

# ქართული მომღერალი

სალიტერატურო ჟურნალი

დაარსებულია  
1926 წელს

აღდგენილია  
1990 წელს

განახლებულია  
2008 წელს

11

ოცნები  
2010

## რედაქტორი

ლევან ბრეგაძე

## რედაქტორის მოადგილე

ზვიად კვარაცხელია

## სარედაქციო ჯგუფი

მაია კუდავა  
ნინო მიწიშვილი  
მეგი ობოლაშვილი  
ოლიკო ულენტი  
ნინო სადლობელაშვილი  
გვანცა ჯობავა

კონცეფცია და დიზაინი:  
© პაატა ნაცვლიშვილი, 2008.

გარეკანზე  
ჯემალ კასრაძის ფოტო („სამოქალაქო ომი“)



### გამოცემობა ინტელექტი

0179, თბილისი, ილია ჭავჭავაძის გამზირი №17ბ

25-05-22, 91-22-83, 8(99) 55-66-54

ფაქსი: 25-05-22, 91-22-83

[www.intelekti.ge](http://www.intelekti.ge) [info@intelekti.ge](mailto:info@intelekti.ge)

რედაქტორი: 8(99) 90-37-22

ISSN 1512 - 4444

© გამომცემლობა „ინტელექტი“, 2008.

## პოვია

ვახტანგ ჯავახაძე. მეც	<b>5</b>
რენე კალანდია. ლექსები	<b>6</b>
გიორგი შალამბერიძე. შენ დაბრუნდები	<b>10</b>

## მხატვრული პროზა

დალილა ბედიანიძე. შამპანური	<b>13</b>
-----------------------------	-----------

## რომანი და ისტორია

ნესტან ფიფია. მხატვრული რეალობა პოლიტიკური კონტექსტით (ოთარ ჩხეიძის სიმართლე)	<b>24</b>
---	-----------

## ესეისტიკა/ღოკუმენტური პროზა

ლია სტურუა. მიშეგუ ლადელ სი	<b>34</b>
როსტომ ჩხეიძე. რეკვიემი სინანულისა (ირაკლი წერეთლის ბედისწერა)	<b>40</b>

## ორი ფინანსი

„მკითხველი ხიდია“... (კატო ჯავახიშვილს ესაუბრება გივი ალხაზიშვილი)	<b>56</b>
---	-----------

## ქართველები შინ და გარეთ

**59** ქეთი ორჯონიკიძე-ქეისი. ჩაძირულები

### შტრიხები პორტრეტისათვის

**64** ნოდარ ცერცვაძე. ნანი ბრეგვაძის კულისებსმილმა ცხოვრებიდან

### ახალი თარგმანები

**66** მარიო ბენედეტი. ნოველები

(ესპანურიდან თარგმნა მაკა გოგოლაშვილმა)

### თეატრი

**70** ნათელა არველაძე. ლილი + მიშა! (რუსუდან ბოლქვაძის პორტრეტი)

### პრეზენტაციები

**78** გვანცა ჯობავა. ხვარამზეობა – „სულში ლექსის გადარჩენის დღესასწაული“

**80** ტარიელ ხარხელაური – „აბელური სულის ადამიანი“

### ცომრის თემა: რმი

**15** თამრი ფხაკაძე. ჩემი ომი

**17** ზაზა პიპილაშვილი. გამოსავალი

**21** ნინო ქოქოსაძე. აგვისტო, 2008

**23** გიორგი კეკელიძე. ომი, რომელიც ვერ რჩება

**27** მარიამ წიკლაური. ყველა ომის ვეტერანი

**31** თამარ შაიშმელაშვილი. ქრისტესისხლას შვილები

**37** ბელა ჩეკურიშვილი. ბალახისმჭამელებზე და მტაცებლებზე

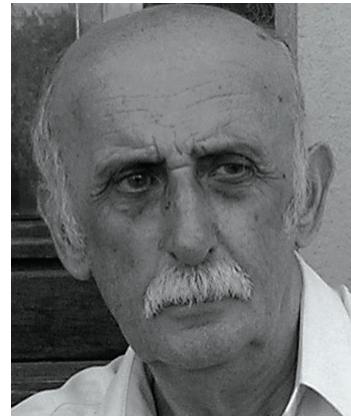
**61** ვასილ გულეური. ომობანას თამაში

**67** პაატა შამუგია. ჩემი ომი

**73** ლაშა გვასალია. ღმერთსაც ესვრიან...

**პოეზია****ვახტანგ ჯავახაძე****გეც...**

იდუმალ ირონიებში ეჭვმიტანილმა წინათაც –  
იმ ულვაშებში, რომელიც არ ჰქონდა, ჩაიცინა და  
უსაფეხურო კიბეზე ბიჭივით აირბინა და  
ხელთათმანივით დაყარა ნიღბები აირწინალთან.  
ენას, რომელსაც წაფავდა პიანიში და ფორტეში,  
ვერ დაჭირა კბილივით იაპონური პროტეზი  
და ასე გაახმოვანა წასვლა-წამოსვლის პიანო:  
არა რკინის და ფოლადის – ქვისანი დარჩებიანო!  
ფერადი სათვალეებით, რომელსაც არ ატარებდა,  
აკვირდებოდა ცხოვრებას და სმენას არადარებდა,  
და რადგან ქალბატონებთან აშკარად ვაუბატონობდა,  
ვერ დადო ხელშეკრულება სინდის-ნამუსის დონორთან,  
და ისე გაგვითამამდა ჩვენი რაჭველი ბიჭუკა,  
სიზმრებიც მიიმისა და მიინიჭა და იჩუქა.  
ცისფერი ლაჟვარდებისა არც ჯავრი ჰქონდა, არც ვალი,  
მოსწონდა მეც-ენატობის მხოლოდ პირველი მარცვალი.  
მეც, რა თქმა უნდა, მეცნობა კაცი, რომელიც ტირის და  
კაცი, რომელიც იცინის იმიჯის მონადირესთან,  
რომელმაც, რაკი ციფრების მოძღვარი გადაიკიდა,  
აზრი ძლივს გამოათრია ტელეფონების წიგნიდან  
და იმ მემკვიდრეს, ერთადერთს, გაუბათილა ბრალდება,  
რომელიც არც ებადა და რომელიც არც ებადება,  
და როცა თვალი დახუჭა, იცნო ბრაილი ანბანი,  
ასე დაინყო და ისე დასრულდა ესე ამბავი.

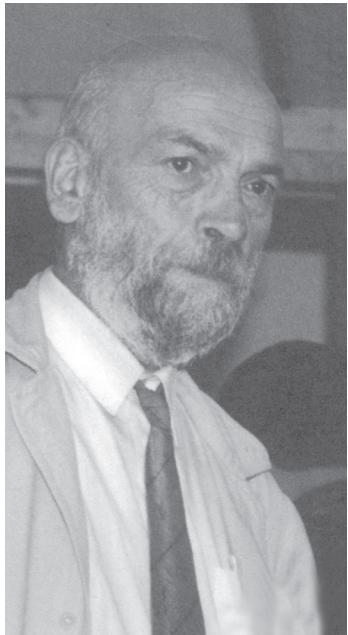
**მოლოდ ერთი**

უკანასკნელ ათწლეულებში ქართულ პოეტურ სამყაროში ტრადიციასავით დამკვიდრდა: შემოდგომაზე პოეტი გლეხეცაცივით ელოდება წლის მოსავალს და მერე ერთბაშად აქვეყნებს ოც, ოცდახუთ, ოცდათ ლექსს. ცხადია, ყველა ესენი თანაბარი ხარისხისა არ გახსნავთ. შეიძლება ამათ შორის ირიცხბოლებს, უფრო სწორად – იმალებოდეს პატარა „მერანი“, პატარა „განთიადი“, პატარა „ეფემერა“. მაგრამ ეს ლექსები ერთმანეთს აერთოეროვნებენ, ერთმანეთს უშლიან ხელს და მკითხველის გადაღლილ თვალს იქნებ გამორჩეს მეცამეტე ან ოცდამეცამეტე პანა „მერანი“ თუ პანა „განთიადი“ თუ პანა „ეფემერა“.

შარშან შემოდგომაზე ოცდარვა ლექსი გამოვაქვეყნე. მას შემდეგ ოცდაოთხი დავწერე და დაბეჭდვას რომ ვაპირებდი, ზემორე მოსაზრების გამო გადაეწყვიტე: თითო-თითო გამოვაქვეყნო ცალ-ცალკე და იქნებ ამჯერად როშელმე მეცხრე ან მეცხრამეტე შემთხვევაში უმისამართოდ გასროლილ ტყვიასავით შემთხვევით გავარტყა ათიანში თუ არა და ცხრილში თუ არა – შვიდიანში მაინც.

ცდა ბედის მონახევრეა. ცდების რაოდენობა შეზღუდული არ გახლავთ. რაეთ ყოველთვიურ ჟურნალში ვიტეჭდები, თორმეტი გასროლა გარნტირებული მაქვს და, თუკი თორმეტივე ავაცილე, მაშინ ალბათ სინდისი აღმოჩნდება კარგი საქონელი...

მაშასადამე, ვიწყებ:



## რენე კალანდია ლექსები

**ჩვეულებრივი, ანუ რეცესიებური ლექსი – ამოკვეთა-  
ამოძახილი სამშობლოსადმი – აღსასრულის წინ**

„კიდევ არიან პოეტები, თუ სულს ღაფავენ...“  
კამილ ციპრიან ნორვიდი

ჩვეულებრივი სულის ღაფვა და  
ჩვეულებრივი ბჭე ჯოჯონეთის:  
რადგან სანუთრო ტანჯვით დამთავრდა,  
ან დაიწყება გადასახედი:  
გზა განვლილია... ბრძა უფსკრულები  
მწამს: სტიქსის გაღმა მელოდებიან:  
მარადიული ჩვენი სულები  
რუსთაველს, შექსპირს იქ შეხვდებიან...  
მძიმეა ლოდი და სიმარტოვეც  
კვნესის სიმძიმით, რადგან ძეგლები  
მეფეს სჭირდება და არა პოეტს:  
მამულო, გულზე შემოგევლები! –  
ვწერდი, ვლოთობდი: გერიც ვიყავი,  
შენგნით ძაგებაც ჯილდო მგონია:  
მეფეთა ქებას მერჩივნა ყვავის  
ყრანტალი – ცრემლი – ცის აგონია...

## პოეტური აღსარება

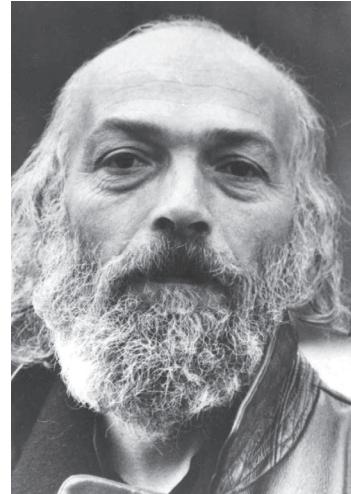
როდესაც ლექსს ვწერ: სეისმური რყევები ხდება –  
ჩემში: ათასი იბადება, მრავალი კვდება  
სახე და ნერვი – ურუანტელის საღამო დგება –  
აუტანელი: დიდი ძაბვა – მიფრინავს ცისკენ,  
როგორც ფრინველი, რადგან, ისევ უფლის ხმას ვისმენ –  
აჯანყებული მონა ღვთისა, ისევ და ისევ  
დაწყევლილ სიტყვებს, ანუ ლოდებს მაღალი მთისკენ  
ვეზიდები, როგორც სიზიფე...

როდესაც ლექსს ვწერ: არც ვეკუთვნი ამ ტანჯულ მიწას,  
თუნდაც სანუთროს: აპოლონის მარჯვენა მიცავს –  
თახსირ ჟამისგან და დედ-მამის ბორცვაკებს ვფიცავ –  
ვარ, რომ ვიქნები პოეზიის მარადი სულით  
მდიდარი, როგორც წინაპართა ძვლებით წარსული,  
ყოფიერებით – ანმყო, ხოლო – მყობადს გულით  
ვეკუთვნი: სივრცის ნისლში მოჩანს გზა – უსასრულო,  
ბორცვაკზე უკვე ტირის ტირიფი...

## შესვენება, შეჯამება და ა. პ.

გენოს და ზაურს

როგორც ამბობდა გუსტავ ფლობერი:  
 „თრობას – წინ უძღვის სიტყვა შლეგური“...  
 მეც, რა თქმა უნდა, დავლიე ბევრი,  
 მაინც სინდისი მყავდა ებგური,<sup>1</sup>  
 რადგან ვიყავი სამშობლოს გერი,  
 ალარც მიცდია დიამბეგური  
 აღვიზინება, უბრალოდ ვმდერი,  
 ვინემ ჩამითრევს ზღვაში ენგური...  
 ანი რას დავლევ? – სიცოცხლე ჩემი,  
 ვგრძნობ: ალსასრულის კარს უკაკუნებს:  
 ჰოლანდიური გამექცა გემი,  
 ნაპირზე შევრჩი მთხლე საუკუნეს,  
 ვერ ვთარგმნე რემბოს „მთვრალი ხომალდი“,  
 მოხდა – წითელი მამლის აფრენა –  
 მამის სახლ-კარში, ასე ყელამდი  
 ნეხვში ჩაეფლო ის აღმაფრენა,  
 რამაც წიგნები დამაწერინა,  
 ასე მამლერა და მალოთავა,  
 სოხუმში მომცა პატარა ბინა,  
 თუმცა სატანა მიქნევდა გავას,  
 არ მიკადრია ალარაფერი,  
 რომ შემერცხვინა გვარი და ჯიში,  
 იმასდა ვნატრობ: ლოთი – ბებერი,  
 რომ გავიპარო კოშმარულ ძილში...  
 თუმცა, რა ვუთხრა დედ-მამას ჩვენსას,  
 მჯერა: ისინი იქ დამხვდებიან,  
 იქიდან მესმის იმათი კვნესა,  
 აქ – ისევ ბილნი ამინდებია,  
 მე რაღა უნდა მიშველოს ლექსმა,  
 უბედურება გადამდებია,  
 როგორც სახადი: ძმებს, ვთიქრობ გესმით;  
 შეჯამების უამს არ მიყბედია!..

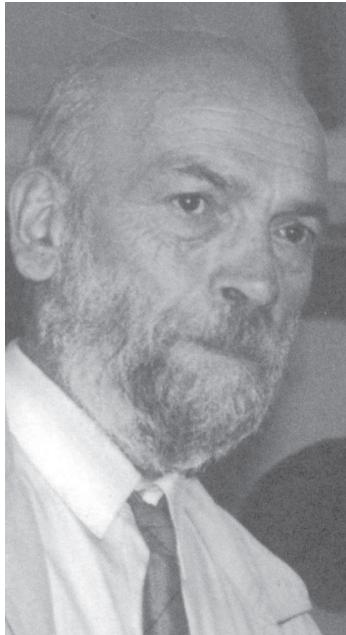


## ლოცვა, ხერა და გედისხერა

„წერა ლოცვის სახესხვაობაა“.

ფრანც კაფკა

ჰა, მუსიკაში მორევი უკვე  
 რეალურია, ვინემ ტილოზე...  
 დღეს პოეზიას მწირ სანთელს ვუკმევ,  
 ხვალ – არც ვიქნები, ჩემზე ილოცებ  
 თუ სხვებზე? – მკითხველ-გადამკითხველო,  
 არცაა ჩემი ფიქრის საგანი...  
 მივალ: მიმყვება ცა – უსახელო  
 და მიწის ბორცვი, ვით დოსტაქანი...  
<sup>1</sup> ებგური – „მაღლით მხედველი და-  
 რაჯა“ (საბა).



## რნოვის რაიცვი

„წინ მარადისობაა!“

ოთარ ჭილაძე

არავითარი წარმავალობა,  
მარადისობა – გარდაუვალი –  
წინაა და გრძნობს შთამომავლობაც,  
რომ კარნახობდა ციდან უფალი –  
ჭრელი სანუთროს იდუმალ ანბანს,  
იგი იწერდა, როგორც ეწადა:  
ზექლესას სძულდა, ზემკითხველს – სწამდა  
მისი წიგნების... ეხურა ცა და  
მიწა – ქალამნად: ასე გასრულდა  
მისი სიცოცხლის ლურჯი ზღაპარი, –  
პირნათელია ახლო წარსულთან,  
როგორც „კაი ყმა“ და წინაპარი...

უფალო, ვინაც აფრენა სცადა,  
ფრთები ემსხვრევა ცოდვილ მიწაზე...  
თუ ანგელოზი გამოეცხადა –  
უსპეტაკესი – ბრმათა სინაზით...

**პირნათელისა<sup>1</sup> და პირსისხლიანის<sup>2</sup>**  
**საგებისხეო შეხვედრა**  
**(1992 ლილ 25 თებერვალი, ზუგდიდი)**

გოჩა ჯიქიას ხსოვნას

**არქიტექტორი:** რატომ, მკლავ, კაცო?

**მხედრიონელი:** „როგორ თუ რატომ? შენ ხომ წყალგალმა ცხოვრობ?  
შენ რომ გამოლმა ცხოვრობდე, ჩემო კეთილო, მე მართლაც მკვლელი  
ვიქებოდი და შენი მოკვლა ბოროტმოქმედებად ჩამეთვლებოდა, მაგრამ  
რაკი წყალგალმა ცხოვრობ, ჩემი საქმე სამართლიანია და მე გმირი ვარ“.

**მინანერი:** პიროვლიანი და პირშავი ქართველების ზუგდიდური  
დიალოგი ბლეგ პასკალისა და ბაჩანა ბრეგვაძის კარნახით ჩაიწერა  
რენე კალანდიამ.

**მორიგი ინტორისიკაციის შეგზება:**  
**პასუსის ორგანიზაციის ვეზრება**

ზვიად კიტიას ხსოვნას

გამთენისას დამადგება ზვიად კიტიას  
ლანდი თავზე და ხრინწიან ხმით აკრთობს ალიონს:  
– საქართველოში „ვაზელინის“ დეფიციტია! –  
ადექ, ბებერო, დღეს ლომურად უნდა დავლიოთ...

ჩამეცინება; შე, თათარო! ჩიტი ხომ არ ხარ,  
ერისთეს პარკის<sup>3</sup> ჭადრებიდან ჩამოფრენილი?..

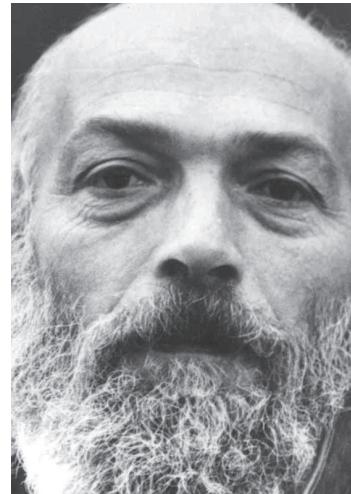
<sup>1</sup> პირნათელი მსხვერპლი – არქიტექტორი გოჩა ჯიქია.

<sup>2</sup> პირსისხლიანი მკლაველი – ვახტანგ გიორგაძე, ვიცე-პოლკოვნიკი, ვახტანგ გორგასალის III ხარისხის ორდენის კავალერი (ავტ. შენიშვნები).

<sup>3</sup> ერისთეს პარკი ენოდება რაფიელ ერისთავის სამეგრელოში მოლვანეობის დროს გაშენებულ პარკს ზუგდიდის ცენტრში, სადაც დგას პოეტის ბიუსტი.

რაღა დროს ჩემი დალევაა? – მივდივარ გაღმა –  
ჯოჯოხეთისენ: იქ დამხვდება „ძია ლენინი“,  
სხვა პელაფებიც, ანუ მთელი პოლიტბიურო  
და მეტირება ყოფა იმათ გარემოცვაში...  
შემეშვი, ძმაო, ძვირფასო და მხეცო, ტყიურო  
და ხელს ნუ მიშლი წერა-ლოცვაში...

რას დაგიჯერებს? – აღარაა ჩემი საშველი  
და უნდა ავდგე, უკან მრჩება ტურფა ქვეყანა,  
ნინ – დიდი საძმო გარდაცვლილთა, ღმერთო, მიშველე,  
გადამარჩინე – ორგანიზმში არყის შეყვანას...



### ნახანდრალი საღამო: გოდებისა და კვესის კედელი

უკვე ვერანდას მოედო ფერფლი,  
უკვე თაროებს დაედო ფერფლი,  
და ნაკითხულ წიგნს წაუკითხავი  
წიგნების ტყიდან ვერ არევს ფერფლი, –  
საწერ მაგიდას აწუხებს ფერფლი.  
რ. კ.  
„სეზონის დახურვა“

გოდების კედელს და კვნესის კედელს!  
შორის მცირედი არის სხვაობა:  
იქ – შუბლს ახლიან... უსმენენ ჰენდელს –  
ვენაში, მე – აქ – არარაობას –  
სიცარიელეს ვუმზერ ეზოში:  
ცხადში ვბლავი და სიზმარში ვკვნესი  
პაპანაქებით შემშლელ სეზონში  
გამხმარა ჩემი ძირი და ფესვი...  
ჭებიც კი დაშრა: აღსასრულს ველი  
და თან მიმყვება მამულის ვალი...  
აკი ამბობდა ორლეანელი:<sup>2</sup>  
„ლელესთან ვდგავარ, ვკვდები მწყურვალი...“  
გამურულ კედელს ვუმზერ, სულს ვლაფავ  
და ცოფის წამლით – მძლე არყით ვთვრები...  
გაცივდა ჩემი ჩაი და ფაფა,  
ისმის მწუხარე სიმღერა დების –  
ჩემი ლექსების: დაბერდა მუზაც –  
ჩემში და ახლა სხვაგან ერთობა...  
სკეპტიკურ წყლებში ჩავუშვი ღუზა,  
მომბეზრდა მჟავე ერთადერთობა...

ადრე: „მგოსნები“ საბრალო თავში  
უროს ირტყამდნენ, ნამგლით იჭრიდნენ  
ასოს... არ ვიყავ მათ სათვალავში,  
არც ან ვიქენები, რაც რომ არ ჭირდეს!..  
სამშობლო ჩემო, შენს სიყვარულში,  
წმინდა ვიყავი სინდისთან, ღმერთთან  
და ხალხთან: არრა არს დაფარული –  
ქორონიკონულ ჯაჭვში<sup>3</sup> ჩემ დღეთა...

<sup>1</sup> ცნობილი „გოდების კედელი“ იერუსალიმშია, ხოლო მკითხველისათვის უცნობი „კვნესის კედელი“ ზუგდიდში (ქუთაისის ქუჩა # 62).

<sup>2</sup> შარლ ორლეანელი – ფრანგი პოეტი.

<sup>3</sup> ქორონიკული ჯაჭვი (ილია).



პოეზია მისი შინაარსია.  
დაუნდობელი დესაკრალიზაცი-  
ის ეპოქაში, როცა აღარსადაა მა-  
ლალი სტილი და რაინდული რო-  
მანტიზმით აღფრთოვანება, ის  
ცხოვრობს ისე, როგორც ოდეს-  
ლაც წარმოედგინათ, რომ პოეტ-  
ები ცხოვრობდნენ, და მისი ეს  
გულწრფელი, პოეტური იერი ხან-  
დახან სხვებსაც მსჭვალავს. იქნებ  
იმიტომ, რომ პროფესიით მსახ-  
იობია და ამ ლად, იმერულ არტის-  
ტოზებს ისედაც სამკაულივით იხ-  
დენს. თუმცა, ვისაც სცენაზე უნახ-  
ავს, იქაც იცნობს: სცენაზე პოეტი  
დგას. ბავშვივით წრფელი და ნამ-  
დვილი. შეუფერადებელი. პოეზიაც  
ასეთი აქვს: ნაღდი, შეუფერადე-  
ბელი, წერს იმაზე, რაც აწუხებს და  
რაზეც ემდერება.

„ქართულ მწერლობაში“ გიორგი  
შალამბერიძის დებიუტია.

## გიორგი შალამბერიძე შე დაბრუნდები

### ჰანგები სულიდან

ადრეულ ალერსით ავივსებ განწყობას,  
ბაგეზე ბარბაცებს ბაგე ნამთვრალევი,  
გულიდან გონებით გეენა გამომაქვს,  
დარდი კი დუმილით დაღლილი თვალებით.

ელავს ენკენისთვე, ერთვის ელეგიას,  
ვაზი ვერცხლისფერი ველებს ასავსავებს,  
ზესკნელს აზეიმებს ზარები ზვრებიანს,  
თიბავენ მთიბველნი თუთისფერ თავთავებს.

იშიშვლებს იის ტყე ხავერდს მოალმასეს,  
კალამიც თაბახზე კლანჭივით ერჭობა,  
ლერწამმა ლანდივით, ლალად მოლასლასემ  
მდორე მდინარეთის მარგუნა მეფობა.

ნამიან ნავებზე ნანაობს თიბათვე,  
ოქტომბერს შემორჩა ოცნება რჩეული,  
პეპლების პალიტრას ნიავი მიაფრენს,  
უოლოფში მოჟონავს უამი შორეული.

როკავს ნოემბერი რუხისფერ დაისით,  
სამოსით სადაა სული საამური,  
ტანით სულ ლურჯია ვით ედელვაისი  
უხილავ შუროთა გვამების ხმაური.

ფოთლები წითლად რომ ფანტავენ თიბათვეს,  
ქარის წისქვილები ფიქრებს მიქარგავენ,  
ლვინიდან ლვარივით სიმთვრალეს მიართმევს  
ყაყაჩოს სურნელი, ყირმიზის თავთავებს.

შლეგი და შეშლილი მშიერი თვალებით  
ჩამავალ მზეს ვაქებ სხივების ჩანჩქერში,  
ცა მიტანს დუმილით და გარდაცვალებით,  
ძილიდან გამიყვანს, სისხლს დაძრავს ძარღვებში.

წაილო წირვებად დრომ წლების წამება,  
ჭირვეულ ოცნებად, სევდა-სიჭაბუკედ,  
ხელახლა ვიგრძენი დღეს ფერისცვალება,  
ჯავრად რომ დამქონდა ეს სულის საჭურჭლე.  
ჰანგებით სულიდან მე გტოვებთ ამ ნაკლით,  
ჰაერის ჰამაკით, ჰაერის ჰამაკით.

## ჩვენ

შენ უნდა იწვე უდაბურ ველზე  
და ხარბად ხვრებდე მზის ულევ ხავერდს,  
გველივით გრძნობდე ჩემს თითებს წელზე,  
გულების ცემა აკრთობდეს მთვარეს.

ჩემი ძარღვებით გიქსოვდე პერანგს,  
ჩემივე ტყავით გმოსავდე შიშველს,  
მწყურვალს გასმევდე სისხლს მძაფრს და ვერაგს,  
ვგავდეთ ველურებს და არა მშიშრებს.

ვიგლეჯდე ტანზე ხერხემალს, ნეკნებს  
და სამკაულებს გიძლვნიდე ძვლების,  
ეტრფოდე ჩემებრ თვეებში ენკენს  
და არ გთრგუნავდეს სიმრავლე წლების.

შენ უნდა იყო – რაც დღემდე ვხატე,  
მე უნდა ვიყო – რაც წერე დღემდე,  
ჩვენ ამ სამყაროს ვერ შევემატეთ,  
ჩვენ ეს სამყარო ვერ შევიფერეთ.

ჩემი სურნელით გიქარგავ დღეებს,  
ჩვენ ერთად ყოფნას გვიქადის ბედი,  
მე უნდა ვგრძნობდე გამოწვდილ ხელებს,  
რადგან მე შენით ვცოცხლობ და ვკვდები.



## შორი გზა

დაუთმე სხეული სულს მოხეტიალეს,  
ეახლე განთიადს მზის სხივით ნაფერებს,  
შენამდეც, შენს მერეც მიწა იტრიალებს  
და სანამ დრო არი  
დაწერე, დაწერე!  
ეს არის სიმდიდრე, რაც გერგო მამიდან,  
რომელიც მასებმა შეშლილად აღწერეს,  
და ახლაც მე ის ხმა ჩამესმის თავიდან,  
ოღონდ არ გაჩერდე,  
დაწერე, დაწერე!  
არ თქვა, რომ დაგლალა ამ დროის სიყრუვემ,  
ნუ დაპერმობ შენს ირგვლივ ამ ჟამთა აღმწერლებს,  
გაყინულ ქალაქში მზე შემოიტყუე  
და ნუ გაჩერდები,  
დაწერე, დაწერე!  
დაწერე უმანკო, უცოდველ ბავშვებზე,  
რომლებმაც იცვალეს კბილები სარძევე,  
თუ გინდა დევებზე, თუგინდ ალქაჯებზე,  
ოღონდ არ მოდუნდე,  
დაწერე, დაწერე!  
დაწერე რაც გინდა, ხოტბა ან გინება,



დუქნებზე, კახპებზე, ქალაქზე დაწერე,  
დრო სწრაფად გაივლის, დრო მიედინება,  
უბრალოდ იჩქარე,  
უბრალოდ დაწერე!  
დაწერე თაბაზზე, ფოლადზე, მინაზე,  
თუნუქზე, ფიცარზე, საფლავზე დაწერე,  
მშვიდობა სიყვარულს, მშვიდობა სინაზეს,  
მშვიდობა პოეტებს,  
მიჯნურთა სახელებს!  
დაწერე მაჯამა, ვერლიბრი, პოემა,  
ოღონდ არ გაჩუმდე, ოღონდ არ დადუმდე,  
დაწერე რაც გინდა, აღწერე დროება,  
სიმართლე გამოთქვი,  
სიმართლე დაწერე!  
დაწერე სიმშვიდე, ქაოსი, დუმილი,  
სიცოცხლე სიკვდილით, სულების საზვერე,  
ამ დროს თუ აგიტანს სიგიჟის სურვილი,  
ხოტბა ამ სიგიჯეს,  
დაწერე, დაწერე!  
დაწერე აქამდე არ თქმული სიმღერა,  
ფიცი ან ვედრება, ლოცვებად დაწერე,  
ძმადნაფიც ქარებში მკერდს რომ გაიღელავ,  
მუხლზე არ დაეცე, დაწერე, დაწერე.  
დრო არის დატოვო შეშლილი სიფხიზლე,  
ეახლო სიმთვრალით ოცხანურ საფერეს,  
და როცა დადგები მასებთან მედგარი,  
თამამად შესძახე, მე ვთქვი და დავწერე!  
მე ვთქვი და დავწერე!

### შენ დაბრუნდები

რამდენი დილა დაილია ლოდინით, განცდით,  
რამდენი ლამე გამითეთრდა, ფიქრების თოვით,  
ამ სიყვარულით ჩვენ ავმაღლდით და მიწას გავცდით,  
დავტოვე გზები, რასაც ვქმნიდი კრძალვით და თრთოლვით.

შენი სიშორე დააჩლუნგებს ძარღვებს მზით ნაწრთობს,  
და ეს მანძილიც ხარბად მაცლის ხერხემალს, საყრდენს,  
და ვით ნასახლარს, უთვისტომოს მათოვს და მათოვს,  
რამდენს გაუძლოს გულმა ვარდნას და ნატვრას რამდენს?!

მე ვითვლი დღეებს და არ ვნანობ ხანმოკლე წარსულს,  
და გეძებ, როგორც მებადური დაკარგულ ნაპირს,  
თუმცა მე ვიცი, რატომ მტოვებ და რატომ არ გსურს,  
მიშველო ქარში მიტოვებულს და სულში დაჭრილს.

მე ჩემში გავზრდი როგორც ყვავილს, უჭკნობს და სათნოს,  
იმედს, რომ მოხვალ, დაბრუნდები, მომიტან ალერსს,  
ვამზადებ სივრცეს, რაც გაავსებს სამყაროს ფართობს,  
შენდამი ლტოლვას, ოკეანეს ყლუპად რომ დალევს.

**მხატვრული პროზა****დალილა ბედიანიძე  
შამპანური**

წვიმდა და წვიმდა. ადრეული გაზაფხულის ბნელი ლამე იყო. ისე გულ-მოდგინედ წვიმდა, სოფიკოს ეგონა, შინაც შემოაღწია. ის იყო ჩათვლიმა და კარზე ზარმაც დარეკა. დარეკა მეორედაც. ირაკლის უკვე ელვიძა, ისიც ზარს უსმენდა.

— ნეტავ, რომელი სულელია ამ ღამი-ანად? — წარმოთქვა მთქნარებით და წამოდგა — ჩვენი სტუმრები უკვე წავიდნენ. ალბათ ვინმეს სიგარეტი უნდა, ან ვინმე სადმე გამოთვრა და ჩვენთან ნებავს გაგრძელება.

ზარი არ ჩერდებოდა. ირაკლი ხალათათრეული წავიდა კარისაკენ. სოფიკოს ხმა არ ამოუღია. გულმა უცნაურად დაიკვენესა. ეს ზარი არც წათესავის, არც მეზობლის, არც ამხანაგის ზარს არ ჰერავდა. ყურზე კი არა, გულში მოხვდა. ეს თვითონ გუჯას ზარი იყო, მივიწყებული, მაგრამ წაცნობი და მშობლიური. მაგრამ ოთხი წლის შემდეგ? თანაც — აქ? საბნის ქვეშ გაიტრუნა და დააყურადა. ლაპარაკი თითქმის არ ისმოდა. მერე კარის მიჯახუნებაც გაიგო. ირაკლი გავიდა.

ირაკლიმ კარი გააღო. განათებული კიბის მოედანზე ახალგაზრდა კაცი იდგა. წაცნობი სახე ჰქონდა, მაგრამ უცბად ვერაფრით ვერ გაიხსენა, საიდან იცნობდა.

— გამარჯობა, ირაკლი! — უთხრა ღამის სტუმარმა.

— უკაცრავად, ჩემო ძმაო, მაგრამ ვერ გიცანი! — მიუგო გაკვირვებულმა ირაკლიმ.

— მე გუჯა ვარ, თუ გახსოვართ, გუჯა! — კეთილად და მეგობრულად გაუდინა.

— აჟა, გუჯა! ჰო, გუჯა! — ირაკლი საბოლოოდ გამოფხიზლდა — გუჯა! — გაიმეორა კიდევ — მერე, რა გინდოდა, გუჯა? — არც მას გარევია ხმაში მტრობა.

— ირაკლი, შენ რომ ანგელოზი გყავს

ცოლად, იცი?

— ვიცი! — მოკლედ უპასუხა ირაკლიმ და კარი მაგრად გამოხურა, რომ სოფიკოს არ გაეგონა მათი ლაპარაკი.

— ცუდი არაფერი იფიქრო. მე ვიცი, რომ შენ ძალიან კარგი ბიჭი ხარ და ამიტომ ხარ სოფიკოს გვერდით. ერთი სათხოვარი მაქვს, თუ ნებას დამრთავ. აქ ისმის და მირჩევნია ქვევით, მანქანაში გითხრა. ვიმერ ყური არ მოკრას ჩვენს ლაპარაკს და ცუდი არაფერი იფიქროს. მარტო ვარ მოსული. მანქანაში გეტყვი დანარჩენს.

— მე რომ მშიშარა არა ვარ, იცი! — ირაკლი აიზღარბა, მოილუშა, უამურმა ფიქრმა შეიპყრო. ცუდი წინათვრდნობა არ ჰქონდა, მაგრამ არც დიდ სიამოვნებას ელოდა.

— ვიცი, კაცო, ვიცი! — კეთილად გაეცნა გუჯას, — ერთი პატარა სათხოვარი მაქვს, შენ შეგიძლია შემისრულო.

ირაკლიმ კარი ფრთხილად დაკეტა გარედან, მერე გასაღები ხალათის ჯიბეში ჩაიდო და გუჯას ჩაჰყვა. ჩასხდნენ სველ მანქანაში. შეხედეს ერთმანეთს. გუჯას ლაპარაკის დაწყება უჭირდა. არც ირაკლი იღებდა ხმას.

— სიგარეტი გაქვს? — ჰკითხა მერე.

— კი, კაცო! — გაუხარდა გუჯას ყინულის გალლობა და სიგარეტი გაუნიდა, თან მოუკიდა. ასაკი დასტყობდა, თმა შეთხელებოდა, მაინც ისევ ახალგაზრდა და ლამაზი იყო.

— ირაკლი, შენ ხომ იცი, მე ვინა ვარ? შორიდან მაინც ხომ მიცნობ? გაგონილი მაინც ხომ გაქვს ჩემი ამბავი? — დაიწყო ხმადაბლა.

— დავუშვათ, ასეა, მერე?

— სოფიკო ისეთი გოგოა, შენ არაფერს არ დაგიმალავდა. ან რა იყო დასამალი? მე სოფიკო ძალიან მიყვარდა და ახლაც მიყვარს, მაგრამ ბევრი საჭირობოტო საკითხია, რის გამოც იგი შენი ცოლია და არა ჩემი. მე იმდე-





ნად მიყვარდა, რომ ასე ვარჩიე, მისი  
ბეჭნიერებისთვის ასე სჯობს. მე თქვენ  
არასოდეს არ შეგეხებით, მაგრამ სო-  
ფიკოს სიყვარულს ვერავინ დამიშლის.  
ამაღამ თბილისიდან მივდივარ და შეი-  
ძლება ვერასოდეს ვეღარ დავბრუნდე  
ცოცხალი. ძალინ სერიოზული საქმეა.  
მინდა, უკანასკნელად შევხედო სო-  
ფიკოს და მისი ხმა გავიგონო. თუ ნებას  
მომცემ..! მე შენს ნებას როგორ გადა-  
ვალ და შენს ოჯახს როგორ შევეხები.  
ჩათვალე, რომ სიკვდილის წინ მადლ-  
იერი დაგრჩი.

ირაკლიმ შეხედა, თვალი თვალში გაუყარა, მერე განზე გაიხედა. რა უნდა ეთქვა, რა უნდა ეპასუხა?

— მეც ძალიან მიყვარს სოფიკო,  
გუჯა!

— ღმერთმა ბედნიერები გამყოფოთ.  
მე თქვენს შორის ჩადგომას არ ვაპირ-  
ებ, არც არაფერი მინდა მეტი, — ერთხ-  
ლ შევზედვა და ხმასაც არ გავცემ, ისე  
წავალ. მე ყველაფერი ვიცი თქვენზე.  
საერთოდ, რაც აინტერესებს ადამიანს,  
იცის. ისეთს არაფერს ჩავიდენ, შენს  
ლირსებას ჩრდილი მივაყენო და ეს ამ-  
ბავი ჩემთან ერთად მოკვდება.

ორა კლი დუმდა. უჭირდა რამე ეპა-  
სუხა. ისიც უჭირდა, ამდგარიყო და  
უსიტყვოდ ასულიყო შინ. სოფიკო რომ  
მოიტაცა, ირაკლიმ არ იცოდა, თუ მა-  
ნამდე გუჯასთან დადიოდა. გუჯა მაშინ  
გამქრალი იყო თბილისიდან, აღარა-  
ვინ ახსენებდა. გოგო ვერ მიხვდა, თუ  
იტაცებდნენ. მხოლოდ მცხეთას იქით  
მოეგო გონს. წივილ-კივილი არ აუტეხ-  
ია, წყნარად სთხოვა, გააჩერეთ მანქა-  
ნა, ირაკლის რაღაცა მინდა ვუთხრაო.  
ჯერ არ აჩერებდნენ, მერე ირაკლიმ  
გააჩერებინა, გადმოიყვანა მანქანიდან  
და გალიმებული მიაჩერდა – რას მი-  
ბრძანიბ. ქალბაზიონ სოთიოო.

– რომ მიტაცებ და მიმარბენინებ, მიცნობ, გიცნობ? – დაუცაცხანა სო- ფი კომ.

— რომ გაგიცნო, სწორედ იმიტომ მი-  
გარბენინებ. შენ გვონია, არაფერი არ  
ვიცი შენს შესახებ? შენ გვონია, პირვე-  
ლად დაგინახე?

– შენ ხუმრობის ხასიათზე ხარ. ასე ცოლის მოყვანა შეიძლება? იქნებ არ მოგსულიყავი დღეს მანანასთან, მა-შინ?

— მაშინ სხვაგან გნახავდი და იქიდან  
მოგიტაცებდი, — გულწრფელად უპა-  
სუხა ირაკლიმ, — სხვანაირად და უფრო  
წესერად არ მომყვებოდი და რა მექნა.  
რატომ არ მომყვებოდი?

– შენ ის იცი, რომ სხვა მიყვარდა და  
სხვასთან დავდიოდი?

— მდაა! — ჩაფიქრდა ირაკლი — საყურადღებო საკითხია! ვისთან დადიოდი, შვილო? ალენ დელონთან თუ ლოურენს ოლივიესთან?

– აი, გუჯა იცი? ჩვენი სკოლელი? –  
სოფიკო ისე შეჰყურებდა, ეტყობოდა,  
დიდად არ ადარდებდა, იქნებოდა თუ  
არა ირაკლის ცოლი. ადგებოდა და  
ფეხით წავიდოდა შინ.

— გუჯა? — ირაკლის უცბად გაახსენდა ბარი, მაღალი, მხარბეჭიანი ფიგურა, უზარმაზარ მუშტში ჩამალული სიგარეტი, მუსიკით დანისლული ცისფერი თვალები. ეს ქვეყნის დამაცევარი, მოთვინიერებული ვეფხვივით იჯდა და არ ესმოდა, მის ირგვლივ რა ხდებოდა, უსიტყვოდ ცლიდა კონიაკი-ან ბოთლს. როცა სიმღერა დამთავრდა, ბარმენს სთხოვა, გაიმეორეო. მერე ადგა და გავიდა. „რა კარგი ბიჭი იყო და როგორ გაიფუჭა თავი!“ — ჩაილაპარაკა გაერდით სუფრაზე კილაკამ.

- მერე, რატომ დაცილდით შენ და  
გუჯა?

- არ დავცილებივართ, სადღაც  
გაქრა.

- როდის ნახე ბოლოს?
- ოთხი წლის წინ.
- თქვენს შორის რამე იყო?
- იყო! - სოფიკო ალალად შეჰვეურე-ბდა, რისხვის არ ეშინოდა.

– შენ კიდევ გიყვარს?

- არა, აღარ მიყვარს. ჩვენს შორის  
მართლა დამთავრდა ყველაფერი.

- შენ სხვა გოგონების ნაკლი იცი?
  - არა!

- შენ იმათთან შედარებით ანგელოზი ხარ და პევრს ნუ მალაპარაკებ,

ძალიან გთხოვ. დანარჩენს მერე მომი-  
ყვები. მოასწრებ. ჩვენ ხომ მთელი სი-  
ცოცხლე ერთად უნდა ვიყოთ. ბევრს,  
ბევრს მელაპარაკები. წავიდეთ. სირ-  
ცხვილია, გველლოდებიან. მე ვიცი, რომ  
ამის შემდეგ მხოლოდ მე გეყვარები,  
ძალიან გეყვარები. რაც აქამდე იყო,  
დაივიწყე. კარგი?

ମୋହନ ପାତା  
୩୫୦

ყველას თავისი ომი აქვს.  
ეს ნიშანები: თავისი კანონმდებლობა, ნესრიგი და უნესრიგობა.  
ტყუილი და მართალი. სიკვდილი და სიცოცხლე.

ნომრის თემაა: ომი.

მწერლები საუბრობენ ომზე.  
მწერლები ფიქრობენ საკუთარ  
თავზე ამ ომში, სამშობლოზე,  
მთელ სამყაროზე – ომის ჭრილი-  
დან.

მწერლები იმარჯვებენ და მარ-  
ცხდებიან.

თუმცა, მათ ყველაზე სასტიკ ბრძოლასაც კი, ხშირად ყვავილის სიფაქიზე ახლავს.

⇒

→

სოფიევ გაჰყვა მანქანისკენ, მა-  
გრამ ფეხთორევით, სულ უკან-უკან  
იყურებოდა, სულ მიზეზს ეძებდა, რომ  
თბილიში დაეძრუნებინათ. მერე კარ-  
გა ხანს სიცილ-ხარხარით იხსენებდნენ  
მის პატარ-პატარა ონეგშს. მოვიდა  
ბეჭნიერება, სიხარული... და არავისი  
ჩრდილი მათ შორის დღემდე არ ჩამდ-  
გარა, გუჯა აღარასოდეს გახსენებიათ,  
არც უხსენებიათ. ახლა კი ეს გუჯა  
იჯდა მანქანაში, ირაკლიზე სწრაფად  
ნოქავდა სიგარეტებს და ირაკლის  
მავედრებელი თვალებით შეჰყურებდა.  
გუჯა მასთან მართალი იყო. არასოდეს  
უცდია მის ბეჭნიერებას შეხებოდა,  
მისთვის რამე წაერთმია, თუმცა - შეე-  
ძლო.

— ერთ დროს მეც ვიყავი, ირაკლი! კალათბურთს ვთავაშობდი თბილის-ში, სხვაგანაც. მერე ... მოგეხსენებათ, ცხოვრების გზა ია-ვარდით არ არის მოფენილი. ხან საით გაუხვევ კაცი, ხან — საით. ცოლს მე არასოდეს მოვიყვან, თორებ სოფიკოს ცოლად მოყვანას სხვა ვერ დამასწრებდა. ქალი ბევრი მყოლია, მაგრამ, სამწუხაროდ, მე უკვე მიყვარდა, როგორც ერთმა პოეტმა თქვა. შენ რომ ჩემს ადგილზე იყო, როგორ მოიქცეოდი?

ირაკლიმ ნალვლიანად გაულიმა.

- შენ მე ვინ გვინივარ! წამოდი!  
სტუმარი ღვთისაა. რომლის სტუმარი  
ხარ ახლოა?

- რა საკირველია, შენი! სოფიკოს  
მხოლოდ შევხედავ და... გამიგე, არ  
შემიძლია ერთხელ მაინც არ შევხედო,  
ვინ იჯის, იქნებ უკანასკნელადაც.

— კარგი, ნამო! ნამო!

— ერთი პირობით: სოფიუროს არც  
ამაღამ და არც არასდროს ამის გამო  
არ უნდა აწყენინ. გამიგე, რა! — თვა-  
ლი თვალში გაუყარა გუჯარ.

ირაკლი რომ გარეთ გავიდა, სოფიკო  
უცნაური მოლოდინით აკანკალებული  
ნამოხტა ლოგინიდან, ჯინსები ამოიც-  
ვა, ღამის სტუმრის დასახვედრად მო-  
ემზადა. დაბრული წრალებდა ოთახ-  
ში, ალაგებდა. მაცივრიდან ანგარიშ-  
მიუცემლად გამოილო შპპანურის ახ-  
ლადგასნილი ბოთლი, სტუმრებს რომ  
დარჩათ. ძოკოლადის ფილაც დატეხა. მაგიდას მიუჯდა, ცოტა შამპანური  
თაისხა თა წათიწრიბულმა მოწროპა

ჯერ ისევ სიზმარში იყო. იცნო გუჯას ზარი, როგორ ვერ იცნო. ბოლო შეხვედრა გაასტენდა. პატრონი რომ მყოლოდა, ციხეში არ მოვხვდებოდიო, უთხრა გუჯამ. კაცი კაცად რჩება ბოლომდე, მათ შორის ციხეშიცო. დანარჩენი შენ არ გეხებაო. „ნეტავ, როგორია ახლა?“ ისევ ისეთი ლამაზია?“ – გაიფიქრა მწარედ.

სოფიკომ ძალიან მძიმედ გადაიტანა  
ბრმა ნაწლავის ოპერაცია. ლამენათ-  
ევი დედა შინ წავიდა დასაძინებლად.  
ცალკე პალატაში იწვა, ჭერს მისჩერე-  
ბოდა და უხაროდა, რა კარგია, რომ  
არ მოვკედი, გუჯას კიდევ ვნახავო.  
სად, როდის, როგორ ნახავდა, ეს გუ-  
ჯამ იცოდა, სოფიკომ არ იცოდა არა-  
სოდეს. მერთალი შუქით განათებული  
საავადმყოფოს პალატა სულს უხუ-  
თავდა. ასე ეგონა, აქედან ვერასოდეს  
გავიდოდა. მოძრაობა უჭირდა, ტკივი-  
ლის ეშინოდა. იწვა თვალებგახელილი,  
ძილი არა და არა ეკარებოდა. დაკეტილ  
ფანჯარაზე ფრთხილად, ფრთხილად  
მიაკაკუნა ვიცალამ. სოფიკომ კაკუნი  
იცნო, ყურებს არ დაუჯერა. მეორე  
სართულზე იწვა, ყოჩალი კატის გარ-  
და, ფანჯარას ვერავინ მიეკარებოდა,  
შეიძლებოდა იმასაც კი გასჭირვებოდა.  
კაკუნი განმეორდა. ამ დროს ბედად  
მისი ტოლი ექთანი შემოვიდა გამზადე-  
ბული ნემსით ხელში.

— ნაზიკო, შენი ჭირიმე, ფანჯარა  
გააღდე რა! — შეეხვენა სოფიკო, — ფან-  
ჯარასთან არიან. ნემსი მერე გამიკ-  
ეთე. არ შეგვიძლეს, ჩემი მეგობარია!  
— შეემუდარა და პირველად დაფიქრდა  
— რა თქვა, ვინ იყო გუჯა მისთვის? შეე-  
ვარებული? საქმრო? თანასკოლებული?  
თავისდაუნებლიერ თვითონ დაარქვა

სახელი მის და გუჯას ურთიერთობას, თან ტუჩქე იყინა და გაიტრუნა – მე- გობარს ნაზიკ საყვარელს ეძახდა, მის ირგვლივ მეგობარ კაცებს ასე ეძახდ- ნენ. სოფიკომ ისეთი ხმით სთხოვა, რომ ნაზიკომ სიტყვის უთქმელად გაამაღლო ფანჯარა.

– ნაზიკო! არავის არაფერი უთხრა,  
მე მაპატიე რა ეს ამბავი და ერთი წუ-  
თით მარტო დაგვტოვე. მერე აგიხსნი  
ყველაფერს.

პირზე ხელაფარებული ნაზიკო  
ჩუმად შეჰქორებდა. ოვალოვ ჩამოს ვ-



፲፻፭፻

დაუსრულებლად ვუცხადებ ომს  
ჩემს შინაგან მშვიდობას.

ეს ალბათ მაზოხიშმის სახეობაა.  
ფსიქოლოგიური მაზოხიშმი.

828

ხომ მჭირდება ეს ომი, — ომი  
ჩემს შინაგან მშვიდობასთან, რომ  
არ ჩავდნე, არ ჩავობდე, არ ჩავხმე  
მშვიდობაში?

ხომ საშიში მტერი და მონიშვნაადგევა ეს საკუთარ ტყაბაში ჩამთბარი, საკუთარ ჭრერქვებ მომზუდოვებული, დანაყრყბულ-დაკალიონებული, ფეხ-ფარჩუნანი ეს არხევნი ჩემი (ზოგადად - შენი) მინაგანი მშეიფობა?

ხომ საბიროა ჯერ პერში გას-  
როლა და ზოგჯერ დამიზნებული  
საზენიტო ბათქა-ბუთეიც, რომ  
გაასხეონ: შენ ხარ, შენვე ხარ,  
ბრძიყო, ის ფეხშევერა, უ-სა-  
კუთარჭერი, ყოვლად დაუნარებე-  
ლ-ჩაუმთბარი ლანდი, შორსაც  
და სულ ახლოსაც რომ დარჩის  
ზოგადად – ერთი და კონკრეტუ-  
ლად – უთვალავა?...

დაუსრულებლად ვაცხადებ ომს  
ვიღაც მომნერლო არსებას ჩემ-  
ში, ვიღაც თვითმარჯვას, რომე-  
ლიც თვლის ხოლმე, რომ კარგად  
დახერ, რაიც დახერ! მე მას-  
თან ხან ციყ იმს ვანრმოებ და  
ხან ცხელს, ხან იძორთვულს, ხან  
ფსიქოლოგიურს, რომ – რა, რა  
დახერა?! რამე ისეთი, რას გარდა-  
შეც კაცობრიობას არსებობა გაუ-  
ჭირდება?

ଅଥ ଓମ୍ପି ଦିରିଗାନ୍ଧାତ୍ କୁମାରଚ୍ଛେ-  
ଦ୍ୟେବି, ରାଘବାନ ବୀ, ମନ୍ଦିନୀନାଲମ୍ଭଦ୍ୟେବୀ,  
ବୀ ବିଳାତ ତୁନିତମାରକ୍ଷେଵା ଜୟଦ୍ୱବୀ  
ଦା ନିର୍ବ୍ୟେ ଶ୍ରେରାସ ତ୍ରୁପ୍ତୀଗଢ଼ିଶ ଖୁଣ-  
ଖୁଣିଶ... ଦା ମେ କୁମାର କ୍ଷାମ-କ୍ଷାମିଲ.  
କ୍ଷାମିଲ ବେନିତ. ଶୁଣ କ୍ଷାମିଲ ବେନିତ. ବା-  
ନିନ ବିନିର୍ବାଳି

და ბოლოს, ჩემი მთავარი ომა  
ომი, რომელსაც მე არასდროს,  
კვ-რასდროს წავაგებ. ეს არის ომი  
სიტყვიერ წყვილთან „დაკარგული  
ტერიტორიები“.

უძდა გუჯა ფანჯრიდან პალატაში. ნაზიკოს დიდი მაღლობა გადაუხადა და სოფიკოს საწოლის წინ დაიჩოქა. ხელები დაკანკრული და დასისხლიანებული ჰქონდა. იქის დიდი კონა დაუდოთავთან, უხეშად შეკონილი.

— სოფო, როგორა ხარ, ბავშვი? — შეეკითხა ღიმილით, თვალები კი არ უღიმოდა, თვალებში ცრემლი ედგა, — ძალიან შემაშინე, ძალიან!

— ახლა უკვე კარგადა ვარ, მალე ავდები. შენ საიდან გაიგე?

— მეე? სადაც არ უნდა ვიყო, რაც მაინტერესებს, ყველაფერს ვიგებ. შენი ვარ, სადაც არ უნდა ვიყო.

— თუ ასეა, სად დაიკარგე ამდენ ხანს? მე მეგონა, თბილისში აღარ იყავი.

— საქმეები, ძვირფასო, საქმეები! არ მეცალა.

— ერთი მოკითხვა მაინც დაგებარებინა ვინმესთვის.

— ვისთვის? ვის ვანდობ შენთვის სათქმელ მოკითხვას? შენც კარგად მოგეხსენება ვისთან მაქვს საქმე. სხვ-ვებთან მე შენს წმინდა სახელს არც ვახსენებ ხოლმე.

— უკაცრავად, ბატონო, აქ როგორ ამოძვერით? — შესძახა ექთანმა, ღია კართან რომ იდგა, წემსი აღარც ახსოვდა.

— სახანძრო კიბეს ამოვყევი. კარგი ნავარჯიშევი ვარ ასეთ რამეებში! — ღია კილით უპასუხა გუჯამ.

— სპორტსმენი ბრძანდებით?

— მააშ! მეც სპორტსმენი ვარ, სოფიკოც სპორტსმენია, დედაჩემიც სპორტსმენია, მამაჩემიც, ჩემი ამხანაგებიც... ჩვენ ყველა სპორტსმენები ვართ. თქვენ?

— მე ექთანი ვარ! — არ დაიბნა ნაზიკო, — წემსი უნდა გავუკეთო სოფიკოს. მძიმე ოპერაცია ჰქონდა და ჯერ სუსტად არის, არ შეანუხო. ხვალ მოდი კარიდან, შემოგიშვებენ და დღისით ელაპარაკე.

— მე ხვალ აქ კარიდან ვერ მოვალ, მხოლოდ ერთი ღამით გამომიშვეს, რაღაც გამოპარაგასავით გამომივიდა.

— საიდან გამოიპარეთ? — გაეცინა ნაზის.

— ჯარიდან, ციხიდან, სახლიდან... რა ვიცი, ყველას გამოვეპარე და აი, სოფოს სანახავად მოვედი!

ნაზიკომ ინამუსა და „ერთი წუთით“ გავიდა პალატიდან, ნემსიც თან წაილო. სოფიკომ იები აიღო, დაყნოსა. გაზაფხულის გადასარევი სურნელება შეიგრძნო. ცრემლები ღაპა-ლუპით მოსდიოდა, ხმას ვერ იღებდა. გუჯა საწოლთან ჩაჩიქილი, იდაყვებით დაეყრდნო მის სასთუმალს, შუბლზე აკოცა და ღიმილით დააჩერდა.

— სოფი, ნუ ტირიხარ, რა! ამდენი გზარდე და ტირილს ვერ გადაგაჩივი!

— იები სად იშოვე ამ ღამიანად, სად?

— ოქროყანის ფერდობებზე ღამ-ლამბით კარგად რომ დავდივარ, ხომ იცი? — გაეცინა გუჯას, — წავიღე ფარანი და წამოვიღე იები, მაშ! აი, წახე როგორ ანათებს! — ჯიბიდან ფარანი ამოაძვრინა და უჩვენა, — ჩააქრობ, აან-თებ. აპა, გინდა, ესეც გქონდეს ჩემგან სახსოვრად.

— ეგ ფარანი მინდა ახლა მე? — გაწყრა სოფო, მაგრამ ფარანი გამოართვა და თავქვეშ ამოიდო.

— გინდა, გაგაბრაზო, რომ გამაგდო და გული არ გეტყინოს ჩემს წასვლაზე?

— გუჯა, ახლა უნდა წახვიდე? არ წახვიდე, რა! წახვალ და ისევ დაიკარგები. საიდან მოდიხარ?

— ციხიდან! იქაც არიან ადამიანები. ვთხოვე და ამ ერთხელ გამომიშვეს. მე რომ ახლავე არ გავქრე აქედან, შეიძლება ვინმე მოვიდეს და კუდიგორის გზას გასკეანჩული გამიყენოს! მაპატიე, რა! ვიზიტის ხანგძლივობა ჩემს შესაძლებლობას აღემატება, — შუბლზე აკოცა და დაუბარა: — აბა, ჭეუით იყავი, ჭეუით და არ იტირო! მერე იტირო, როცა მე მოვკვდები! ჩვენ სულ ასე ვიქნებით. ჩემი სიკვდილის გარდა, ვერაფერი დაგვაცილებს.

სოფიკომ ნელა დადგა ცარიელი ჭიქა. მაშინ ნატრობდა, კიდევ უფრო მძიმე ოპერაციას ან რამე დიდ გასაჭიროს, ოღონდ გუჯა კიდევ ერთხელ ენახა და ცოტა უფრო მეტ ხანს დარჩენილო მასთან. ირაკლიმ რომ კარი შემოაღო და შემოსძახა, „სოფი, ჩაიცვი, სტუმარია“, უკვე იცოდა, ვინც ესტუმრა. ძლივს ადგა, სკამი კინალამ გადააყირავა და თავდახრილი, დამუნჯებული დადგა მაგიდასთან. ოთახში თვითონ გუჯა შემოვიდა. ყველაფერი



დაბრელდა, ყველაფერი გაქრა, ყველა დაავიწყდა, უზარმაზარი ჩრდილი დაეცა მის პატარა მკრთალ ჩრდილს შუალამის სინათლის ქვეშ.

— გამარჯობა, სოფი! — თქვა გუჯამ — გამარჯობა! როგორა ხარ?

— რა ამბავია ამდენი ლაპარაკი? — გაიკვირვა სოფორი, — როდის ლაპარაკობდი ამდენს?

— მართალი ხარ! შენ მართალი ხარ! — წაიბურტყუნა გუჯამ.

— მეც ვიცი, რომ მართალი ვარ.

შემკრთალმა სოფიკომ თავი ასწია, ძლიგს გაბედა და თვალებში შეხედა. ყველაფერი იყო ამ თვალებში: შიშიც, მოულოდნელი სიხარულიც, სითბოც, სიყვარულიც, განუმეორებელი სიყვარული, ვერასოდეს ვერაფერი რომ ვერ შლის ადამიანის გულიდან. ეს ისევ ის გუჯა იყო, ამ ექვსი წლის წინ რომ დასცილდა ღამით და სავადმყოფოს ფანჯრიდან სახანძრო კიბეს რომ ჩაჰვა.

— სოფი, მე ბოლიშის მოსახდელად მოვედი, გესმის? არ მინდა, ცუდად გახსოვდე. შენ გეგონა, უფრო სწორად, დედაშენს ეგონა, რომ მისი ოქროს სამაჯური ამოვიდე უჯრიდან. არა, სოფი, არა. მე მხოლოდ თავის ადგილზე დავდე, გაიგე? ვინც ამოილო, გამოვართვით და დავდე თავის ადგილზე. შენ კი ზუსტად იმ მომენტში შემომისნარი. სხვისთვის მიქნია ასეთი რამ, მაგრამ შენთვის — არასოდეს. ახია მათზე, ვინც რას კარგავს, ყველამ თავის თავს დააბრალოს. სხვისთვის ცუდი ვარ, მაგრამ მართალი ვარ.

— ვინ ამოილ? რატომ მოიყვანე ჩემთან ისეთი, ვინც მაგას ჩაიდენდა?

— შეეშალი! ამიტომ არ ვახმაურებდი შენთან ურთიერთობას, ამიტომ ვერ გნახულობდი ხშირად. რაც შემეძლო, გარიდებდი ასეთებს. მე მაპატიე! მაპატიე, თუ ოდესმე შენთვის რამე მიიყენებია და თუ სხვას უწყენინებია, ისიც მაპატიე. მე გამოვასწორებ. შენ ოლონდ მთხოვე.

— რა „მაპატიე-მაპატიე“ აგიტყდა?

— დილას ეკლესიაში ვიყავი და ვეზიარე. უცოდველი ვდგავარ ახლა აქ. მღვდელმა მითხრა, რომ სიყვარული ცოდვა არ არის, ცოდვა მრუშობაა, მითუმეტეს, თუ თვალით ან გულით

იმრუშებ. მე ასეთი ცოდვა არა მაქვს შენთან. აბა, გაიხსენე!

— მაგით რა შეიცვლება, გუჯა, ან მაშინ რა შეიცვლებოდა?

— ყველაფერი და თან — არაფერი! მე მაინც უნდა გავმქრალიყავი შენი ცხოვრებიდან. არ მქონდა უფლება, გზა ამერია შენთვის. შენ ბედნიერი უნდა იყო სოფი, მე კი შუბლზე სიკვდილი მაწერია. არ შემეძლო ცოლად მომეუვანე, გაიგე? მაგრამ სხვა მე არასოდეს მყვარებია და არც შენი ოჯახის მტრობა მიცდია არასოდეს. შეიძლება, შენთვის ალარა აქეს მნიშვნელობა ამ ლაპარაკს, მაგრამ ჩემთვის — აქეს. ერთადერთი ნათელი წერტილი ჩემს ბნელ და ნაგვით სავსე ცხოვრებაში შენ იყავი და შენ ეს უნდა იცოდა. უნდა მაპატიო, თუ აქამდე ვერ მოვეთრიე და ბოლიში ვერ მოგიხადე.

ირაკლი ნელა მიუახლოვდა მაგიდას, დავსხდეთ, ფეხზე რატომ ვდგავართო, თქვა და სამ ჭიქაში ნელა, შუშეუნით დაასხა შამპანური.

— სტუმარი ღვთისაა, გაგვიმარჯოს! მაპატიეთ, მე უძლური ვარ სიყვარულთან, — თქვა გუჯამ, შამპანური დალია და დაჯდა.

გუჯამ სოფიკოს ახედა, ჩვეულებრივ, დიასახლისივით რომ წამოადგა თავზე მაგიდას და ისე გაილიმა, ტკივილისგან დალრეჯვას უფრო ჰერვად. ორი ჩამქრალი მზე ნელ-ნელა აინთო სოფიკოს თვალებში.

— ერთი სათხოვარი მაქვს სოფიკოსთან — თუ შეიძლება, „მთვარის სონატა“ დაუკრას! შენ თუ უფლებას მისცემ! მოვუსმენ და წავალ! — შეევე-დრა გუჯა ირაკლის.

ირაკლიმ უხმოდ დაუქნია თავი, მერე ფანჯარასთან მივიდა, ოთახისკენ ზურგით დადგა და წვიმას დაუწყო ყურება. „ასე უსკდება კაცს გული. ასე კვდება კაცი ბოლმით! ასეთია ეს ოხერი ცხოვრება, დიდხანს არაფერს შეგარჩენს!“ — ფიქრობდა და ნატრობდა, ოღონდ ახლა აქ არ ყოფილიყო... ოღონდ ეს სცენა არ ენახა და ესმინა... და მაინც ერჩია, თვითონ ყოფილიყო ყველაფერის უტყვი მოწმე.

სოფიკო უსიტყვოდ მივიდა პიანინოსთან, ახადა, ერთხანს დაფიქრდა და დაკვრა დაიწყო. გუჯას ეჩვენებოდა, რომ ყოველი ბერება მისი სიცოცხლის



გამოსავალი

ომი იმ თემებიდან ერთ-ერთია, რომლებზეც „რაციონალური“ მსჯელობა არ გამომდის. თვითონ ნახეთ:

ადამიანის ისტორიის მნიშვნელოვანი ნაწილი მოქმედის ისტორია. ვინ იტყვის, ეს კაცობრიობის სუცილური მიდრეკილების გამოვლინებაა თუ, პირიქით, თვითგადარჩენის ინსტინქტისა? ან იქნებ ეს ფენომენი არც დაიყვანება, ამ განმარტებამდე და, უბრალოდ, ადამიანის თვისებაა, ჩაინონს მრავალი უგუნურება მანამდე, ვიდრე იმი გარდაუგალობად არ იქცევა.

სხვათა შორის, სწორედ ამას — გარდაუგალობას, სხვა გზის ალარარსებობას ამტკიცებენ ხოლმე ყველაზე კირსისხლიანი მსოფლიო ჩხუბისთავებიც ენ.

მაგრამ იმი ყველა შემთხვევაში რჩება საქმიანობად, რომლის ერთ-ერთი მთავარი არსი (სხვა უძლეურებებთან ერთად) სიცოცხლის ხელყოფაა. და როცა ეს „საქმიანობა“ ისტორიულ-მსატვრულ ლიტერატურას თუ მძაფრსიულებიან კინოს გამოსცდება და გაცილებით უფრო ნატურალურად ნამოყვიდებენ ჭურვისგან ადამიანის ნაფლეთებად ქცევის სცენას, ძნელია თავი დაირნმუნო, რომ შესაძლო ბოროტებებიდან ყველაზე მცირეა არჩეული.

ასეთ დროს მეომრის საქმეც ტოვებს რიგით პროფესიათა რიგებს, რაკი აშკარაზე შეტი ხდება, რომ, მთლიანად ის თუ არა, მისი მნიშვნელოვანი ნაწილი მაინც სიკვდილია.

ტანკისტი არასოდეს ვყოფილვა, მაგრამ ბოლო ქარში ხნით ადრე ჯარში კი ვმსახურობდი. ერთი პერიოდი, ნომინალურად, ასეულის მეთაურის მოადგილეც ვიყავი — „პირად შემადგენლობასთან აღმზრდებოლ ბიორი მუშავის დარგში“. საბჭოთა ჯარში ამ დარგს პოლიტიკური დარგი ერქვა, თანამდებობას — მეთაურის მოადგილე პოლიტიკურ დარგში ანუ შემოკლებით და რუსულ-არმოულად — „ზამპალიტი“. ჩემი მსახურობის დროს დარგის არსი შეცვლილი იყო, თანამდებობისაც; მე კი სულაც ისე მომიხდა, რომ რამე განსაკუთრებული, ასეულის დანარჩენი ოფიციებისგან განსხვავებული მოვალეობა

დასასრული მე-19 გვერდზე

დარჩენილ წამებს ითვლიდა. აი, გავი-  
დოდა აქედან, გაიხურავდა კარს და  
დამთავრებული იყო ყველაფერი, ამ  
ცხოვრებასთან აღარაფერი ესაქმე-  
ბოდა, ყველა ანგარიში გასწორებული  
ჰქონდა. ახლად მოკლული ამხანაგის  
სურათი გაახსნდა: ერთი თვის შემდეგ  
რომ დახედა, თვალები ჩაქრობოდა,  
გამკრთალებულიყო. სადღაც გაეგონა,  
ადამიანი რომ მოკვდება, მისი სურათ-  
იც ნელ-ნელა იწყებს კვდომასო. გულის  
ჯიბეში სოფიკოსთან ერთად გადადე-  
ბული სკოლისძროინდელი სურათი  
ედო, სათუთად შენახული, ტარებაში  
ოდნავ გაცრუეცილი. ჩუმად ამოილო და  
მაგიდაზე თეფშის ქვეშ დადო. „ახლა  
სოფიკოს ჰქონდეს. ეს სურათი ჩემზე  
უკეთ მოუყვება ყველაფერს“. სოფიკო-  
სუკრავდა. გუჯამ კიდევ მოსვა შამ-  
პანური და გაიფიქრა, ამაზე მწარე არა-  
სოდეს არაფერი დამილევიაო.

შესამე გაკვეთილის ზარი რომ  
დაირეკა, გუჯამ სკოლის შენობას უკა-  
ნა მხრიდან მოუარა, კლასისკენ აიხედა  
და როცა დარწმუნდა, ჩემი ძეირფასი  
მეგობრები წესიერ სწავლა-განათლე-  
ბას შეუდგნენო, თავისი პატიოსანი  
დიპლომატით ხელში, საქმიანი იერით,  
სკოლიდან პირდაპირ ცხოვრების გზა-  
ზე გავიდა. გავიხედოთ, ეს სულელი  
სოფიკი წამოენია და გვერდით ამოუდ-  
გა, სად გარბიხარ, ცოტა ნელა იარე, მე  
ვერ გეწევიო.

– რა გინდა, ფრიადოსანო, სად მობრძანდები?

- აკადემიური მოსაწრების გამოსასწორებლად მომამავრა შენზე მასწავლებელმა. თანაც მას შემდეგ კარგახანია.

— ხომ ვსწავლობ? რა გინდა ჩემგან, რას მომდევ? ნადი რა ს კოლაში!

— რა გავაკეთო სკოლაში? — გაეცინა სიმო ულა.

- გაკვეთილები ისწავლე. სწავლა, სწავლა და სულ სწავლა რომ გიანდერ-ძეს, არ გახსოვს?

— ვისგან ვისწავლო? ამათგან? — თავით სკოლისკენ მიანიშნა სოფიკომ.

- მებრალები, შვილო ჩემო, მა-  
გრამ შენი მასწავლებლები ეგენი არი-  
ან. მე სკოლის გზაზე არა ვდგავარ,  
ცხოვრების ოლრო-ჩოლროებს მივყვე-  
ბი. მათ უკავშირო არ იყო არა.

დამანებო, კარგებში წახვიდე. ბოლოს  
მაინც მასე იზამ.

– აი, მაგიტომ არ წავალ შენგან  
არსად, სანამ მაგ შენი ცხოვრების გზი-  
დან სწორ გზაზე არ გადმოგიყვან და  
ჭკუაზე არ მოგიყვან, ასე უნდა გდიო!  
– თითო დაუქნია სოფელი.

- რა ბრძანეთ? - გუჯას მართლა  
გულიანად გაეცინა, - შენა, ეგეც სა-  
შინაო დავალებად ხომ არ გვქონდა  
გუშინ? ჰა?

- არ გიხარია, რომ მეც მოვდივარ?
- სად? საით?
- სადაც - შენ.
- შენ რა იცი, მე რა მიხარია?
- ვიცი! ვიცი! - ასკინკილით  
გამოეკიდა სოფიკო. ერთხანს ჩუმად  
მიღიოდნენ.

გუჯა სკოლაში სულ ორი დღის მისული იყო ხანგრძლივი წოლის შემდეგ, როცა დაჭრილმა და სიკვდილს ძლიეს გადარჩენილმა ლოგინში კოტრალი მოითავა. ვინ დაჭრა, რად დაჭრეს, ვერავინ წამოაცდენინა. არ ვიცნობო. სკოლაში რომ არ მივიდა და ამბავი მოიტანეს, გუჯა საავადმყოფოდან უკვე გამოწერეს, სოფიკომ დაურევა. „მოდინახე“ გინახავს? – ჰეითხა გუჯამ. „არაო“ – გულუბრყვილოდ უპასუხა სოფიკომ. ჰოდა, უნდა ნახო, შვილო, ამდენი არ გესმისო, გაეცინა გუჯას. დედამისი სამსახურში იყო, შინ მარტო დახვდა. აიო, უკვე დავდივარ, მშვენივრად გადავიტანე სასწრავო ოპერაცია, ნაღვლის ბუშტი ამომაწრეს და ნაღვლიანი არასოდეს ვიქებიო, იცინოდა. რა ჩაიდინე, რას მიმალავ, ასე საეჭვოდ რომ იცინიო, იცინოდა სოფიკოც. გუჯამ ხელი გადახვია და ჯვირი მის თმაში ჩარგვ.

— ჩემო სიცოცხლე! ჩემო ერთად-ერთო სიცოცხლე! — უთხრა ჩუმად და სოფიკოს ყველა შეკითხვა დავკინწყდა, არადა — როგორ ემზადებოდა ამ შეხვე-დოსისათვის.

— შენი პიანინო უკრავს? — ჰყითხა  
აკანკალებული ხმით, ხელიდან რომ  
ძლივს გაუსხლტა და ანენილი თმა  
შეისწორა. გუჯა ღიმილით უყურებდა.  
— პიანინო კი უკრავს, მაგრამ მე ის  
უფრო მადარდებს, შამპანური რომ არა  
მაქეს შენთვის. გარეთ ჯერ არ გავ-  
სავარაუდო.



მაისურის ქვეშ ბინტებით იყო გაკრული, თავისუფლად მოძრაობა ჯერ კიდევ უჭირდა, თანაც ნაჭრილობევი წინკიდა.

– მე მოვიტან! – წამოხტა სოფიკო, – ქვევით ჩავალ, თქვენს გასტრონომში. ახლავე დავბრუნდები! – სოფიკოს უნდოდა, ცოტა ხნით გასცლოდა, დამშვიდებულიყო, გონს მოსულიყო კოცის შემდეგ. გადაულახავი ზღვარის გადალახავს ორივე ერიდებოდა, თუმცა არც ეს სჯობდა და არც – ის, ასე იყო მათი საქმე.

– შენ გგონია, მე შენი მოტანილი შამპანური მინდა?

– მე მინდა! – წასასვლელად მოემზადა სოფიკო.

გუჯა კართან წინ გადაელობა. მაღალი იყო, უსაშველოდ მაღალი და ისეთი ცისფერი თვალები ჰქონდა, სოფიკომ თვალებში რომ შეხედა, იფიქრა, ცაში მივფრინავო. არა, ცოტა ხნით მაინც უნდა გასცლოდა და სული მოეთქვა, თორებ ახლავე, აქვე მოკვდებოდა სიყვარულისგან.

– როგორ მომენატრე! – წამოსცდა ჩუმად, – როგორ მომენატრე...

– როდის უფრო გენატრებოდი, შაბათ-კვირას თუ – სამშაბათობით? – გუჯამ მხრებზე ხელები დააწყო, – როდის უფრო გენატრებოდი, სიზმარში თუ – ცხადში? მე სულ არ მომენატრე! მე სულ არ მიყვარხარ! სულ არ გამხენებიხარ!..

შამპანური მაინც მოიტანა, ერთი ბოთლი შამპუნური. გუჯამ მაცივარი გამოაღო, შოკოლადი და ვაშლები იპოვა, ერთი ქილა მანდარინის ჯემიც.

– ჯემი არ მიყვარს! – ცური აიბზუა სოფიკომ.

– არც მე! დედაჩემს უყვარს და იდგეს აქ. ოჟ, როგორ ვერ ვიტან შამპანურს! ქალების სასმელია! – ამოიოხრა გუჯამ და გახსნილ შამპანურს გემო გაუსინჯა.

– მე კი ვიცი, შენ რის სმაც გირჩევია, მაგრამ რა გიშველო? სადღაც ეშმაკებში მიიწევ, რას აკეთებ და სად დაბრძანდები, ვერ გამიგია! – ამოიოხრა სოფიკომ.

– სწორედ რომ ეშმაკებში დავდივარ! მერე – გიმალავ? ასეთი ვარ. ზოგჯერ კაცი კი არ ირჩევს გზას, გზა

ირჩევს გზას, გზა ირჩევს კაცს. დაწვრილებით რა შენი საქმეა, რას ვაკეთებ? საქმეები! საქმეები!

სოფიკომ თავი დახარა. კიდევ ერთხელ იგრძნო, რომ გუჯას ცხოვრებაში არაფრის შეცვლა არ შეეძლო და ასე გულხელდაკრეფილს უნდა ეყურებინა, როგორ იყრებოდა მათი გზები, როგორ მიემართებოდნენ სხვადასხვა მხარეს. ტელეფონმა დარეკა, რეკავდა დაუინებით, გუჯამ ერთხანს უსმინა, მერე უპასუხა, თან სოფიკოს თვალს არიდებდა. უცნაური, მანამდე განუცდელი ტეკილი იგრძნო გოგომ გულში. მაინც ერჩია, ეს საუბარი მოესმინა, რომ უფრო მეტი სცოდნოდა გუჯაზე. მასთან ცხოვრების სხვა მხრიდან რეკავდნენ, არანმინდა მხარიდან.

– ჰო, ფისო, გისმენ! – გუჯა ალერ-სიანად, თბილად ლაპარაკობდა – არა, ჯერ ისევ ვწევარ, მალე გამოვალ და გნახავ. შენ ისევ კომისიაზე ხარ?

სანამ ყურმილი დაკიდა, სოფიკო წამოხტა, ჩანთას ხელი წამოავლო, დასამშვიდობებლად შეჩერდა კართან და დაელოდა. გუჯა ნელა წამოდგა, მიუახლოვდა.

– რა იყო, სად მიდიხარ? – ჰკითხა გაკვირვებულმა.

– ვატყობ, რომ სრულიად ზედმეტი ვარ შენთვის, – მხრები აიჩეჩა სოფიმ, – შენ იმდენი ფისოები და ციცოები გყავს, მე რატომ უნდა გეჯდე აქ?

– მართალი ხარ, შეიღო, მართალი! – გაიცინა გუჯამ, – ვმალავ, რომ ცუდი ვარ? წამო ახლა, გეყოფა ბუტიაობა! – მიიყვანა და მაგიდასთან დასვა.

– ვის ელაპარაკებოდი? თანაც ჩემი თანდასწრებით!

– ასეა საჭირო! საქმეები, ძვირფასო, საქმეები! შენ ეგ არ გეხება.

სოფიკომ შამპანური მოსვა და პიანინოს მიუჯდა.

– ახალი სიმღერა დავწერე, მოგას-მენინ?

– მასნავლებლებმა უკვე მოისმინეს? – ჩაიცინა გუჯამ.

გუჯა ნაღვლიანად უსმენდა, თან თვალს არ აცილებდა. როცა სიმღერა დაამთავრა, ხელი გაიწოდა და სოფიკოს შუბლზე ჩამოშლილი თმა გადაუწინა.



არასდროს შემისრულებია. თუმცა გადმოცემით შევიტყვე, როგორ არ უყვარდათ თავის დროზე „პირად შემადგენლობებს“ ზამპალიტები. რატომ? – ისინი სხვების საბრძოლო სულისკვეთების ამაღლებაზე მუშაობდნენ, როცა თვითონ ჯარისკაცური ცხოვრების სინებლეები ნაკლებად ეხებოდათ.

არ ვიცი, ცხელი ომის დროს უფრო მძაფრდება ეს დამოკიდებულება, თუ პირიქით, ამაზე საფირისადა აღღრავის სცენა.

აი, „არარაციონალურად“ მაზროვნე ადამიანისთვის კი სადაც ჰაერში თუ გულის კუნძულში თითქმის ყოველთვის მოიებენება უსამართლობის შეგრძნება – მაგალითად, მაშინაც, როცა მთავარად გადასარდალი ჯარს ოში მიდენის; როცა ექსპერტი იმს საუკეთესო სვლად სახავს; როცა პოტი თუ დეკლამატორი ჯარისაც გმირული თავავანწროვისკენ მოუწოდეს; როცა ასეთივე პათოსის სიმღერას აგუაზენებს კომპოზიტორი თუ შესრულებელი... როცა ვინმე სადმე ლამის უსაფრთხოდ მოკალათებულა და სხვების საბრძოლო უინს ამაღლებს.

არდა, სულ ასე ხდება, თითქოს ასეც უნდა ხდებოდეს; თითქოს ადამიანს, ერს თუ კაცობრიობას გამოცდილებამ ასწავლა, რომ სწორედ ასეა საჭირო.

არ ვიცი, ამ საჭოჭმანო ვითარებიდან გამოსავალი რა არის. იქნების, რომ: რაციონალურად აწყობდლ სისტემას (ყველამ თავისი საქმე უნდა აკეთოს და ა. შ.) ოპტიმალური შეეგი (თუნდაც ისევ შესაბლო ბოროტებათაგან ყველაზე მცირე) მოაქვს; სიკვდილით კი, ერთხელაც, ყველა დავიზოცხობთ.

შეიძლება ეიდე ერთა, კერძო გამოსავლის გამოწმენებაც – შრომის განაწლების ზემოთ აღწერილი წესის ვერგამზარებელი, „რარაციონალური“ ადამიანისთვის: არასდროს გახდეს მთავარად და არც ისეთი ლექსი დანერობა, სხვას თავავანწროვისკენ რომ მოუწოდეს. ისიც ეყოფა, რომ ოდესმე ამ თემაზე ჭკვანურად მსჯელობას შეეცდება და, როგორც ცოცხალი და სულაც ოში არნაბყოფი, სულ ცოტა, უხერხულად იგრძნობს თავს. ამიტომ მალევე მოამთავრებს. მანამდე იმას თუ მოახერხებს, ქედი მოიხარის იმ დაღუპული და ცოცხალი ადამიანების წინაშე, რომელთა პროფესიის მნიშვნელოვანი ნანილი სიკვდილია.

ზაზა პიგილაშვილი



— ოჰ, ეს მშვენიერი პროფილი! ო, ეს პროფილი! — ჩაილაპარაკა თავისთვის,

— „მთვარის სონატა“ კიდევ გახსოვს?

დაუკარი რა!

ახლა უკვე შორს იყო დარჩენილი ის

სიმღერაც, „მთვარის სონატაც“.

სკოლის შენობა უკან მოიტოვეს და ჭავჭავაძის პროსპექტს დაუყვნენ.

— სად მიდიხარ? — ჰკითხა სოფიკომ.

— საქმეებზე, მაგრამ ორი საათით შენი ვარ! — გუჯამ უცბად თავი ას-

წია და ისე მიიხედ-მიიხედა ირგვლივ,

თითქოს ჰაერს ყნოსავს და ვიღაცის

სუნს იღებსო. სოფიკო განზი გასწია და

ვიღაც დაბალ, შავგვრემან ბიჭს დაუდ-

გა წინ, ყოველგვარი სალამ-ქალამის

გარეშე. ბიჭს სოფიკოსთვის არ შეუხე-

დავს, თვალებს აქეთ-იქით აცეცებდა,

გუჯას ისე ელაპარაკებოდა. სოფიკოს

მოეჩვენა, ხალხიდან ამოყვინთა.

— საქმეა ამალამ და გამოდი! —

დაუბარა ბიჭმა გუჯას და ისე გაუჩინარდა გამულელებს შორის, როგორც

ამოყვინთა. გუჯამ თავი დაუქნია და სოფიკოსკენ შებრუნდა.

— წავედით?

— წავედით! — გაულიმა სოფიკომ.

— მერე, სად მომდევ, რომ მომდევ? პატრონი არა გყავს? — მოულოდნე-

ლად დაუცაცხანა გუჯამ. იგი სულ

ნატრობდა, ნეტავ არც ტელეფონით

დამელაპარაკებოდეს, არც სკოლაში

არ დამხვდებოდეს, ან მე გადავიკარგო

სადმე, რომ მოვისვენოო. გრძნობას

ვერ ერეოდა, თორემ იცოდა, რომ სო-

ფიკოს არ უნდა შეხებოდა. როგორც

კი შინ შევიდოდა, მიუჯდებოდა ტელე-

ფონს და, თუ სოფიკო არ დაურეკა-

ვდა, თვითონ მოიკითხავდა ხოლმე.

ელაპარაკებოდა და უფრო მეტად უს-

მენდა. ორივეს უკვირდა, როგორ გვი-

ძლებს ტელეფონი, რატომ არ სკდება

შუაზეო. ლაპარაკობდნენ, სანამ რომე-

ლიმეს დედა ან მამა არ დაადგებოდა

თავზე ჩეუბით, იქნებ სხვასაც უნდა

დარეკაო, ცოტა დაასვენე ეგ ტელე-

ფონიო. ო, როგორ უყვარდა გუჯას ეს

ხმა... ასე ეგონა, თავისზე ბევრად უმ-

ცროსს ელაპარაკებოდა. თანატოლები

კი იყვნენ, მაგრამ იმდენი ცუდი ჰქონდა

ნანაზი, იმდენი რამე ჰქონდა გადატანი-

ლი, ორი შენი ხნისა ვარ, ჩემო სოფოო,

უბნებოდა და არც ტყუოდა. სოფიკო

იყო მისთვის ყველაფერი, რასაც ქალი

ერქვა, რასაც ლამაზი გოგო ერქვა, მა-

გრამ იცოდა, რომ არასოდეს სოფიკო

მისი ცოლი არ იქნებოდა, არასოდეს

ოჯახი არ ექნებოდა, ალბათ არც სა-

კუთარ ლოგინში მოკვდებოდა, ამი-

ტომ ნატრობდა, ნეტავ ან მე გავქრე-

ბოდე აქედან დღეიდან, ან სოფიკოს

წაიყვანდნენ სადმეო. ცდილობდა, რაც

შეიძლება, იშვიათად შეხვედროდა.

სოფიკოს ცხოვრების ყოველი დღე,

ყოველი წუთი და წამი ნაცნობი და საყ-

ვარელი, უწმინდესი იყო მისთვის. რამ-

დენჯერმე იფიქრა, მოდი, ისეთ რამეს

ჩავიდენ, ისე დაველაპარაკები, რომ

შევძულდეო, მაგრამ ვერ შეძლო. ძა-

ლიან ძნელი იყო მისთვის სიყვარულზე

ბოლომდე ეთქვა უარი. ყველა ჩეუბი და

გაბუტვა შერიგებით მთავრდებოდა.

ახლაც იმავე სურვილმა მოუარა, რამე

მწარე და ცუდი ეთქვა, იქნებ საკუთარი

ნებით გამექცეს და დამანებოს თავი,

თორემ მე ვერ დავცილდებიო.

— ეე, სოფო, სოფო! იცი, რა დღეში

ვარ? ვერც გეტყვი და ვერც გამიგებ.

— რა იყო? — შეკრთა სოფიკო, — მე

შენ, როგორიც ხარ, ისეთი მიგილე და

ისეთს გაგიგებ, როგორიც ხარ. მითხ-

არი, რა ჩაიდინე?

— ერთ ამხანაგს უჭირს და ფული

მჭირდება. ხომ ვერ მიმასწავლი, სად

ვიშოვო?

— გინდა, ძენკვს მოგცემ! — ოქროს-

ჯვრიანი ძენკვი გაუწოდა გოგომ, —

როცა ფულს იშოვი, მერე დამიბრუნე.

შინ რამეს ვიტყვი.

— არა, ბავშვო, არა! — გუჯას გული

ეტკინა. რატომ იყო ასეთი კარგი, რა-

ტომ? იმის ნაცვლად, რომ გამოელან-

ძლა და გაცცეოდა, რატომ ენდობოდა

ასე? ძენკვი გამოართვა და თავისი ხე-

ლით გაუკეთა კისერზე: — აბა, მე შენ რა

უნდა გამოგართვა, ცოტა ფულიანი

გოგო?

— მე რომ ფული არა მაქვს, იმიტომ

მეჩეუბები ხოლმე?

— აბა, როდის გეჩეუბები? არ გიმა-

ლავ, რომ სხვებისთვის ცუდი ვარ. ვი-

საც ფულს ვართმევ, იმათზე ახია! შენ

იმათ გვერდით რა გინდა!

— მერე, შენ ის გოგოები არ გიყვარს?

მეორჯერ დაგინახე, როგორ ჩასვიტაქს-

ში სკოლასთან ვიღაცაც მაღალი გოგო...

— არა, სულელო, არა! — გუჯამ ხელი გადახვია, — საქმეს ჭირდება ასე. ჩემი ხელი წმინდაში მენტვის. რა ლამაზი ხარ, რა პროფილი გაქცა! — განზე გასწია და შეათვალიერა — რომ არ გიცნობდე, კიდევ ასჯერ გაგიცნობდი.

— ლამაზი და უბედური! — სასაცილოდ ამოიხსრა სოფიკომ.

— როგორც დედაჩემი! როგორც ყველა ლამაზი ქალი! თან მე გადამეყარე!

— უცბად მიიზიდა და აკოცა ლოყაზე.

— გაგიუდი? — სოფიკომ მიიხედმოიხდა — სირცხვილია!

— კიდევ გაკუცებ, იცოდე! ეს სიხარული მაინც მერგო ამ ცხოვრებაში! — გუჯამ კაშნე შემოახვია და პალტოზე შეხსნილი ლილები შეუკრა, საყელოც აუწია. — ცივა, არ გამიცივდე! — მერე ისევ მოხვია ხელი. მიდიოდნენ ასე უხმოდ, ერთმანეთით საკეთ, უმიზნოდ. ერთადერთი, რაც მართლა უნდოდათ, ეს ერთად ყოფნა იყო. გვიანი შემოდგომის ცივი, მზიანი დღე იყო. ავიდნენ ბოტანიკურ ბაღში. ერთმანეთით და ბუნების სილამაზით მოხიბლულებს არც შეუმჩნევიათ, როგორ ამოყვეს თავი იქ. ყვითელი, ხმელი ფოთლები შრიალებდნენ, ნესტის სუნი იდგა ტერასულ ბუჩქნარში. სოფიკომ სიამოვნებისგან გაიცინა, ჩანთა გუჯას მიუგდო და ბილიკზე აირჩინა:

— აბა, დამიჭირე! აბა, დაჭერობანა მეთამაშე!

— დამიცადე და გეთამაშები! — სიცილით ასძახა გუჯამ და სოფოს ჩანთას ხელი დაავლო.

— ჯერ დამიჭირე და მერე დაგიცდი! გუჯამ ჩანთა და თავისი დიპლომატი ძირს დაყარა და სოფიკოს გამოეკიდა. სად წაუვიდოდა! სტაცა ხელი და ხელში აიტაცა. სოფიკო იცინოდა, ფეხებს აქნევდა, ხელიდან უსხლტებოდა. დასვა თუ არა, ისევ გაექცა. ფერდობზე ვიღაც კაცი ჩამოდიოდა. გაიცინა და ხელი დაუქნია ორივეს. ამათაც დაუქნიეს ხელი — ისეთი ლამაზი, ისე სუფთა იყო მათი თამაში, თვალს ვერ აცილებდა — გადადგამდა ნაბიჯს — ლიმილით მოხედავდა, გადადგამდა ნაბიჯს — მოხედავდა. მერე თვალს მიეფარა.

„რატომ მაშინ არ მოვკედი! არაფერი არ დამენანებიდა, არაფერი!“ — ფიქ-

რობდა სოფიკო, რამდენჯერაც ეს დაჭერობანა გაახსენდებოდა. ასე ირბინეს, სანამ არ დაიღალნენ. მერე ერთი გამოქვაბული იპოვეს და იქ შეძვრნენ, დიდ ქვაზე ჩამოსხდნენ. უყურებდნენ ერთმანეთს და იცინოდნენ. თუ რამე ცუდი არსებოდა ქვეყნაზე, ალარ ახსოვდათ.

— სოფი, არ გამიცივდე! სულ შენს მოვლაში უნდა ვიყო? — პალტო და კაშნე ისევ შეუკრა გუჯამ, — და რომ არ მშეზრდება!

— რა ვიცი, ხანდახან ისეთ სისულელეს გამომიცხადებ ხოლმე, მინდა ავდგე და გაგებულება. გუჯა შენ გიყვარვარ? — მოულოდნელად ჰკითხა სოფიკომ და ფეხზე ადგა.

— დაჯეტი, შეილო, დაჯეტი! მე შენი მათემატიკის მასწავლებლი კი არა ვარ, გაკვეთილის არცოდნისთვის ფეხზე დაგაყენო. არა, არ მიყვარხარ! გჯერა? — არ გიყვარვარ, ხომ? იცი, რომ არ მჯერა? იცი, რომ ვიცი, გიყვარვარ! სულ შენთან მინდა ვიყო, სულ შენ გიყურო, სულ შენ გელაპარაკო, მინდა, რამე გაგიკეთო, მოგიარო... მე ძალიან მიყვარხარ! — სოფიკომ ზურგი შეაქცია და დაჯდა — არეულად ვლაპარაკობ, მაგრამ მართალს გეუბნები. აი, ახლა დავისვენებ და თუ შენ არ გიყვარვარ, წავალ, ალარ გიცნობ.

გუჯამ შემოაბრუნა და შეხედა. სოფიკო ტიროდა.

— რატომ მიყურებ ასე, რატომ, თუ არ გიყვარვარ? გამიშვი ხელი!

გუჯამ უხმოდ ჩაიკრა გულში და ცხვირი მის თმაში ჩარგო — ო, როგორ უყვარდა ამ თმის მათრობელა სურნელი!

— სოფი, შენ ხომ იცი, ბაგშვო! მე შენზე უფრო ახლობელი არავინ არა მყავს!

დედაჩემის და შენს გარდა მე საერთოდ არა მყავს არავინ — წამოსცდა უნებლიერ. მერე თავი ანია და აკოცა. ეს იყო მათი პირველი და ნამდვილი კოცნა. იგრძნო, როგორ უცემდა გული და სოფიკოს გულისცემაც იგრძნო. მერე დაბნეულები და აღელვებულები თვალს არიდებდნენ ერთმანეთს.

— სოფი, მე შენ მიყვარხარ, მაგრამ მერე რა იქნება, არ ვიცი! — უთხრა გულახდილად — მე თუ ოდესმე რამე მომივიდა, იცოდე, რომ მე შენ ყოველთ-



აგვისტო, 2008

მერვე თვეა დედის სანოლთან ვზიგართ — ხან მე, ხან ჩემი და. საზინელი ტკივილები აქვს... იმედი გადაგვეწურა... სულ გვთხოვს, მის ახლოს ვიყოთ და წუთითაც არ დავტოვოთ... ეშინია.

ცხელი თბილისში. აგვისტო. 2008.

ჩემი ბისა პატარაა. დედას ტელევიზორის ხმა არ სამოვნებს და ძირითადად არც ვრთავ... ან ისე, უხმოდ.

ჩემი, რომ ძალიან დაიძაბა ვითარება და ომია მოსალოდნელი... მეტი არაფერი ვიცი... ჩემთვის ისედაც ყველფერი ინგრევა...

ჩემი და მოვიდა სამსახურიდან, ალევლებულია, ყვება, ქალაქში პანიკა, ხალხი საჭმელს იმრაგებს, მაღაზიები სულ დაიცალაო.

ჩანთას გოლებ და მაღაზაში ჩავრბიარ... რა ვიყოდო? გერულების, ორცხობილა, მაკრონი, ზეთი, შედედებული რძე... დედა ძალიან ცოტას ჭაბული თოთქმის აუარც... მაგრამ ვაი თუ მერე ველარაფერი ვიშმოის. აფთიაშიც შევდივარ და ტკივილდება-ყუჩჩლების და შპრიცების მარაგს ვიღებ.

უკან დაბრუნებულს უარესი ამბეჭი შევდება. მორთულა დანწყო! ხანდახან დაბომბვის ხმაც ისმის.

დედა არაფერს გვეკითხება. ჩენ გვეკითხია, არაფერი იცის... ქალაქიდან კველებია ახლობელი გაკრეფილია. ტელეფონზე მეგობარმა დატირება, მისი 18 წლის ვაჟი რეზერვში გაიწვიო ტრირის, მე ვამშვიდებ.

დედა მებახის. რა ხდება? არაური, ქეთის შოთიერ ჯარში მიყვარებული... ქარში თუ ომშიო....

ცუდონია!

უკვე თბილისისკენ მოდიან ტანკები, სანოლთან ვზივარ, დედის ხელი მიქრიას ხელში და ტირილ ძლიერს ვიყავებ.

წანდითო, წაიჩურჩულა... დამტოვეთო....

რას ამბობ-მეთქი!

— გადიოთ ქალაქიდან შენ და შენი და უკეთ ვარ, ტკივილები სულ აღარ მაქსო... ჩემი თავის მოვლას შეეძლებო...

მერიო დღეს სისხლდენა დაწყო. სახარაფი ვერ მოგოდა. გორილი ჩამოჰქონდა დაჭრილებით. ტელევიზოდ გაერებული არა, ბიჭები იატაზე წანანან, რა დროს თქვენი ქრონიკული პაციენტია... შეიძლება საკუთარზეც ასე ეთევათ მამინ.

ცოტა ხასს კიდევ იცოცხლა...

მე ომში — დედა დავკარგე...

ციხე ქორმასავ

ვის მიყვარდი. ვერც იმას დაგპირდები, რომ შენს გარდა არც ერთ ქალს არ გავეკარები არასოდეს, მაგრამ მე შენ მაშინაც მეყვარები! პირველად გეუბ-ნები ამას თუ უკანასკნელად?

— ვიცი, გუჯა, ვიცი! მე უკვე აღარ  
მაინტერესებს, ვინ რას იტყვის ჩემზე  
ან რა ერქმევა ჩვენს ურთიერთობას.  
ჩემვის მთავარია, შენს გვერდით  
ვიყო. იცი, რა ბეჭინერი ვარ, ქუჩაში  
ერთად რომ მივდივართ ხოლმე და  
თვალს გვაყოლებენ. ყველა ამჩნევს,  
რომ ერთმანეთს ძალიან, ძალიან ვუხ-  
დებით.

- ეგ შენ გაყოლებენ ხოლმე თვალს.  
ლამაზი ხარ და იმიტომ!

— არა — შენ! შენ უფრო ლამაზი ხარ.  
იცი, როგორ ვეჭვიანობ ხოლმე?

— არა, შენ უფრო ლამაზი ხარ და  
საეჭვიანო მე უფრო მაქტეს, ეე! — ცხ-  
ვირზე წყიპურტი დაჰკრა, — რატომ  
გაგრძითლდა ცხვირი, გცივა? შენ რომ  
არ მყავდე, რა იქნებოდა ჩემი ცხოვრე-  
ბა, ჩემო დამამშვიდებელო!

უცდად მოიღრუბლა, ნინჯები  
დაეცა სხელ ფოთლებს და აშრიალა.  
სირბილით ჩამოვიდნენ ბოტანიკური  
ბალიდან და კაფეში შეცვიდნენ.  
კუთხეში მიმჯდარმა ქალებმა კეთილი  
ლიმილით გამოხედეს, ოფიციანტი  
მიერასლათ, რამეს ხომ არ მიირთმებოთ.

- ორი ყავა გაგვიკეთე და მე თვითონ წამოვილებ! - უთხრა გუჯამ.

- შენ ამაღამ შინ არ იქნები? -  
ჰუთხა სოფიკომ ნალვლიანად.

— აჲა, მოჰკერა რაღაცას ყური! აგიხ-  
სნა? პადებელნიკი გამიხდა ავად და სხ-  
ვას უნდა მოველაპარაკო საქმეზე. არ  
ვიცი, სად ვიქნები. დაგირეკავ! შენ სად  
მითიხარ აქეთან, შინ?

— არა, დეიდაჩემთან. დღეს დაბა-  
დების დღე აქვს და ჩვენებიც იქ მოვ-  
ლენ. წავალ, ტორტს მაინც შევჭამ შენს  
სახელზე! — ამოიოხრა სოფიკომ.

— ბავშვებო, ორი ყავა წაიღეთ! — გა-  
მოსძახა თვილკინგმა.

— ბავშვებორო! — გაუხარდა გუჯას, —  
გესმის, სოფი, ბავშვებორო! მე კი აღარც  
მახსოვდა, თუ ისევ ბავშვებში ვითვლე-  
ბი. ან კი ოდესმე ვიყუავი ბავშვი?

- არც მე აღარ მახსოვდა, გუჯა, არც მე! დიდები თუ ვართ, ერთად ვართ დიდები და ბავშვები თუ ვართ, ერთად

ვართ ბავშვები. თუ შენ რამე ცუდი მო-  
გელის და მოგივა, მინდა, რომ ერთად  
მოგვიყიდეს, რაც მოგვივა.

– ბავშვო, ჩუმად! ეგ აღარ თქვა! –  
დატუქსა გუჯამ და ყავის მოსატანად  
წავიდა.

სოფიკომ უბმოდ გაულიმა და თვალი გააყოლა. თვალს ვერ აცილებდა და გრძნობდა, რომ ვერც გუჯა აცილებდა თვალს. სანამ ყავის აიღებდა, რამდენჯერმე გამოხედა, გაულიმა. ასე უყურებდა, როგორ მოჰქონდა ყავის ორი პანი ფინჯანი, როგორ დაალაგა მაგიდაზე, როგორ მიუჯდა მაგიდას, როგორ აწია და მოსვა, მერე როგორ უთხრა რალაცა. არ გაუგია რა, მთავარი იყო, რომ გუჯას ხმა ესმოდა და ეს ხმა ყოველი სიტყვით ამბობდა: „მე შენ მიყვარხა!“ უყურებდა, როგორც საოცრებას, აღარასდროს რომ არ განმეორდება, რომელიც სხვებისთვის შეუმჩნეველ საგნებსა და მოძრაობებშია ჩამალული და მარტო შენ ხედავ. უნდა უყურო და სამუდამოდ აღიძეჭდო ხსოვნაში, რომ სიცოცხლე შეგრჩეს, სული შეგრჩეს და რამდენჯერაც გაგიჭირდება, იმდენჯერ წამალივით გაიხსენო და მოიშველიო. წვიმიანი შემოდგომის ნალვიანი დღე ფანჯრიდან უჭვრიტინებდათ. ბარიდან ნალვიანი სიმღერა ისმოდა და წვიმის ხმას უერთდებოდა, სანამ ტაქსში ჩასხდებოდნენ. აღარ იყო „მე“ და „შენ“, იყო „მე“ და „მე“.

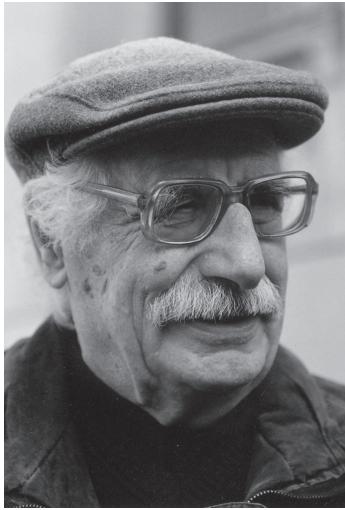
ირაკლი ფანჯროდან წვიმას უყურე-  
ბდა, „მთვარის სონატას“ პირველად  
უსმენდა და ფიქრობდა, რა ექნა. რამე  
უნდა ექნა, მაგრამ რა, არ იცოდა. მან-  
ქანა გზის პირას იდგა და ელოდებო-  
დათ. სოფიკო ჯერ ხელჩაკიდებული  
მიჰყვებოდა, მერე გაჩერდა და თავი  
დახარა. ირაკლი დაიხარა, დიდი, პეპ-  
ელასავით აფარფატებული გვირილა  
მოწყვიტა მინდოორზე და სოფიკოს გაუ-  
ნოდა. სოფიკომ გამოართვა, მაგრამ  
თავი არ აუწევია.

— სოფორ, აბა, თვალებში შემომხედე! შემომხედე! — ნიკაპზე ხელი მოკიდა და თავი აუწია. ოპ, ეს თვალები! ტყუილი რომ არ შეეძლოთ... ლამაზი, ლამაზი სიმღერა რომ იმალებოდა ამ თვალების მიღმა, ნაკადულივით სუფთა და ანკა-რა და ზღვასავით უძირო.





## რომანი და ისტორია



ნესტან ფილია

## მსატორული რეალოგა პოლიტიკური კონცესტით ოთარ ჩხეიძის სიმართლე

ოთარ ჩხეიძისათვის მიუღებელი იყო „დისტანციის თეორია“. მწერლის მხატვრულ სამყაროს აქვს პოლიტიკური კონტექსტი, მიზე ზ-შედეგობრივი მთლიანობით ასხმული, ხელოვანის შინაგანი მზერით და მადლიანი კალმით დახვენილი.

„ბორიაყიდან“ მოყოლებული ეს კონტექსტი დაბრკოლების გარეშე იკითხება. მწერალი ქმნის შთაგონები-სა და ემოციურობის ველს, სადაც თითოეული პერსონაჟი თუ პასაჟი ხაზს უსვამს პოლიტიკურ კონტექსტს. ეშურება თქმას, სახელის დარქმევას მოვლენებისადმი, „მატიანე ქართლი-სას“ რეალს რომ არ უნდა დაკლებოდა.

XX ს-ის 90-იანი წლების სისხლიანი ისტორია ინახავს ხელისუფლებათა მონაცევლების სამართლიან და არა-სამართლიან გზას.

ერის ყოფიერებაში, ისტორიულ  
ეპოქათა სპეციფიკური გზის გამოვ-  
ლენაში ერთმანეთს ემთლიანება ხი-  
ლული და უხილავი ფაქტორები. ეს  
სიღრმისეული მოვლენა კვლევის ვი-  
წრო სფეროს არ ემორჩილება; აյ მნიშ-  
ვნებლოვანია ფილოსოფოსების, სო-  
ციოლოგების, ისტორიკოსების მიერ  
გამოთქმული მოსაზრებები. მთავარია  
კვლევის შთამაგონებელი განწყობა  
და მეცნიერის პიროვნულ-სულიერი  
მიმართება ჭრიშვარიტებისადმი.

ფილოსოფიას ანთერესებს მოვლენის ზოგადისტორიული სტრუქტურა და მისი საზრისი, თუ როგორ მიმდინარეობს პროცესები „თვით საფუძველში ჩვენი ცივილიზაციისა, თვით იმ ველში, რომელიც დასტრუქტურებულია მისი მიხედვით, თუ რაა ადამიანი და რა შეუძლია, რა ამოძრავებს მას, განსაკუთრებით ადამიანურ მასებს, როგორ ერთვება კოსმიური ენერგიები ან სტიქიები საზოგადოებრივ ყოფაში, ისტორიულ მექანიზმში და ისტორიის შედეგებში“ (1. 190).

ფილოსოფიური აზროვნებით ისტო-  
რია არის უნივერსუმი. ლიტერატურა  
კი, როგორც ხელოვნების დარგი, ბუნე-  
ბრივია, ქმნის ამ უნივერსუმის მხატ-  
ვრულ მიკრომოდელს, მწერალი, რო-  
მელიც არ ითერებს „დისტანციის თეო-  
რიას“, რომლის შთამაგონებელი ძალა  
არის სიმართლისა და სიჯანსაღისკენ  
სწრაფვა, ქმნის იმ მხატვრულ მიკრო-  
მოდელს, უნივერსუმის შესაცნობად  
ამოუწურავ სალაროს რომ მოიცავს.  
სწორედ ამ ნიშნით გამოირჩევა ოთარ  
ჩეებიძის შემოქმედება.

XX ს-ის 90-იანი წლების მოვლენების ამსახველი ტრილოგია გვიჩვენებს ეროვნული და მისი ძალისძიერი დამხობით მოსული მოძალადე მთავრობის ზოგად სახეს.

ეროვნული მთავრობა კანონიერი არჩევნების გზით მოვიდა. 1990 წლის 28 ოქტომბრის არჩევნებმა დაამთავრა წითელი რეჟიმის მმართველობა საქართველოში, 1991 წლის 22 დეკემბერს გასროლილი ტყვიით დაიწყო იარაღით დამხობა ეროვნული მთავრობის, შემდგომ ხუნტის გამმართველება.

პირველ ფაქტს მოჰყვა საქართველოს ე. ნ. სსრ-ს, როგორც მოკავშირე საბჭოთა სოციალისტური სახელმწიფოს ფიქციად მიიჩნევა, მის ოფიციალურ სტატუსს მიეცა დანაშაულებრივი კვალიფიკაცია. „დე ფაქტოდ“ არსებული საბჭოთა ხელისუფლება და სახელმწიფო წყობილება მიიჩნეულ იქნა დანაშაულებრივად.

1990 წლის 9 მარტს საქართველოს სსრ უზენაესმა საბჭომ უპრეცედენტო დაფგენილება მიიღო, თავისივე კანონების დაცვით. თავისი თავი ფაქტობრივად უკანონოდ გამოიახადა.

ეროვნული მთავრობის წინააღმდეგ  
პრძოლის მთავარი მიზეზი ეს იყო –  
საქართველო არ უნდა გათავისუფლე-  
ბულიყო, მოსკოვი ვერ დაუშვებდა  
გეოპოლიტიკურად უმნიშვნელოვა-

ნესი რეგიონის მფლობელობაზე უარს.

1992 წლის 12 თებერვალს ქართველი ერისადმი მიმართვაში განდევნილი პრეზიდენტი ზვიად გამსახურდია ამბობდა: „საქართველოში პუტინი და სამხედრო გადატრიალება, ეს იყო რევანში პარტოკრატებისა და მაფიოზური სტრუქტურებისა, რევანში – მოსკოვის იმპერიალისტური ძალებისა, საქართველოს კვლავ ხელში ჩასაგდებად“.

მოძალადე მთავრობის დარღვეულ სტრუქტურაზე საუბარი მიზეზ-შედეგობრივ კავშირში განხილავს მისი სულიერი და მმართველობითი სტრუქტურის არაკანონზომიერ მდგომარეობას. სულიერი სტრუქტურის სიმრთელე ვერ დაუშვებს საკუთარი ხალხის რბევას და დახვრეტას იდეური შეუთანხმებლობის გამო.

შევარდნაძის მთავრობა ამით მოვიდა. „როგორც საკავშირო სუკის თავმჯდომარის ყოფილი მოადგილე, ფ. ბობკოვი, შენიშვნავს: მოსკოვი არ ეწინააღმდეგებოდა გამსახურდიას ჩამოგდებას. ცენტრმა მხარი დაუჭირა გადატრიალებას, საქართველოში 1918-1921 წლების ისტორია გამეორდა“ (2. 158).

სულისშემძრელი ფაქტები არის აღნერილი წიგნში „ცოდვის კალო სამეგრელოში“, რომელიც ასახავს ჯაბა იოსელიანის „მხედრიონის“ მიერ საქართველოს მხოლოდ ერთი კუთხის – სამეგრელოს დაბევას, წალენჯიხელი მოძღვრის, მამა რომანზის (ჩიქობავა) წამებას.

ავტორს შეკრებილი აქვს თვითმხილველთა ნაამბობი: რბევის, შეურაცხყოფის, მკვლელობების უსაშინლესი ფაქტები. თითოეული მათგანი ცხადყოფს ზიზღს პირველი პრეზიდენტის მომხრებისადმი, ასეთი ზიზღი ადამის მოდგმის მიმართ არაკანონზომიერი მდგომარეობაა, მით უფრო შენი ქვეყნის შვილის, შენი თვისტომის მიმართ.

ამ „უმადლო ჟამის“ ერთ-ერთ ტრაგედიად შემოინახა დრომ პრეზიდენტისათვის ნახატის მიძღვნის გამო მკლავმოქრილი მხატვრის სახელი – ვახტანგ ნოდია.

ქვეყანაში რომ მთავრობის წებით ასეთი ქაოსი, ბოროტება, შურისძიება

გამეფდება, მართვის შესაბამისი იქნება სახელმწიფო სტრუქტურის ქმედითიანობა, ქვეყნის მდგომარეობა.

ოთარ ჩხეიძის ტრილოგია ამ სინამდვილეს ასახავს: სახელმწიფოს მეთაური ეყრდნობა მოღალატებისა და კრიმინალების თანადგომას. ასეთი ერთობა მხოლოდ დროებითია და უპირველესად პირადი ამბიციის დაკმაყოფილებას ემსახურება. თვით სახელმწიფოში მეფედება განუკითხაობა, კორუფცია.

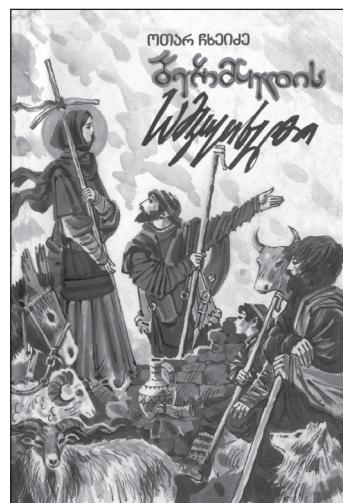
პროფესიონალიზმი ბუნდოვან ცნებად ქცეულა. ასპარეზი შემთხვევით ადამიანებს დაუმკიდრებათ. მათ, თვითემაყოფილებაში ჩაძირულთ, დაუკარგავთ შინაგანი კონტროლის უნარი – „ვერ ხედავს საკუთარ სულში მხეცს, არ ნანბს, არ იტანჯება“ (3. 17).

ერის ყოფიერების ისტორიულ ვითარებაში თვით ერის შიგნით დაპირისპირებული საზოგადოების ორი მხარის გამოვლენა უკვე დარღვეული სტრუქტურაა, რადგან „კაცობრიობა იყოფა ერებად, როგორც ამა და ამ ფუნქციონალობის მქონე ერთეულებად, და ეს ერთეულები ასეთ და ასეთნაირად სტრუქტურირებულ, ამა და ამ წესით შემდგარ ჯგუფებად რეალიზდება“ (4. 111).

ეროვნულ კოლექტივად რეალიზებული ჯგუფი ერთმანეთს იარაღით რომ დაუპირისპირდება, იქ ამ ერის მტრული ძალა განაგებს მოვლენებს.

რუსის იარაღი და ქართული „ენდოგენური შური“ გამთლიანდა და გადატრიალების განხორციელების შემდეგ ჯერ სახელმწიფო საბჭოს, შემდეგ სახელმწიფო მეთაურის სახელდებით ეპრძოდა ცნობიერების სიჯანსაღეს. ხელისუფლებაში მოვიდა და ამკრძალავის როლში მოგვევლინა ის ძალა, რომელმაც ცივილიზებული სამყაროს ყველა კანონი დაარღვია და კანონიერი მთავრობა განდევნა.

„თეთრი დათვი“ მხატვრულ-დოკუმენტური თანმიმდევრობით, პერსონაჟთა თუ ავტორის დისკურსით გადმოსცემს სისხლიანი მთავრობის არშემდგარი მთლიანობის რღვევის სურათს, პარლამენტის ტრაგიკომიკურ სხდომებს – „განდგომიდნენ პარტიებიცა, ამასთან რომ იყვნენ გამსახურდიას დამხობისასა“ (5. 263).





ზვიად გამსახურდია

„მხედრიონის“ იარაღი მთავრობის დამხობისას აამოქმედეს, სახელმწიფო მეთაურს ტახტი გაუმყარეს, მოვიდა უამი, დადგა საკითხი: „იარაღი რო უნდა აპყარონ მხედრიონსა, წამოძახილები ვერას დააკლებს, დაარქვი თუ გინდა მაშველთა კორპუსი, იარაღი უნდა აპყარონ. „არც ერთი ავტომატი ძალოვანი სტრუქტურების გარეშე!“ (5. 262)

ოთარ ჩხეიძე სატირით ამხელს „დემოკრატიულ მთავრობას“ და გვიჩვენებს, რამდენად მძიმეა ხვედრი ქვეყნისა, რომლის სულიერ სიმრთე-ლესაც ბრძლი მოპრევია, წინამძღვალად რენეგატთა ამაღლა მოვლინებია, შედეგად: მართვისა და ყოფის სტრუქტურა დარღვეულა.

სამხედრო გადატრიალებას შეჭოთება არ გამოუწვევია ედუარდ შევარდნაძის პოლიტიკურ შორსმჭვრეტელობაში. კიტოვანისა და იოსელიანის შეიარაღებული დაპირისპირება პრეზიდენტის მომხრებთან, მშვიდობიანი მიტინგების დახვრეტა არ გაუპროტესტებია, მხოლოდ ხელისუფლებაში მოსვლის შემდეგ აღიარა მათი სისხლიანი ხელნერა. მემუარებში ამბობს: „ვისთვის ჩამეგდო ქვეყანა ხელში – კიტოვანისა და იოსელიანისთვის? ეს ხომ სისხლიან ქაოსში დანთქავდა ყველაფერს“ (6. 339).

„ახალი ისტორიზმის“ პრინციპის შესაბამისად, ტექსტების განმარტებისათვის საუკეთესო საშუალებაა ნაწარმოების თავისსავე ისტორიულ კონტექსტში განთავსება“ (7. 293).

ოთარ ჩხეიძის ტრილოგიას (XX ს-ის 90-იანი წლების მოვლენებთან დაკავშირებულ) ტექსტების ისტორიული კონტექსტები ჯერაც ძალიან ახალია (ისტორიისათვის გავლილი ოცი წელი უმნიშვნელო დრო), მაგრამ ხანგრძლივი უამის შემდეგ თვით ტრილოგია აღადგენს ისტორიულ კონტექსტს, იმდენად ახლოს დგას მთატვრული ქმნილება დოკუმენტურ ქრონიკებთან. „თეთრი დათვი“ გვიჩვენებს, რომ ფუნქცია-მოვალეობების ჯაჭვი დარღვეულია: „დაჭერობანაა გამაღებული. გვარდიას ხელი მოუთავეს. მხედრიონი მისჩიხეს, საპოლიციო რეიდები მოედო თბილისა, რაიონებსაც მოედო.

ელოდეთ სამოქალაქო ომსაო, –

პარლამენტს აშინებდა ჯაბა იოსელიანი, ეგება რო: არც აშინებდა, ეგება რო რაღაცას უცდიდა, ან თუ რა იყო, – ყოველ შემთხვევაში მზად გახლდა ყოველი: დაიძახებდა და აიშლებოდნენ“ (5. 361)

მთავრობა, რომელიც იდგა ყოფილ მომხრეთა საშიში დაპირისპირების წინაშე, ქვეყნის თვითმყოფადობისთვის სასიცოცხლოდ უმნიშვნელოვანეს პრობლემებს ვერ მოაგვარებდა.

სტრუქტურადარღვეული მმართველობით დამკვიდრებულმა უბედურებამ მოამზითა სულისმიერი ამოძახილი, ბუნებრივი გზით განვითარების უფლების მოთხოვნა: „ბავშვებს ბავშვობა უნდა დაუბრუნდეთ. დიდებს დიდობა უნდა დანებდეთ“ (5. 402). „თეთრი დათვის“ ეს ფრაზა სენტენციად აღიქმება მოძალადე მთავრობის „დვანლის“ შესაფასებლად.

შევარდნაძის „სამეულმა“ (თენგიზ სიგუა, თენგიზ კიტოვანი, ჯაბა იოსელიანი) იარაღი მიმართა საკუთარი ხალხის წინააღმდეგ, სცადეს ამას „სახალხო აჯანყება“ რქმეოდა. მთავრობა შეცვალეს, ქვეყნის ცხოვრება თითქოს უკეთესისებ უნდა შეცვლილიყო, მაგრამ ხდება პირიქით: ბავშვებს ბავშვობა (სინრფელე და უზრუნველობა) დაეკარგათ, დიდებს – ნებელობის თავისუფლება.

საინტერესოა ზვიად გამსახურდიას უკანასკნელი ინტერვიუ შურნალისტ ვოშანოვთან. კორესპონდენტის კითხვაზე: ხედავს თუ არა საკუთარ შეცდომას, დანაშაულს მომხდართან დაკავშირებით, რესპონდენტი პასუხობს: „დამიჯერეთ, ამაზე ყოველ-დღე ვფიქრობ, ყოველდღე გამუდმებით. ჯერ კიდევ თბილისში გამომრჩა რაღაც, ვერ გავიგე და ვერ შევაფასე, მაგრამ რასაც არასდროს დაუშვებდი, ეს არის უცხო ქვეყნის ჯარების ჩარევა შინაური პრობლემების გადაჭრაში, იმაში, რომ რუს ჯარისკაცს გადაეწყვიტა საქართველოს კამათი, როგორი უნდა ყოფილიყო მათი ქვეყანა“ (2. 242).

სამხედრო გადატრიალების აღმსრულებლებს, მათ მეთაურს არც დაუსვამს კითხვა: ლეთის, ერის, იურიდიული სამართლის წინაშე რამდენად მართებული იყო რუს პოლიტიკოსებთან

პარტნიორობით, რუსული იარაღით  
ეროვნული მთავრობის დამხობა.

ედუარდ შევარდნაძე მეტყუარებ-  
ში ამ მოვლენებზე საუბრისას დამ-  
სახურებად თვლის, რომ ავთანდილ  
მარგიანში გენერალ ბალტინთან მო-  
ლაპარაკება შეძლო და „დღე-ნახე-  
ვარში, საღამო ხანს, ფოთს ოცამდე  
გემი მოადგა, ჯარისკაცებითა და არ-  
ტილერიით. თავისი პოსტები დააყ-  
ენეს საკვანძო ადგილებზე – ერთი  
გასროლაც არ ყოფილა. სენაკი ჩვენ  
დავიკავეთ, ზუგდიდი „ზევიადისტებს“  
დარჩათ, მაგრამ რაკი ფოთი და სენაკი  
გათავისუფლდა, ზუგდიდისკენ გზაც  
გაიხსნა“ (6. 435).

ოთარ ჩხეიძის რომანგბში ეს მოვლენები აისახა, როგორც ჭეშმარიტი შემოქმედის სამართლანი დამოკიდებულება საკუთარ დროსთან, სოციუმთან, ეროვნულ უბედურებასთან. ეს არის „აზალი ისტორიზმისათვის“ დამახასიათებელი თავისებურება. „აქ თითქმის გაუქმებულია საზღვარი „ლიტერატურასა“ და „ისტორიას“, ტექსტსა და „კონტექსტს“ შორის (7. 293). აქ გამომხატველის ფუნქცია სახეებსა და ნარატივებს ეკისრებათ.

ასე გამოიკვეთება ბნელი და ნა-  
თელი მხარეები. დაცემა, სიმრთელის  
რღვევის შედეგი სახეზე იყო: დარ-  
ბეულ-განადგურებული ქვეყანა. ასე-  
თი უბედურებიდან თავდახსნას მკა-  
ფიონ გეზი, შრომა, კეთილგონიერება  
სჭირდებოდა, მაგრამ XX საუკუნის 90-  
იან წლებში ყველაფერი აირია. ქვეყ-  
ნის პატრონობა შემთხვევითმა ადა-  
მიანება ითავსეს. „მოიარადე ინტელი-  
გენციის“ სანადელის ალსრულების  
შემდეგ „თეთრ დათვში“ თენგიზ  
კიტოვანზე გვითხულობთ: „...მერხები  
რომ ფერფლად ექცია, სკოლა გარუ-  
ჯულ კედლებადა, მასნავლებლები,  
უსახლკაროდ დარჩენილი მასნავლე-  
ბლები, აჭარაში რო შეეჭედათ სამა-  
რაბლობდან ლტოლვილებთან ერთადა;  
დაეწვა, დაენგრია, გაეტიალებინა,  
ამოჰფარებოდა პეჩორის სპეცდანიშ-  
ნულების დივიზიის მეთაურებსა და  
გაეტიალებინათ“ (5. 244).

დამწვარი მერხები, გარუჯული  
სკოლები, ლტოლვილები მიუთითებს  
ქვეყნის ტოფალურ უბედურებაზე: ხე-

ლყოფილია განათლების კერა და ტე-  
რიტორიული მთლიანობა.

სკოლაში იწყება კულტურასთან  
ნიღნაყარობისთვის მზადება, დამწვარი  
სკოლა ამ ნიღნაყარობის ხვალინდელ  
დღეს კითხვის ნიშანს უსგამს.

ტერიტორიული მთლიანობის დარღვევა ეროვნული უძელურების უმთავრესი ნიშანია, რადგან „ერში შემავალ ყველა ინდივიდს სათითაოდ და, ამგვარად ერს მთლიანად, აქეს მოუმორებელი ფუნდამენტური მოთხოვნილება, რომ „მზის ქვეშ ადგილი ჰქონდეს“ ან და „მარადის, როგორც პირადად თვითონ, ისე შთამომავალთა სახით“ (4. 68).

მზისქეეშეთში საქართველოდ მონაშენულ მიწას ისევ ინაწილებდნენ XX საუკუნის მიწურულს რუსები და მოტყუებული აფხაზები: „ისევ მიწებს ანაწილებენ, ქართულ მიწებსა, არგონავტებიდან მოკიდებული ახალ ათას-წლეულსაც ასევე იწყებენ“.

რომანში ანონიმი მთხოვნელი ახა-  
სიათებს აფხაზეთის ომს. „ყველაფ-  
ერი რომ არეულიყო, ასვრემილიყო,  
ალუფხულიყო: ჭუუა და უინი არეული-  
ყო. გადარეულიყო. მოშლილიყო, მო-  
ფუტენულიყო, აღარც ამწყობი აღარა  
სჩანდა... ომი იმით ისწავლებოდა“ (5.  
122). ამ ტკივილიან ფრაზებში ქლერს  
ერის ტრაგედია, გაუგებარ ომს რომ  
ომობს, „გამოუცდელობა რომ ჰყოფ-  
ნიდა“ მხოლოდ და „ჯერ ეს ომი არც  
შეუსწავლიათ, არც მართალს ამბობენ  
და არც შეისწავლიან, რახან არ უნდათ,  
რომ მართალი თქვან“ (8. 123). მართ-  
ლის თქმა აღიარების ტოლფასი იქნე-  
ბოდა მთავრობის მხრიდან, წინასწარ  
წაგებულ ომში, რომ აომებდა განიარა-  
ლებულ ჯარს.

ამ გაურკვეველი ხასიათის ომში ჭეშმარიტი მეომრები, ნამდვილი გენერლები გაოგნებულნი ასკვინიდნენ, „ეს ომი არ არის...“ მცერალმა ეს ფრაზა ათქმევინა გენერალ კამპანიძეს, გენო ადამიას. „სოხუმი რომ უძლებდა ჯოჯონეთურ იერიშებსა, ესენი ზურგს იცავდნენ სოხუმისასა, გზას იცავდნენ, ხმელეთს იცავდნენ, რო უკვე დაეკარგათ ზღვაცა, ჰერიცა. დაუფლებოდნენ აფსუები ვითომაო. ეს საცოდავი აფსუები. განწირულნი, რუსები



ყველა რეის ვეტერანი

ომი, ერთ მშვენიერ დღეს, ჩვენთ-  
ვისაც დაიწყო. დაიწყო და ალარ დამ-  
თავეტებულა. ჩაგვისახლდა შინ. ნეტა  
გვეტანდა პური ბოლომზე, რომერ  
მშვიდონობის უგემრიერესას, ლუკა-  
ბზე ვამბობდით უარს. ბებიაჩემი  
იხსენებდა ბებიაშისის ნათევამს:  
„კვერცხი მილიონი რომ გახდება,  
მეცვე მარინ ჩამოვარდიდაო!“ ბებია  
გამუდმებინ იმართებოდა ასახის,  
ნავთს, საპონს, მარიოს. სულ მიკ-  
ვირდა, რად უნდოდა? ამ ყველაფ-  
რით მშვიდობის ციხეს აშენებდა  
და ეგონა, შეი შვილუბაც ჩატევდა,  
შეილიშვილუბაც, სახლ-კარსაც. მა-  
გრძი ის მარილი ცრემლის მარილად  
იქცა, ის ასათი - გადამნცა-  
ფლებად, ის ნავთი - ბომბებად...  
ავ გვაფრთხილებდა უფლი, წუ-  
იზრუნებთ ხვალინდეს დღე ბერ? კვერცხი მართლა გახდა მილიონი  
(კუპონი). მეცვე ჩამოვარდა, კავკა-  
ზინიც გაისხვილა, საქართველოს  
სხვა „სახელმწიფობის“ გაჩნდა და  
ომიც ისე მოგვაწმნაურდა, ლამის მშ-  
ვიდობა გვიკვირს. დაკარგული სო-  
ფლები ხიდან ჩამოვარდილ ფოთ-  
ლად გვიღირს, რა მხდა მერქე? ჯერ  
დასარეული სისხლის მაცე-  
დაც ისევ ჰყვავიან ყაყაჩირები ქა-  
რთლში, მშვიდობის იმედიც ლამისა  
გადაგენუროს. თან რა უცხაური ომი  
აღარ გამოიგონა კაცობრიობაბ.

ძაგლაძ ეს უბორცომ, ეს უნილავიო,



ედუარდ შევარდნაძე



ჯაპა იოსელიანი



თენგიზ კიტოვანი

აფხაზეთის ომს ყოველთვის მიუბრუნდებიან შთამიმავლები, საქართველოს ისტორიის ამ ტრაგიკულ ფურცელს გამოიკვლევენ და სამომავლო გაკვეთილადაც გაიხდიან, რომ ქვეყნის კეთილდღეობა მრთელი სტრუქტურის შენარჩუნებაში, სამართლიანი ხელისუფლების ნინამდღოლობაშია.

იმ დამარცხების მიზეზებსა და შედეგებზე საუბრისას ედუარდ შევარდნაძე აცხადებს, რომ შეტაკების თავიდან ასაცილებლად, მოსალაპარაკებლად „სოხუმში იყო ჩასული სახელმწიფო საბჭოს ავტორიტეტული დელეგაცია“ (6. 400).

რამდენად ავტორიტეტული იყო საკუთარი ხალხის დამარცხებელი ძალა და რამდენად ნაყოფიერი მისი მისია, შედეგმა გააცხადა.

ქვეყნის ცხოვრებაში მიმდინარე მოვლენების ანალიზი მთხოვნელის ნარატივით შემოდის ნანარმოებში. მწერალი ანალეფსისაც მიმართავს ზოგჯერ და იქმნება მხატვრულ-დოკუმენტური მთლიანობა, რომლის გამოცალეკება შეუძლებელია.

ოთარ ჩეხეიძისეული სტილი – ცნებათა, ფრაზათა, გამოყოფა, მოულოდნელი ნერტილებით ქვეყნის ტრაგედიაზე ხაზგასმაც არის და მკითხველთან თანაზიარებაც – ტკივილის გამო, ქვეყანა რომ დარბეულია, ფრონტის ხაზზე მყოფი განწირულნი არიან, ფსევდოშექმნების მიღმა საქვეყნო ინტერესები გაყიდულია და „სამშვიდობო ძალები“ – რუსები ფაქტიურად იპყრობენ აფხაზეთს; ხაზგასმულია მოტყუებული აფხაზი ხალხის უბედურება: „რუსები რომ დაუფლებოდნენ“.

„თეთრი დათვი“ გვიჩვენებს, რომ „უმადლო ჟამის“ ერთ-ერთი ნიშანი არის სახელმწიფოებრიობის დარღვეული ცნობიერება, მხატვრულ სიტყვაში ისტორიულ-ფილოსოფიური სილრმით აისახა, როგორ ჩამოშორდა ზნეობრივ სიმყარესა და პასუხისმგებლობას ზოგადადამიანური ღირებულებები და დაექვემდებარა ინდივიდუალურ ეგოიზმს. მწერალი ამ კანონზომიერების რღვევის საზრისს აშიშვლებს, შედეგზე მიანიშნებს მკითხველს ოსტატურად აკინძული სიუჟეტებითა

და ქვესიუჟეტებით, რომელიც უშუალო ანარეკლია ფაბულისა, ამავე დროს მხატვრული შთაგონების ძალა აქვს მინიჭებული.

ისტორიულ ქარგაზე არის გადმოცემული დევნილი პრეზიდენტის დაბრუნება, ხალხის იმედანი მოლოდინი და ისევ სიმყარებმოცლილი ეროვნული ცნობიერება, ერთგულების საზომი და ნამდვილი მეთაური რომ აღრევია: „ვინც რო ეს დაამხო, იგივე ძალა ამოქმედებულა ახლა ამის სასარგებლოდათ: მხოლოდ და მხოლოდ დასალუპავადა ამ უბედური საქართველოსიო.“

სოხუმის დაკარგვა აღარ ენადვლებოდა ზოგსა, ოღონდ ეს დემოკრატია თან გადაიყოლოსო. ისიც უნდა ითქვას: რუსოფილური ინტელიგენცია თბილისისა იდგა ურყევადა, მტკიცედა, შეუვალადა, ისტორია დამსახურებას არ დაუვიწყებს“ (5. 181).

ისტორიას მხატვრული სიცოცხლის-უნარიანობით შეეტყუპა ოთარ ჩეხეიძის რომანები, სადაც რეალური აღმიანები: „ნაღდად მინაზე მოსიარულე ცოცხალი თუ ცოცხალმკვდარი ერი და ბერი, შინაური თუ გარეული“, „ნიგნური ცხოვრებით“ (9. 8-14) აღიბეჭდნენ.

ფხიზელი მემატიანის საწუხარიდან აღმოცენებული უცვლელი ტკივილია ოთარ ჩეხეიძის „ბერმუდის სამკუთხედი“. თვით ტკივილი საიმედოა, იგია ძალა სიცოცხლისა, ნიშანი დაუმორჩილებლობისა.

„ბერმუდის სამკუთხედი“ „თეთრი დათვის“ გაგრძელებად აღიქმება. აქაც გვერდიგვერდ არიან განსხვავებულ გზებს მინებებული ქართველები: სამშობლოს კეთილდღეობისათვის მსხვერპლის გამლები (პატრიოტები) და რენეგატები. „ერთი ნაწილი მუხას შესეულ მუმლს განუწყვეტლივ იგერიბდა, მეორე კი – იმ მუხის ნასაქცევი უმოკლესი გზა და საშუალება იყო მტრის ხელში“ (10. 131).

ამ ნანარმოებში ერთი ეტაპი ბრძოლისა – ტახტის დაუფლებისათვის, თითქმის ჩამცხალია (თითქმის!), არსებითი გამორჩენის სფეროების გადანაწილებაა. უკანონო მთავრობის დაკანონების შემდეგ კორუფცია თვით ხელისუფალთაგან გაუთვალისწინებელი ძალით იფურჩქნება.

მწერალი ჩვეული სტილით აშიშ-  
ვლებს „ძლიერთა ამა ქვეყანისათა“  
სიხარბეს, მომზვეჭელობას, ვერცხ-  
ლისმოყვარეობას. ჯერ ცნობილ ან-  
დაზას იმირმებს: „კაცი განა ეჩი არის,  
სულ თავისკენ მიითლიდეს, კაცი  
უნდა ხერხი იყოს გაპჰონდეს და გამო-  
ჰქონდეს“. მოკლედასკვნა: „ზედა ფენა  
იქცა ეჩოდა“, მთელი იმ უბედულების  
დამტკიცია, რასაც კორუფცია ჰქვია.

არაკანონზომიერი ვითარების  
შემქმნელი, სტრუქტურადარღვეული  
ხელისუფლების შესახებ რომან „2001  
წელში“ ვკითხულობთ: „ხელისუფლება  
პი აღარ არსებობდა საქართველოში?!  
ხელისუფლება დარქმეოდა ხარჯის  
ამკრეფებსა და ჰერეფდნენ ისინიცა.  
ხარჯსა ჰკრეფდნენ“ (11. 381).

ასეთი ნარატივი ობიექტურ თვალ-  
საზრისებზეა დამყარებული და მიე-  
მართება ნარატიული დისკურსისკენ.

თუ დავიცირდებით სახელმწიფო  
გადატრიალების განმარტებაზე, რომ  
„სახელმწიფო გადატრიალება ფართო  
მნიშვნელობით მოიცავს გადატრი-  
ალებათა კველა სახეს, როგორებიცაა  
– პუტჩი, აჯანყება, პოლიტიკური და  
სასახლის გადატრიალებები, რევო-  
ლუციები, ხელისუფლებათა ძალადო-  
ბრივი დამხმობის სხვა ფორმები. ამ  
საერთო პრინციპით, სახელმწიფო გადატ-  
რიალება არის ძალადობრივი, კონ-  
სტიტუციური დარღვევის გზით არ-  
სებული სახელმწიფოებრივი წყობის  
დამხმობა, შეცვლა ან სახელმწიფო ხე-  
ლისუფლების ძალადობრივად ხელში  
ჩაგდება“ (12. 460).

ძალადობა ვერ შექმნის ჯანსაღ სახელმწიფო სტრუქტურას და მისი კანონზომიერი შედეგი არის გადაგვა-რებული სისტემის, მანკიერების აღ-ზევება. 90-იან წლებში ასეთი მოვლენა განიხილა აკაკი ბაქრაძემ.

1990 წელს ერთ-ერთ ინტერვიუში  
ის ამბობდა: „ეკონომიკურ მაფიას  
საქართველოში სრულიად შეგნებუ-  
ლიად ვუწოდებ კლებტოკრატიას...“

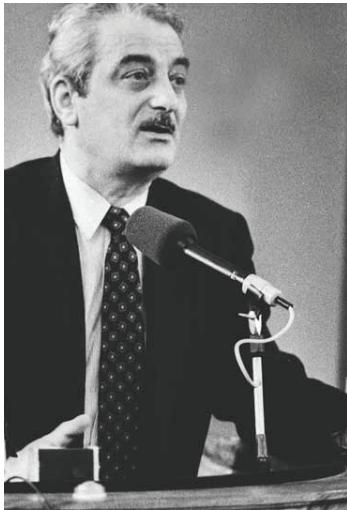
ეს არის დამნაშავეთა ორგანიზაცია, რომელმაც შეიძლება ხელი შეუშალოს ქვეყნის ეკონომიკურ თუ პოლიტიკურ ცხოვრებას, მაგრამ არც ერთ ქვეყანაში მმართველობით ძალას არ წარმოადგენს“ (13. 250).

საქართველოს ტრაგედიას სწორედ კლეპტოკრატიული მმართველობა წარმოადგენს, რადგან ეგრეთ წოდებული ხელისუფლების წარმომადგენლები შესაბამის პოსტტებზე სწორედ კლეპტოკრატების მიერ იყვნენ დასმულნი.

შექმნილი ვითარება არც აკრთობს,  
არც აშფოთებს, არც აკვირვებს გიზო  
კორძელს, რომელიც რაგინდ უხერხუ-  
ლი შედარება იყოს, „სხვა არაგრძნაა, თუ



ეს ცივიო, ეს საინფორმაციონ, ეს ბაქტერიოლოგიურიო... მე დღეს უკვე ყველა ომის ვეტერინარი ვარ. სოფელ შინდისში, იმ 17 გმირის მე-მორიალის რიტი ამიტვანა ერთმა მასნავლებელმა, მაშინ ვიგრძენი, როგორ ვეღუექი სივალის მკერდზე, როგორ ბორგავდა მანა ჩემს ტეროვე-ბქეშ, როგორ შუალია სისხლი მინაში და როგორ გამდიოდა სხეულში ტყვიაბი და არ მცალავა, ცრემლიც ტყვიისა მცირდა ვალიზზე. იქვე ანდაგი გადავკვეთო და გავხდე ტყიან ჰითრიზონტს და ეს ტყეც მინიდან ამოსული ომი მეგონა, ხეებიც ხომ დიდი ბალახებია, ჰოდა ეს იყო ომის საფლავზე ამოსული ბალახი და ომის საფლავია საქართველო, იმის სოფლებიც, ომის სალაპაკი, ამის ბედისენერის კვეყანაც. პოეტ-ებიც ომს ნერებ: ერთს ერცხვინება სამშობლო დამარცხებული ნახოს, მეორე პირდაპირ კვითხება, ხომ არ შეგვშინდა? კიო, შეგვენდა! — პირი მის ხასიათის. მესამე უსტება, მშვიდობისა უნდა გცხვირდეს, ქართველორ, ნაბლი ხელს იკარ! მეოთხე კი გამოუსწორებელი პაციისტებია და მებუთესთან ერთად „სტოპ აგრესორ!!!“, „სტოპ ენემი!!!“! — გა-ჰყენერის. მე კი მეშინა, როცა კარი, როცა ჩემი შეიღო აივანზე დგას და მთელი ხმით ყერის, „ჩამოყარეთ, დროზე ჩამოყარეთ ეგ ბომბები და გაათავეთ, დროზეო!!!“, ზევიდან კი გაურკვეველი მიმართულებით ისის საშემცირო ვერტმუნერების საზარეულო ხმა, რომ მშვიდობაა და მაინც ნამლით ვიზოცებით, სის-თვრალით ვიზოცებით, უსიყარულობით ვიზოცებით, დანებს მეგობრების გულმეკრდზე ვლესავთ, როცა გესლით გულებს ვუზეთებავთ ერთმანესთ, როცა გაფურცებულ პროდუქტს ჩემისავე შეიღობს ვაჭ-მევთ და ამთ ფულს ვაკეთებო. მერე რა, რომ სანგრებში არ ვსხვდაროთ? ეტყობა, ომია „ბოლო ჭამიც“, ბოლო ომია ეტყობა... ისე მიხარია, სამსახურიდან და დალილობით რომ ვძრუნდებო, და კარადაცი ჟერის ერთი ლუკმაც არ მსვდება, მიხარია... ჩემი ცალკელი საცურელ ლურჯ, მშვიდობან გას გაეს, ცერც ტყუური ბიჭი გავაჩინე, გო-გონები მეტი ჩინდება. ლვოსშემ-ბელო მარიამ, შენ გაუთენე მშვიდო-ბანი დილა ჩემს აანია, შემინებულ დედანისა?



თენის სიგუა



ედუკარდ ბალტინი

რომანი „არტისტული გადატრიალება“ მწერალი ამშობს: ერთ ასპარეზს – ერთ სამშობლოს აბურთავებდა 160 პარტია. „პერმუდის სამკუთხედი“ კი გიჩივენებს ამ პარტიებით შექმნილ პრობლემას: „ერთი მოვა, ფულიო, მეორე მოვა: ფულიო, მესამე მოვა: ფულიო, სად არის ამდგრი ფული?!”

„ – სადღლაც არის, ტრიალებს. ბრუნავს. ამდიდრებს. აღატაკებს. აგიუშებს. ასულე-ლებს. ჰელოავს. თავს აკვლევინებს“ (14. 22). ასეთი დიალოგია გიზო კორძელსა და მის კეთილისმყოფელ – თბილისელ მასპინძელს შორის.

საღ ცნობიერებას გარიდგებული  
სწრაფვა, მხოლოდ ფულის მოსაპოვე-  
ბლად ძიგიუით მთავრდება. „მაინც ხე-  
ლისუფლებისათვის გადარეულიყვნები.  
გაცოფებულიყვნები“ (14. 27). ლოგი-  
კური შედეგია, როცა „მნემისი კეთილი  
ჯვარზე გაუკრავთ, ვერ ირწმუნებენ,  
რომ „ხრწნადი უხრწნადზე უდარე-  
სია, რლვევადი – ურლვევზე, ხოლო  
ცვლადი უცვლელზე უმდაბლესი“ (15.  
111), ამიტომაც „იღუპებოდა ქვეყანაი  
უღმერთოდა. იღუპებოდა... ლომის  
ხახა ყველას დაელო: ნთქავდა და ნთქა-  
ვდა, ვინც მიუდგებოდა, ვინც არაო და  
მოსთაჭამთა, მოსთაჭამთა“ (14. 30).

აქ თხრობა შთანთქმულია მშერლის  
იმწამიერი დისკურსით. საინტერესოა  
ნარატივის ფუნქცია. აქ ის სიუჟეტის  
ერთეულია, რომელიც ნაწარმოე-  
ბის ყველა დეტალს უკავშირდება და  
თვით ამ დეტალების გამთლიანება  
სამხედრო გადატრანსლაციის შემდგომ  
საწარმოვილოს ხაზავს.

ქვეყნის დაღუპვას კიდევ რა  
ნიშანი უნდა ჰქონდეს: მის ირგვლივ  
მძარცველი და ბოროტებას მინებ-  
ბული, იმედგადანურული ადამიანები  
არაან („მოსთქვამდა, მოსთქვამდა“).  
სულიერი მოძღვრის მიერ გახმაინებ-  
ული „ჩვენი თავი ჩვენადვე უნდა გვე-  
კუთვნიდეს, საფუძვლისმიერად ვერ  
გაუცნობიერებიათ. ილიასაგან ეს და-ე-  
სნავლათ: გვეცუდნესო. ის არ ახსოვდათ  
უნდა ვისწავლოთ, უნდა გავნათლდეთა:  
ილიაო... იტყოდნენ ურუანტელითა...“  
(14. 31). უმთავრესი კი ავიზყდებოდათ,  
ილია მართალი ერის თავისუფლები-  
სთვის, „პირდაუბანები იამშტჩისაგან“  
საქართველოს გასათავისუფლებლად

იბრძოდა. „ბერმუდის სამკუთხედში“ ილია მართალს ვითომ ურულოით იმონ-მებერ ნადავლისათვის კბილებალესილი მგლები, ხალხი რომ მხოლოდ საკი-ლოდ სჭირდებათ და ნერვიც არ აუტოკ-დებათ, ისე მშვიდად და დაუფარავად აცხადებდნენ: „ხალხი იმისაა, უჭირდეს და მოთმინოს“ (14.89).

რუსეთის მიერ ხელდასხმული მე-  
დროვენიც ლახვარსა სცემდნენ სამ-  
შობლოს. არ ახალია, ძველია „ზნეობა  
რუსისა. საქართველო მოსწონს, – უქა-  
რთველებოდ და მე ვისაც ვუყვარვარ  
შევიწყნარებო. იტყუება, კავკასია  
მოსწონს. კავკასიელთა გარეშე. თა-  
ვისოთვის მოსწონს“ (14. 130), მაგრამ  
„მოიარალე ინტელიგენციას“ „კეთილი  
რუსეთის“ ილუზია ჯერაც არ დაერ-  
ღვია. აქ მთავარი ის არის, რომ წუთი-  
სოფელში მყარი სიმაღლით დამკვი-  
დრებას, სჭირდება რუსეთის კეთილ-  
განწყობა და სამშობლოსაც პარალებს,  
ურუსებითოდ დაილუპებოდაო.

ოთარ ჩეხიძე თავისი მხატვრულ-დოკუმენტური პროზით - მატიანით ამ მოვლენას ამხელდა, რუსეთის სახეს ხატავდა მაშინაც, როცა ამაზე საუბარი წარმოუდგენელი იყო და **XX** საუკუნის 90-იან წლებშიც, როცა რუსეთის აუგად საენება „ზვიადიზმად“ ინათლებოდა.

ဗျာရ် ဂွားအေ (ရှုံးသေး စာက္ခာဝါဆီ၊ မြန်မာနိုင်ငြန် ပြည်တော်လွှာ) ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ ၁၅ တွင် မြန်မာနိုင်ငြန် ပြည်တော်လွှာ ပေးအပ်ခဲ့ပါသည်။

აფხაზეთის ტრაგედიაზე საუბრონ-სას იტყვის: „1992 წლის 3 სექტემბერს მოსკოვში ხელი მოვაწერეთ დასკვნით დოკუმენტს. მეღანიც კი არ იყო შემ-შრალი ამ დოკუმენტზე, რომ იგი გა-დათელეს დაქირავებულთა ჩემებმა, რომელთაც შტურმით აიღეს განიარა-ობული გავრა“ (6, 132).

ეს არ იყო ერთადერთი ბუნდოვნება ამ ომში, ვიდრე პოლიტიკოსთაგან ამის გახმანების უამი დაგდებოდა, მწერალმა თავასწრო: სათაქმაო თქვა.

„რწმენადაკარგული ადამიანი ყველაზე დიდი მტერია საკუთარი თავისა, იმავე ნამს ინყებს იმ ტოტის ჭრას, რომელზედაც ჯერ კიდევ მისი

პაპის პაპა მჯდარა და მისი შვილთაშვილიც დაჯდებოდა, ასე რომ არ მომხდარიყო“ (16. 28).

მეტატიანე მეტრლის სამყაროში დროსა და სივრცეს იცვლიან მხოლოდ პერსონაჟები: რწმენადარღვეული, სულიერად კინინი სამშობლოს მტრის სამსახურში რომ ხედავენ ხსნას; ღირსებისა და გადარჩენის იმედი რომ დაწლუნგებიათ: „რუსობის მერე დედაც გაიხადეს ორშაურადა... საცოდავი რუსეთუმები. დაბნეული ქართველი კომუნისტები... ახალი რუსეთუმები!.. ტვინი ელრძოთ? სისხლი გაუშრათ? თვალი აეხვიათ, მამა-პაპის საფლავს რომ ხნავენ? ან მხოლოდ ის არის: „Лиш право сильного раб свято почитает“ (11. 373).

აქ დახატულია სულიერი ეროზია, რაც საბოლოო დაღუპვის წინა მდგომარეობაა, ამიტომ ვერ დუმს ერის მესიტყველი.

რუსული ყოფის სრული დესპოტიზმი დამაჯერებლად აღწერა აკაკი ბაქრაძემ: „მას მერე, რაც 1801-1810 წლებში რუსეთმა საქართველო დაიპყრო, ქართველი ხალხის ბედს, გვინდონდა თუ არა ეს, რუსი ერის მდგომარეობა განაპირობებდა, ჩვენ უკვე აღარ შეგვეძლო საკუთარი შეხედულებებისამებრ წარგვემართა ჩვენი ბედიდბალი“. ამ დასკვნის მხატვრულად გამოხატულ დასტურს აკაკი ბაქრაძე მიხეილ ჯავახიშვილის „არსენა მარაბდელში“ ხედავს, სადაც მწერალმა ალექსანდრე ორბელიანს ათქმევინა: „რუსი ცხენით მისდევს ევროპას, ჩვენ კი თოკით მიგვათრევს და გვეუნება, არ ჩამოვრჩეთო. ჩვენც დასისხლიანებული მივრბივართ და გვგონია, რუსი სიკეთეს გვიშვებაო“ (13. 253).

„ბერმუდის სამკუთხედში“ მოტივი მეორდება: „რუსეთი და რუსეთუმები“. ქვეყნის ზოგადი მდგომარეობით გამოწვეული საწუხარი უცვლელია, მიუხედავად ცვალებადობისა, ქართველთა საზოგადოებაში დროს კორექტივი ვერ შეუტანია, იგი ისევ იგივე რჩებოდა შურით, ღალატით, სიძულვილით გათანგული, „სიყვარულსაც იმეორებდა, მაგრამ სძლევდა რო სიძულვილი უფრო სიავეს იმეორებდა“ (17. 2).

XX საუკუნის 90-იანი წლები ის პე-

რიოდია „ქართველისათვის, მხოლოდ გუშინ რომაა, რადგან პრობლემებიან – სურვილებიანად გაჩერებულ დროში დგას“ (17. 132).

მწერლის ყურადღების მიღმა ვერ დარჩებოდა ეს „გაჩერებული დრო“. „არტისტული გადატრიალება“ დასაწყისშივე ახასიათებს: „რა დრო იყო“, „რა დრო დადგა“, „რა დრო მოვა“. იყო დრო – „ქუჩა ქუჩა იყო, თეატრი – თეატრი“ (კანონზომიერება არ ირღვეოდა).

მოვა დრო – „თეატრი ისევ დაბრუნდება თეატრში“ (ქაისი დამთავრდება, მოვლენები კანონზომიერებას დაემორჩილება).

აღნიშვნულ ნაწარმოებზე მსჯელობისას ჩვენთვის საინტერესოა ცნება „არტისტიზმი“. „როცა არტისტიზმზე ვლაპარაკობთ, ჩვეულებრივ ორ ელემენტს ვგულისხმობთ, ოსტატობა-დახვეწილობას და პოზას. თუ პირველი მოსაწინია და მისაღები, მეორე სათა-აკილოდ უნდა იქცეს მიწნეული. პოზა აუცილებლად შეიცავს ტყუილს, სიცრუეს, მისტიფიკაციას“ (18. 617)

როცა „ქუჩა ქუჩა იყო, თეატრი – თეატრი“, არტისტები „ოსტატობა-დახვეწილობას“, ხელოვნებას ემსახურებოდნენ, როცა „თეატრი გავარდა ქუჩაში“, არტისტები უკვე ტყუილის, სიყალის გამხმიანებლები გახდნენ. ისინი მწერალმა „ბუდიონოვებით“ შემოსა და ხაზი გაუსვა რუსეთთან მათ ფიცვერცხლნაჭამობას: „ჰაერში თქარუნობდა და ტყაცუნობდა წითელი ყურები წითელი ბუდიონოვებისა“ (17. 131).

1921 წელს „წითელი ბუდიონოვებით“ XI არმია შემოვიდა დამოუკიდებელ საქართველოში, ამჯერად „ბუდიონოვებებს“ „შავნაბადა თავს გადაჰყურებთ. იქ კიტოვანია. ქალაქს გაჰყურებს არწივის თვალითა. ქალაქი დუღს. ადუღდეს კიდევაცა. ამან იცის დუღილის წერტილი“ (17. 133).

ასეთი დრო მოვიდა „ქვეყანა რომ თეატრია და თეატრი რო აღარ არის თეატრი“ (17. 32).

იმედია, „მოვა დრო“, როცა ქვეყანა კანონზომიერების რიტმში იცხოვებს.

ეს აღრევა დროისთვის დაუბრალებიათ: „დროის ბრალიაო. დროისა –



ქრისტესის გავლენას შვილები

ორმგამოვლილი თაობისა ვარ, ამიტომ ომი ჩემთვის პირდაპირი მნიშვნელობით აღიქმება, სამყაროსთან თანაზიარობის მეუქცე გრძნობად რომ დავატარებ... იქნებ დაბადებიდან? ესაა სევდა და ცრემლი სიკვდილისა, ომმა რომ მოგვშინაურა.

იქ, სადაც ჩინდება სიყვარული, სევდა ან ცრემლი, ადამიანები ფერებს იძენენ, – გამახსენდა სადღაც წაკითხული. ომმა ფერი შემინა – მეც, სხვებსაც... ომისფერ სამშობლოში ომისფერ არსებებად მორიალე სულები ვართ – სიკვდილს პირდაპირ თვალებში ჩაეხდეთ!

ომი – არა შორს მყოფი და მამების მონაყოლით დანახული, არამედ – საკუთარ თავზე გადავლილ სულში აბრაალებული... ომი – ჩვენს სახლებში შემობუდებული... ჩვენს თავზე თვითმფრინავი, არა როგორც ეკზიუპერის „ორლანის მელოდია“, არამედ სიკვდილის აკორდი – სამშობლოს ცაში!

ეს გაყინული, კაბარაშეკრული აკორდი სამშობლად მზარავს...

და სიმარტოვის კადვე უფრო მძაფრი განცდა... „სულში ხელი მოვიფათურე, შევეცადე სამშობლოს ხატება მომექნანა, მაგრამ ხელი დაუბრკოლებლად ჩაცურდა ბნელ, ღრმა ორმოში. ისე ჩაცურდა, იპონიას ვერ შეეხო...“ (ქენაძეური იქ).

ჩემს სულში ღრმა ორმო არ არის, ჩემს სულმი სამშობლოს ნანგრევებია! ნანგრევებში კი იმედი მაინც ხარობს, როგორც მზეშობილა ყვითელგულა ყვავილი ნასაყდრალზე.

ჩვენ ომის ნანგრევებს შორის აღმოცენილი ქრისტესისხლას შვილები ვართ!

#### თამარ გაიგალაშვილი



## ଭାବନାକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାର ପାଇଁ

1. მერაბ მამარდაშვილი, „სა-  
უბრები ფილოსოფიაზე“, თბ.,  
„მეცნიერება“, 1992.

2. የጤዢ ቅዱሳይሉዋ, ሰአጃልት-  
ቃይሉኖስ ስልጥዕናን ክርክናነጂያዕስ (II  
ናጽብዕኖ), ታሪካል ገልሚሳይሆኑን ውስጥ,  
ስርዓተ በኩል ተመዝግበ ይችላል፡፡

3. მაია ჯალიაშვილი, „სიცოცხლის საიდუმლო“ (ლიტერატურული ნერილები), – თბ., „წყაროსთვალი“, 2006.

4. ნოდარ ნათაძე, „ერი და ეროვნული კულტურა“ – თბ., „მეცნიერება“, 1988.

**5. መთარ ჩხეიძე, „თეთრი დათვი“** (რომანი), – თბ., „ლომისი“, 1999 წ.

6. ედუარდ შევარდნაძე, „ფიქტონის წარმომავლენის მემკვიდრეობის შესახებ“ - თბ., „პალიტრა L“, 2003.

8. ნოდარ გრიგალაშვილი,  
„ჩემი დარღი და ირონია“, – თბ.,  
2003.

9. „ჩვენი მწერლობა“ (ლიტ-ერატურული გაზეთი) №5, – თბ., 2003.

**10. ლია კუზიანიძე,** „მწერალი  
და საზოგადოება“ (ოთარ ჩხეიძის  
პროზის რამდენიმე ასპექტი) –  
„საგამომცემლო ცენტრი ქუთაი-  
სი“, 2005.

არა: ეს თეატრი რო ბრუნავს, სცენაა  
რო ბრუნავს. დროს ტყუილად დააბრა-  
ლებს თეატრი. დრო დგას. თეატრი  
ბრუნავს“ (17. 37).

თეატრი ბრუნავს: იქ ხან „ოსტა-ტობა-დახვენილობა“ ზეიმობს, ხანაც „პოზა და სიცრუუ“.

„ბერმუდის სამკუთხედში“ დროთა  
დინება ასე ხასიათდება: „ანშყოო. არც  
რო წარსულია არც რო მომავალი, ან-  
შყოც არ არის. თუ არის, შენა ხარ და ან-  
შყოც ის არის, რაც რო შენა ხარ“ (14. 29).

ის სინამდვილე, რომელსაც ტრილოგიაში ამხელს თთარ ჩხეიძე, სულიერი კვდომის პერიოდია, ე. ი. წყდება ბუნებრივი, კანონზომიერი რიტმი, რაც ახალ ხარისხობრივ მდგომარეობას უნდა უზრუნველყოფდეს. ხარისხობრივი ცვლილების განყვეტა განსახილველ შემთხვევაში ნეგატიურია. ასეთი მრავალფეროვნება მარადმედინ დროში სიკეთის მომტანი არ არის.

დღო და თეატრი ცხოვრების დღა-  
მაში ორ პოლუსს შორის უფრესულს  
გვიჩვენებს. ეს ორი პოლუსი ორი კატ-  
ეგორიის საზოგადოებაა: ვინც დინე-  
ბას უაზროდ მიჰყება და ვინც კეთილი  
საწყისის ერთგულებით, „მწყემსი კეთი-  
ლის“ მინდობით იბრძვის ჭეშმარიტი ღი-  
რებულებებისთვის – იდეისთვის, რომ-  
ლის მიზანი ადამიანის კეთილდღეობაა;  
ანადგურებს ბოროტებას, სულიერ  
გათავისუფლებას ინვეგს და ადამიანს  
სამართლიანობის რწმუნას ანიჭრბს.

ამ ორ პოლუსს შორის დაპირისპირებას რომ გვიჩვენებს მწერალი, ახა-  
სიათებს საზოგადოების ზენობრივი  
ავადმყოფობის ისტორიას. აქ მთა-  
ვარია, რომელ პოლუსს აქვს უძირატე-  
სობა. პირველის (ვინც დინებას უაზ-  
როდ მიჰყვება) მოძალება ეროვნული  
გადაგვარების რეალური საფრთხეა  
— ეს საფრთხეა სახელდადებული,  
დაბატული ოთარ ჩხეიძის შემოქმედე-  
ბული აქტების მიზანი.

ბაში. აღვნიშნეთ, რომ აქ მნერლის ფიქრი განუწყვეტლივ დასტრიალებს

ადამიანის შინაგან თავისუფლებას.  
მხოლოდ თავისუფალ ადამიანს

အပေါ်မြတ်စွာ ပိုမိုတော်လှေပိုင်ဆိုရန် ပေါ်လေသိမ်း၊  
ပိုမိုတော်လှေပိုင်ဆိုရန် ပေါ်လေသိမ်း၊

ნუთისოფელში, მაგრამ უბედურია ერი, რომელსაც სისხლიანი გადატრიალებით მოსული ხელისუფლება განაგებს. წმინდა ნიკოლოზ სერბია ამბობდა: „მცირედმორნმუნე ვერა-სოდეს გააღვიძებს რწმენას სხვაში: ქედმაღალი უვიცი ვერასოდეს დაიმსახურებს ნდობას. ადამიანებს სიმდიდოდრე აღიზიანებთ, როდესაც იგი ვაჭრის ხელშია; სძულო ძალაუფლება, თუ იგი უპატიოსნო ადამიანებს ეკუთვნის; აგადმყოფი არ ენდობა ავადყოფა ექიმს.

ადამიანებს ჯანსაღი გონება და  
სწორი მსჯელობა ახასიათებთ. დაღ-  
ლილი მგზავრი ბრაზობს მედუქნეზე,  
რომელსაც არ შეუძლია, საუზმე და  
საწოლი შესთავაზოს და ეკითხება მას:  
მაშ, რატომ ხარ მედუქნე?“ (19. 17).

სტრუქტურადარღვეულ (უხილავ და ხილულ ასპექტში) მთავრობას ხალხი წლების განმავლობაში ეკოთხებოდა:

- რატომ დავკარგეთ აფხაზეთი?
  - რატომ ვერ დავძლიერ სიღა-  
პე?

- რატომ დაიღვარა ძმათა სისხლი? ამ კითხვებზე გულმართალ პასუხს ვერ გასცემს ის, ვინც ამ უბედურების ფასად მოვიდა. ამ მოვლენებზე პასუხი და ასეთი მთავრობის ნამდვილი სახე მწერალმა გვიჩვენა თავისი რომანებით.

ადამის მოდგმა სტრუქტურის  
სიმრთელეს გამოემშვიდობა პირველ-  
ქმნილი ცოდვით; განსაკუთრებული  
მდგომარეობაა, როცა მიზეზი, მიზანი  
და ქმედება განპირობებულია მხ-  
ოლოდ რღვევით – ბოროტებით. ასეთ  
შემთხვევათა რიგს განვეკუთვნებოდა  
90-იანი წლების ტრაგედია: ეროვნული  
მთავრობის დამხობა, ბრძოლა იდეის  
წინააღმდეგ, ნებისმიერი საშუალებით  
მოწინააღმდეგის განადგურება და  
ტახტის შენარჩუნება.

ბუნებრივია, ამ მოვლენების განვითარება განაპირობა ეროვნული მთავრობის შეცდომებმაც, ქართული ხასიათის ნეგატიურმა მახასიათებლებმაც; საზოგადოებრივ-პოლიტიკურ ცხოვრებაში მძაფრმა ცვლილებებმა ხელი შეუწყო ქართული ეთნოფსიქოლოგიის უარყოფითი თვისებების

უეცარ აღზევებას.

დიმიტრი შველიძის ნაშრომში „პოლიტიკური დაპირისპირებები და ეროვნული ხელისუფლების დამხობა საქართველოში (1987-1992 წწ.)“, მეცნიერული კვლევის საფუძველზე ჩამოყალიბებულია ეროვნული მოძრაობის, ეროვნული მთავრობის მოღვაწეობის თავისებურებები და 1991-1992 წლების სახელმწიფო გადატრიალების მიზეზები. აქ ხაზგასმულია:

„1. ყოფილი მეტროპოლიის პოლიტიკურ-ფინანსური და სამხედრო ჩარევა საქართველოს სამინაო საქმეებში:

2. მეტეორ კოლონის სიძლიერე და მის მიერ განხორციელებული შეიარაღებული ამბოხება ხელისუფლების წინააღმდეგ“ (12. 532).

აქვე მითითებულია, რომ გამომწვევ მიზეზთა შორის იკვეთება: „დამოუკიდებელი საქართველოს უზენაესი საბჭოს თავმჯდომარის და შემდგომ პრეზიდენტის ობიექტური და სუბიექტური ხასიათის შეცდომები და მის მიერ განხორციელებული სახელმწიფოს მართვის ავტორიტარული სტილი, რომელიც მნიშვნელოვანილად ობიექტური რეალობით უფრო იყო განპირობებული;

ეროვნული ხელისუფლების ნამომადგენლობა, აღმასრულებელი და საკანონმდებლო სტრუქტურების პასუხისმგებელ პირთა დანაშაულებრივი შეცდომები, არაკომპეტენტურობა და უპასუხისმგებლობა“ (იქვე).

ეს შეცდომები ჩასაფრებული მტრის წისქვილზე ასხამდა წყალს.

ისტორიისა და სიმართლის ურთიერთმიმართება ოთარ ჩევიძემ „ბორიაყში“ ჩამოაყალიბა როსტომ იტრიელისა და მისი თანაკლასელის დიალოგით. კლასელი „ახალმოწესეთა“ შორის იყო და აოცებდა როსტომ იტრიელის ერთგულება ჭეშმარიტი ღირებულებებისადმი.

ისტორია დებულებებს აყალიბებს (ნამდგილს, ან გამარჯვებულის საამებელს), მემატიანე-მწერალი კი ხატავს ვითარების სრულყოფილ სურათს. სწორედ ეს ფუნქცია აკისრია ოთარ

ჩევიძის ტრილოგიას, მწერალმა ცხელ კვალზე აჩვენა ამბიციებითა და ბოლმით გამთლიანებული ძალა, იდეური მონანილენი გადატრიალებისა. ამ სიმართლის ცოდნა ხვალინდელი დღის სიმყარის საფუძველია: „თუ არ გეცოდინებოდა ამ პოლიტიკური მოვლენის იდეური მონანილენი, გეგონებოდა, რომ რაღაც გრანდიოზულ ბოროტებას შთაენთქა დამოუკიდებელი საქართველოს აღმადგენელი. წარლვანას გადაეყოლებინა უკვე არა ნოე ჟორდანია, არამედ ზვიად გამსახურდია, ვინც ქმნიდა არა სოციალისტურ რესპუბლიკას – ამ ნოესავით, არამედ ბუნებრივ საზოგადოებრივ-პოლიტიკურ მოდელს მორგებულ სახელმწიფოს, თავით ბოლომდე ამოზრდილს ილია ჭავჭავაძის იდეური მრნამსიდან – ყველაზე მტკიცე საფუძვლებიდან საქართველოს დამოუკიდებლობის მოსაპოვებლად და შესანარჩუნებლად“ (20. 778).

მოპოვებით მოიპოვეს.

ამ ჯანალი ნების წინააღმდეგ ამოქმედებული ძალა შეკრა რუსეთის იდეურ-ფინანსურ-სამხედრო მხარდაჭერამ, ხოლო ზემოთ აღნიშნული შეცდომები გამოიყენეს, რათა მთელ მსოფლიოში გაეტეხათ სახელი ზვიად გამსახურდასა და მისი თანამოაზრებისათვის.

როცა ხელისუფლება ნებისმიერ ძალას შეეკვრება და არბევს ახლად-შობილ დამოუკიდებლობას, ის „სულიერი რადიაციის ველით“ მოდის და სასიკეთო გზას მმართველობისა, ვერ იპოვის.

ამგვარად, მწერალი, მხატვრული რეალობის პოლიტიკური კონტექსტით წარმოჩნდისა:

1) მოვლენების კვალდაკვალ ქმნის მხატვრული ნანარმოებებს.

2) მიზანმიმართულად სახელებს არ უცვლის პოლიტიკურ პირებს (ეს მწერლის მეთოდია).

3) თხრიბის სხვადასხვა ხერით ამხელს პოლიტიკური სამყაროს წარმომადგენლებს, მათ თანამოაზრებსა და ქმედების შედეგს.



11. ოთარ ჩევიძე, 2001 წელი (რომანი) – თბ., „ლომისია“, 2003.

12. დიმიტრი შველიძე, „პოლიტიკური დაპირისპირები და ეროვნული ხელისუფლების დამხობა საქართველოში (1987-1993 წწ.)“, თბ., „უნივერსალი“, 2008.

13. აკაკი ბაქრაძე, „მწერლის მოთვინიერება“ ტ. III., – თბ., „წევრი“ – „ლომისია“, 2004.

14. ოთარ ჩევიძე, „ბერმუდის სამუტხედი“ (რომანი), – თბ., „ლომისია“, 2001.

15. ნეტარი თეოფილატე ბულგარელი, „მათეს სახარების კომენტარები“, ძეგლი ბერძნულიდან თარგმნა, შესავალი და შენიშვნები დაურთო გვანცა კოპლატაქემ – თბ., „საპატრიარქოს გამომცემლად“ 2005.

16. ოთარ ჭილაძე, „ბერნიერი ტანჯული“, – თბ., „ლოგოს-პრესი“, 2004.

17. ოთარ ჩევიძე, „არტისტული გადატრიალება“ (რომანი), – თბ., „ლომისია“, 1994.

18. კონსტანტინე გამსახურდია, „ლია წერილი ულიანოვ ლენინისადმი“ – „ოქროს სამისია“ №2, თბ., 1975.

19. წმინდა ნიკოლოზ სერბი, „ფიქრები სიკეთისა და ბოროტებაზე“, თარგმნა ხათუნა რაქვიაშვილმა, – თბ., 2003.

20. როსტომ ჩევიძე, „აგვისტოს შვილები“ (მამაჩემი ითარ ჩევიძე) – თბ., „ალექსანდრე ორბელიანის საზოგადოება“, 2008.

**— ესეისტიკა / დოკუმენტური პროზა —****ლია სტურუა****მიშგული სი**

ჩემი ბავშვობის მუდმივ კიკეთში ერთი აკვიატება მქონდა: აი, იმ პატარა გორაკზე რომ ავალ და გადავიხედავ, სვანეთი გამოჩინდება. ავიდოდი, არ ჩანდა, უფრო მაღალ მთას შევარჩევდი, იგივე შედეგი.

კიკეთში ნამდვილი მთებიც იყო, რომლების შუამდეც კი ვერ მივაღწევდი. გულში მიხაროდა კიდეც: ზაფხულის რეფრენიც ხელუხლებელი რჩებოდა, ცხრა მთის გადალახვის მეტაფორაც.

ჩემს სვანეთში მუდამ მზე იყო, ამხელა მთების გარემოცვაში. კედლებით შემოფარგლულ სივრცეს განათების თავისი კანონები აქვს, მთებს – თავისი. მზე ყველაფერს ანათებს, მაგრამ მთების მიმართ მეტი ჟინი აქვს, ნისლის უკან რაღაცას მაღავენ. თოვლს? ეს რა საიდუმლოა! მზის ანარეკლს? ესეც ზედაპირია, კიდევ შიგნით, თავი რომ არის, თხემი, ტვინი? რა საიდუმლო აქვთ? „საგანი თავისთავად“? მიხვდი, რომ მიუწვდომელია? აქ გაჩერდი. დაფარული საიდუმლო, უკვე, პოეზიაა. „ვუალას, ვოილეს და სხვათა შესახებ“ – ეს არის პოეზია, „სხვა დანარჩენი ლიტერატურა“ (პოლ ვერლენი), პირველი საკრალურია, მეორეზე მაღლა დადგები, გააანალიზებ, ცნებებს მიუყენებ, ვუალს ჩამოხსნი, ჭეშმარიტებასთან ამ გზით მიხვალ.

მზე უხდებოდა სვანეთს, სიტყვა „ლილეოსავით“ მომრგვალებული და მუდერი, არის ასეთი სიტყვები, პირს გითბობენ.

„მზე დედაა ჩემი, მთვარე მამაჩემი, გუნდი და გუნდი ვარსკვლავი და და და ძმაა ჩემი“...

ეს მეტაფიზიკური ნათესაობა, ლამის, საგნობრივად, ვიგრძენი სვანეთში. მთელი გზა თავში მქონდა, მაგრამ ადგილის, დროის და სივრცის ერთიანობა კი არ ედო საფუძვლად ამ

პერსევერაციას, ანუ თეატრი, უფრო კულისები – ტყუილის დედა.

დროის გრანულები იცვლებიან, სივრცეში ჩხრიალებენ, კარგა ხანს ლარზე გაჭიმულობის ნაცვლად. აინშტაინის შესწორებაც შეიძლება თურმე, ურყევობა არ არსებობს, მაგრამ „მთები რომ ნისლით ფიქრობენ“, ამას ვერ შეცლი, სხვაგვარად დაწერ, ახლა „დაბინდულ ქლიავისფრად“ შეღებავ და ორივე დაგრჩება, სანამ ენის მოტრიალება შეგიძლია პირში.

დროის სწორი ხაზი კი, ჯერ გრანულებით შეიცვლება, მერე, არ ვიცი, კიდევ რით.

მთვარეც მრგვალია სვანეთში. კოშკებს ასეთი უფრო უხდება. შეიძლება, რომელიმე სვანი შემეკამათოს, აქვს უფლება, მის სამშობლოზე ვლაპარაკობ, მაგრამ მე ასე ვხედავ, უფრო სწორედ, ასე მიყვარს და სიყვარული უკამათოა. ხეებს აქაც ვემცნაურები. ზახშირორუგანგს ვუცვლი უანგბადში. ისინი რეალურად თავდადებულები არიან ჩემთვის, მე – შეგრძნებით. ქალაქში ხეს რომ ჭრიან, თითქოს დანადამისვეს, მერე ისე მტკივა, როგორც მოჭრილი ხელის ან ფეხის ადგილი, სიცარიელის ხორცი.

ნამის შეჩერება, ალბათ ბევრჯერ მომნდომებია, მაგრამ ერთხელ ყველაზე მეტობიდ. აქ, სვანეთში, როცა ისე გამიფართოვდა მზერა, რომ ყველაფერი დაიტია: კოშკები, მთები, ლამარია, მზე და მთვარე, ორივე მრგვალი, ზუსტად გავიმეორე, ფორმულასავით: „მშვენიერი ხარ, წამო, შეჩერდი“. ამ პათეტიკაში გოეთეც შედიოდა, იმპრესიონისტებიც, ვან-გოგის „კარტოფილის მჭამელები“ რომ მისივე „ყვითელ კაფეში“ შეუშვა, მინისფერ სახეებზე მზე დააწვეთო.

კიდევ, ჭიქასავით გამჭვირვალე ვერტმფრენში რომ ვისხედით (მად-

ლობა ლაშა თაბუკაშვილს და თეზიკო ჯაფარიძეს), სადაც გვინდოდა, ვეშვებოდით, მერე მსუბუქად, ავდიოდით ჰაერში, ერთ ადგილას ელგუჯა დავინახე, მწვანე პერანგში, მწვანეთვალებიანი, თვითონაც იყო და ბალახსაც აგრძელებდა, მთელი გზა მინდორივით მოგვდევდა, მთებთან წყდებოდა.

ყვითელ ატლასში გამოწყობილი ქერათმიანი გოგოები ცეკვავდნენ, მზის ცეკვა იყო, ლილეს ძახილი, კოშკების ცვენა... თბილისის მზე გახუნებული მეჩვენა აქაურთან შედარებით. თან შორს იყო, თან ახლოს, ახლოს ადამიანებისთვის, საქონლისთვის, ჩემისთანებისთვის, იმ თვალისთავის, ორ თვალშუა მესამე რომაა, თოვლზე ვარაყის მოსახტად, შორს, იმიტომ, რომ თავს არ მიხეთქავდა, შიგ გაფურჩენილ მზესუმზირას არ მიტენდა, ფრთხილი იყო და ალერსიანი ჩემი შაკიყისთვის („სიშორის შენის სიახლოვე“).

ლექსი იმიტომ გამახსენდა, მუსიკა ახლდა თან. სიტყვის თვისება, მისი წმინდა უღერადობა. უშბა, უშგული, შხარა, მახვში, შხელდა. „ლობეში შავი შრიალებს ჩალა, შავი ლეჩაქი დაეცა შარებს“, ისევ ლექსი... ბგერა შრიალა, სევდიანი მამაკაცური სტიქიის შიკრივი, პირველ შემთხვევაში, მეორეში – იგივე, ოღონდ, ეს მამაკაცი პოეტია.

სულ ცოტაც ბგერების მუსიკაზე, ჩემთვის რომ უფრო მთავარია.

რატომ ინყება ანბანი „აი ია“-თი? ხომ შეიძლება ყოფილიყო „აი ალამი“ – ორივე სიტყვა თავში ა-ბგერიანი, სწორ ხაზს გულისხმობს, უმოკლეს მანძილს ტვინამდე და გულამდე: ხელი გულთან, გამართული ზურგი, სიამაყე, დროშას რომ სჭირდება, ლმერთს კი – არა. ეს აქეთ მხარეს, იქით – კაცი ესთეტი, თვალით და ყურით, თან მუსიკა, თან ისფერი დუღილი, გზა გულამდე ბევრი ცარიელი ფურცლის გავლით, ურუანტელის მრავალწერტილით...

ისევ სტიქიას რომ დავუბრუნდეთ, ამჯერად, ქალურს – თეთნულდი, ლამარია, დალი... მისკენ ოქროს კიბე მიდის, თმებისგან დაწნული, ახვალ,

უამრავ ხიფათს გადაეყრები, მაგრამ ამ ქვეყანას გულს მოუნახავ. მკაცრი, ავკარგიანი სვანები ვიოლინოს გასაღებით გაიხსნებიან, მთები – ბანის გასაღებით, ეს ისეთი მომღერალი გუნდიიქნება, ისეთი წინასწარმეტყველი ქორი, ნარინჯისფერი ორკესტრის თანხლებით (მზე ახლოა), რომ გაგიჭირდება ამ ელვარების გაძლება, თვალებს მოგჭრის, მაგრამ ავდარიც ხომ ამ მთებისაა, ამ ღრუბლიანი კუშტი ხასიათის! მზე და ზარი, ანუ ჭუბერი!

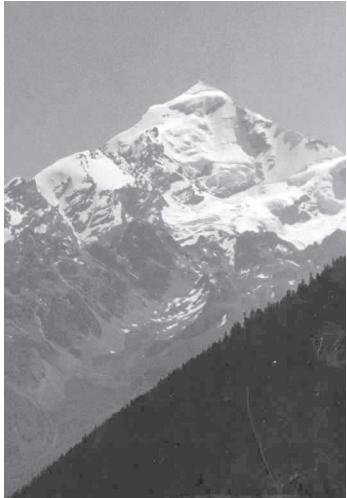
ჩემს ომისტემდგომ ბავშვობაში გაჭირვებაც მქონდა, შიმშილიც, ქონის თხელი ნაჭრები შავ პურზე, ამისგან ატკიებული ნაღვლის ბუშტი, მაგრამ, მაღლობა ღმერთს, ჭუბერი არ მქონია, ახლაც ძლივს გადავიტანე, მაშინ, ალბათ, ჩამოუყალიბებელ ხერხემალს გადამიმტვრევდა.

მაინც უშველეს მთებმა. ყველა ქართველი მთაზე წერს ლექსებს, ვინც არ წერს, ფიქრობს მასზე, თბილად ფიქრობს. ამიტომ უშველეს. მთავარი ეს იყო. – რატომ არ მღერით, მთებოო? ასე ვინ გაკადნიერდებოდა, ისედაც, რა ემღერებოდათ! არც ვაჟას ემღერებოდა, მაგრამ ის პოეტი იყო.

ჩემთვის ყველა მთა ახლაც გადასალახია, მხოლოდ იმიტომ, რომ გადავივლი მას და სვანეთი გამოჩნდება. ალპინისტური უინი არასდროს მქონია. მხოლოდ, ეს, ჩემი მოგონილი გეოგრაფია:

აი, იმ მოჭრილ ჭადართან ლადო ასათიანი იდგა, მეორესთან – პაოლო მესტია





თეთნულდო

იაშვილი, აქ ტრამვაი დადიოდა, რომელმაც რეზოს ფეხი მოაჭრა, აქ, სამხატვრო სალონთან, ელგუჯა შემხვდა და არტურ რემბოს ლექსები მაჩუქა, წარწერით: „ლიას არტურისგან“.

ამ ხეების, ამ ადგილების, ტრამვაის ლინიდაგს გულმოდგინედ თხრიან, რომ ილუზია არ დაგრჩეს მინაზე გამოკერძის, შენი მოგონებებიანად. სიკვდილს რომ დაპირებ, მისტიკა მუჭობით გექნება, ტონობით, წაიღე შენი ნოსტალგია იმქვეყნად, იმედია, უკან აღარ დაგაბრუნებენ.

ერთი ანეგდოტი მაგონდება სვანებზე, აი, სად არის მისტიკა! თვითმფრინავში რამდენიმე დაჩეხილი ადამიანია: ერთს ფეხი აქვს თაბაშირში, მეორეს – ხელი, მესამეს – თავი გახეთქილი. მიუახლოვდებიან თუ არა კავკასიონს, ერთი მათგანი მფრინავს უჟინება: – გააჩერე! თვითმფრინავი ჩერდება. მგზავრები გიშებს გვანან. – ესენი სულ აქ ჩამოდიანო – ამშვიდებს პილოტი.

ჩემი მთის გადალახვისა არ იყოს, აქ იუმორზე მეტი, ჰიპერბოლაა. მთებზე ხომ ადიან სვანები, ბოლომდე, ყინულის წვეტამდე, ჰაერშიც შეუძლიათ სიარული, დროებითი უკვდავებაც მისჯილი აქვთ. „ვიდრე ცოცხალი ხარ, არ გაპედო სიკვდილი!“ ხელი შეიძლება მოგტყდეს, ფეხიც, თავიც გაგისკდეს, მაგრამ კლდის ნატეხი, მრგვალი მზე და მთვარე, ღმერთმა რომ ჩაგაყოლა თიხაში, სიკვდილის უფლებას არ გაძლევს, იქამდე, ნამდვილ სიკვდილამდე.

ამას ყველაფერს ხომ არ მოუყვები ვინმეს, მითუმეტეს, თუ გაიგო, რომ სვანეთი თვალით არ გინახავს, გიში ეგონები, მაგრამ თეზიკო ჯაფარიძეს, რომელსაც ლაშამ მანქანა თხოვა, რომ ჩემთვის სვანეთი ეჩვენებინა, ეტყობა, მიუხედავად, უკვე, თბილისელობისა, გულმა უგრძნო, გუმანმა, ალლომ და იმ, შუშის ჭიქასავით გამჭვირვალე ვერტმფრენის მძღოლს რაღაც უთხრა, იმანაც შემოგვატარა მთელი სვანეთი, არა ჩვეულებრივი, კანონიერი ფრენით, არამედ, შიგადაშიგ, დაშვებით, მერე აფრენით, თითქოს, როგორც მანქანას ცხენის

ძალები, თვითმფრინავს ფრინველები მართავდნენ, რა თქმა უნდა, არა ბეღურები. ბულბულის კრიმანჭული-ვით ჩახვეული სიმღერა რომ მომისმენია სადმე, ბარში, „სევდის ბალში“, აქ სრულიად უადგილო იქნებოდა და არც ისეთი გასაგიშებელი, როგორც ქვევით, ზევით-ს თავისი დაუნერელი კანონები აქვთ და საზღვარი კი არ ყოფს მათ, არამედ თმის ლერივით დაუნახავი რაღაც, როგორც ცეზურა ლექსში, ოქროს ტიხარი მინანქარზე.

ღმერთის ტანი, სახედრის ტანი, იქ, სადაც ერთმანეთს უერთდებიან, უწვრილესი ოქროს ხაზია. სისხლ-ძარღვის ქანდაკება?

აქედან ხომ არ წამოვიდა კენტავრი, ყველას ცოდვას რომ თავისთავზე იღებს? (ვაი, როგორ მტკიცა წელი, ცხენის ტანს რომ უერთდება). რომელსაც შეუძლია ხორცი გადაიბრუნოს და თავი სისხლის მხრიდან აჩვენოს ქვეყანას. ქრისტიანი რომ არ ვყოფილყავი, მაშინაც ასეთ ღმერთს ვიწამებდი, ალბათ, არა წუნუნით, ან კამათით, ტკიცილის ალისფერი შლეიფით მოსულს ჩემთან, აბსოლუტური სულის გამანონასნორებელს.

სვანეთის მერე ზღვა მიყვარდა. თვითმფრინავიდან, ან მატარებლიდან რომ დაგინახავდი, სუნთქვა მეკვროდა. აი, სად იყო გალაკტიონი: „სულს სწყურია საზღვარი, როგორც უსაზღვროებას.“

მაგრამ ეს სიყვარული უფრო პლატონიური და შიშნარევი იყო, შეიძლება ითქვას, ამბივალენტური. თან მიყვარდა, თან მეშინოდა, თან გაუცხოებული ვიყავი, არამარტო იმიტომ, რომ წყალში ორჯერ ვერ შეხვალ და ნაცნობობის, ახლობლობის შეგრძნება გამორიცხულია. ზღვის მოლეკულები ჩემი ტანი ნაწყვეტებს ეხებოდნენ თბილად, რბილად, ზრდილობიანად. აღელვებულ და გაცოფებულ ზღვაში არ ჩავდიოდი, აქედან გამომდინარე, სიყვარული ცალმხრივი მქონდა, ასეთ ცვალებად, დენად სტიქიას ხელს ვერ მოკიდებდი, უფრო სწორედ, ვერ მოიხელთებდი.

ზოგჯერ, დაუჯერებლად დაპატარავებული მეჩვენებოდა, როცა სიცხე კედლებივით უჭერდა, გახუნებულ ჯინსის ნაჭერს ჰყავდა, თინერიჯერები ქაჩავდნენ აქეთ-იქით, მუხლებზე იხეოდა, ზუსტად ისე, როგორც საჭირო იყო. ასეთ დროს მარტო წვიმა შველიდა, კედლებს არღვევდა, ფერს უმუქებდა. შავი და ლურჯი ხდებოდა გარემო, საშიში და ნამდვილი, მეც, ისევ, შემეძლო თვალებგაშტერებულს მეყურებინა მისთვის, როცა ასეთი მართალი იყო, ყოველგვარი შერბილებისა და ფერ-უმარილის გარეშე. მაგრამ ხეებთან სულ სხვა ურთიერთობა მქონდა, ნათესაობა, საერთო ენა, შეხება, მათ „ნეკებზე ჰეგზამეტრს ვაკაუნებდი“.

შეიძლება მითხვან, ღმერთსაც ვერ ეხები და ვერ ხედავ, მაგრამ მასზე ის ვიცი, რომ შეუძლია კეთროვანი განკურნოს, ხუთი პურით და ორი თევზით ათასობით კაცი გააძლოს, რომ ის ჯვარზე აცვეს, ავაზაკი ბარაბა კი გაათავისუფლეს. ეს ისეთი ყოველდღიური ამბავია, ახლობელი, ზღვაზე კი რა ვიცი? ჩემთვის ყველაზე მნიშვნელოვანი, რომ მასზე „მთვრალი ხომალდებით“ დადიან რემბოს მერე სხვა პოეტებიც, იქამდე – ბრმა პომეროსი და რომ ზღვიდან, უსათუოდ, ითაკაში უნდა დაბრუნდე, ანუ შენს საბოლოო მიწაზე, თუ მიწაში, სულს კი იმდედი დაუტოვო, რომ სვანე-თის თავზე იფრიალება...

საერთოდ, რას შერება სული? დაფრინავს, დადის, შრიალებს, თუ ჩერიალებს? სიტყვა „შხარას“ უღერადობას კი იხდენს.

ხეები, ყველაზე მაღლებიც, ისე შორს არიან, რომ არ ჩანან. ქარის მიმართულებით დადიან, ამით თუ გრძნობ მათ არსებობს. შენც, უკვე, ქარივით გულგრილი ხარ, ზღვასავით, მეხსიერებას ხომ არ გამოიბამ არაფერზე (ვიზუალურ არაფერზე) ნეტა, იგრძნობენ ისინი შენს შვილს? ეს ურთიერთობა გენეტიკას ემორჩილება?

თუ თვალები ყველაზე გვიან კვდება, რას დაინახავ? ვაშლის ხეს,

ჯოჯოხეთის მდუღარე ქვაბს, თუ ნახევრად გამდნარ თეთნულდს? მის რბილ და სევდიან თანაგრძნობას, მარტო დედა რომ გაპატიებს, დიდი ხნის მიუხედავ საფლავს, ყველაზე შორ და გადაგდებულ სასაფლაოზე...

დედაზე მაგონდება, მთავარი ლერთიც განსხვავებული ჰყავთ სვანებს, ქალი, დალი. რატომ, ასეთ მთიან ქვეყანაში, ასეთ მამაკაცურში? მთიანი კუთხის მამაკაცურობა საკამათო არ არის. „ნისლი ფიქრია მთებისა, მათის კაცობის გვირგვინი“. მაგრამ ვაჟას მთებში ორბისინტრეა ცხოველ-მცენარეების, ნადირობის ღმერთი, არა ხელალებით სისხლიანი, არამედ ალლოგონებით. გასართობად არც ყვავილს მოაწყვეტინებს კაცს, არც ხეს მოაჭრევინებს და არც ნაფირს მოაკვლევინებს (მინდიას კომპლექსი?).

ქალი ხომ უფრო ღმობიერი უნდა იყოს, მაგრამ არ არის. ის, მაქსიმალისტია, სიყვარულში ღალატი სასინჯი ქვაა მისთვის. საკუთარ ვნებებზე უფრო ზრუნავს, ვიდრე ბუნების კანონზომიერ ორომტრიალზე. თავის შეყვარებულს რამდენსაც უნდა, ცხოველს აკვლევინებს, მცენარეებზე ღაპარაკიც არაა. მაგრამ თუ მონადირემ მისი საიდუმლო გაამჟღავნა, კლავს. საიდუმლოს გამხელა ღალატს უტოლდება.

იმ ძველისძველმა პოეტმა იცის, რომ საიდუმლოს გამხელა პოეზიის უარყოფაცაა. მოაზროვნე ცდილობს გახსნას, „თავისთავადი საგნების“ ჩაკეტილი საიდუმლო, პოეტი, პირიქით, ფარავს მას. ამისთვის აქვს მთელი რეკვიზიტი ეპითეტების, მეტაფორების, ჰიპერბოლების. მისთვის ჭეშმარიტება ტყუილის სიმართლეა და არა გაცხადებული საიდუმლო. გამოდის, რომ დალი, ქვეშეცნეულად, პოეზიას უფრთხილდება. ამ, ერთი შეხედვით, განურჩეველ და ჭარბ სექსუალურ ურთიერთობებს, იდუმალება სიყვარულის ძიებად აქცევს. ეს მისი გზა ჭეშმარიტებისკენ.

XII საუკუნეში (ჯერ ევროპული რენესანსი სად იყო) ჩემმა ელვარედ ნიჭიერმა ნინაპრებმა მეფე ქალი მო-



ბალახისმამალებზე და  
მთაცეპლებზე

ბევრი წლებისა და სიარულის მერე აღმუგაჩინები, რომ ადამიანები, შინაგან ენერგიისა და ამ ენერგიის რეალიზების მოთხოვნილებების მიხედვით, ცხოველთა მსგავსად, 2 ძირითად კატეგორიად იყოფიან: ბალახისმჭამელებად და მტაცებლებად. რასაკვირველია, არსებობს მათი ქვე-კატეგორიებიც, მაგალითად, არიან ღეოჭიამია მტაცებლები და აქტიური მონადირენი, მომპოვებლები ბალახიჭამიები და მომგროვებლები და ა. შ.

მაშ ასე: იმისათვის, რომ ომში ჩაბა: ენ ნამოინყო, ენერგია უნდა გქონდეს. მტაცებლებს არ შეუძლიათ დევნის გარეშე და სანადიროდ გამოდიან. მათ არ ჰყოფინით ის, რაც მამა უყიდათ, ბაბუა უანდერძათ, პარტნიორებისგან იღებენ, ხელისუფლება აძლევთ, ქვეყანას პოტენციურად შეუძლია. მათ საკედად საპირისპირო ენერგია სჭირდებათ, რომელსაც დაეჯიხებიან, გაანგრევნ და გატანენ. მაშინ როცა ბალახისმჭამელები მხოლოდ ლია კარშიათ, რადგან ეკედლის გარღვევა იმ სასიცოცხლო ენერგიასაც აცლით, რაც ყოველდღიური არსებობისათვის გააჩინათ. ისინი არ უნყობენ დედების სიტერიებს ტკბილეულის მაღაზიაში, არ ერევანს სამეცნი-ბრი-ქუჩერ საქმის გარევებში, აკმაყოფილებთ ერთი სექსუალური პარტნიორი, არიან პატიოსანი გადამხდელები, ეპრალებათ უნიათ მთავრობის ნევრები, თანახმანი არიან, დაუთმონ მეზობელს საზიარო სარდაფი თუ გარაუი, ოლონდაც სიმშვიდე არ დაერღვეთ.

როცა წილად გხვდა ისეთ ქვეყანაში დაბადება, როგორც საქართველოა და მისი სისხლიანი ბედისა და იღბლის საკუთარ თავსა და ტყავზე განცდა და მორგება, ომზე

დასასრული 39-ე გვერდზე

იგონეს. ბერძნული ღმერთების პანთეონშიც არიან ქალები და ერთი მუხლისმოყრაა მათ წინაშე დაშვებული. კაცის ნეკნიდან კი არ ჩნდებიან ისინი, არამედ თავიდან, მართალია, ეს თავი ღმერთს ეკუთვნის.

თამარი რუსთაველის თავიდანაც გაჩნდა, თუმცა ეს, მხოლოდ, ყოფის დასტური იყო, პოეტური დასტური.

დალიმაც რომელიდაც უცნობი პოეტის თავი გაგლიჯა, ზეგსი ხომ არ იყო ეს პოეტი, ნაწიბურიც არ გასჩენოდა, ოქროს თმებით შეუმშრალა სისხლი, როგორც მარიამ მაგდალინელმა ფეხები ღმერთს.

პოეტს დალი უყვარდა და ბეთქილი შექმნა, თავისი სახის და ფერის მიხედვით, ისიც შეიყვარა, იქნებ უფრო მეტად და ეჭვიანადაც, ცხოვრებაში ასეთ ქალს სად ნახავდა, კიდეც რომ ენახა, ენერგიის რამდენიმე წვეთს თუ გაიმეტებდა მისთვის, ყველაფერი ლექსს მიჰქონდა. ბეთქილს მოუგონა ის სიყვარული, თვითონ რომ უნდოდა და არ შეეძლო, რადგან „უნახავის დანახვა“ იყო მისი თვისება, ქარში, წვიმაში, მზის მდუღარებაში დგომა და ლოდინი (მთებივით). ზაფხულივით ცხელ და ხანმოკლე სიყვარულს, ზამთრის თოვლში რომ ჩაიმარხებოდა, ხელოვნური განათება ველარ უშველი-და, თავი უნდა ამოეტრიალებინათ ორივეს და ახლა სისხლით შეხებოდნენ ერთმანეთს და ქვეყანას. შეეძლოთ კი ეს? დალის შეეძლო, მონადირეს – არა. პოეტმა სიყვარულის წამი დაიჭირა და დაგვანახა, სხვა წამები მისი საქმე

აღარ იყო, ტრაგიკული ფინალი და-ლის სიყვარულმა უკარნახა.

„მღვიმიდან დალი გამობრძანდა, ოქროს თმები მხრებზე ეფინა  
– ბეთქილ, სადა გაქცეს ჩემი მძივი?  
– შეინ მძივი შინ დამრჩენია.  
– დატოვე განა ჩემი მძივი  
საკუთარ სარძლოს სასთუმალქცეუშ?  
ეს რა გიქნია, უბედურო,  
რა ძნელი ცოდვა გიტვირთია!“

რა უნდა ქნას ამ დროს ქალმა, რომელიც ამორძალს უფრო ჰეგავს, ვიდრე ღმერთს? ხან ერთ მონადირეს გადმოუგდებს კლდიდან ოქროს კიბეს  
– თავის თმას, ხან – მეორეს. ყველანი უყვარს, არცერთი საიდუმლოს არ უნახავს. ერთგულებაზე ნაკლებს თხოულობს, საიდუმლოს შენახვას. მაგრამ ბეთქილი მას მძივს თავის საცოლეს ჩუქნის, სხვა მონადირე მისგან ნაჩუქარი რიდეს ხალხში გამოაჩენს. ამიტომ ერთი კლდეზე გადაიჩება, მეორეს ზვავი გაიტანს, პოეზიაც კვდება. როგორც კარგ მონადირეზე იტყოდნენ სვანეთში, „დალი ჰყავსო“, პოეტსაც თავისი დალი ყავს, ამიტომ ბეთქილის სიკვდილს ბუნებრივ ბოლოდ მიიჩნევს.

თუმცა, მაინც ტრაგედია გამოსდის ხელიდან...

„ბეთქილი კლდეზე გადაეშვა,  
ბაილ ილბა და ილბა ბაილ,  
ბნელ უფსკრულში ჩაიკარგა,  
ბაილ ილბა და ილბა ბაილ,  
ძნელია დალის სიყვარული,  
ბაილ ილბა და ილბა ბაილ,  
ძნელია დალის სიყვარული,  
ნმინდად უნდა მოვლა-შენახვა“.

მაგრამ დალი შუბლიდან, თუ ტვინი-დან მეორედ უძვრება პოეტს და სხვაგვარად იქცევა. დარდობს მომხდარს. ერთი ქალი რომ არ ყოფნის გლოვას (სიყვარულში მხოლოდ ერთი იყო), ბევრდება. არავითარი ყბადაღებული გახლებილი მე, მხოლოდ ოქროს თმებში ჩაცმული ლაბიდოები – დალები.

დალი მრავლობითმი. „ჩვენი ყოფის ლანდურობა, მისი ორობა?“ ვითომ, ლანდები არიან, მთვარით გათეთრებულები და მჩატე? ლანდებს სიყვარულის დატირება არ შეუძლიათ, გრძნობის სიძლიერე ჰაერის ტანებსაც ჩაუფუშავდათ. ერთი მათგანი, მთავარი



სვანური კოშკი და  
საცხოვრებელი სახლი.  
მარცხნივ – მნვერვალი  
შხარა (5068 მ). მარჯვნივ –  
მნვერვალი თეთნულდი (4853 მ).

- დალი, რომელიც ბევრდება, ისე იკრავს გულში მონადირეს (ამას ვერავის დაანახებს), რომ მკვდარს ხელს ვეღარ გაუწიორებენ.

მედეამ რომ შეილები დახოცა, თუ არ დახოცა და ეს ევრიპიდემ მოიგონა, მეტი სიმნარისთვის, იაზონს ხომ ნამდვილად მოკლავდა, რომ შესძლებოდა და დამცირებული, გაუზედურებული აღზევდებოდა, მზეს, ხასხასა ყვითელი პარაშუტის აპრეშუმს (სცენაზე) მოყავდა სამშობლოში.

თამარი რომ ფეხშიშველი მიდიოდა ეკლესიაში სალოცავად, სახელმწიფო საქმეებს აგვარებდა, ვინ იცის, რა ცეცხლი დაურბოდა ორლობებში, სანამ იმ მთავარ კაცს წაეკიდებოდა, ვისაც სისხლის ცრემლდანთხეული ლექსი შეეძლო.

სიყვარული და ტკივილი გვერდიგვერდ! ძალიან ხმამაღალია?

დანტეს სიარულს ჯოჯოხეთის ცხრა წრეში და ერთ თვალებგაბრწყინებულ სამოთხეს, ორფეოსის ჰასესში ჩასვლას, მკვდარი შეყვარებულის წამოსაყვანად, მარტივი, ტრადიციული მონადირე ვერ გაიმეორებს, მაგრამ დალს სწორედ ასეთი კაცი სჭირდება, მისი პოეტიც ღალატობს მას, საკუთარი თავის წანყვეტებს აძლევს მხოლოდ, თუმცა ლექსში სამართლიანია მის მიმართ. დალი თქმულებაში, შეიძლება, ავხორციც ჩანდეს, ლექსში – არა. რატომ ჰყავს ამდენი კაცი; სიყვარულს ეძებს და ვერ პოულობს, ამიტომა სასტიკი, მაგრამ სამართლიანი. დეპრესია ღმერთების თვისება არაა, ისინი უკვდავებისთვის არიან გამეტებულები.

დალის საყვარლებიდან ერთი მაინც რომ ერთგული ყოფილიყო, შეიძლება გაენანილებინა კიდეც მისთვის თავისი უკვდავება, მაგრამ კაცი ცოდვიანია. ქალი სიყვარულშიც უფრო მაღლა დგას და ტირილშიც. ამ მკრეხელობას მთები მაპატიებენ? ალბათ, კი, თუკი დალს პატიობდნენ!

სალი კლდები, ზედ მზის ბეჭედი – ოქროს თმა, მონადირეები: ისმა, ღე-

ვან, მაკუ, ნუა, ბეთქილი, დარჯელანი. ბოლომდე არ მივდივარ. დარჯელანის ცოლი რომ დალის თმას მოაჭრის, ანუ ძალას წაართმევს და სხვა რომ ალარაფერი შეუძლია დალს, მონადირეს ეხვეწება – მუცელი ხანჯლით გამიფატრე და შვილი ამოიყვანეო! არ მინდა ეს დარჯელანი და მისი ცოლი, პარალელები „სამსონ და დალილას-თან“, ბერძნულ მითებთან. გონიერი მიდგომა ცეცხლთან, კლდებზე რომ დარბის!

ვერავითარი ამირანი, ამ ცეცხლის მიმდები და ქვეყანაზე სინათლის მომტანი, ვერ ამინაზღაურებს იმ ოქროს ლაქებს კლდეზე, იმ სიგიჟეს სიყვარულის და დარდის, მონადირის ეჭვიან ცოლს რომ არც დაესიზმრება. დალის ტირილი ოჯახური მაღლე მოსანელებელი წუხილი კი არ არის, არამედ ზარი. ეკუთვნის მოღალატეს ეს ზარი? თუ პოეტს ასე მიაჩნია...

ქალღმერთს ხომ უღალატა! ეს ხმამაღლა, გამოკვეთილი შრიფტით, საცოლეს თუ ცოლსაც უღალატა – ეს უკვე ფრჩხილებში (დროებითი სისუსტე, ცრემლი), რისხვა ფრჩხილებში არ ჩაჯდება, ის წითლად წერია. რაც ამ წითელ სიტყვებამდეა, თქმულებაა, მერე – პოეზია. დიდი ტირილი, დიდი სინათლე, დიდი სიყვარული – ჰიპერბოლების ჯამი.

ოქტომბრის ბოლოა, სუსხი ჯერ კიდევ არ არის, მაგრამ უკვე იგულიხმება, მონმენდილ ამინდში, მთები ისე ახლო მოდან, თოვლის სუნს გაგრძნობინებენ. მთვარე ისევ მრგვალია და თბილია, ახლა „როდემდე“? უნდა ვთქვა, მაგრამ არ მინდა.

„მიშგუ ლადედ სი“ – ჩემი დღე შეგემატოს, ჩემი დღე – შენ!

ამის გამო, კიდევ ბევრი რაღაცის გამო, მუდმივობის გამო სულ ასე იქნება, ჩემი ბავშვობიდან, სიკვდილამდე. სიკვდილიც, ადვილია, ალბათ, თუ იცი, რომ ვიღაც ისე მონებებს შენს ხელს გულზე, საფლავშიც აღარ გაგისწოდება...

პუბლიკიაში გამოყენებულია ბუბა კუდავასა და მირიან კოლაძის ფოტოები



ლაპარაკი თითქოს მეზობელთან სტუმრობას ჰგავს. თუმცა კი, ისტორია ისტორიად რჩება და გულზე მჯიღისცემა და ქადილი სადღესასხაულო განწყობას უფრო ჰგავს (და მნის) ხოლმე, ვიდრე საომარს.

ჩემი თეორიის მიხედვით, ქართველებს რომ ბალახისმჭამელთა ცნობიერება აქვთ, ამს ჩვენი ისტორიაც ადასტურებს და დღევანდელობაც. და ვაჟა-ფშაველას ის ლექსიც – „სამშობლოს არვის წავართმევთა, ჩვენც ნურვინ შეგვეცილება“ – სწორედ ბალახისმჭამელთა მანიფესტად ჟღერს.

ჩემთვის, როგორც ამ მინაზე დაბადებულისა და ტომით ქართველისთვის, უფრო სასიხარულო ჩემი ქვეყნის ბალახისმჭამელი ცნობიერება, ვიდრე ის, რომ მტაცებლური ჰქონდა. მაგრამ ეს მხოლოდ ჩემი პირადი განცდა.

რასაკვირველია, ყველა ქართველი ბალახისმჭამელი არ არის, ისევე როგორც არ არსებობს ბუნებაში მხოლოდ ერთი ჯიშს ვაშლი. მაგრამ არსებობს ომი, რომების გადატანა ყველას უწევს, რომელსაც თავს ვერაფრით აარიდებ, ვერც დაემატები, ვერც გაექცევი, ვერც სხვას ჩაინაცვლებ. ეს სიკედილია. მე ჯერ არ მოვმევდარვარ, ამიტომ არ ვიცი, როგორი მებრძოლი ვიქები ამ დროს. როგორც ქალმა კი, ერთი, მხოლოდ ქალებისთვის განკუთვნილი ბრძოლა უკვე გადავიტნე, სადაც, არც უკანდახევა არსებობს და ვერც კაპიტულაციას გამოაცხადებ. ეს მშობიარობაა. მართალია, მე-20 საუკუნის მედიცინის მიღწევებმა ეს ბრძოლა გაამარტივა, მაგრამ მისდამი დამოკიდებულებაში ერთი უცნაური შტრიხი გამოკვეთა: ამ ომს, სამედიცინო პათოლოგიების გარდა, უფრო ხშირად მტაცებლები არიდებენ თავს, თანაც ლეშიჭამია მტაცებლები.

გალა ჩავრიცვილი



ილია ჭავჭავაძე

გაგრძელება. დასაწყისი იხ. №10

## როსტომ ჩხეიძე

## რეკვიესი სინაცხლისა

(ირაკლი წერეთლის ბეჭისწერა)

III  
პარიზის კომუნა – სასიციი ქვა

**ილია ჭავჭავაძის ლექსის, რომელიც ამჟამად ყოველთვის იბეჭდება სახელნიდებით „1871 წ. 23 მაისი (კომუნის დაცემის დღე)“, პირველი პუბლიკაციისას და შემდგომაც არაერთხელ გამოქვეყნდა სათაურით „პარიჟი“.**

**ჟავლე ინგოროვა ილიას ათტომეულის გამოცემას რომ მოჰკიდებდა ხელს მეოცე საუკუნის 20-იან წლებში, ამ სათაურს მიიჩნევდა ცენტურის მიერ შეცვლილად და აღადგენდა და დაამკიდრებდა თავდაპირველ სახელწოდებას ავტოგრაფული ხელნაწერის მიხედვით.**

პარიზის ხელნება მინიშნებით მიანიშნებდა, თუ რომელ ისტორიულ მოვალენას გულისხმობდა ლექსის მწუხარე განწყობილება, მისი სამეცნიერო პათოსი, მაგრამ, ცხადია, დოკუმენტური იერით აღბეჭდილი სათაური სჯობდა, რათა ჩასაფიქრებელი და საჩიხეერი ოდნავადაც არაფერი ყოფილიყო და მკითხველი გაცნობოდა პოლიტიკური ლექსის ნიმუშს.

ეს ლექსი, ერთი მხრივ, ძალდაუტანებლად ეხმიანება გარიბალდური მოძრაობით შთაგონებულ უსათაურო პოეტურ ნიმუშს („მესმის, მესმის...“) და ისიც წარმოდგება მონოდებად ეროვნული ამბოხებისაკენ, რაკიდა ილია ჭავჭავაძისათვის ყოველგვარი აჯანყება და ბრძოლა თავისუფლებისათვის იმთავითვე გადაჯაჭვული გახლდათ საქართველოს დამოუკიდებელი სახელმწიფოს აღდგენის ოცნებასთან.

მეორე მხრივ კი მართლაც – და არა მარტოდენ მხატვრულ ხერხად მოშველიების გულისათვის – მნარედ განიცდის „ტვირთმიმეთა და მაშვრალთ მხსნელი დიდი დროშის დაშლას“, მის დაცემას ქვეყნის მჩაგრავი

დალის მიერ.

სოციალური ამბოხი ილიასათვის არაფრით არ განსხვავდება ქრისტესავით თავდადებისაგან, კაცომოყვარეობისა და სიყვარულის დასამკვიდრებლად თავგანწირვისაგან, ბოლოსდაბოლოს რისთვისაც თვითონ ღმერთი შეიქნა ტანჯული და ჯვარცმული.

და რადგანაც ფრანგ კომუნართა ეს გაბრძოლება სოციალური უსამართლობის მოსასპობად ქრისტიანულ ემბაზშია ამოვლებული ილიას თვალთახედვით, გამოთქმებიც ამ რელიგიური მოძღვრების შესაფერისია და თანდათან მიისწრაფის იმ აპოგეისაკენ, როდესაც პირდაპირ გაუიგივებს მეამბოხეთა თავგანწირვას ჯვარცმის მისტერიას, დროშის დამხობას კი – ქვეყნის ხსნად მოვლინებული მცნების დაცემას: კვლავ ეწამა მოყვასისთვის საოცარი იგი ერი, კვლავ დაიდგა დიდ წამების მან გვირგვინი მშვენიერი. კვლავ ქვეყნისთვის დაიღვარა წმინდა სისხლი წამებულის, კვლავ დამარცხდა დიდი საქმე ყოვლად მხსნელის სიყვარულისო.

ჯერ მარტო ამგვარი გაიგივება მონმობს, რომ ეს არ ყოფილა წამიერი განცდა და ილიას ბიოგრაფიაში ამ გლოვასა და, იმავდროულად, მკაცრ პროტესტს მჩაგვრელთა ძალმომრეობის ნინაალმდევ ერთ-ერთი საგულისხმო და დამაფიქრებელი დეტალის მნიშვნელობა ენიჭება.

ამიტომაც გახაზავდა ამ მნიშვნელობას სათაურშივე და პავლე ინგოროვა კი მისაჩქმალად არ გაიმეტებდა.

და ამიერიდან ისევე წაშლილიყო მასზე ცენტურის ძალდატანების კვალი, როგორც თავის დროზე ცენტურამ წაშალა ლექსზე აღბეჭდილი კვალი იმ შთამაგონებელი მოვლენისა.

კი მაგრამ, ხომ შეიძლებოდა პავლე ინგოროვას ხელით „იანიჩარზეც“ წაშ-

ლილიყო ცენზურის ჩარევის კვალი? ავტოგრაფული ხელნაწერის მიხედვით აღდგენილიყო პირვანდელი სათაურიც („კონვოელი“) და სტრიქონმ: „შენი რა, რომ ამშვენებ შენს დამღვეველს ოსმალეთსა“ – ოსმალეთი შეცვლილიყო იმავე თავდაპირველი „ჩრდილოეთით“?

იმ ცენზურის მემკვიდრენი არ დანებებდნენ – კიდევ უფრო მკაცრნი და დაუნდობელნი?

მაგრამ პავლე ინგოროვა ხომ ახერხებდა, რომ ეს ყოველივე შენიშვნებში აღნიშნა? და ბარემ ტექსტშიც გამოსწორებულიყო იმ უხეში ჩარევის შედეგი.

თუმც ესეცაა – აღადგენ თუ არა პირვანდელ ვერსიას „იანიჩარისას“, არსებითი მნიშვნელობა არა აქვს, რაკიდა ისედაც გამჭვირვალეა, „ოსმალეთი“ რასაც მიანიშნებს. მკითხველი იანიჩარსაც კონვოელად წაიკითხავდა და ოსმალეთსაც – ჩრდილოეთად.

აი, ზოგადი „პარიჟი“ კი სამუდამოდ დაფარავდა, კომუნართა აჯანყებას რომ შთაეგონებინა ქართველთა მოსე წინასწარმეტყველი, აკადემიური გამოცემისას კი დაერთოდა შესაფერისი შენიშვნა, მაგრამ სხვა დროს უკომენტაროდ დაბეჭდილი მკითხველს კერძო ისტორიულ ეპიზოდს ვერანირად ვეღარ მიანიშნებდა.

განვითარება განვითარებად, მაგრამ 1871 წლის 23 მაისი განზე რჩებოდა, დიდი მარტვილობის გვირგვინით შესული ილიას ცნობიერებაში. სამუდამოდ დამკვიდრებულიც?

შემდგომ უარყოფით არასოდეს უარყოფია ფრანგ კომუნართა ტრაგიკული ხევდოის გამო გლოვა თუ მათი თავგანწირვით აღფრთოვანება და ნაჩერევი, ზედაპირული განსჯა მაშინვე ამას გვიყარნახებს: დიახაც, სამუდამოდ დამკვიდრებულიო.

დიახ, ნაჩერევი, ზედაპირული განსჯა.

თუმც თანმიმდევრობით მივყვეთ.

კვლავ ძირს დაცემულიყო იგი მცნება, ქვეყნის ხსნად მოვლინებული, და რომლისთვისაც თვითონ ღმერთი იყო ტანჯულ და ჯვარცმული...

ილია საკუთარ გულისთქმასაც გამოხატავდა და თავის მოდასებისაც, მას რომ ასდევდნენ რევოლუციურ აღტკინებაში და ყველაფერს ამ თვალ-

თახედვით განსჯიდნენ ყოფილ საქართველოდ გამოცხადებული ქვეყნის საზოგადოებრივ-პოლიტიკურ ცხოვრებაშიც და რუსეთის იმპერიის, ევროპისა და საკაცობრიო სივრცეშიც.

ასეთი ექსპრესიით, ილიასებური გზნებითა და სიმტკიცით მაინც ვერავინ...

და ყველას ფიქრი და განცდა ამ ლექსის კომპოზიციურ ქარგაში იყრიდა თავს და ისტორიის კიდევ ერთ შეფერხებასა და განახლების ძალთა შეყოვნებას მწუხარებით ეგებებოდნენ, გამარჯვებულ მტარვალთ აგრძობინებდნენ: დიდხანს არ გასტანს თქვენი ლხენა, რადგანაც ყოვლად შეუძლებელია ისტორიის გაყინვა, განახლების ძალთა ამოხრჩობა საკუთარ გარსშიო.

ლექსში არსად გაიხმიანებს ვერსალი თუ ვერსალელები, თუმც „გამარჯვებული მტარვალი“ სწორედ მათ გულისხმობდა, გენერალ გასტონ დე გალიფეს მთავარსარდლობით რომ გაანადგურებდნენ პარიზის კომუნას და შორეულ საქართველოში გულს მოუკავდნენ ილია ჭავჭავაძესა და მის თანამოაზრეთ, მოგვიანებით კი ისევე საძულველ სახელად გადაიქცეოდნენ ირაკლი წერეთლის, კარლო ჩხეიძის,

**ნოე ჭორდანიასა** თუ სხვა სოციალ-დემოკრატთა თვალში, როგორც ყველა ის ხელისუფლება, რომელიც განახლების ნიავქარს ელობებოდა, სოციალური თანასწორობის მოსაგარებლად კი არაფერს ცდილობდა, არამცოთუ მგლისა და ცხვრის ერთად ძოვაზე ეოცნება, იმ მიწიერ სამოთხეზე, რომელიც იდეალად დაესახათ პარიზელ კომუნარებსაც და ყველა ქვეყნის სოციალისტებსაც და ამ სამეულსაც თავი გადაედო ამ მიზნისათვის, განსაკუთრებით მაინც ირაკლი წერეთელს, ვინც მონამის შარავანდშემოსილი გამოჩნდებოდა რევოლუციურ პეტროგრადში ციმბირის სიღრმეებიდან.

გამოჩნდებოდა და... იქ დატრიალებულ დრამაში ერთ-ერთ მთავარ როლს შეასრულებდა იმ კარლო ჩხეიძესთან ერთად, არამარტო იმპერიაში რომ გაუთქვამდნენ სახელს საქართველოს, არამედ მთელს დასავლეთშიც, იმ საქართველოს, რომლის დამოუკიდებლობაც ეკალივით ჩხვლეტდა ორივეს



პავლე ინგოროვა



## ალექსანდრ კერენსკი

კულტურული და სოციალური მიზანების მიხედვით არ დათანხმდებოდნენ მის სახელმწიფო მიზანების მიხედვით არ დადგენის, პოლიტიკური მოვლენების რომ არ წაწყობოდა ერთ-მანეთს ისე, სხვა გზა აღარ დაეტოვებინათ ნოე უორდანიასათვის, გარდა სახელმწიფოებრიობის აღდგენის გამოცხადებისა, იმ უორდანიასათვის, ვისთვისაც ყოველგვარი ეროვნული და ტრადიციული ისევე გაიგივებოდა დრომოქმულს, ფუქსა და დაუნანებლად გადასაგდებს, როგორც ამ ორისათვის, ერთმანეთს ტოლს რომ არ უდებდნენ 1917 წლის თებერვლის რევოლუციის მომზადებაში და, რომანტიკული ბუნებისანი რომ არ ყოფილიყვნენ და პატივმოყვავარებისა და მოხვეჭის უინსაც აღეძრა ერთიც და მეორეც რევოლუციური ბრძოლებისათვის, სულ სხვაგვარად წარიმართებოდა საქართველოს ბეჭიც, რუსეთისაც და დასავლეთისაც... იმ დასავლეთის, 70 წლიწადს რომ დაკარგავდა წითელი ჭირისაგან მსოფლიოს გადარჩენისათვის ჭიდოლში.

დღოს დაკარგვასა და დიდი ენერგიისა და სისხლის გაღებას ვიღა ჩივის, რაკიდა სამყარო იხსნეს ბოლშევიკური მმართველობისაგან.

თანამედროვენი ორაკლი წერტთლის  
პოლიტიკური წამებულის შარავანდს  
რომ ახსენებენ, იქვე დაურთავენ: ჭეშ-  
მარიტი და ტრაგიკულიო.

ეს იმიტომ, რომ ირაკლი წერეთელი გამოერჩიათ ყალბ, მოჩვენებით წამე-ბულთა გალერეიდან, რის ნაკლებო-ბასაც არც თებერვლის რევოლუცია განიცდიდა, თორემ ბოლშევიკური გა-დატრიალება ამგვარ სიცრუეს – „ნა-მებულთა“ და „გმირთა“ სიუხვეს – სუ-ლაც წორმად დაამკვიდრებდა და ახა-ლი დროის მითოსად აწკვევდა.

ათწლიან კატორდამდე უკვე მოეხ-  
ვეჭა ავტორიტეტი რუსეთის მეორე  
სათათბიროში მოღვაწეობით, ზნეობ-  
რიგი პიროვნების რეპუტაციასაც რომ  
მოიპოვებდა, ახლა კი წამებულისა და  
ზნეობრივი გმირის სახელით დაბრუ-  
ნებული ახალ ოვისებებსაც გამოამჟ-  
ღავნებდა, უპირველესად კი ორგანი-  
ზატორულ უნარს. მუშათა და გლეხთა  
საბჭოში თავმჯდომარის – კარლო ჩხე-  
იძის – მოადგილებდა დაწინაურებული,

აქ ისეთ წესრიგს დაამყარებდა, ყველას წარმოუდგენლად რომ მიაჩნდა.

საბჭოში ნამდვილი ქაოსია, — ყველა ისე ასავსავებდა ხელებს, თითქოს მის მოსაგარებლად თითის განძრევაც არ ევალებოდათ, ყველა სხვას მისჩერებოდა, ყველა სხვისგან მოელოდა გადამწყვეტ მოქმედებას თუ არა, გაფხაკუნებას მაინც.

ქაოსიაო, იტყოდნენ და... ვალიც  
მოხდილი ჰქონდათ.

ხან რაოდენ იოლია, არა, პოლიტიკური მოღვაწეობა?..

ირაკლი წერეთელს არასოდეს სჩვენ-  
ოდა სხვისი მოლოდინი, და თუმც დიპ-  
ლომატიური უნარი არ აკლდა და გარ-  
შემო ყველაფერს ითვალისწინებდა,  
თვით ნიუანსებსა და წვრილმანებსაც,  
მაინც მოქმედებისაკენ იხრებოდა,  
თუმც მანამდე ეგონათ, რომ ორატო-  
რობა უფრო იტაცებდა და მისი მთა-  
ვარი ასპარეზი ტრიბუნა და მხოლოდ  
ტრიბუნა გახლდათ.

მაგრამ მას შეეძლო ბევრჯერ გაეო-  
ცებინა თანამედროვენი.

თვით ალექსანდრ კერენსკიც –  
მართლაც ხალიფა ერთი საათით, იმ  
ერთ საათში უზომო პოპულარობას რომ  
მოიხვეჭდა, მაგრამ პრემიერ-მინისტრ-  
რობიდან მისი დამხობისთანავე იმ პო-  
პულარობისა ნასახიც არ დარჩებოდა –  
მთელი ცხოვრება ლამობდა ირაკლი წე-  
რეთლის კეთილგანწყობის მოპოვებას,  
ტრაბახობდა მასთან სიახლოვით და  
მხატვრულ-დოკუმენტურ წიგნში „1917  
წლის რუსული რევოლუცია“ – გულწრ-  
ფელად თუ არაგულწრფელად, მაგრამ  
ზუსტად კი განსაზღვრავდა ირაკლი წე-  
რეთლის, „რუსეთის სოციალ-დემოკრა-  
ტიის ერთ-ერთი უკეთილშობილესი და  
უღირსეულესი წარმომადგენლის (შემ-  
დგომ ქართული სოციალ-დემოკრატი-  
ული პარტიის ლიდერის)“ მოღვაწეობის  
მთავარ გეზს, როგორც შექმნილი ვითა-  
რების ყველაზე კარგი შემფასებლისაც  
და გამოსწორების გზების ენერგიული  
მაძიებლობას.

- ამ პოლიტიკურმა ლიდერმა, რო-  
მელიც სულითა და გულით დემოკრა-  
ტიის ერთგული იყო, მისთვის ნიშან-  
დობლივი გაბედულებით, აშკარად,  
ყოველგვარი ყოყმანის გარეშე აღიარა  
მკვეთრი კალიოპეანი პოლიტიკურ და



ალექსანდრ კერენსკის  
ცნობილი წიგნის ერთ-ერთი  
ბოლო გამოცემა (2005 წ.)

საზოგადოებრივი ძალთა განლაგებაში.

ეს ის დროა, როდესაც ირაკლი წერეთლის აღფრთოვანება რევოლუციითა და მისი შედეგებით – მიუხედავად ქაოტური რეალობისა – პიოგეას აღნევს და ოდნავადაც არ ნანობს რომანოვთა მმართველობის დამხობასა და მონარქიის გარდაქმნას რესპუბლიკური ყაიდის სახელმწიფოდ. მისთვის ახლა მთავარია, ხელისუფლებაში შეთანხმებულად და პარმონიულად იმოქმედოს და შეინარჩუნოს და ნარმატებითაც გააღმავოს ის სასიკეთო ცელისანი, რაც რევოლუციურმა ნახტომმა გამოიწვია იმპერიის საზოგადოებრივ-პოლიტიკურ ცხოვრებაში – გაამდაფრა ხალხის ეროვნული თვითშეგნება, აამაღლა სახელმწიფოს პრესტიჟი და ძლიერება.

თავისი ორგანიზაციული ნიჭისა და რევოლუციური სიმტკიცისა ეიმედებოდა და ნაოცნებარის ახდენით გულმოცემული განუცხადებდა მტერსაც და მოყვარესაც:

– ჩვენ ვძლევთ არამარტო სამინისტრო, არამედ რევოლუციურ კრიზისაც. რევოლუციის ისტორიაში ახალი ერა იწყება.

ირაკლი წერეთელს მიაჩნდა, რომ საზოგადოება არ უნდა გაყოფილიყო ორ ფერად – შავად და თეთრად, ასეთი უკიდურესობა ზიანის მეტს არაფერს მოიტანდა და მსოფლიო რევოლუციას – ანუ მთელი სამყაროს გადაწითლებას – საბოლოოდ გადაულახავ დაბრკოლებად გადაელობდნენ. და მიუხედავად იმისა, რომ „ბურუუაზია“ მარქსისტულ ენაზე სალანდავ ტერმინად დამკვიდრებულიყო, სახელწოდებად კლასისა, რომელიც განადგურების გარდა არაფერს იმსახურებდა, იგი მოინდომებდა „მახვილგონივრულ კომპრომისთა და ფრთხილი საჭადრაკო სვლების გზით“ (როგორი შთაბეჭდილებაც რჩებოდათ გარშემოყოფთ) დაეყოლიებინა რევოლუციური სტიქიისადმი შეურიგებელი ბურუუაზია – ემუშავა რევოლუციის ინტერესებისათვის.

„აღმოსავლური დიპლომატიაო“ – გულმოსული შენიშნავდა გიორგი პლეხანოვი ირაკლი წერეთლისა და კარლო ჩხეიძის მოქმედების ტაქტიკის მიმართ და, რაც უფრო მატულობდა

დიდებული ორატორის პოპულარობა, მითუფრო ვეღარ იოკებდა პლეხანოვი სიბრაზეს და აღარც მკვეთრ თავდასხმებს აკლებდა ირაკლი წერეთელს.

მის ჩრდილში მოქცევა ვერ აეტანა მანამდე დიდების მწვერვალზე ატყორცნილს, მისი სახელის ამაღლება შურს აღუძრავდა და გულმოდგინედ დაეძებდა მის საჯარო გამოსვლებში რაღაც საკბილოს გულისნებრომის გადმოსანთხევად... ოღონდ ცდილობდა ეს ყოველივე პრინციპული პაექრობის საბურველით შეენიღბა, თითქოს გარშემო ყველასთვის თვალნათლივი არა ყოფილყოს პლეხანოვის გაგულისების ნამდვილი მიზეზი.

ბოლშევიკები ნაცად დემაგოგიურ ფანდებს მოეჭიდებოდნენ: ბურუუაზიასთან მოლაპარაკება-მორიგებით ირაკლი წერეთელმა საკუთარი თავი რევოლუციური სოციალ-დემოკრატიის რიგების გარეშე დააყენაო.

და სულ უფრო და უფრო ენერგიულად გაპყვებოდნენ ძალადობრივ გზას.

ჯერ პეტროგრადის გარნიზონს ააამბოხებდნენ.

მერე სამხედრო რაზმებსა და მუშებს დაძრავდნენ თავრიდის სასახლისაკენ, ალყაშიც მოაქცევდნენ და წუთი-წუთზე მისი აღებაც იყო მოსალოდნელი.

ირაკლი წერეთელი?

ყველას აოცებდა თავისი სტოიკიზმითა და შეუდრეველობით, გარეთ ვითომც არაფერი ხდებოდა, ისე აგრძელებდა სხდომებსაც, ღებულობდა დელეგაციებსაც... მისი ამგვარი თავშეკავება სხვებსაც გადაედებოდათ და ორატორები ახერხებდნენ გასაქცევად გამზადებულები კი არა ყოფილიყვნენ,

**მუშათა და ჯარისკაცთა  
საბჭოს დეპუტატების  
რუსეთის პირველი ყრილობის  
პრეზიდიუმი: სკობოლი, კარლო  
ჩხეიძე, გიორგი პლეხანოვი და  
ირაკლი წერეთელი**





ლევ ტროცკი



ვლადიმერ ლენინი

არამედ გულდასმით ემსჯელათ ათას-  
გვარ სატკივარზე.

გარეთ აღიაქოთი არა ცხრებოდა  
და აღგზნებული პრბო მინისტრების  
გამოსვლას მოითხოვდა: დაյ ჩვენს წი-  
ნაშე გამოვიდნენ და ანგარიში ჩაგვაბა-  
რონო.

მერე ბოლშევიკები წააქტინებნენ  
და ააყიდობდნენ: ირაკლი წერთელია  
დასაპატიმრებელი და, რაც დროულად  
მოხდება ეს აქცია, მით უკეთესი ქვეყ-  
ნისთვისო.

ის თავისას გააგრძელებდა მიზან-  
მიმართულად, და ვითარების გამო-  
სასწორებლად კი თანხმობას განაცხა-  
დებდა, საბჭოებს აელოთ ხელთ მთე-  
ლი ძალაუფლება – მაგრამ რაკიდა აქ  
შეკრებილ აღმასკომს არ გააჩნდა ამის  
უფლება, აუცილებელი გახდებოდა  
საბჭოს უფლებამოსილი ორგანოს ანუ  
ახალი ყრილობის მოწვევა ორი კვირის  
შემდეგ, მოსკოვში რომ შეიკრიბებოდა  
და უფრო წყნარად მუშაობის საშუა-  
ლებაც მიეცემოდა.

იმასაც მოითხოვდა: აუცილებელია წესრიგის დამრღვევი პეტროგრადელი მუშების განიარაღება.

და კიდევ დააკარგვინებდა წონას-  
წორობას ლენინსაც:

- რევოლუციონერი იყო, ამდენი წელი კატორლაში გაატარა, ახლა კი მთლიანად უარი თქვენ თავის წარსულზე.

და ლევ ტროცკისაც:

– ამ სიტყვებში რამებ პოლიტიკური არა ყოფილა, ისინი პოლიტიკისათვის კი არ იყო ნათქვამი, არამედ ფიქრის ნაყოფს ნარმოადგენდნენ ყოფილი თვალსაჩინო რევოლუციონერის სამწერაო ბეჭდზე.

თვალნათლივია – ახალი დროება  
ანუ ბოლშევიკური ხანა ვერაფრისდი-  
დებით ვერ იგუებდა ამ პოლიტიკურ  
მოღვაწეს, რომლის მანამდელ დამსა-  
ხურებასაც ისტორიას მიაპარებდნენ  
საქებარი ეპითეტებით. მაგრამ უკვე  
აუცილებელი ხდებოდა მისთვის გზის  
მოჭრა ახალი სახელმწიფოს მმართვე-  
ლობაში, მისი ჩამოცილება ხელისუფ-  
ლების საჭისაგან.

ივლისის თვეში ირაკლი წერეთელი  
პეტროგრადის მუშათა და ჯარისკაც-  
თა დეპუტატთა საბჭოს მიაღებინებდა  
გადაწყვეტილებას - ბოლშევიკთა გა-

მოსვლების შეიარაღებული გზით ჩახ-  
შობის შესახებ.

ჯერ აზრად რომ მოუვიდა ეს მკაც-  
რი ლონისძება.

მერე საბჭოს სხდომაზე რომ გა-  
აცხადა.

და მერე სულაც დაითანხმა საბჭო.

ეს ყოველივე იმგვარ პირობებში, როდესაც ფსიქოლოგიურად შენ შებოჭილი ხარ იარაღისაკენ გაიწოდო ხელი, ბოლშევეტები კი თავისუფლად დაპარ-პაშებენ და არაფრად ულირთ წამდა-უწუმ იმეორონ მთავრობის დამხობის აუცილებლობა... იარაღის მეოხებით.

ვითომდა საბჭოს დემოკრატიკობას  
შებლალავდა მკაცრი მეთოდების გა-  
მოყენება.

მაშ პოლშევიკთა დემოკრატია რა-  
ტომ გულისხმობდა შეიარაღებული გა-  
დატრიალების გამართლებას?

არადა, მაშინდელი პროპაგანდა ასე  
შთააგონებდა ხალხს, ორმაგი მორალით  
უმღვრევდა გონებას, ისედაც თავგზა-  
აპნეულთ, თუმც მარტოდენ ბოლშევკი-  
კური აგიტაცია ვერაფერს განხიბოდა,

მთავრობის სისუსტე რომ არა, და კიდევ – მენშევიკური ფრთის შინაგანი ულონბობა, ძალმომრეობის წინააღმდეგ საკმარისად რომ მიაჩნდათ მორალურ შეგვინებათა გამოყენება და აპსტრაქტულ შეხედულებათა მომარჯვება.

იმუამინდელი რეალობა თუნდაც  
ირაკლი წერეთლის ამ ორიოდ სტრი-  
ქონშია ჩანურული:

– საბჭოში ბევრს ბოლშევიკები მა-  
ინც საკუთარ ამხანაგებად მიაჩნდა,  
მართალია „გზააპნეულ“, მაგრამ მა-  
ინც ამხანაგებაა.

და როგორ გინდა ასეთ დროს საბჭოს წევრთა უმრავლესობა დაარწმუნო და მიაღებინო იმგვარი რეზოლუცია — აჯანყების ჩატარება ძალით?

## ეს ალბათ მარტოდენ ირაკლი

ତେଣୁ ଶ୍ରେଦ୍ଧା  
ଶ୍ରେଦ୍ଧା ଅବ୍ୟାପ୍ତ ମିଳନିବା  
ଅବ୍ୟାପ୍ତ ରାଜ୍ୟରେ କାହାରେ କାହାରେ

ვლების შეირარღებული გზით ჩახშობის მოთხოვნას ლიპერიც დაუჭერდა მხარს, ცნობილი ფიგურა მენშვერითა შორის, მისი თანაპარტიილი და ერთ-ერთი აღიარებული ლიდერი იული მარტოვი ადგილიდან წამოიჭრებოდა და ლიპერს დაუძახებდა:

— ვერსალელო!

ეს რა შეარქვა, თურმე რაოდენ მწარედ გაიმეტა ფრანგ კომუნართა განადგურებს თაოსანთა შეხსენებით.

ვისთან გაათანაბრა!..

რა გონიათ — შიგ გულში კი მოარტყა.

ამ ერთადერთ სიტყვაზე ლიბერს ისტერიკა დაემართებოდა და საჯაროდ აქვითინდებოდა, თავზე ნაცარს დაიყრიდა და მწარედ მოინანიებდა იმ ნაჩეარევ თანხმობას: ვერასოდეს წარმოიდგენდი, რომ მე, სოციალისტი, იძულებული გავხდებოდი ძალით ჩამებო ჩემივე ამხანაგების — სოციალისტებისა და მუშების — გამოსვლაო.

არა ნიშნისმოგებით, მაგრამ რეალობის ბუნებისა და პიროვნებათა ხასიათების მყაფიოდ წარმოსაჩერნად გაიხსენებდა ირაკლი წერეთელი ამ სუსტი, თუმც პატიოსანი სოციალისტი ლიბერის შემდგომ ბედს: „მისივე ამხანაგების“ დიქტატურის უამს თუ როგორ გადასახლებდა სტალინი ციმბირში, მერე კი — უკვე ყოველგვარი ისტერიკის გარეშე — კიდეც დახვრეტდა.

— ამით დამთავრდა ლიბერის „სოციალიზმი“.

ქართველი მოღვაწისათვის დამაფიქრებელი გამხდარა, რომ ლიბერის ბედიც და ისტერიკაც მარტოდენ პიროვნული ხასიათის გამზღავნება კი არ ყოფილა, არამედ ნიშანდობლივი გახლდათ ბევრი რუსი და საზღვარგარეთელი სოციალისტისათვის, საბოლოოდ „თავიანთივე ამხანაგებისაგან“ რომ გაიწირნენ სასიკვდილოდ, იმ ამხანაგებისაგან, რომელთა ძალმომრეობის წინააღმდეგაც ოდნავი სიმკაცრის გამოჩენაც რომ ეუხერხულებოდათ: ამით რევოლუციასა და დემოკრატიას შევძლალავთო.

მაინც რა ერქვა ამ განწყობილებას?

ირაკლი წერეთელი უკეთეს შეფასებას ვერ მოისაზრებდა, ვიდრე ეს განსაზღვრება:

— თითქმის რელიგიური სიბრმავე.

ცხადია, არც მარტოვის შემდგომი ბედი უნდა მიკარგულიყო — რაკიდა ასე გადადო თავი ბოლშევიკებისათვის, ალბათ მოსალოდნელია, რომ ისინი დაუფასებდნენ ამ მწვავე წამოძახილს, ფრანგ კომუნართა განადგურების გახსენებას; მითუმეტეს, იმ წუთას

ლევ ტროცკი აღფრთოვანდებოდა იმისი წამოძახილით და ისე მიეგებებოდა მონინააღმდეგე პარტიის ამ ერთ-ერთ თავკაცა: გაუმარჯოს პატიოსან რევოლუციონერ მარტოეს! — გრძნობ, კიდეც შეხარბებია, ეს შედარება — ვერსალელო — იმან რომ მოიფიქრა და არა თვითონ.

და, აი, დადგება 1918 წლის მარტი და, როდესაც ლენინი მუშათა დეპუტატების საბჭოდან გამორევავს ყველა მეჩევიკს, მარტოვი ჩვეულებისამებრ გადმოისცრის ისტორიულ შედარებებსა და პარალელებს, თუმცა... ამჯერად სრულიად ფუჭად:

— ბოლშევიკებში ისტერიკა არ გამოუწევიათ.

აბსტრაქტულმა ჰუმანიზმა ისე არ უნდა გაგაბრუოს, რომ ველარ გაერკვე, თუ სად იმყოფები, როგორ დატრიალებულა მოვლენები და რა არის ყოველ წამს მოსალოდნელი, თორემ ერთი დაკვრით აღმოჩნდები მდინარების მიღმა და, რაც წვალებ-წვალებით გიკონინებია, ერთი დაკვრით სხვათა ხელში გადაინაცვლებს.

ვერსალელოო, — უკიოდა ერთი მენშევიკი მეორეს.

ახ, რა კარგად მოიფიქრაო, — ეხარბებოდა ბოლშევიკთა ერთ-ერთ წინამძღოლსა და რევოლუციის მესაძირკვლეთაგანაც გამორჩეულს, შემდგომ ბოლშევიკურ გადატრიალებას თვალსაჩინო ღვანლს რომ დასდებდა და ლამის სახელმწიფო მართვის სადაცებსაც ხელთ იგდებდა...

ვერსალელთა ლანდები ამოძრავებულიყო პეტროგრადის მუშათა და ჯარისკაცთა დეპუტატების საბჭოს შენობაში.

გენერალ გალიფეს აჩრდილიც გამოცხადებულიყო.

მონგრეულიყო პარიზის ბარიკადები.

სიცოცხლეს ეთხოვებოდა კომუნართა წამიერი ტრიუმფი.

და:

— მადლობა ღმერთს! — ამ წამოძახილით შეეგებებოდა ირაკლი წერეთელი ამ მოლანდებას — კომუნის აღსასრულის ხილვას.

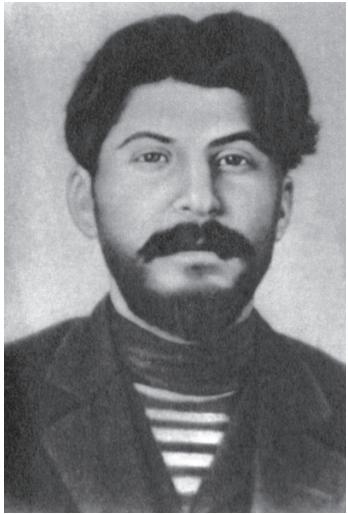
წამოძახილი წამოძახილად, და დაემისი შეთავაზება, — აჯანყებულთა გამოსვლებს მხოლოდ შეიარაღებული



იული მარტოვი



ლიბერი (მიხაილ გოლდმანი)



იოსებ სტალინი

**ლევ ტროცკი, ვლადიმერ ლენინი და ლევ კამენევი**



გზით თუ ჩავახშობთო, – მართლაც რეალობად გადაქცეულიყო და არა ჰა-ერში გამოყიდებულ გადაწყვეტილებად, ქარი რომ ადვილდ გაფანტავდა, ფურცელზე გადატანილი კი ჩრჩილთა ნერა შეიქნებოდა.

რეალობად კი ირაკლი წერეთლის სიმტკიცე აქცევდა.

მთავრობა გაიზიარებდა იმ პირთა დაპატიმრების განზრახვას, შეიარაღებულ გამოსვლებს ვინც მოთავეობდნენ – და სასამართლოში აგონ პასუხი, როგორც რევოლუციის მოღალატეებმათ.

ასე აღმოჩნდებოდნენ სატუსალოში ტროცკი, კამენევი, სტეკლოვი, ლუ-ნაჩარსკი...

**ლენინი და ზინოვიევი დროზე მოასწრებდნენ მიმაღვას.**

დაისჯებოდნენ კრონშტადტის მეზღვაურთა მოძრაობის თავკაცები, სხვადასხვა ანარქისტები ბალტიის ფლოტიდან.

აიკრძალებოდა არმიაში გავრცელება ბოლშევიკური მიმართულების გაზეთებისა („პრავდა“, „ოკოპნაია პრავდა“ და „სოლდატსკაია პრავდა“), თუმც ესაა და ეს, უფრო მეტს ველარგაბედავდნენ, მთლად აკრძალვას მაინც მოერიდებოდნენ, ვაითუ არადემოკრატობა დაგვბრალდესო.

ნუ გეგონებათ ეს უმნიშვნელო დეტალი – ავინტრებ, მაგრამ მაინც უტოვებ სუნთქვის საშუალებას, რაც ნიშნავს ისეთი ნაჩერეტის წყალობას მონინაალმდეგეთათვის, თითქოსდა ვითომც არაფერი, მაგრამ თანდათან

ძალას რომ მოიკრებს, გაფართოვდება და ნიავის ნაცვლად ქარიშხალს შემოუშვებს შენს ნასალევად.

ამიტომაცა, რომ ხელისუფლების სათავეში მოსული ბოლშევიკები ერთ ნაჩერეტსაც აღარ დაუტოვებდნენ მონინაალმდეგებს და სულაც გააუქმებდნენ ოპოზიციურ პოლიტიკურ პარტიებს – ფორმალურად, მოსაჩვენებლადაც არ ასხმარტალებდნენ.

როდესაც ფრონტიდან დაბრუნებული კერენსკი სასწრაფოდ გაათავისუფლებდა ტროცკისა და სტეკლოვს, ის კი არა, საერთოდაც აერძალავდა ბოლშევიკთა დაპატიმრებასაც და მათთვის იარაღის ძალით ჩამორთმევასაც: დაე საკუთარი ნებით ჩააბარონო, – პრემიერ-მინისტრის ეს გადაწყვეტილება მოგვიანებით შეფასდებოდა არა ჰუმანიზმისა და დემოკრატიზმის გამოვლენად, არამედ სრულ უგნურებად, მაგრამ ამ უგნურებას ასაზრდოებდა არამარტო კერენსკის პირვნული ხასიათი, არამედ მთავრობაში გამჯდარი განწყობილებაც – ხუთი სოციალისტი გაზიარებით თითქოს იზიარებდა და მკაცრ მეთოდთა აუცილებლობას, მაგრამ ვერც შიშს ფარავდნენ: ვაითუ ამ ყოველივემ ნააქეზოს კონტრრევოლუცია, – და ირაკლი წერეთელს, როგორც შინაგან საქმეთა მინისტრს, სთხოვდნენ: რევოლუციური წესრიგის დაცვა ნარმართე რევოლუციური დემოკრატიის ორგანოებთან ერთადო.

ნაკექ-უკუჯექობის ერთი ყველაზე მკაფიო მაგალითი.

თან გინონებენ მოქმედებას, თან გიუნებენ.

გააგრძელე მკაცრი პოლიტიკაო, თითქოს გეთანხმებიან, მაგრამ მხოლოდ იმ უწყებებთან ერთად გრთავენ ნებას, ამგვარი პოლიტიკის წინაალმდევნი რომ არიან და წესრიგის დამყარებაში კონტრრევოლუციის მოსალოდნელი გამოლაშქრება ელანდებათ.

რა გამოდის – სურთ ირაკლი წერეთელიც დაიმგვანონ და გააორონ: თან განაიარალოს ბოლშევიკები და... თან დაუტოვოს იარაღი; თან ძალით ჩაშალოს მიტინგები და მანიფესტაციები და... თან ნებაზე მიუშვას, რათა დემოკრატიის არსებობას საფრთხე არ შეექმნას.

რაც მთავარია, პრემიერ-მინისტრია ამგვარი მოქმედების მომხრე და ისე უშლის ხელს ბოლშევიკთა ანტისახელ-მნიფოებრივი ნაბიჯების აღვეთას, და ირაკლი წერეთელს სხვა აღარა დარჩენია რა, გარდა იმისა, რომ გადადეს შინაგან საქმეთა მინისტრის პისტიდან და პეტროგრადის მუშათა და ჯარის-კაცთა საბჭოების დეპუტატთა უმეტესობაზე დაყრდნობით გააგრძელოს თანმიმდევრული ბრძოლა ბოლშევიკური ჭირის ნინააღმდეგ...

თუმც ამასობაში ამ საბჭოშიც მატულობს ბოლშევიკთა გავლენა.

ვერსალელებმა გაანადურეს პარიზის კომუნა, – ეგონათ ამ შეხსენებით პირში ბურთს ჩაჩრიდნენ ირაკლი წერეთელს, ვისაც ლიბერივით თითქოს თავზარი უნდა დასცემოდა ამგვარი გაიგივებით, მაგრამ იგი აკი სრულიად მოულოდნელ, ყველასთვის გამაოგნებელ პასუხს გასცემდათ:

– მადლობა ღმერთს!

აშკარა – წარმოსახაში გენერალ გალიფესა და სამთავრობო ჯარის მხარეს ეგულება თავი და არა კომუნარებისა.

კიდეც ამართლებს აჯანყების ჩახშობას და თავი მათ სულიერ ჩამომავლად ესახება, ახალი დროის ვერსალელად, რათა... მტკიცე წებით გაიმეოროს ისტორიის „შემაფერხებელი მოვლენა“ და „განახლების ძალები“ შვებით არ ამოასუნთქოს.

კი მაგრამ... ილია აკი სულ სხვაგვარად განსჯიდა და ისტორიის შემაფერხებლად და განახლების ძალთა შეგუბებად კომუნის დამხობა წარმოუდებოდა?

და იმ ლექსის დამწერი ამ ახალ დროებას რომ მოსწრებოდა, უთუოდ მეამბოხეთა მხარეს დაინახავდა საკუთარ თავს და: ვერსალელებონ, – წყრომითა და გმობით იქნებ მასაც მიეძახ ყველასთვის, ვინც ბოლშევიკური შეიარაღებული გამოსვლების აღვეთას მიიჩნევდა სახელმწიფოებრივი წესრიგის დამყარების ყველაზე რეალურ გზად.

მიაძახებდა და... კიდეც გაემიჯნებოდა ირაკლი წერეთელს, როგორც ამგვარი მეაცრი დონისძიების მოთავეს, ვერსალელთა და გენერალ გალიფეს სულიერ მემკვიდრეს.

და თუ აქამდე სოციალ-დემოკრატებმა აღარ დააცალეს სიცოცხლე, იმ ლექსის შემთხვევით ილია ათწლეულ-თა სიღრმიდან კომუნის დაცემის გამოგლოვასთან ერთად თითქოს ბოლშევიკურ სწრაფვასაც ამართლებდა, როგორც ტვირთმძიმეთა და მაშვრალთა მხსნელი ძალის მიერ დიდი დროშის აფრიალებას, და ირაკლი წერეთელსა და მის თანამოაზრეთ კი შეჩვენებას უთვლიდა, როგორც ქვეყნის მჩაგრავ ძალასა და მტარვალს.

და თუ მას უკვე ამოევლო ქრისტიანულ ემბაზში კომუნართა ამბოხება და ჯვარცმის მისტერიისაგან აღარც განერჩეოდა, ამჯერად ალექსანდრ ბლოკი ბოლშევიკური მოძრაობისათვის გამოიყენებდა იმავე ემბაზს და პოემას „თორმეტზი“ ამ გამოცხადებით დააგვირგვინებდა, თუ როგორ მოუძღვის ამ პოლიტიკურ გუნდს იესო ქრისტე, თითქოს საკუთარ სულიერ შვილებად დაუგულებიაო.

– თეთრი ვარდების გვირგვინისანი მათ წინ მიუძღვის იესო ქრისტე.

მაშინვეც და ათწლეულთა შემდგომაც მეითხველის გონებას აღაგზნებდა ეს სურათი: იქნებ პოეტს ამ ხილვაში მართლაც იესო ქრისტე გამოეცხადაო?

თუ ასეა, საიდან სად – ბოლშევიკები და ქრისტე?

თუ არა და, მაინც რას ნიშნავდა ეს მოლანდება?

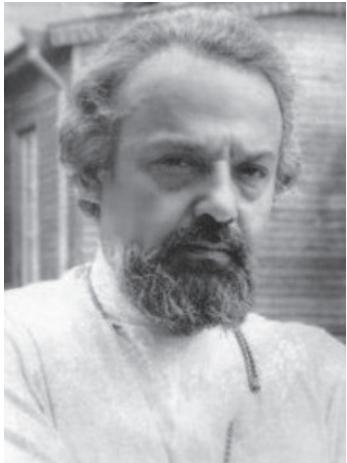
ალექსანდრ ბლოკსაც ჩასციებოდნენ და მისგან მოელოდნენ დამაჯერებელ პასუხს. ის კი კიდევ უფრო გაასაიდუმლებდა ამ სტრიქონებს: თვითონაც არ მესმის, რა დავწერეო.

არამცთუ მაშინდებლი განცდები ვერ აღედგინა, არამედ დროის გადასახედიდანაც ვეღარ გარკვეულიყო თავისივე ნაგულისხმევში.

ცნობისწადილიც სულ უფრო გამძაფრდებოდა და თავსატეხად გადაქცეული სტრიქონების ამოხსნა-გაშიფრვის წადილიც. ამიტომაც დაგროვდებოდა დიდძალი ლიტერატურა ამ თემაზე – პირწმინდად ლიტერატურისმცოდნებითი ხასიათის, აპა, ალექსანდრ ბლოკის თანამედროვეთა მოგონებანი ვერაფერს გვამცნობდა, გარდა პოეტის გაურკვეველი პასუხისა: მე თვითონაც არ მესმისო.



ალექსანდრ ბლოკი



ალექსანდრ მენი

**ალექსანდრ მენი**, სულიერი მოძღვარი და ლიტერატურაშიც ღრმად განსწორებული პიროვნება, საგანგბოდ დაინტერესდებოდა „თორმეტნის“ ფინალური ხილვით, თვითონაც ჩაუკვირდებოდა, სხვათა მოსაზრებებსაც გაეცნობოდა და ნაფიქრს ამ ფრაზით შეაჯამებდა:

— ეს ფსევდო-ქრისტე იყო.

და მაინც მაცხოვარი უნდა გამოილანდოს მხატვრულ წარმოსახვაში.

და თვითონ პოეტი არაფრისდიდებით არ აღიარებს ამ ხილვის მოჩვენებითობას, ქრისტეს გამოცხადებაში ფსევდო-ქრისტეზე მინიშნებას.

მაშ როგორლა უნდა გაარკვიოს მეითხველმა, რომ ამ ხილვისეული ქრისტე — ბოლშევიკთა წინამძღოლი — მაინცდამაინც ფსევდოა?

ყველა ხომ ვერ იქნება ალექსანდრ მენივით ყოველმხრივ განსწავლული და თანაც ამ თავსატეხის უეჭველად ამოხსნის მსურველი?

ბოლოსდაბოლოს, ალექსანდრ მენიც პირად მოსაზრებად გვთავაზობს იმ დასკვნას და არა ეჭვშეუვალ ჭეშმარიტებად.

არა, მაინც რამ მოუვლინა ეს ხილვა ალექსანდრ ბლოკს?..

თეთრი ვარდების გვირგვინოსანი მათ წინ მიუძღვის იქსო ქრისტეო...

ასეა თუ ისე, ამ სურათით ბლოკიც ტროცკის მხარეს მოჩანს.

ამავე მხარეს ილანდება ილიას აჩრდილიც... ოღონდ 1871 წლის ილიასი, რევოლუციურ განახლებათა დიდი აპოლოგეტის, ამ მიზნისათვის იარაღსაც რომ არ უნდა მორიდებოდნენ ნანატრი სოციალური გარდაქმნის მოლოდინში.

აქვე იგულისხმებოდა ირაკლი წერეთელიც, ქვეყნად თვალის გამოხელისთანავე რევოლუციების მეხოტბედ და მის გამომჯედად რომ იმკვიდრებდა ადგილს და ისე შთაენთქა ამ რნმენასა და სწრაფვას, რომ საქართველოსაც ადვილად გაიმეტებდა, თუკი მსოფლიო რევოლუციური ხანძრის პროცესს რითიმე შეუშლიდა ხელს — სულ ოდნავადაც კი.

ეს მხოლოდ დიადი და საყოველთაო იდეის დალატად ჩაეთვლებოდა მთელს ქვეყნასაც და მაშ კიდეც უნდა მოკვეთილიყო დემოკრატიული საზოგადოების მიერ.

დემოკრატიული საზოგადოების მიერ მოკვეთა კი აღთქმული მინის გარეთ დარჩენას ნიშნავდა საქართველოსათვის და მაშ თვითონვე დაებრალებინა საკუთარი თავისათვის დემოკრატიული პროცესებისაგან მოწყვეტა.

აქვე იგულისხმებოდა ირაკლი წერეთელიც...

იგულისხმებოდა, ოღონდ... თანდა-თან უკვე აღარ.

სადღაც უკან დარჩებოდა ძველი ირაკლი წერეთელი, რათა სულიერი შემოტრიალების შემდეგ სრულიად საპირისპირო პოლუსზე აღმოჩენილიყო და მკვეთრად გამიჯვნოდა იმ გზას, რომლის გულისთვისაც ცოტა ხნის წინათ თავი არ ეზოგებოდა.

ერთი მხრივ ილია ჭავჭავაძისა და მეორე მხრივ ირაკლი წერეთლის მსოფლმხედველობის შემობრუნებას თუ არ გავითვალისწინებთ და დავჯერდებით მარტოდენ იმ მასალას, რაც ხელთ გვიპყრია, გაოგნებული აღმოგაჩინთ, რომ თურმე ილიას ის პოლიტიკური სიმძაფრით განმსჭვალული ლექსი ამხელს ირაკლი წერეთლის მტარვალობას და აქეზებს ბოლშევიკებს შეფერხებული ისტორიის ასამოძრავებლად და მტარვალთა დღესასწაულის აღსაკვეთად.

უშუალოდ არსად აღნიშნულა, რომ ილია ჭავჭავაძე ნანობდა და მნარედაც ნანობდა თავის ლიბერალურ წარსულს — რევოლუციების აპოლოგეტის, თავადიშვილთა მევლელობის გამართლებას — გაბროსა და ზაქროს სახეებით ხორცებს სხმულს, ირონიულ დამოკიდებულებას ძველ მოღვაწეთა მიმართ, მამაშვილობის თეორიის გამასხრებას, პარიზის კომუნის დასახვას თავისუფლების სიმბოლოდ, ლორდ ბაირონის ხოტბას გოეთს დამცირების ხარჯზე, კონსერვატორულ შეხედულებათა მიჩნევას დრომოქმულობად და ამაო, მაგრამ მაინც წინაღობად დასავლეთიდან მონაბერ სიახლეთა დამკვიდრების გზაზე, საქართველოს მიჩნევას ჭაბად „კაცია-ადამიანის?!“ გამოიქვეყნებელ პროლოგში და კიდევ ბევრ ისეთ წერილმანსა თუ მსხვილმანს, რაც უსათუოდ ჭრილობასავით ჩარჩებოდა გულში მას შემდეგ, ერთიანად რომ გაემიჯნებოდა ადრინდელ ილიას და ლი-

ბერალიზმს კონსერვატორულ მოძღვრებაზე გადაცვლიდა, მოჩვენებითად მბზინავ ფასეულობას ნამდვილსა და ბუნებრივს დაამჯობნებდა.

აღნიშვნით არსად აღნიშნულა ასე პირდაპირ, მაგრამ 70-იანი წლების მიწურული აღმოჩნდებოდა ის ნიშანსვეტი ილიას ცხოვრებაში, რამაც ისედაც თვალსაჩინო და ათასგვარი ღვნილის აღმსრულებელი პიროვნება ერის მამად გადააქცია... ხოლო მისი გაუნელებელი სინაული იმით დასტურდება, რომ ილია, ასეთი დიპლომატი და ხერხიანი კაცი, ვისაც პირდაპირი შეტევაც სჩვენდა და გვერდიდან შემოვლაც ვითარებისდა კვალობაზე, რევოლუციური განწყობილების თანდათანობითი აღმავლობისას სრულიად დაივინებდა და თავის დიპლომატობასაც და ხერხიანობასაც და ზედ შენარცხებოდა დემოკრატიის სახელით დაძრულ საშინელებას, გარეგნულად მომზაბლავ „ძმობა, ერთობა, თანასწორობის“ მოთხოვნასა თუ ლოზუნგს, გონიერ ადამიანთაც რომ აიყოლიებდა ამ გარეგნული მიმზიდველობით, პირველ ქრისტიანთა მოწამებრივი მოღვაწეობისაგან რომ აღარც განერჩეოდათ.

ამ გაქანებისა და სილრმის პუბლიცისტი და ორატორი კონსერვატორული დოქტრინის გაცხადებასაც შეძლებდა და მოჩვენებით ლიბერალობაზეც არ იტყოდა უარს, ისე, რომ ადვილად ვეღარ მოდავებოდნენ.

ბოლოსდაბოლოს ტყვიის წინაშე იდგა და, ვინ გაამტყუნებდა, თუკი ფრთხილად და ხერხიანად მოიქცეოდა.

არადა:

სოციალ-დემოკრატიული მოძრაობის გამლას წინ რომ ეღლებოდა და სულსაც უმნარებდათ წინასარმეტყველისებური დაუნდობელი მხილებით, ის კი არა, მარქსიზმის ცოდნაშიც რომ არ დაუდებდათ ტოლს და ამიტომაც შეეძლო შიგნიდანვე აეფერებებინა მათი იდეოლოგიური საყრდენები, მოჩვენებითად მტკიცე და დაურღვეველი, ამით უკვე საკმაოდ აეფორიაქებინა ისინიც და საზოგადოებრივი აზრიც, სულ უფრო მკაფიოდ და ხელშესახებად რომ გადაიხსნებოდა სოციალდემოკრატიული საშიშროება ყოველი ერისა და, მათ შორის, ქართველთათვისაც.

ეს მოსწონდათ ეროვნულად განწყობილ ადამიანებს, საკუთარ გულისთქმას რომ პოულობდნენ ილია ჭავჭავაძის პუბლიცისტურ სტატიათა მთელს ციკლში – თუ ვინმესი სწამდათ, ილიასი სწამდათ და თავიანთ მედროშედ ეგულებოდათ. პუბლიცისტთა თუ პოლიტიკურ მოღვაწეთა ის გუნდი კი, საიდანაც შემდგომ სოციალისტ-ფედერალისტური და ეროვნულ-დემოკრატიული პარტიები ამოიზრდებოდა, სულაც ილიას სულიერ მემკვიდრეებად რაცხდნენ თავს და ეამაყებოდათ მის გვერდით რომ ტრიალებდნენ თუ ადვილად მიესვლებოდათ მასთან.

მაგრამ... ისინიც დაიბნეოდნენ და გაოგნდებოდნენ 1905 წლის შემოდგომის დღეებში, როდესაც რევოლუციური განწყობილება აპოგეას მიაღწევდა და კარზე იქნებოდა მომდგარი ის საყოველთაო მანიფესტაცია დედაქალაქის შუაგულში, ილია რომ არსად გამოჩნდებოდა, მის ხმას ვერსად გაიგონებდნენ, ამბოხებისაკენ მომწოდებელს – გატვრინდებოდა და გაილურსებოდა.

**აკაკი წერეთელი** დიდი გზნებით აპყოლოდა სახალხო მღელვარებას.

**ნიკო ნიკოლაძე** ტოლს არ დაუდებდა.

**იაკობ გოგებაშვილიც** გამოერეოდა აზვირთებულ ხალხში.

**ვაჟა-ფშაველას** თავისი ჩაეთქვა: იქნებ სოციალური მოთხოვნები ეროვნულ აჯანყებაში გადავზარდო როგორმეო, – და საამისო მზადებასაც შედგომოდა ფშავ-ხევსურეთსა და კახეთში.

ხალხი ითხოვდა ილიას სიტყვას, მის შემაგულიანებელ გამოჩნასა და მოწოდებას, რალაც ამგვარს: მღელვარების შეჩერება არაფრისდიდებით არ შეიძლება და დაე განყდეს, სადაც წვრილია, მოხდეს ის გარდუვალი შეჯახება, ურომლისოდაც ქვეყანა უფრულისაკენ მიექანება, რევოლუცია კი ისნის ხალხს იქ შთანთქმისაგან, და თუ პირველივე მცდელობა არ გაგვიმართლებს, მთავარია, რევოლუციური მუხტი არ შენელდეს და ადრე თუ გვიან ჩვენი იქნება სასურველი მომავალი.

თანაც ეს ყოველივე ილიას სიტყვის მადლასა და ჯადოში რომ გამოეხვეოდა.

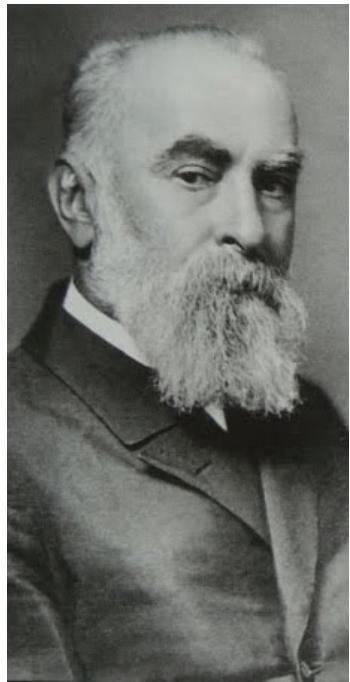
ბოლოსდაბოლოს ტყვიის წინაშე იდგა და ვინ გაამტყუნებდა, თუკი ფრთხილად და ხერხიანად მოიქცეოდაო...



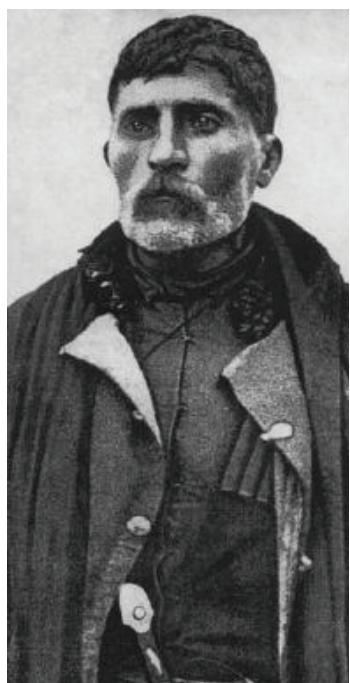
აკაკი წერეთელი



იაკობ გოგებაშვილი



ნინო ნიკოლაძე



ვაჟა-ფშაველა

არანაირი მოღვაწეობა, მითუფრო პოლიტიკური, სწორხაზოვნებას არ მოითხოვს, აბა, მაშ დიპლომატიის ხელოვნება რაღა ყოფილა, თუკი, აუცილებლობისას, სულაც სამკედრო-სასიცოცხლო ვითარებისას მარჯვედ არ გამოიყენე და ჩიხსა თუ საშიშროებას არ გაერიდე?.. მრნამსის ერთგულება, რწმენისათვის თავგანწირვა სულაც არ გამორიცხავს ზოგიერთ კომპრომისს, რაც სწორედ იმ მრნამსის გადასარჩენად და საყოველთაო გასავრცელებლად გჭირდება.

აღმოსავლური აზროვნება და ცხოვრების სტილი გმობდა ყოველგვარ კომპრომისს და ნაკლად თუ ცოდვად უთვლიდა პიროვნებას.

დასავლური აზროვნება და ცხოვრების სტილი კომპრომისებს აუცილებლობადაც კი უსახავდა მოღვაწეს, ღირსებად, გონიერების გამოვლინებად შესაფერის ქამს, რათა მრნამსი თუ იდეა არ დაღუპულიყო მასთან ერთად, და თვითონ ამ პიროვნებასაც მოღვაწეობის საშუალება კვლავაც ჰქონდა.

ილია ჭავჭავაძე, ვინც ევროპეიზმის ერთი უპირველესი ქადაგი და დამამკვიდრებელი გახსნდათ საქართველოში და დასავლურ აზროვნებასა და ცხოვრების სტილშიც ღრმად ჩახედული, ამ მხრივაც თამამად იქნებოდა საკუთარი თავის წინაშე – ოდნავადაც არაფერს შევცოდავ, თუ რევოლუციურ მგზნებარებას მოწონებით გამოვეხმაურები და ბოლოსდაბოლოს სიტყვა-სიტყვით გავიმეორებ იმ მტკიცებას, ერთ დროს „მგზავრის წერილებში“ რომ გამოვთქვი და ცოტა არ იყოს ირონიულად მოვიხსენიე ის ადამიანები, რომელთაც რევოლუციის სუნთქვა აფრთხობდათ.

ერთბაშად დააშოშმინებდა მის წინააღმდეგ აყელებავებულ საზოგადოებრივ აზრს, ერთი დაკვრით მოუთავებდა ხელს სოციალდემოკრატთა პროპაგანდისტულ თავდასხმებს მის წინააღმდეგ და მოკეთეთ კი აღაფრთოვანებდა: ხომ ვამბობთ, ეგე, რომ არა გვეროდათ, ილია რომ ჩვენს გვერდითა, და რაღაც-რაღაცებს უგონებდით, არის თუ არა კვლავაც რევოლუციური გარდაქმნის მგზნებარე მომხრე და სულაც ამოძრავებული ხალხის წინამდლოლიო?!

ერთი სიტყვა... სულ ერთი სიტყვა... ის კი გაყუჩებულიყო, თითქოს იმასაც შიშობს, უბრალოდ ხმის ამოღებაც ვაითუ რევოლუციურ მოწოდებად ჩამომართვანო.

„ცონბის ფურცელი“ ქართველ მწერლებს სახახალწლო მიღოცვებს რომ უძღვიდა და, სიხალისისათვის, უილიამ შექსპირის სტრიქონებს შეურჩევდა თვითეულს, ილიასათვის „მეფე ლირის“ ამ სიტყვებს ამჯობინებდნენ:

– შეგრჩა სული კიდევ თუ არა? ერთი ხმა გამე, კარგო კაცო!

ეს ისეთივე საყვედურია, როგორც ოდესლაც თვითონ ილია ჭავჭავაძე ამუნათებდა გრიგოლ ორბელიანს – თან ღრმა პატივისცემასაც გამოხატავდა მისადმი და თან თავსაც ვერ იკავებდა, რომ გაორება და გადამეტებული სიფრთხილე არ ეკიუნა, რათა გაეღიზანებინა, ნირვანადან გამოერკვია და გაბედულ საქვეყნო საქმეთათვის შეეგულიანებინა.

როდესაც ქვეყანა გიყვარს – ამაში კი ილია ნამითაც არ დაეჭვდებოდა, თუნდაც სხვები უნდობლად განწყობილიყვნენ პოეტი-გენერლის მიმართ – მარტოდენ ფრთხილი მოქმედება არა კმარა მის სასიკეთოდ, დაე გაბედე გასაბედავი და თავიც გადასდე, თუკი სხვა გზას აღარ გიტოვებენ.

ვერ გაგიბედავს?

მაშ მზად იყავი, რომ თვით შენი მოყვარული პიროვნება არ გაპატივის და მორიდებულ საყვედურს გეადრებს.

ეპითეტად „კარგი“ შეერჩია გრიგოლ ორბელიანისათვის ილიას.

ახლა ეს ეპითეტი თვითონ მისადმი მიძღვნილ სტრიქონშიც გამეორებულიყო, მუნათხე მეტად გულისტყივივლს რომ აგრძნობინებდნენ და ენუკუდნენ და ემუდარებოდნენ: აქამდე რაც იყო, იყო, ახლა მაინც მოგვასმენინე შენი მეხი სიტყვაო.

იმასაც დაუკინებდნენ, დიმიტრი ყიფიანის დაკრძალვისას სამგლოვიარო სიტყვას რომ მოელოდა მთელი ხალხი მისგან, ის კი ისე გატვინდა, თითქოს ორატორობის ნიშანწყალი არა სცხებოდეს და საზოგადოების წინაშე გამოსვლა ნარმოუდგენელი რამ ყოფილიყო მისთვის.

გადამეტებული სიფრთხილე მანამ-

დე სრულიად არა სჩვეოდა, ის კი არა, ოდნავი შექრთომაც არასოდეს შემჩნეოდა და, ვერავის აქხსნა, მაშინ ასე რამ შეუკრა კრიჭა – მთაწმინდაზე დიმიტრი ყიფიანის განსვენების უამს. თუ გაზეთის ფურცლებზე გამოქვეყნებულ გამოსათხოვარს ცენზურა შეაკვეცდა ფრთხებს და მძაფრ პროტესტს არ ამოათქმევინებდნენ, საჯარო გამოსვლისას ვინ რას დაუშლიდა – ბარემ ბოლომდე ამორნთხია ტკივილი და ბრაზი დიდებული მოღვაწის ულვთოდ განწირებისათვის, წინასწარმეტყველური მრისხანებით გადმომდგარიყო ახალგაჭრილ სამარესთან.

ვინ დაუშლიდა და... მხოლოდ საკუთარი თავი.

და თუ ის რაღაც წამიერი მოდუნება თუ სისუსტე გახლდათ, მერეც რამდენჯერ მიეცა საშუალება მისებური შეუდრეველობით შეჯახებოდა ხელისუფლებას – აქაურსაც და იმპერიულსაც... თუნდაც მკეთრ შეტაკებას მორიდებოდა და დიპლომატიური სვლები ემჯობინებინა, შეჯახება მაინც შეჯახებაა, მითუმეტეს, როდესაც შენგან ამას არამარტო მოელიან, არამედ მოითხოვენ კიდეც... ის კი არა, შენამდე აღნევს საყვედურები: როგორი ფრთხილიაო... დაფრთხა თუ რა დაგემართაო... ნუთუ დავკარგეთ ძველი ილიაო... ნუთუ აღარასოდეს მოუნდება დაიბრუნოს ადრინდელი გაბედულება და უკანდაუხევლობის უნარიო...

იქნებ, იქნებ კიდეც მოისყიდეს და მალე სულაც ხელისუფლების მეხოტეთა მორის ვიზილოთო...

ყოველი მხრიდან მუნათი... ყოველი მხრიდან საყვედური...

აკი „ივერიის“ იდეური კურსის გამკვეთრებასაც ჩააგონებდნენ ახალგაზრდები და იმასაც შეხედავნენ: ჩვენ გადმოგვაბარე და ნახავ, თუ როგორი უნდა იყოს გაზეთი სახალხო მღელვარების უამსო.

აგერ გაზეთის – თანაც მისი პატივისმცემელი რედაქციის – ფურცლებიდანაც შემოხმიანებოდნენ: ისევ ცოცხალი ხარ თუ არა, ხმა გაგვაგონეო.

მარტოდენ „ცნობის ფურცლის“ რედაქცია არა.

არც საერთოდ ის წრე, რომელსაც სულ მალე სოციალისტ-ფედერალის-

ტური პარტია უნდა დარქმეოდა.

საზოგადოების გულისთქმა მოჩეფდა – აირეკლებოდა კი არა, სწორედაც მოჩეფდა – იმ შექსპირულ სტრიქონში, რომელიც თვითონ აემტყველებინა ილიას **ივანე მაჩაბელთან** ერთად ოდესლაც და, შეგნებულად თუ ქვეშეცნეულად, იმ დროისკენაც ახედებდნენ: ის სული სად გამოგცლიაო!..

ეს მისი მოყვარულნი და მიმდევარი, რომელნიც შეფიქრიანებულიყვნენ: ლირს თუ არა კიდევ ილიას გზის გამგრძელებლებად მიგვაჩნდეს თავიო.

სოციალ-დემოკრატები ხომ მრისხანებად გადაიქცეოდნენ და გმობისა და ცილისნამების სეტყვაში მოაყოლებდნენ. და რაც უფრო ახლოვდებოდა რაღაც ისეთი მოვლენა, რომელსაც რევოლუცია შეერქმეოდა, სულ უფრო აუცილებელი გახდებოდა ილიასაგან დიპლომატიური ხერხის მოშველიება, რათა მომხრენი მაინც აღარ გადგომოდნენ განზე... და სოციალ-დემოკრატთა იმ აღვირნაყრილ თავდასხმებსაც შესაფერისი გამოძახილი ველარეპოვნა ხალხში...

არადა, სრულიად ჩაიკეტებოდა და ჩაიხშობოდა საკუთარ თავში ილია ჭავჭავაძე, თითქოს უკაცრიელ კუნძულზე დასახლებულიყოს რობინზონ კრუზოსავით და იქამდე ადამიანის ხმა არც აღწევდა, თორემ ბროლის კოშკში რომ გამოკეტილიყო, როგორლაც მაინც შეატანდა შიგნით გარემომცველი გნიასისა და დრტვინვის ნაპერნებლები.

ყველას ესმოდა მღელვარების ხმაური მისი მამულის ყოველ გოჯზე.

ერთადერთს – მას არა?..

და რა გასაკვირია, მის მიმართაც რომ მატულობდა დრტვინვა.

ნუთუ დავკარგეთ ძველი ილიაო...

შეახსენებდნენ რევოლუციის აპოლოგიას „მგზავრის ნერილებიდან“.

შეახსენებდნენ „გლახის ნამბობს“.

შეახსენებდნენ „რამდენიმე სურათს ანუ ეპიზოდს ყაჩაღის ცხოვრებიდამ“.

შეახსენებდნენ „კაცია-ადამიანს?!”

პარიზის კომუნის დაცემისადმი მიმღვილ გულისშემძრელ სტრიქონებსაც შეახსენებდნენ.

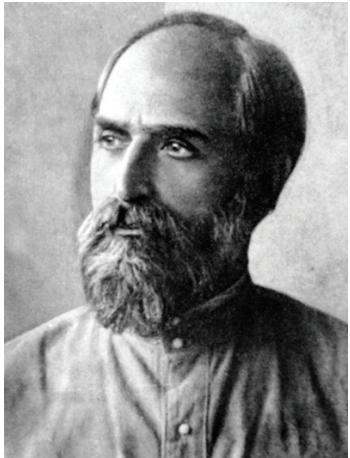
ერთადერთი ფილიპე მახარაძე ბუზდუნებდა და, შემთხვევა მიეცემოდა თუ არა, კიდეც წააკეცავდა: ეგ რა



ილია ჭავჭავაძე. 1859 წელი



ილია ჭავჭავაძე. 1900-იანი წლები



ფილიპე მახარაძე

დასაფასებელია, ლექსს რომ დაწერ და „სტოლში“ გამოკეტავ შესაფერისი დროის მოღოდინში, აბა, დაწერისთანავე გამოექვეყნებინა.

თითქოს დაბეჭდვა ილიას ნებაზე ყოფილიყოს და არა ცენზურისა, სულს რომ უხუთავდა მოელი ცხოვრება.

რევოლუციურ მოწოდებას ვინ ჩივის, სულაც სახელმწიფო სათათბიროში იყრიდა კენჭს და კიდეც მოიპოვებდა სენატორის მანტიას.

რევოლუციური გამოსვლები ერთი ხანობა უნდა ჩახშობილიყო და ხელისუფლებას რეაქციისა და მკაცრი რეპრესიების ჟამი დადგომოდა, რათა ერთი კიდევ გაეფართხალა, ვიდრე ათ ნელინადში წირვა გამოუვიდოდა – და სამუდამოდ გაეცლებოდა პოლიტიკურ ასპარეზს.

და ილიას გადაწყვეტილება, გამხდარიყო სახელმწიფო სათათბიროს დეპუტატი, ისეთ რისხვას მოიმკიდა სოციალ-დემოკრატებში, ცოცხალს უკვე აღარ გაუშვებდნენ.

ეს იყო ის მწვავე პოლიტიკური ნაბიჯი, რომელიც დაუსჯელად არ ჩაუვლიდა.

და როდესაც ურჩევდნენ და ემუდარებოდნენ მოკეთენი, გაეცალე ტფილისს და დროებით ყვარელს შეაფარეთავი, ვიდრე შენს მიმართ დაძრული ეს ყოვლისმშთანთქავი ტალღა გადაივლიდესო, ის კი გულმვიდად უსმენდათ და ტფილისიდან საგურამოში თუ აივლიდა, თორემ უფრო შორს გადახვენას არ აპირებდა, ეს იმიტომ, რომ სენატორად გახდომით უკვე თვალებში ჩაეხედა სიკვდილისათვის და აღარაფრის შეცვლას აღარ აპირებდა.

როგორც სოერატე არაფრისდიდებით არ აირიდებდა სანამლავით სავსე ფიალას.

მაშ რისთვის მიეყვანა აქამდე საქმე, თუ დილეგიდან გაქცევას ამჯობინებდა სანამლავის შესმას?!

როგორც იესო ქრისტე არაფრისდიდებით არ გადაიკარგებოდა გეთსიმანიის ბალიდან.

მაშ რისთვის მოემზადებინა ეს წუთები, თუკი მღვდელმთავრებთან ერთად ბალში შესულ იუდას იქ აღარ დახვდებოდა?!

და ილია ჭავჭავაძეც სახელმწიფო

სათათბიროს წევრობას რატომ მოინდომებდა, თუკი ტფილის გაერიდებოდა?!

რისთვის აძახებინა აქამდე მესამედასულებს რეაქციონერი და კონსერვატორი?!

რისთვის დააფრთხო და შეაშფოთა ასერიგად, რატომ მოინდომა საბოლოოდ დაერწმუნებინა, თუ ტერორის გზით არ ჩამოიშორებდნენ, მისი ჯობნა, მისი დამარცხება ყოვლად შეუძლებელი იქნებოდა?!

არამარტო გაუმართლებლად და სულაც დანაშაულად მიიჩნევდა ყოველგვარ რევოლუციას, ირწმუნებდა, რომ ქადაგება ვეღარას უშველიდა დემაგოგის, მორვენებითი კეთილდღეობის ილუზიებში გახვეულ ქვეყანას და გარდუალი ხდებოდა თავგანწირვა – ეგებ ხალხი შეტორტმანებულიყო და გამოფხიზლებულიყო... სიტყვას თუ ვეღარ, ეგებ ზვარაკს შემოებრუნებინა თავქვეზე სრბოლით მიმავალი ქვეყანა!..

ირწმუნებდა და... კიდეც ინანიებდა, ეს გაუმართლებელი და სულაც დანაშაულებრივი მოვლენა და გეზი ქვეყნის საზოგადოებრივ-პოლიტიკურ ცხოვრებაში ოდესალაც განვითარების უკეთეს გზად რომ ესახებოდა ევოლუციურ გზასთან შედარებით.

არა კმარიდა მონანიებად, ასე მკვეთრად რომ დაუბირისპირდა სოციალ-დემოკრატებს?..

არა კმაროდა, დიპლომატიურ სვლებზეც რომ უარი განაცხადა და მთელი თავისი მოუმენტურობით დაუდგა წინ აუიტირებულ, სისხლმოწყურებულ ბრძოს?!

ეს იმ ბრძოს, დიდი სოციალური გარდაქმნისათვის სული რომ უკან-კანებდათ და ცოტა ხნით მოთხენაც აღარ ენებათ – და წარლვნას გადაელევა ის ძველი ქვეყანა და ერთპამად ჩამომდგარი წყვდიადიდან ამოკაშკაშებულიყო ახალი სამყარო – ბედნიერების ნავსაყუდელი.

მაგრამ ცრუბედნიერება ნამდვილის ადგილს ვერც ამჯერად დაიკავებდა.

და ილიას ოცნების საქართველო მხოლოდ ევოლუციის გზით თუ მოახლოვდებოდა, თორემ რევოლუცია ისეთ საფრთხეს უმზადებდა მომავალ სახელმწიფოებრიობას, ვაითუ ვეღარც

ვეღარასოდეს დაგვებრუნებინა ის სახე და ის ეროვნული თავისებურებანი, რისთვისაც მოსულიყო ქართველთა მოდგმა ამქვეყნად.

კამაროდა... როგორ არა კმაროდა სიჭაბუკის შეცოდების გამოსასყიდად.

მაგრამ ეს ჩვენი შეხედულებაა, ილია დასალუპად რომ არ გვემეტება, თორებმ თვითონ სხვაგვარად განსჯიდა და... წინამურს გოლგოთად ამიტომაც გადააქცევდა.

...წრე ვერ შეიკვროდა, თუ საკუთარი სისხლით არ დაჰქირავდა, და ერთს კი გახტედავდა ზეცას: მამაო ჩვენო, ამარიდე სასუმელი ესეო, – მაგრამ უძრტვინველად აეკვროდა ჯვარს, მოლანდებულს და არც მოლანდებულს.

\*\*\*

მოგონებების დაწერაც რომ დაცლიდა ამდენ უანრში ჩაფლულსა და ყველგან წარმატებულს, უსათუოდ ალსარების ყაიდაზე გააწყობდა და დასათაურებითაც ასევე დაასათაურებდა.

მონანიების სულით განმსჭვალავდა თხრობას და მთრთოლვარე, ამლელვარებულ გულს თვალინ ისე გადაგვიშლიდა, წამითაც არ შეეშინდებოდა, ვინ იცის, მისი შრეების ბოლომდე ჩახსნისას ვინ რას მიაგნოს დაფარულსო.

სწორედ ამ დაფარულის დატოვებას არ მოინდომებდა.

თუ აღსარებაა, აღსარება ყოფილიყო.

მოსანანიებელი მაინც რა ჰქონდა?

**დავით აღმაშენებელს რაღა ჰქონდა** მოსანანიებელი, სახელმწიფოს ამოსაგბად გადაგებული თავისი ცხოვრება თვითგვემის საგალობლად რომ გარდასახა?..

სინრფელემ იცის ამისთანა აღიარებანი.

და ილია ჭავჭავაძე, როგორც სისხლი სისხლთაგანი და ხორცი ხორცთაგანი დავით აღმაშენებლის, ამ მხრივაც დაემგანებოდა თავის დიდ წინამორბედს, რომ უსათუოდ გაიმეორებდა მისი ღირსებისა და კეთილშობილების დამაგვირგვინებელ აქტსაც.

აღსარება გადაგვიშლიდა თვალინ „აჩრდილის“ შემოქმედის მსოფლებელის შემოგრიალების მტკიცნეულ პროცესაც – თავისი ნიუანსობრივი გარემოებებით.

თუმც – უფრო დაგვიდასტურებდა, ვიდრე გაგვიმხელდა.

და ეს იმიტომ, რომ ისედაც კანთიოელად მოჩანს ეს პროცესი გვიანდელი ილიას მხატვრული და პუბლიცისტური მემკვიდრეობის გადასახედიდან – რა ონავ შეეცვალა, რა საგრძნობლად გარდაესახა და რა პირნმინდად ამოეშალა თავის ინტერესებსა და მიდგომებში ახალ მსოფლმხედველობრივ გზაზე გადანაცვლებისას.

ასპარეზი იგივე იქნებოდა, ოღონდ სრულიად ახალი შუქით განათებული.

მანამდელ ნაბიჯებს კი, რაც საანურად დარჩებოდა, ხელუხლებელს დატოვებდა თავის ბიოგრაფიაში – არამცთუ შელამაზებას არ შეეცდებოდა, ზედმეტი სიმკაცრითაც განსჯიდა, რათა შთამომავლობას ერთმანეთში არ არეოდა ადრეული და გვიანდელი ილია და ერთი ხანა მისი ცხოვრებისა მეორე ხანის ბუნებრივ გაგრძელებად ან მოსამზადებულ ეტაპად არ მიეჩინა.

თვითონ რასაც ემიჯნებოდა, დაეახალ თაობებსაც განესხვავებინათ, თორებმ რაც ურყევი რჩებოდა მის ბიოგრაფიაში – თვალის გამოხელიდან ტყვიის დაკვრამდე – ის კი ტვიფარად უნდა დაწეოდა გულზე მის მოდგმას, თუეკი უმწვავეს მსოფლიო ძვრებში უვნებლად გამოლწევა ენება: აგვიყოლია სიყრმიდანვე ჩვენ ქართვლის ბედმა და დაე გვძრახონ, თუ მის ძებნით დავლიოთ დღენიო!..

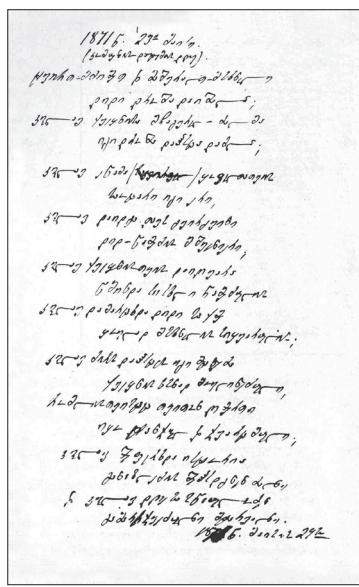
\*\*\*

რაღა მაცხოვრის ჯვარცმის მისტერია და რაღა პარიზის კომუნის დამხმა – ილიას თვალთახედვით.

ესეც – კომუნართა გამოსვლაც – იმ მისტერიის უშუალო გაგრძელებად და გამოძახილად რომ ესახებოდა, უწებურად ცრუმისტერია გაეიგივებინა ჭეშმარიტისათვის, თორებმ სხვადასხვა განზომილებანი ერთმანეთში რატომ უნდა არეოდა?..

რას წარმოიდგენდა, იესოს ჯვარცმის უშუალო გაგრძელება თუ გამოძახილი მისივე საკუთარი აღსასრული თუ აღმოჩნდებოდა – წინამურის მისტერია, ღვთიური ჭეშმარიტების კიდევ ერთი გაცხადება.

რას გაუთანაბრა და... სინამდვილეში კი რა გამოდგა!..



ილია ჭავჭავაძის ლექსის – „1871 წელი. 23 მაისი (კომუნის დაცემის დღე)“ – ავტოგრაფი



პარიზის კომუნა  
(უცნობი მხატვარი)

და ეს ლექსი – „1871 წლის 23 მაისი“ – ილა ჭავჭავაძის აღსასრულს უფრო შეჰ-ფერის, ვიდრე კომუნის დაცემის დღეს.

მარტოდენ სახელნოდება თუ შეიც-ვლება და იმ თარიღის ნაცვლად ჩაი-ბეჭდება „1907 წლის 30 აგვისტო“.

რაიმეს ვაჭარბებ?

აბა, ამ თვალით გადაიკითხეთ ლექსი. ნინასარმეტყველებად აღიქვით და ჩაუკვირდით, მისი შინაარსი რაოდენ ზუსტად მიესადაგება ნინამურის მის-ტერიას.

სწორედ მაშინ და ილიას ხელით გა-ისალა ტვირთმიმიტა და მაშვრალთ მხსნელი დიდი დროშა, რომელიც ქვეყ-ნის მჩაგრავ ძალა კვლავ დაბლა დასცა.

კვლავ ენამა მოყვასისათვის ჩვენი საოცარი ერი და კვლავ დაიდგა დიდი ნამების მშვენიერი გვირვენი.

კვლავ დაიღვარა ქვეყნისათვის წმინდა სისხლი წამებულის.

და კვლავ დამარცხდა ყოვლად მხსნე-ლი სიყვარულის დიდი საქმე.

კვლავ დასცეს ძირს ის მცნება – ქვეყნის სხნად მოვლინებული, რომ-ლისთვისაც თვით ღმერთი აღმოჩნდა ერთდროს ტანჯული და ჯვარცმული.

კვლავ შეფერხდა ისტორია.

განახლების ძალნიც შედგნენ.

და კვლავ დაუდგათ დღესასწაულის უამი გამარჯვებულ მტარვალთ.

1907 წლის 30 აგვისტოს და არა 1871 წლის 23 მაისს.

ისტორია რომ არ შეფერხებულიყო და განახლების ძალნიც არ შემდგარიყ-ვნენ, ეფემერული დამოუკიდებლობა კი არ გადაგვიერებდა, არამედ სრულ-ფასოვან სახელმწიფოს მოვიპოვებდით ილია ჭავჭავაძის მეთაურობით.

მაინც რა ძალა და გავლენა მოეხ-ვეჭა, რომ მისმა დალუპვამ სახელმ-წიფოებრიობის მკრთალი ანარეკლი მაინც გვარგუნა, სულის მოსათქმელი 70-წლიან წყვდიადში.

იდუმალი და აუხსნელია შემოქმე-დებითი ფიქრი – ქაოტურიც და მკაფი-ოდ გამოკვეთილიც, რას ნარმოსახავ და... რა შეიძლება აღმოჩნდეს, რას მი-ელტვი და... რანაირად შეიძლება შემო-გიბრუნდეს...

პარიზელ კომუნარებზე წერდე გლო-ვის სტრიქონებს და უნებურად საკუთა-რი ბიოგრაფიის ფინალი გამოგივიდეს...

კიდეც რომ მოგეხსენებოდა საკუთარი მისია და თავსაც არ უტყვდებოდი...

გარდუვალი იყო ისტორიის კიდევ ერთი შეფერხება!..

\*\*\*

ბოლშევიკები თავისას ასტეხოდნენ მთავრობას, ირაკლი წერეთელი თავი-სას ედავებოდა.

ისინი ბრალს სდებდნენ, რატომ არ გადმოგვაბარებს სახელმწიფო მართ-ვის სადავებებსო.

ეს უნიათობისათვის ძრახავდა: ასე როგორ აპარაზებს ამ ბოლშევიკებს, ერთი დაკვრით რატომ არ მოუღებს ბოლოს გადატრიალების ყოველგვარ მცდელობასო.

და კიდეც ჩაუდგებოდა ოპოზიცი-აში თავის გუშინდელ თანამებრძო-ლებს... ეგაა, ამ დაპირისპირებას უკ-ვე აღარაფრის შეცვლა აღარ შეეძლო და ირაკლი წერეთელიც ვეღარავის აიმედებდა, როდესაც მავედრებელი მზერით შესჩერებოდნენ – თუ ვინმე მშველელი, ისევ ესო. ცრუდაპირებით არავის გაცუცურაკებას არ მოინდო-მებდა და, არამცუ უახლოესი ხანის საზოგადოებრივ-პოლიტიკური ყოფა, არამედ რუსეთის სახელმწიფოს ბედი და მომავალი საკმაოდ მრუმე ფერებში ეხატებოდა.

კერძნესკი ისე უნდილად მიჰყვებოდა დინებას, ბოლშევიკური გადატრიალე-ბის შემკავებელი არ გახლდათ.

არ გახლდათ და კიდეც ალსრულდე-ბოდა ეს გადატრიალება!..

და ახალი ხელისუფალი სრული-ად რუსეთის საგანგებო კომისიას რომ შექმნიდნენ, იმ მრისხანე „ჩეკას“, რო-მელზე დაყრდნობითაც დაამკვიდრებ-დნენ ახალი სახელმწიფოს საზოგა-დოებრივ-პოლიტიკური ცხოვრების სტილს, ამ თავზარდამცემი ორგანოს ერთ-ერთი პირველი გადაწყვებილება აღმოჩნდებოდა დამფუძნებელი კრე-ბის დაცვის კავშირის რამდენიმე წევ-რისა და, მათ შორის, ირაკლი წერე-ლის დაპატიმრება.

მაშინ მასაც მემარცხენე ესერების თავგამოდება უშველიდა და ციხის კარს გაუღებდა, თუმც საგანგებო კომისია სულ უფრო რომ გამოაჩენდა კლანჭებს და პოლიტიკურ მოწინააღმდეგებთან

ანგარიშსწორებას მიჰყოფდა ხელს, პეტროგრადში ხმები გავრცელდებოდა: ირაკლი წერეთელიც მოკლესო.

ეს ხმები იმდენად დამაჯერებლად იმოქმედებდა მის მომხრეებზე, რომ როდესაც ნოვოჩერკასკის საკათედრო ტაძარში რამდენიმე ტრაგიკულად დალუპული პოლიტიკოსის პანაშვიდი გაიმართებოდა, მათ ამ ქართველ მოლვანესაც მიათვლიდნენ და მასაც გამოიგლოვდნენ.

შესაძლოა თვითონ უნებურადაც შესწრებოდა ამ სცენას – ეხილა საკუთარი თავის გასვენება.

ეს ფანტასმაგორიული სურათი ჯერ კიდევ იოვანე საბანისძის „აბოტფილელის მარტვილობაში“ ჩნდებოდა, მოგვიანებით, ილია ჭავჭავაძის „კაცია-ადამიანშიც“ იელვებდა და მიხეილ ჯავახიშვილის „ჯაყოს ხიზნებშიც“, ტერენტი გრანელისა და ნიკო სამადაშვილის პოეტური ხილვებიც წარმოუდგენელია ამ ხატის გარეშე და კიდევ არაერთი შესაფერისი სურათი თუ სცენა შეიძლება მოიკრიბოს ჯერ მარტო ქართული მწერლობიდან, ამ სულისშემძრელ ჯაჭვს რომ შეავსებენ... თუმც რაც ამ ქმნილებებში მხატვრული წარმოსახვის გამჟღავნებაა, ირაკლი წერეთლის ბიოგრაფიაში ყოფით-რეალისტური სურათი იქნებოდა, ის ყოფით-რეალისტური, ძალადუტანებლად რომ გასიმბოლოვდება და განზოგადდება და თავის წიაღში მოიქცევს მის ცხოვრებასა და მოღვაწეობასაც თავით ბოლომდე.

შეჰქონებ შენს პანაშვიდს და შემდეგ კი დამარხვასაც – შემზარავად ნატურალიზებულს.

თავზე გადაგდის შენს გამო დაღვრილი ცრემლი და მოგყვება შენს გამო შესრულებული რეკვიემის მელოდია.

და გონების თვალით უტრიალებ მამაშენის ბელეტრისტიკას და ცნობისნადილი გახრჩობს, ხომ არ არის იქ სადმერალაც ამგვარი სცენა თუ სურათი.

ტერორისტულ აქტს გადარჩენით კი გადაურჩებოდა, მაგრამ რუსეთში მოლვანების გზა სამუდამოდ მოეჭრებოდა – რასაც შეალია ახალგაზრდობა, ძალ-ლონე და სულიერი ენერ-

გია, უმისოდ განაგრძობდა დენას, მას კი გადმოელოცებოდა ის ტერიტორიული გარემო, რომელიც მანამდე მსოფლიო გარდაქმნათა ნაწილად ეგულებოდა და არა დამოუკიდებელ სახელმწიფოდ...

და რაკილა საქართველოს დამოუკიდებლობა ვერ თავსდებოდა მის აბსტრაქტულ-თეორიულ წარმოსახვებსა და პოლიტიკურ მიზნებში, მთელი არსებით, სულითა და გულით ამიტომაც ეწინააღმდეგებოდა სახელმწიფოებრიობის ამოგებას და მის მართლაც უდიდეს ზეგავლენას საზოგადოებრივ აზრზე რაიმეს შეცვლა რომ შეძლებოდა, უეჭველად ვეტო დაედებოდა საქართველოს დამოუკიდებლობის აქტს.

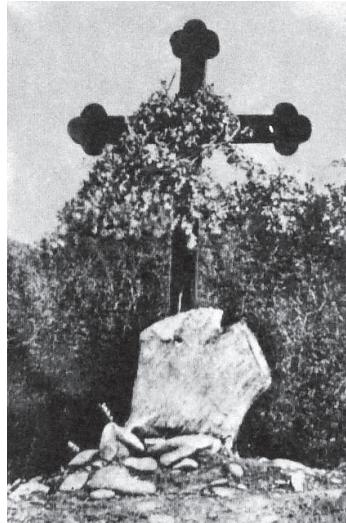
კიდევ კარგი, ხან ისე დატრიალდება წუთისოფლის მდინარება, მისი შემაოკებელი ანდა სხვა სადინარში გადამგდები არავინ და აღარაფერია ამქვეყნად.

და ირაკლი წერეთელს ისლა დარჩენიდა, ეგლოვა და ევალალა ქართველი პოლეტარიატის (ფაქტობრივად, არარსებულის!) გამოთიშვა რუს პროლეტართაგან და განზე დარჩენა მსოფლიო რევოლუციური გარდაქმნის გრანდიოზული პროცესისაგან.

და ოდნავადაც ვეღარ მოეფონება გულზე, როდესაც შეიტყობდა, სახელმწიფოებრიობადაბრუნებულ საქართველოს ევრობის პოლიტიკურ წრეებში ჩხეიძე-წერეთლის სახელით იცნობენ, მათ რესპუბლიკად იხსენიებენ.

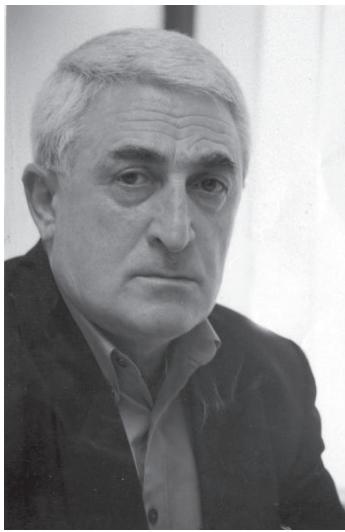
რუსეთში მიღწეული პოლიტიკური წარმატებების დიდება ჯერაც მოჰყვებოდა და კიდევ კარგა ხანს შეუნარჩუნდებოდა ის ამაღლებული შარავანდი, როგორც რევოლუციის ერთ-ერთი მესაძირევლისა და განმასახიერებლის, თორემ საქართველოში მისი მოღვაწეობა ისევე გაფერმურთალდებოდა, როგორც კარლო ჩხეიძის, თუმც ერთიც და მეორეც უმოქმედოდ არ დარჩებოდნენ და – თუმც დარდანად და გულმტკივნეულად – მაინც შეეცდებოდნენ სასიკეთო კვალის დაჩნევას ახალშობილი რესპუბლიკის დასამკვიდრებლად საერთაშორისო პოლიტიკურ სივრცეში.

დასასრული შემდეგ ნომერში



სის ჯვარი ილიას მკვლელობის ადგილას. წინამური

## ორი ფინჯანი



ଅରୀଳ ଆସେତୁ ପାତ୍ରାରା, ମ୍ୟୁଦ୍ରିନ୍ଦ  
„କାହୁ“ ଡାଙ୍ଗାଣିଲେ କୁରିଥାନ୍ତେ, ସାବେଲ୍-  
ନୋଦ୍ରବୀତ „ନରନ୍ଦି“, ରନ୍ଧେଲ୍ଲିଓ ର୍ଯୁମ୍-  
ଟ୍ରେଵୀ ଏମ ଅଧିମିଳାନାନ ଆଶ୍ରମିଳିଲ୍ଲେବା。  
ସାଦାକୁ ଡାଙ୍ଗାଣିଲେ କିଛିଲେ ର୍ଯୁମ୍ବିନ୍ ସାଜୁ-  
ଦ୍ରବୀକୁ ଗର୍ଦ୍ଧେଲ୍ଲ ସେରାରା, ଅମ୍ବାମାଦ  
ର୍ଯୁମ୍ବି ସାଲ୍ମିନ୍ ରନ୍ଧେ ଗର୍ଦ୍ଧେଲ୍ଲେବା。  
ଦ୍ରବୀକୁ ର୍ଯୁମ୍ବି ସତ୍ୟମାରି ଗାଇବ ଅଲ୍ଲା-  
ଦ୍ରବୀଲ୍ଲିନ୍, ଶେସାନିଶନାବୀ ପୋତ୍ରି ଏବଂ  
ଅରାନ୍ଦାକଲ୍ଲେ ଶେସାନିଶନାବୀ ଅଧିମିଳାନ୍,  
„ଏ ଶେବି ପା ଅରୀଳ, ତପାଲ୍ଲେବୀତ ସା-  
ଦାକୁ ଗିନ୍ଦା“... ଏ ଆସେତୁ, ମାରତାଲ୍ଲି  
ଫୁରାଥ୍ବୀବୀତ, ମେ ରନ୍ଧେ ବେଳିରାଦ ଅମ୍ବାକୁ-  
ଅତ୍ରିବା କୋଲମ୍ବି...

- როგორც შემოდგომას შეუფერება - ცვლილებადად. თუმცა ახლანდელი ამინდები განაენდივრებს. მშვიდი და მზიანი ამინდები ძალიან მიყვარს.

- ნამდვილი შემოდგომა ახლადა  
მოვიდა. აი, ჩემს პოეზიას ზაფხულში  
ყოველთვის სძინავს. ზაფხულობით ვა-  
გროვებ შთაბეჭდილებებს, შემოდგომით  
კი თოთქას ახალი დეკადა იწყება მათი  
დადუღების, გადმოტანის, ფიქრის, გან-  
სჯის. ჩაის დალევით? უასმინა მაჟავს.

- ისე, ამ ბოლო დროს „სინამდვილეებს“ იჩემებს ყველა. უცნაურიც კი არის, თითქოს მოდაშია ეს სიტყვა. ტაძარში შესულ მღლოცველს ჰგავს, იქიდან ზიარებამიღლებული რომ გამოიდის და ათას საშინელებას სჩადის, ისევ მივალ, მომეტვება.

– ავტორი უნებურად საკუთარ თავს –  
ამჟღავნებს ან დასამალს ექცებს. და-  
მალობანას თამაშში უდიდესი მნიშვნე-  
ლობა აქვს წინადადებებს, რომლებიც  
არ წერია და დაუწერლად არსებობს  
სიტყვებს შორის. ეს არის ნამდვილი  
პოეზიის ენა. სინამდვილე იმდენი არსე-  
ბობს, რამდენი ადამიანიცაა და ყველა  
ცდილობს თავისი „სინამდვილე“ ჭეშ-  
მარიტობაზე ესასაოს, ჩვეულებრივი

ამბავია და ყველა დროში იყო. პოეზია მხოლოდ მშვენიერებას კი არ ქმნის, სიძრნის დარგიც არის, როგორც რუსთაველი გვასწავლის. ვისაც არ სჯერა, ნუ მოგვისმენს და გააგრძელოს აბდაუბდის წერა. გამოდის, ყველა თავისას უბერავს. განსაკუთრებით ჩვენს საუკუნეები, როცა უარი თქვეს ყოველგვარ კონცენტრიასა და თამაშის წესებზე. ოდენმა ასეთ თამაშს დაარქვა - ჩიგბურთის თამაში ბადის გარეშე. მშვენიერი შედარებაა. აუცილებელი არ არის ბადეს ააცილო ბურთი და, საერთოდაც, მნიშვნელობა არ აქვს საით დაარტყამ. ფაქტურად, ასე თამაში უმდება.

- ის ბადე ხომ მაინც არსებობს, როგორც სინამდვილე, როგორც სიმართლე, როგორც ერთადერთი ჭეშმარიტება? მისკენ მიმავალი გზებია სხვადასხვა.

— რა თქმა უნდა, მისი ასახვის ხერხებზე საუბარი, თორებ სინამდვილე რომ არც ავსახოთ, მაინც იარსებებს, ცხადია.

- ଦା ମିଶ୍ରଦିତ ପକ୍ଷ, ସାଧାତ ଡାକାନ୍ତ  
ତ୍ରେକ୍ସଟି ଦା ତେବୁତି. ତେବୁତି ଦା ତ୍ରେକ୍ସଟି.  
କ୍ଷେତ୍ରପର୍ଵତୀଙ୍କୁ ଗୁଣ୍ଡା ରାଜାତାକାଶ ଉତ୍ତମତ,  
ରାଜାତାକାଶ ପାଞ୍ଚେଲାଲିଂଗପତି. ସାହଳ୍ଯାତ ଗିମାର-  
ଜ୍ଵଳିତ, ଉତ୍ତର ଗମାରପ୍ରେକ୍ଷେତ୍ରବିଦିତ.  
ରାଜାତାକାଶଙ୍କାଶମଦ୍ବା ଖଣ୍ଡା ଗୋଟିନ୍ଦିତ.

— Յոթմօծ, տուժեմիս պայմանագրան քր-  
յեցիս Սասարցեծլոռ Եթորագ Տուշու-  
թական արքայի կողմէ առաջարկ կատարեցին.  
— Յոթմօծ, տուժեմիս պայմանագրան քր-  
յեցիս Սասարցեծլոռ Եթորագ Տուշու-  
թական արքայի կողմէ առաջարկ կատարեցին.

- ეს მონაცელება კი ისეთი ნათელია ყურადღებიანი მკითხველისათვის... თუმცა, ხანდახან, როცა პოეტი საკუთარი თავიდან გამოიღის და გარემოს ალარ ემორჩილება, შესაძლებელია, მისი სიტყვა გაუგებარიც კი გახდეს.

- არავინ იცის, პოეტს ვინ გაუგებს  
და ვინ - ვერა. ზოგჯერ მისი ენა რთულ-  
დება და ჰერმენტიზმისკენ მიიღორიყება.  
დახშულობა სჩვევიათ მნიშვნელოვან  
პოეტებსაც, როცა ბეზრდებათ ფართო  
აუდიტორიისთვის წერა. ასე დაემართათ  
კელანს, ბახმანს, სხვებსაც.

- რაღაც მომენტში, როცა ფსკერზე უამრავი ოვალისმომჭრელი ქვაა, ისინი მეტად გიტაცებს, ვიდრე ცაზე ვარსკვლავები. მე სარდაფები მიყვარს. ბეჭელი, ძველი ნივთებით სავსე სარდაფები. იქ, როგორც მეხსიერების სკიპორში, რას არ აომრაჩინ. თითო-

თითოდ ამომაქვს, მერე კი ტექსტებად  
იქცევიან ხოლმე.

– უცნაური დამთხვევაა. ჩემს ავტობი-ოგრაფიულ პროზაულ წიგნებისა სარდაფი ხშირად ჩნდება, როგორც არსებული რე-ალობის აღტერნატივი. როცა სხვაგან ხარ და აქ ყოფნა მხოლოდ ილუზია. ის წიაღია, ქეცნობიერია და სწორედ იქი-დან ვეზიდებით სახეებს, ინტონაციებს, მეტაფორებს და სხვა „საშენ მასალას“, რითიც პოეზია იგება. პოეზია დღეს გაც-ილებით ნაკლებ მყითხველს სჭირდება. თუმცა, იქნებ ეს პოეზის მყითხველთა მცირე ჯგუფები უფრო ერთგული ხალხ-იც არის, რადგან, მიუხედავად ვითარები-სა, რომ დღეს პოეზიას ბაზარი არ აქვს, მათ მანც უყვართ, ყოველგვარი მომხ-მარებლური დამოკიდებულების გამორ-იცხვით. საბაზრო ეკონომიკა პოეზიას არ სცნობს, როგორც „პროდუქტს“. ასე რომ, პოეზია მანც რჩება ერთულები-სათვის. თუმცა არსებობს ასევე გულზე ხელის ბრაგუნის და შეძახილების „პოე-ზია“, რაზეც ისევ არის მეტი მოთხოვნა, ვიდრე ეგზისტენციალურზე. ეს საცალა-ლო ინერცია დიდხანს იქნება ჩვენში, რო-გორც პროფანული მისწრაფების ერთ-ერთ ხერხი.

- დღეს გამომცემლობები მარკეტინგული გათვლებით მუშაობენ. ყველაზე ვერ იტყვი, თუმცა ძირითადად ასეა. ნიგნი ისეთივე პროდუქტია, როგორც, ვთქვათ, „საპონი“, „კბილის პასტა“ ან სხვა რამ. სწორედ ამიტომ არის, რომ ეგრეთნოდებული „ბესტსელერი“ ყოველთვის მდარე ხარისხის ლიტერატურა ხდება. ზარალდება ამით პოეზია, რა თქმა უნდა. რაც შეეხება „სუფრაზე ნასაკითხ“ ლექსებს – მათ მკითხველი მალე ითვისებს. დაიღლალა ეტყობა, ან გემოვნების ამბავიც არის. მარტივი ოემები სჭირდებათ, მარტივად აღსაქმელი, მარტივადვე დასამახსოვრებელი.

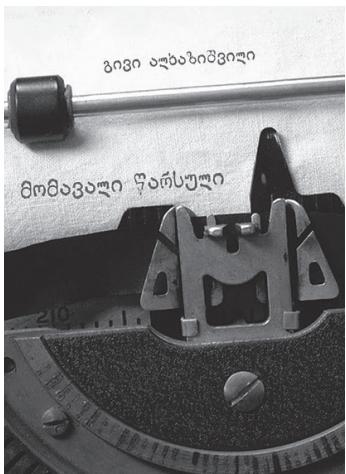
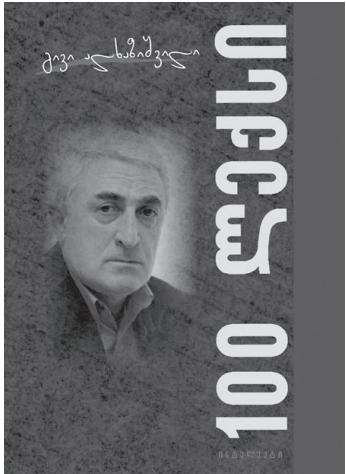
- ჰერცოგის თუ არა ტექსტი ავტორს? ზოგჯერ იმხელა უფსკრული დამინახავს მათ შორის, თვალის გასწორების შემშინებია.

- ზოგჯერ ავტორი და ტექსტი მართლაც ჰგვანან ერთმანეთს, ხშირად განსხვავდება.



„ლიტერატურა ვერასოდეს გაა-  
მარჯვებს და არც ცდილობს ამას; კა-  
მაყოფილდება თანაშემწის როლ-  
ში ბუზღუნით, უარყოფით, შე-  
ფასებით, კარის ღიად დატოვებით,  
შესაძლებლობათა განჭვრეტითა  
და ოცნებათა ძიძაობით. მიუხედა-  
ვად ლიტერატურის მრავალი მიმ-  
დევრის მიერ განეული რეკლამისა,  
ლიტერატურა – თავის საფუძვე-  
ლებით – თავაზიანი და თანმიმ-  
დევრული წყარო დაშვიდო-  
ბებისა და მარცხისა. ამის სანაცვე-  
ლოდ, მაცოცხლებელი ჯილდოა  
მარადი განახლებისა და ძირიფასი  
შემონირულობა ადამიანური შემო-  
ქმნებისა, რჩმენით აღვისილი  
გაზაფხული ჩვენი სიმამაცისა და  
იმოფებისა“.

ვერჯილ ნემოიანუ



გივი ალხაზიშვილის 2010 წელს  
გამოცემული წიგნები

მეოთხელო: ყველაზე დიდი ჯილდო ხარ განეული შრომისთვის და უძილო დამეტებისათვის. იმ შეცდომებისთვისაც, მე რომ საკუთარ თავს ვერ ვაპატივ და შენ, შენ უნდა მაპატიო. იმისთვისაც რომ ზიხარ ახლა და ამ არაჩვეულებრივ პოეტთან ჩემს საუბარს უკვე უურნალის ფურცელზე ეცნობი.

ვავდებიან. ყველაზე ცუდია სიყალბესა და სიმულაციებში მსგავსება, თუნდაც ფსევდონაიურობაში. აუცილებელი არ არის, ყველა მნერალი კარგი ადამიანი იყოს. სამწერაოდ მათ ერთ ნანილში შური და ბოლმა თუხთუხებს, რაც ნაკლული ნიჭის შესავსებად არ გამოდგება.

- ზუსტად მაგას ვგულისხმობდი. ტექსტის მიმართულებასა და აქცენტებზე მაქვს საუბარი და არა ლირიკულ გმირზე, რომელიც საკებით შესაძლებელია უარყოფითად იყოს მოტივირებული. ნაკლული ნიჭი. პო, აღაათ ასეც არის და სწორედ ეს არასრულყოფილების კომპლექსი ხდება ამ ბოლმის მიზეზიც.

- როცა მეგალომანიით შეცყრობილი ავტორები სახელის მოსახვეჭად ყველაფერს კადრულობენ – გულისამრევია. გინდა თუ არა, რაღაც დროის შემდეგ ტექსტი მარტო დარჩება და მას ავტორი ვეღარ წერებარება. ამიტომ გამოჩინებისთვის ბრძოლას უფრო ღრმად ჩაყვითავა სჯობს და უკეთესი მინერალების მოპოვება საძიებო ინსტრუმენტების დახმარებით. საძიებო ინსტრუმენტი კი ნიჭი და სულიერი გარჯაა. სხვა გამოსავალს მე ვერ ვხედავ.

- ჩაის ხომ არ გაიმეორებთ?..

- რა თქმა უნდა, აჯობებს ჩაის სმის რიტუალს და მოცალეობის უსაყვარლეს შეგრძებას დავუბრუნდეთ, თორებ ჩვენ ვერ შევძლებთ ყველა პრობლემის მოგვარებას. სტუდენტობისას თარგმანის სპეციურსას ხელმძღვანელობდა ქ-ნი ქ-თობი ბურჯანაძე – დიდებული ადამიანი. გიტარაზე რომანსების დამზღვებების მახსოვეს, ერთხელ ჩეხოვის ნოველის თარგმნა დაგვავალა. სათაური სიტყვასით ასე უდერდა „საუბარი ჩაის სმის დროს“. ტექსტი კი ვთარგმნეთ, მაგრამ სათაურის ნორმალურ ვერსიას ვერ მივაგენით. ახლა გამახსენდა, როცა ორნი ჩაის ვსვამთ და თან ვსაუბრობთ, ჩეხოვის პერსონაჟებივთ.

- „საუბარი ჩაის სმის დროს“ – შვენიერია. რაღაც ბევრად მეტი მოაქვთ ამ საუბრებს, ვიდრე უბრალო შეხვედრებს ქუჩაში, ტრანსპორტში, თუნდაც რედაქციაში. მახსოვს ჩვენი საუბრები დადიანის ქუჩაზე კაფე „ორნი“-ში. უკვე ვთქვი და აქაც გავიმეორებ: მე, როგორც პოეტს, როგორც ადამიანსაც ბევრი რამ მასწავლა ამ ურთიერობამ.

- მეც ბევრ რამეს ვიხსენებ და ვსწავ-

ლობ თქვენგან, ახალგაზრდებისგან. ამიტომაც ვთვლი, რომ აუცილებელია კავშირი თაობებს შორის.

- თაობა. როდისღა უნდა ვისწავლოთ ერთმანეთის დანახვა გვერდით. დაჯგუფებები, დაპირისპირებები. ფინიში. გეგონება ფინიში რომელიმე ლიტ-პრემია იყოს და გარანტირებულ ადგილს ვეპირებოდეს ოლიმპოს მთაზე.

- ეს ყოველთვის ასე იყო და ასეც იქნება. ვერავინ მოშლის. არის ცილობა პირველობისთვის და არავის უნდა დაუშვას, რომ ლიტერატურულ პროცესს რამდენიმე სხვადასხვა სტილისტიკის პოეტი ქმნის და არა რომელიმე აკვიატებული სახელი. ეს პროვინციალიზმი ჩვენში დიდი ხანია გრძელდება, რაც პროფანული ღირებულებების ტრფიალიდან გამომდინარეობს.

- შეშის სუნი მენატრება ბოლო დროს, განსაკუთრებით შემოდგომით. სოფელი, მიწა, მივხვდი, მიწაზე ზედმეტად დამოკიდებული ადამიანი ვარ. აი, პარადოქსია, სოფელი არ მაქვს და სულ ვნატრობ პატარა ეზოს, ხის სახლს, ბუხარს.

- ასეთი ნატვრა ბუნებრივია, ეს დაკარგული სამოთხის მონატრება უფროა, ვიდრე კონკრეტული სოფლის. ხებისმიერ ადამიანში არსებობს ასეთი ნატვრა, რომლის დაკონკრეტებასაც ვერ ახერხებს, თუმცა ხვდებიან, რომ უმიზიზობა და სისრულე ენატრებათ, რომლის აღდგენა ვერ ხერხდება.

- მოდით რამე ვუთხრათ მკითხველს, ახლა, ამ წუთში ჩვენი ჩაის სმის რიტუალს რომ აკვირდება.

- ყველი ქრისტიანული ხატი დაფარულის გამოვლენა და ჩვენება (არეოპაგელი), მაგრამ დაფარულის ჩვენების მდგრელობაც, რადგან განსხვავება დაფარულსა და ხატს შორის უფრო დიდია, ვიდრე მსგავსება. მხატვრულ ტექსტშიც ჩვენ ვცდილობთ დაფარულის გამხელას, სანახვეროდ თქმას, მიზნებას. ასეთ ნიუანსურ სამყაროში გვიწევს არსებობა და მკითხველს ვუსურვებ ყოველივე სიკეთეს და ნამდვილი ლიტერატურის კითხვას.

პოეზია ხომ უმკითხველოდ არ არსებობს. მკითხველი ხიდია, და კომუნიკაციის გარეშე პოეტი არ არსებობს. თუმცა კი, ჩვენს ყოველდღიურ ყოფაშიც არის ჩამალული პოეზია, რომლის მიგნება დაუწერლადაც ხერხდება, მაგრამ ეს ჩვენთვის საქმარისი არ არის.

## ქართველები შინ და გარეთ

### ქეთი ორჯონიკიძე-ქეისი

#### ჩაპირულები

— დარწმუნებული ვარ, შეხვდებით ზუსტად ისეთს ქალს, როგორსაც ექცებთ. სამწუხაროდ, ჩემს გემოვნებაში არ ჯდებით. წარმატებებს გისურვებთ! — უთხრა, სასწრაფოდ ადგა და იქვე დახლთან კარტოფილის ღვეზელების რიგში ჩადგა.

ასე რომ არ მოიქცეს, ზოგიერთი კაცის თავიდან მოშორება არც ისე ადვილია. დასხდებიან და ფეხს ადარი იცვლიან. თითქოს არ უნდათ დაიჯერონ თავიანთი წარუმატებლობა. წაბრძანდით, ბატონო, წარმოიდგინეთ, თქვენც შეიძლება უარყონ.

— იმედია, მიხვდება და წაეთრევა — ფიქრობდა გულში გალია და შემით იქით ვეღარ იყურებოდა. ლიმნიანი ჩაი, ცხელ-ცხელი კარტოფილის ღვეზელი აილო და მაგიდისკენ ერთიანად შებრუნდა — წასულა! — აღმოხდა გახარებულს. კვლავ ძველ ადგილას მოკალათდა, სათვალე გაიკეთა და ჩანთიდან ფურცელი ამოილო.

— ვნახოთ ერთი ვინ არის შემდეგი?! აჲა, ორ საათზე ვიღაც ვალოდია მოდის. 49 წლის, სტალინგრადიდან. ასაკი მომწონს, სმასაც არა უშავდა — ფიქრობდა და მისთვის მილიონის საღირალ, 60 ცენტად წაყიდი კარტოფილის ღვეზელით პირს იტკარუნებდა. თან წელგამართული, კელუცად იჯდა და ირგვლივ ხალხს ათვალიერებდა.

კაფეში ძირითადად მოხუცი ემიგრანტები ისხდნენ და ძველი დროის მოსაგონებლად გაუთავებდნა ჭამდნენ და ჭამდნენ ღვეზელებს. თან სულ გულში ჩაჰყურებდნენ, ამონმებდნენ, კარტოფილი თუ იდო ბლომად. ძველ ამბებს იხსენებდნენ, როცა საბჭოთა კავშირში ცხოვრობდნენ და შიგა და შიგ ოხრავდნენ კიდეც.

— ოჲ ღმერთო, — აღმოხდა გალიას და უკამაყოფილოდ მიაჩერდა დაბ-

ნეული გარეგნობის კაცს, რომელიც კაფეში შემოვიდა და პირდაპირ მისაენ გაემართა.

— გალია, თქვენ? — შეეკითხა კაცი.

— მმმ, ვალოდია... — უთხრა ხმამაღლა, გულში კი გაიცლო ამავათ, „ბლინ“.

სწორედ ისეთი ტიპი იყო, რომ მასთან უბრალო საუბარიც კი დროის ფუჭად დაკარგვა იქნებოდა. ერთად სადილობაზე ხომ ლაპარაკიც ზედმეტია. თვალის ერთი შევლებაც კმარა, მიხვდები, ჩაძირულია, დიახ, ჩაძირული! შეიძლება იქ, „სოიუზში“ რამეს წარმოადგენდა, მაგრამ აქ, კაპიტალიზმა ჩაძირა. ამერიკამ თავისი დაღი დაასვა, ვეღარ გაქაჩია.

როგორც ყოველთვის, უხერხული სიჩუმე ჩამოვარდა. გალიას ენა ჩაუვარდა, რადგან კვლავ იმედგაცრუებული დარჩა. კაცი კი არ ელოდა, გაზითის საშუალებით ასეთ ქალს თუ გადაეყრუბოდა.

გალიამ როგორც იქნა ძალა მოიკრიბა და ჰყითხა, — მიამბეთ თქვენს შესახებ?!

ვალოდია ვერ მიხვდა საიდან დაეწყო საკუთარი თავის წარდგენა. შემდეგ, როგორც ყველა ემიგრანტს სჩვევია, გადაწყვიტა, აქაური ამბები მოეყოლა.

— შვიდი წელია, რაც ამერიკაში ვარ. ცოლთან ერთად ჩამოვედი, მაგრამ ერთი წლის შემდეგ მიმატოვა. მდიდარი ამერიკელი მოძებნა. დეპრესიაში ჩავვარდი, თავის მოკვლა გადავნებით, თუმცა ეს გრძელი ამბავია... — ხელი ჩაიქნია ვალოდიამ — საბოლოოდ ყველაფერმა ჩაიარა. დავრჩმუნდი, რომ ცხოვრება გრძელდება. კიდევ მაქს შანსი ბედნიერი ვიყო.

— ძალიან ვწუხვარ, ასეთი რამ რომ შეგემთხვათ, — გააწყვეტინა გალიამ. — რეგვენი ხარ და უგუნური! ყველაფერს მაინც ნუ ყვები ყეყჩი-



დავიბადე 1969 წელს. დავამთვრე თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ქურნალისტიკის ფაკულტეტი. 1991-1998 წლებში ვმუშაობდი პრესაში პოლიტიკურ კორესპონდენტად. 1998 წლიდან ვცხოვრობ ნიუ-იორკში. ვწერ ნიველებს, მოთხოვნებს, სცენარებს. ამჟამად ვეუფლები ახალ პროფესიას — კინორეჟისორიბას ნიუ-იორკის სიტი უნივერსიტეტში. 2004 წელს შევმენი ოჯახი. გვყავს 2 წლის ნათა.

ნუ გამკიცხავთ, თუ ჩემს ნიველებს მხოლოდ ქართველებზე არ ვწერ. ვწერ ყველა ეროვნების ემიგრანტებზე, რომლებიც ერთ ტაფაში ინვიან. უბრალოდ ხილვები აქვთ სხვადასხვა. ზოგს ქუთაისის თეთრი ხიდი ელანდება, ზოგი ციმბირის ცივ ტრამალებს მისტირის, ზოგიერთი კი გავარგარებულ უდაბნოში კატუსების ბუჩქებს ეალერება. ჩემი ნიველების გმირები რეალური პიროვნებები არიან. მათ ნიუ-იორკში გადავეყარე და როდესაც მათი ცხოვრების ფრაგმენტები ფურცლებზე გადავიტანე, ზოგიერთი სახელიც კი არ შევუცალუ. არცერთი მათგანი არ არის ჭეშმარიტად ბედნიერი, გარდა ნიკასი, რომელიც სამშობლოში ბრუნდება და როდესაც პარიზის აეროპორტში პატარა თვითმფრინავს მოჰკრავს თვალს წარწერთ „Georgia“, ყველაფერი ავიტყდება და გული სიხარულით უწყებს ფეხევას. არ არის ადვილი ემიგრანტობა, მძიმე ტვირთია და ამიტომ, მოდით, თითოეულმა ჩვენგანმა მოყუაროთ იმს, რაც ჩვენია, რაც ღმერთმა გვიბია — მოდით, მოვუაროთ საქართველოს, ნებით ვაშენოთ ჩვენი, რომ სხვა ქვეყანაში იძულებით არ მოგვიწიოს სხვისას შენება.



Յութ. Շենմա ցոլմա մდուրակ ամերուց-  
լո մոմեծնա դա մյ Շեն յրտո նաեւու  
Շեմովարդե? Վաս, Շենս პագրոնս շնե-  
քուրս, – ցափոյէրա ցուլնի.

– Ցինենքնեղունանց մոզենցպ, –  
ցագրեցլա զալուգում, – Եցըն ար  
օեցուան, սաատնո 8 գուլարո արաց-  
րուա... այցե, ծրանքոնչե յրտ ոտաես  
շնորառն. մարտալուա, սաածանու սաեր-  
տո ցայքա, մագրամ սյուլ սամո ոչախ  
վասացնեցնուա.

– Ծոգունու, րոմ ցանցպէնենքն. րաս  
այցուեցնուա ոյւ, „սոունչնու? – Ցինուա  
ցալուամ մոյութենլուա.

– Մյ? – ուցուա դանենցումա ցալո-  
գուամ.

– Ռուս, Ռուս, տյշեն!

– Կրոցյեսուու յիմոյուու զար, սա-  
մեցնուրո կալեզու ոնստիգութիւնու ցան-  
ցոյուղնենս շոյրուու զոյպազ, ხարուս-  
ուց մայքա – մերեն անհինա ցալուգում,  
զուում րալա դրու „սոունչնու“.

– Աչա, եռմ ցտյու, համուրունու մետ-  
յու, – ցափոյէրա ցալուամ, տան տան-  
ցրմենունու ցայլումա. Շեմդեց մշենց-  
նեղունանց դայուշրուու դա մոյուշերեց-  
նեղունուսացն հայշինու դահինէցուու եց-  
լունց ելու դաացու.

– Հարնմունցնեղու զար, Շենցացնուու  
նուստագ իսետ յալս, րոցորսաց ցէյ-  
նտ. սամնյարուա, հիմե ցամովնենանի  
ար յացնուու. մյ շոյրո րալաց գուցու  
մոլունունու զար, ցանսայուտրեցնուու.  
յրտո սուպազու, անրո ար այքա աեսնա-  
ցանմարտէնա. մոյուցու, նարմաթիւնուն  
ցուուրցենու, ուար-եմալու ար դապար-  
ուտ...

– Եշ, ասեց ցուուցու, – ամուռերա  
մեցցացրուցնեղումա ցալուգում, ելու  
հայնուա դա ցուրճակարցնուու կայցեցն  
ցացուա.

ցալուամ սուս հաեցա. – սամ սաատնու  
օւգալույրո նարմունունու ամերուցնու  
շնդա մոցուցու. Շեցուցու, Շենցեֆրա  
პորցելա մուտցուու շնդա դամենու-  
նեն. րագրու հացազու ասյ Շենանի? – տացու  
ցացայնուա ման. – սաուցարուա, մեյլ-  
մա մոցունուու ուցու րուսու յալուու  
ցասու. ամերուցնու ապու ցերուցնուն  
տանամցնացրու րուսուու ցմոցրանցուու  
ցանցուու յցենս, – პագրա ցոցուացուու

ցուլու այբիշուլդա, սասենրացուու սարց  
ամուռու դա ցուլդասմուտ ցացաուցա პո-  
մացա.

– Երտուու ցնաերու դա ագրյանո  
հիլենցնանու Ցցազ? դարնմունցնեղու ցու-  
լու ցար, սոմետաույրո յյենցնա. րա տյմա  
շնդա սոմետաույրո յյենցնա! ցուելա  
օւգալույրո կապու սոմետաույրուա. ոչ,  
դմերտու հիմու, ալուատ ուս արուս!

ցոնո կացուու Շեմովուց տու արա,  
մոմենցնեղու ցումուու լումուու პորդապու  
ցալուասցեն ցաշուրա.

– Ագրուանու հիլենցնանու ար համու-  
ցարցնա, մցոնու յանձնու կուցուց, –  
ցափոյէրա յալմա դա ցանսայուտրեցն-  
ուու ցրացուությունուու Շեցեն.

– Բայ տու պացա? – Շեստացանա ցոնոմ.

– Բայ, – ցուլումա ման.

ցոնո րոցմու հացգա. ցալուամ ալդի-  
ցենուու Շեցալու ցալունու մուս ատլեցուր  
ցանս. յյենցուն ուս այսես տուուուս  
սաումրագ մուցուու. ծրոնջառուուցըր  
յիսերնու ցալացա օւգալույրո ոյրուու  
ցարտու յաժանու, րոմլուու ծոլուն-  
ուու շնիարմանիարու յազարո մուս տմուն  
մոյուրցնու հայրացնուու. ցալուաս սու-  
ամունցնուսացն ցանսայուրուա. – Աս, կապու!  
Աս, նամցուու կապու!

– Մուցուարու, րագրու ցադանցպությու-  
ցերուցնունու տանամցնացրու „րուսայա  
րոյուլամանի? մուցնու? – ոնցլուսուրագ  
ցաժիրցուուու դաալացա սատյմելու դա  
հայ პրանցուու մուցու.

ցոնոմ ուս լրմագ ամուսունույա,  
տուուուս սայարուու սուպազու ցամուսց-  
լուսուուս յմիացնունու դա Շեմարտենուու  
դանցու լապարացու. տան ոնցլուսուրագ  
ուս ենլա դա ցարցուու լապարացո-  
նեցա, րոմ ցալուա սուպազուսուպուու  
աս-  
նուցնու ցացատարցմնաս.

– Ամերուցնու յալս հալուան րու-  
լուու. մոմենցնուու արուան. մունցնա  
րեստուունու շնդա դապարույրու.  
սագուլ-ցանցաման ցոն հիզուու, սայշմուս  
մոմիացնունու ալար շնդատ. որո կուր-  
ցնու ատյցուցա յնիարցնու. սահյույրեցն-  
ցիցնու ծրանքու. ծրանքու րոմ ար ցացացր-  
ուու, ցանցնուու ցերուցնունու արուան. Շապատ-  
ցուու կո ասպուուցնու դա սասպումրուն  
շնդա ցասեցուու դա սասպումրունու  
մերու Շեցուու.

– ამის გამო გადაწყვიტეთ რუსი ქალის გაცნობა? – ძლიერ ამოღერლა ნირნამხდარმა.

– არა მარტო ამის გამო, – გააგრძელა თავდაჯერებულმა ვინიმ, – ამერიკელი ქალები ქმრის ოჯახის წევრებს ვერ იტანენ, ერთად ცხოვრებაზე ხომ ლაპარაკიც ზედმეტია, მე კი დედაჩემის გარეშე ერთი დღეც ვერ ვიცხოვრებ. ჩემს შენობაში ბევრი ქალი მუშაობს და ვიცი მათი აგანჩავანი.

– თქვენ რა, კვლავ დედასთან ცხოვრობთ? – ვერ დამალა გაკვირვება გალიამ.

– დიახ, ის ფაქტი რომ დედასთან ვცხოვრობ, ბრობლემებს მიქმნის ამერიკელ ქალებთან. სწორედ ეს არ სიამოვნებთ ქალებს ჩემი შენობიდან. აი, მითხარით რა არის ამში ცუდი?

– მოიცათ, მოიცათ, შენობიდან? ე. ი. თქვენ შენობას ფლობთ. ბინების მფლობელი ხართ? – გალია წყალწალებულივით ხავს მოეჭიდა.

– არა, უბრალოდ „მეინტენანსი“ კაცი ვარ.

– ეს რას ნიშნავს?

– ჩემი სამსახურია. – მხრები აიჩეჩა ვინიმ, როგორ თუ არ იცის რას ნიშნავს „მეინტენანსი“. – შენობაში ვმუშაობ, ვალაგებ, ვასუფთავებ და თუ რამე გაფუჭდება, ვარემონტებ. სამსახურს არ ვუჩივი. უკვე ოცი წელია, რაც იქ ვმუშაობ. გულწრფელად რომ გითხრათ, აი ქალებში კი არ მიმართობებს...

გალიამ თავისი გაჩერის დღე დაწყევლა და ნერვიულად ჩაილაპარაკა.

– იცით რა? დატოვეთ თქვენი ნომერი და დაგირეკავთ.

ვინიმ ნომერი დაწერა, მისკენ გადაიხარა და მუდარით უთხრა:

– დედაჩემს ყურთ კარგად არ ესმის და ხმამაღლა უნდა ელაპარაკოთ. ისე, ძალიან საყვარელი და ტკბილი ადამიანია. შეიძლება ლაპარაკიც კი გაგიბათ. წარმოგიდგენიათ?

ვინი კაფედან გავიდა თუ არა, გალიამ მისი ნომერი დაანამცეცა.

– დებილი, დებილი... – როგორ გამიბედა? თავხედი! სულ მინასთან არ გაგვასწორა? „სოიუზი“ არ დაწ-

გრეულიყო, თქვენ ქალებს ფეხებსაც არ დავაბანინებდით. ჰმ, ჩაძირული, თავისივე ქვეყანაში ჩაძირული! – ვიშვიშებდა გაცეცხლებული. ცოტა რომ დამშვიდდა, სია ამოილო, თუმცა ნერვიულობისაგან ხელი კვლავ უკანკალებდა. – მისტერ ისაკი? იმედია, ამას მაინც აბადია რამე. ებრაელებს მაინც აქვთ მაგის შნო. ალბათ კომპიუტერების პროგრამისტია, ნამდვილად პროგრამისტია – თავი დაიმშვიდა. ამ დროს მაღალი, სათვალიანი კაცი სხარტად მიუახლოვდა.

– გალია ბრძანდებით? – ჰკითხა მან მოუსვენრად.

– დიახ.

– ძლიერ დავაყენე ჩემი ახალი „ლექსუსი“, წარმოგიდგენიათ? ძალიან პატარა ადგილებს ტოვებენ მანქანებს შუა. არადა, ბრაიტონზე საშინელი მოძრაობაა, რომ არ დაგარტყან, არ შეიძლება. ჩემსას კი უბრალო განაკარიც არ აქვს. კიდევ კარგი ჩემი ბიზნესის საქმე კარგად მიდის, წელიწადში ერთხელ ვიცვლი მანქანას. ცოტა წამოიწიეთ. აი, ის არის ჩემი „ლექსუსი“ ხედავთ? წითელი!

გალიას კისერი მოელრიცა, სანამ ისააკის მანქანას დაინახავდა.

– რა ბიზნესი გაქვთ, თუ საიდუმლო არ არის? – ჩაურთო სხვათა შორის.

– ლიმუზინების კომპანიას ვფლობ. დიდი დრო მიაქვს, სამაგიეროდ ფულებს ვაკეთებ, – ყვებოდა ის თავმოწონედ.

– იმიტომ ვერ დაიჭერი ფრჩხილები? – გაიფიქრა ქალმა გულში,

ხმამაღლა კი ეს შეეკითხა – უკაცრავად, იქ ვინ იყავით, „სოიუზში“?

– დიდი თეატრის ორკესტრში ვიოლინოზე ვუკრავდი.

– აჲა, – გალიამ თავი სინანულით გადაიწინა. – ჩაძირულია, სად მუსიკა და სად ლიმუზინების კომპანია? თავს იტყუებს, ფული არაფერს შველის, დეპრესიაშია, თორებ დალაქტან როგორ ვერ მივიდოდა, თმას როგორ ვერ გაიკრეჭდა? – გაიფიქრა და, რომ გადაწყვიტა, ისიც სანაგვე ყუთში გადაეშვა, ისაკმა დაასწრო და უთხრა:

– მე შემიძლია ხელის გულზე



ომოგანას თავაზი

„არ ვიცი, რა იარაღი იქნება გამოყენებული მესამე მსოფლიო ომში, მაგრამ ცხადია, რომ მეოთხეში მზოლოდ ჯობები და ქვები იქნება“.

**ალბერტ აიშტანი**

კაცობრობის ისტორიაში პირველი ომი, ალბათ, სწორედ ჯობებით და ქვებით მოხდა.

ძელი სათქმელია, რა იყო იმ პირველი ომის მიზეზი – ნადავლის მოპოვება თუ ტერიტორიის დასაცავთრების სურვილი, მაგრამ დღემდება, უმრავლეს შემთხვევაში, ომის მიზეზი სწორედ ეს ორი რამას.

მსოფლიო რუკა ამის გამო მრავალჯერ განიცადა ცვლილება, მრავალჯერ შეიცვლა ქვეყნების საზღვრებით და სახელებით, მაგრამ არ იცვლება ადამიანის ბუნება – დაიძუროს, მიტაცოს, განადგუროს...

საუკუნეების განმავლობაში მის მიზეზები არ იცვლებოდა, მაგრამ იცვლებოდა ომის საშუალებები და ომის მასშტაბები.

საკმრისია, თუნდაც პირველ და მეორე მსოფლიო ომებში დაღუშულთა რაოდენობა შევადაროთ ერთმანეთი – დაახლოებით 9 მარიონი ადამიანი პირველ მსოფლიო ომში და დაახლოებით 60 მილიონი მეორეში – რომ დაიწინახავთ, მეცნიერულ-ტექნიკური პროგრესის კვალდაკვალ, როგორ სწრაფად იზრდება ომის მსხვილობა.

ყველაფრის მიუხდავად, ადამიანს ჯერ კიდევ არ ყოფნის გონიერება, უარი იქცას ომით მოპოვებულ დროებით უპიროტესობებზე, მსხვერპლზე, ნერვულზე. როგორც აინტერესობა აღნიშნა, ორ რამ არის უსასრულო: ჩემი სამყარო და სისულეები. თუმცა, სამყაროს უსასრულობაში მაინც ეჭია შეითანა.

სამყაროს დასასრულის მიზეზიც მხოლოდ ადამიანის უსასრულო სისულეები თუ იქნება მზოლოდ. უსასრულო სისულეები, რომლის ერთეული სახეც სწორედ ომია.

\*

ბავშვობაში ომობანას თამაში არ მიყვარდა. არ მეგონა, თუ ახლა, როცა ჩემს შეიღებს ვუშლი მობანდას ას თამაში, მე მომზენევდა უფროსების მიერ დაწყებულ „იმობანაში“ იძულებით მონანილე ვყოფილიყავი.

როდესაც გორმა პირველი ბომბი ჩამოვარდა, ქალაქის ცენტრში, აფეთქების ადგილიდან რამდენიმე ასეულ მეტრში ვიყვავი. თვითმფრინა-

დასასრული 63-ე გვერდზე



გატაროთ! ჩემს ბინაში გადმოდით, ოფიციალურ საყვარლად გამოგაცხადებთ! მანქანას გიყიდით თუ დამინუნებთ, წარმოიდგინეთ, როგორ გადაიხდით ბინის ქრას შემდეგ თვეში?!

– როგორც აქამდე ვიხდიდი, ძვირფასო! – თავდაჯერებით უთხრა გალიამ და გულიანად გადაიკისებისა. თან ისააკის მრავალფენვანი სათვალის შუშაში სხვა კაცის მოლოდინში თავისი თავი კეკლუცად შეათვალიერა.

– მოთმინება, მოთმინება. ხომ გაგიგია, ვინც ექებს, პოულობსო. კვირაობით სახლში ჯდომას და ტელევიზორის ყურებას მაინც ჯობს. მართალია ბევრი ნაგავი მოვა, მაგრამ იქნებ გამოჩენდეს ისეთი, რომ შაბათს სადილზე მაინც შევხვდე და ცოტათი გული გადავაყოლო, ცხოვრების თანამგზავრს ვინ ჩივის. – თავს შეუძახა გალიაშ და მაგიდაზე თითები ააკაუნა.

მერაბმა კარგად მოათვალიერა კაფე, შემდეგ გალიასკენ გამოეშურა და მოწინებით ხელზე ეამბორა.

– გალია ბრძანდებით? ძალიან სასიამოვნოა. მერწმუნეთ, პირველად გადავწყვიტე გაზეთის დახმარებით ქალბატონის გაცნობა, – სულმოუთქმელად მიაყარა მან.

– ოოო, მაგისთანები აღარ გაგივათ ქართველებს, – გაიფიქრა ქალმა.

– რამდენი ხანია, რაც ამერიკაში ხართ? – ჰეითხა მერაბმა.

– საქმარისი დროა.

– ალბათ ვერც კი მოიცალეთ ნიაგარაზე წასასვლელად. დაგენიძლავებით, არც ვაშინგტონში იქნებით ნაყოფი. მართალს ვამბობ თუ არა?

– მართალი ხართ.

– ჰოდა, ამ კვირას თეთრი სახლის სანახავად გეპატიუებით. მომავალი კვირიდან კი ნიაგარაზე სეზონი იხსება და იქ დავგეგმოთ წასვლა.

– თავდაჯერებული ბალვანი, – გაიფიქრა გალიამ. – არც კი მეკითხება, თანახმა ვარ თუ არა. არა, გენაცვალეთ, თქვენმა დრომ უკვე ჩაიარა. მართალია, ერთ დროს ფასობდით, მაგრამ ახლა კაბიკია თქვენი ფასი.

– „სოიუზში“ პროფკავშირებში ხომ არ მუშაობდით?

– პროფკავშირების თავჯდომარის მოადგილე ვიყავი. რუსებს შავ ზღვაზე საგზურებს მე ვურიგებდი, – თავმოწინებით უპასუხა მერაბმა.

– აქ, ამერიკაშიც ტურისტულ სააგნტოში მუშაობთ?

– აქ მტვირთავად ვმუშაობ. – გულწრფელად მიუგო მერაბმა.

– მიუხედავად ამისა, სულიერ საზრდოსა არ ვიყლებ. არ ვტოვებ არც ერთ ღირსშესანიშნავ სანახაობას, თქვენისთანა ლამაზი თანამგზავრი თუ მეყოლება, ალბათ მთელ ამერიკას ფეხით გადავლახავ...

გალიას მისი ლაპარაკი აღარ ესმოდა. წარმოიდგინა, შარვალ-კოსტიუმში გამოწყვეტილი მერაბი წელში გამართული დადის და რუს ქალებს გაგრის დასასვენებელ სახლებს ათვალიერებინებს, ჯიბეები კი რუბლით აქვს გამოტენილი. ახლა ტვირთების ზიდვისაგან წელში მოხრილი, ბრაიტონის კაფეში საცოდავად ზის და ზღაპრებს ყვება. დარდისაგან კი ისე გათეთრებულა, ერთი შავი თმაც აღარ ურევია თავის შესახსენებლად.

– თავის დროზე უარს არ ვიტყოდი ამ კაცზე, მაგრამ ახლა აშკარად ჩაძირულია, ჩაძირული... – ამოიოხრა გალიამ და გული თან ამოაყოლა.

ივან ნიკოლაევიჩიც და ამ კვირის გეგმა შესრულებულია. მომავალ კვირამდე აღარავის აღარ შეხვდება.

– ტელეფონით ძალიან ტკბილი მოსაუბრე ჩანდა. მამის სახელი რომ არ დაუკარგავს, უკვე პატივისცემას იმსახურებს. დავიჯერო, ისე გაწყდნენ ეს კაცები, რომ მომავალ შაბათს სადილზეც ვერ წავალ? – კვლავ გაიფიქრა გულდაწყვეტილმა და შემოსასვლელს მიაჩერდა.

პერიანი, ინტელიგენტი კაცი კაფეში შემოვიდა და პირდაპირ გალიასკენ გამოემართა. ხელზე ემთხვია და მის ნინ მონუსსული დაჯდა.

– ვიცოდი, რომ არაჩვეულებრივი ქალი იქნებოდით, – უთხრა აღელვებულმა, საწვიმარი ლაბადის ღილები შეიხსნა და თავისი გაქათქათებული პერანგის საყელო გამოაჩინა – არ მითხრათ საიდან ხართ, მე გამოვიც-

ნობ. ლენინგრადელი ნამდვილად არ  
ხართ, მოსკოველის გარეგნობა გაქვთ.

— მართალია!

– მასწავლებელი იყავით, ან ქიმიის,  
ან ფიზიკის...

– მათემატიკის, მაგრამ ბოლო ათ-  
წლეული სკოლის დირექტორად ვმუშ-  
აობდი.

— ვაღმერთებ ჭკვიან ქალებს. მიზანი მიმართულ, წარმარტებულ ქალს, თანაც ლამაზს, იშვიათად თუ შეხვდება კაცი! ძალიან გოთხოვთ, უარ ნუ მეტყვით, მინდა, გახშამზე დაგპატიჟოთ.

გალიამ მის მოვლილ, სალუქ  
თითებს შეავლო თვალი. შემდევ საწ-  
ვიმარი ლაბადა შეუთვალიერა. ემი-  
გრანტი და ლაბადა? აშკარა იყო,  
ფიზიკურ სამუშაოს არ ასრულებდა.  
გარეგნობით, ჩაცმულობით, ინტე-  
ლექტით სწორედ იმ სასურველ კაცს  
ჰქონდა, რომელზეც გალია დიდი ხანია  
ოცნებობდა. მონუსხული იჯდა და გა-  
ცისკრონებული სახით ხმისამოუღე-  
ბლად მისჩერებოდა. ამ დროს ივან  
ნიკოლაევიჩი მის ლამაზ თვალებში  
ჩახედვას ცდილობდა. არც ერთს არ  
უნდოდა შაბათამდე მოცდა და ოთხ-  
შაბათზე შეთანხმდნენ.

\* \* \*

გალიას ბედნიერი ორშაბათი გაუ-  
თენდა. სამუშაოდ წასასვლელად ემ-  
ზადებოდა, ივან ნიკოლაევიჩზე ფიქ-  
რობდა და თან გეგმებს აწყობდა.

- რა თქმა უნდა დამტკიცებლად  
მუშაობას თავს დაგანებებ და ინ-  
ტელექტუალურ სამსახურს მოვძებნი,  
სულაც ბავშვებს მოვამზადებ მათემა-  
ტიკაში. მართალია ფულს ვებარ გა-  
ვაკეთებ, მაგრამ ეს ისე, ჩემი მეობის  
დასაბრუნებლად დამჭირდება. სამ-  
აგიეროდ ივან ნიკოლაევიჩი მეყოლე-  
ბა გვერდით. ოჟ ლმერთო, იქნებ ვილა  
აქვს ფლორიდაში? თუ არა აქვს,  
აუცილებლად ვაყიდინებ! აუცილე-  
ბლად - აი, ასეთი ოპტიმისტური  
განწყობით ოთახის კარი კარგად  
გამოკიტა, ხალხმრავალ ბრაიანის

ქუჩაზე გამოვიდა და რკინის ბოძე-  
ბზე შემდგარი მეტროს ქვეშ ტროტუ-

არს გაუყვა. ზუსტად ამ დროს თავზე  
მატარებელმა გადაიგრიხინა. ისეთი

ლოჭიალი და გუგუნი ატყდა, გეგონე-  
ბოდათ ჯოჯონხეთის კარი შეაღესო.  
ბორბლების ხმაური ცოტა რომ მი-  
წყნარდა, გალიას კაცის ხმა მოესმა,

რომელიც რაღაც გაზეპირებულ  
ფრაზებს გაიძახოდა. ასეთი რამ ხომ  
პრანიტონზე ჩვალობრივი მოვლინაა

მაგრამ რატომღაც იქით, ქუჩისკენ  
მიიხედა და ნაცნობ ლაპადას მოჰ-

კონა თვალი. თვალების ამ დაუჯერა,  
გულგახეთქილი ბოძს ამოეფარა და  
გაფართოებული თვალებით იმ კაცს

მიაჩერდა. ივან ნიკოლაევიჩი, ისეთივე  
გამოპრანჭული, სუფთა, ფაქიზი, შუა  
ქუჩაში გამვლილებს შორის იდგა და

ხელში ფურცლების შეკვრა ეჭირა:  
— პოდაგრის ოპერაცია, ერთი ფეხი  
1000 ლარით ირჩება, 1500-ათ

მობრძანდით და გაიკეთეთ ჩვენს  
კლინიკაში. ძალიან უფრო ტურია, ოპ-  
ერაციის შემდეგ ყველანაირ ფეხსაც-  
მელს მოირგებთ ფეხზე, - გაიძახოდა  
და გამვლელებს ფურცლებს აჩეჩებ-  
და. მოხუცებულებს ძალად აჩერებდა  
და პირდაპირ ეკითხებოდა, - პოდაგ-  
რა ხომ არ გაწუხებთ? ფეხის თითები  
ხომ არ გეხლართებათ?

— ოჰ, ღმერთო ჩქმო, რეკლამების  
დარიგებაში ხომ მხოლოდ 5 დოლარს  
იხდიან საათში, — აღმოხდა გალიას და  
ბოძს ორივე ხელი ჩასჭიდა, რომ არ  
წაქცეულიყო. მისი იმედები და ოც-  
ნებები თითქოს მეტროს გრუზუნში  
ჩაინთქა. თვალები ელვის სისწრაფით  
ცრემლებით აევსო, მათ კი თვალის  
გუგები გადმოლახეს და რატომდაც  
გალიას პირისკენ იპოვეს გზა. ცრემ-  
ლები ისეთივე მწარე იყო, როგორიც  
სინამდვილე — ჩაძირულია, ესიც ჩა-  
ძირულია... — ხმამაღლა ამოისლუკუნა  
გალიამ. შემდეგ კი ღონეგამოცლი-  
ლი სამსახურისაკენ გაიქცა, რომ არ  
დაგვიანებოდა.



როცა ომბანის დიდები „თამაშობენ“, შედეგები შეიძლება კატასტროფული აღმოჩნდეს.

କୁଳାଙ୍ଗୀର ପ୍ରେଣ୍ଟିରିଶ୍ମ ମଦ୍ରେବାର୍ଜ ସାମବ୍-  
ଏରନ ତେଲସପିଟାଲ୍ ଶାସ୍ତ୍ରେ ଡାକ୍ତରିଲ୍-  
ବିଭାଗ ହାଲାଗୁରୁଷ୍ଵାର୍ଗାର୍ଥୀ ପ୍ରେଲ୍-  
ଟ୍ ଘାମିନ୍ଦର୍ରାଜ୍ ସିଆର୍ଜ ବ୍ୟାତାଶ୍ଵର୍ଗ ମେତ୍ରି  
ଡାକ୍ତରିଲ୍ ରୂପ ଓ ଅନ୍ଧବିଭାଗରେ  
ଫାଇଲ୍‌ରେ ରଖାଯାଇଛି।

დაბორბევის ბოლო ადგილი ქალაქ-ის ცენტრშია აღმოჩენდა. კასტელურის ბორბევბა არა მარტივი ადამიანების სიკვდილი გამოიწვავა და სახლები დააზარდოს, არამედ საშპროექტო ცენტრის შეწყვეტის შემდეგაც შეინიჩეულია, რადგან ეს ბიძინი ჩამოვარდნებას ჩამდინებების განასაკუთრებული შეიძლება არ აფეთქდეს, მაგრამ ოდნავ შეეხებისთანავე ნაღმვით მოექმედება.

ოთხსაბათს, 13 აგვისტოს ქალაქში ხმა გაფრინდება — გორმენ რუსის ტანკობი შემოტანის, სალამებრ რუსის ჯარი უკვე ქალაქში იყო. არ ვიცი, რადგნაც მართალია ხებბა, რომ ჯარისკაცები სახლებს ძარცვავდნენ. ჩემი თვალთ კი ვნახებ კარგებელებრეულ მაღაზიაში შალის საბაზებმოსივეული სარეცხი მანქანა. როგორც ჩინს, წლება ვეღარ მოესწროთ, ან რაღაც შეუძლოა ხელი. ძალან მინდა დავიკვერო, რომ ეს შალის საბაზო რუსები რარისკაცებმა შემოახევის, მაგრამ ტანკში ვერ მოთავალისა და მიაჩოროს.

ეს დღევაბი ქალაქი თოთქეოს აღარ  
სუნთქვადა. ქალაქის ქუჩები ასეთი  
ცარიელი არასოდეს მინახავას. ქა-  
ლაქის ცნობრში მათი მის ყველა მნა-  
ჩასსხვრულია. მინის ნამსხვრები-  
ბითაა ტროტუარები მოფენილი, სახ-  
ლების კედლები კი ჭურვების ნამსხ-  
ვრებით ნაყვავილარი სახელსაყიდა  
დაკრინილი. ქალაქმა თითქოს „ბა-  
ტონება“ მოიხადა – „ომის პატონე-  
ბი“.

როგორც წესი, ასეთი ავადმყოფობა ადამიანს მეორედ აღარ ხვდება. ძალიან მინდა მჯეროდეს, რომ ჩემს ქალაქს, ჩემს ქვეყანას ეს ავადმყოფობა აღარ შეუძლება.

ომობანას თამაში ოცდამერთე  
საუკუნეში ძალიან სახიფათოა. მით  
უფრო, როდესაც ომობანას დიდები  
თამაშობენ.

## შტრიხები პორტრეტისათვის



არ გახლავართ მუსიკათმცოდნე  
და ვერ გავთამამდები შევეტჩიდო  
ნანის შეკრიმებების შეფასებას.  
მეორე მხრივ, უძრავი ირესას კაცი  
ვარ იმით, რომ ჯერ კიდევ სრულად  
ახალგაზრდამ მოვიპოვე მისი  
მეგობრის სტატუსა და ვამაყობა,  
რომ ჩემი ცხოვრების საუკეთესო  
წლები და დღეები მის მიმიტებაზე  
გავატარე, რაც საშუალებას მა-  
დლევს, გავაცოცხლობი ზოგი  
კეთილმოსაგონარ ამბავი ერთად  
გატარებული დღეებიდან.

ნოდარ ცერცვაძე

ნაცი პრეზენტის კულტურულმა ცენტრისადან

\* \* \*

წარუშლელად ჩამებეჭდა მეხ-  
სიერებაში ნანისთან პირველი შეხვე-  
დრა. მანანა ხიდაშელის ერთ-ერთ  
დაბადების დღეზე (ორმოცდაათიანი  
წლების დამდეგი იქნებოდა) გურამ  
ასათიანი და მე დაგვიანებით მი-  
ვედით ფაეტონით. ახალი დამსხდრები  
იყენებ სუფრასთან და თამადა არცკი  
ჰყავდათ არჩეული. ჩვენს გამოჩენას  
მოჰყვა შეძახილები: „აგერ თამადაც  
მოვიდა!“. რასაკვირველია იგულისხ-  
მებოდა ფრიად მჭევრმეტყველი გურ-  
ამი. თვალი გადავავლეთ სუფრას, ყვე-  
ლა ნაცნობი და ახლობელი აღმოჩნდა  
ერთი შავგვრემანი, კეთილდღიმილიანი,  
მომხიდვლელი იერის მქონე გოგონას  
გარდა. დაიწყო ჩანევ-ჩამოწევა და  
ჩვენთვის ადგილების მოძებნა. გურ-  
ამმა იმდენი იწრიალა, რომ ბოლოს ამ  
გოგონას გვიშვით მოკალათდა.

ცოტა ხანში გოგონამ თავისი მიმ-ზიდველი გარეგნობით, ლამაზი სიმ-ლერით, არაჩვეულებრივი იუმორით, თხრობის განსაკუთრებული მანე-რით, უშუალობითა და სისადავით ყველა მოგვაჯადოვა. გურამი იმდე-ნად მოხიბლა და ისე გაიტაცა მას-თან საუბარმა, მასზე ზრუნვამ, რომ თამადობაც გადაავინყდა. აღმოჩნდა, რომ გოგონას ნანი ერქვა, გვარად კი ბრეგვაძე იყო. მალე გურამი ისე გაუ-თამამდა, რომ ჰკითხა: „თუ შეიძლება, მითხარით, სად იყავით აქამდე, რატომ ვერსად ვერ შეგხვდით დღემდე, რისთ-ვის გვემალებოდით?“ ნანიმ უპასუხა: „სად მნახავდით, ისეთი შეუხედავი ვიყავი, რომ დედას ქუჩაში არ გამოვყ-ავდიო“. ნანის შეთხზულმა, დაუკერე-ბელმა, საკუთარი გარეგნობის ეგზომ ირონიულმა შეფასებამ სტუმრების საერთო სიჭილი გამოიწვია.

ამ შეხვედრაზე ჩაეყარა საფუძველი ჩვენი კონვრების გრძელ გზაზე.

საინტერესო, მხიარულ და სიყვარულით გასხივოსნებულ ერთად გატარებულ დღეებს. მინდა გავიხსენო ერთი „კულისებსმილმ“ ეპიზოდი ნანის პირვენებაზე ზოგადი წარმოდგენის შესაქმნელად.

\* \* \*

ერთ საღამოს ნანამ (ჩემმა მე-უღლებ) გამომიცხადა: „დღეს ბარა-თაშვილის საიუბილეო დღეები მთავ-რდება და მოსაღლოდნელია გურამ ასათიანის მძიმე თავდასხმა“, და და-ძინების წინ დაიწყო ბინის დაღაგება სტუმრების მისაღებად. როგორც ყოველთვის, ნანას ალღომ არ უღა-ლატა და, მართლაც, ღამის 12 საათზე კარებზე ზარის ხმა და სადარბაზოში ხალხის ურიამული გაისმა. ასეთი შემთხვევების დროს რაც შეიძლება სწრაფად ვაღებდით ხოლმე კარებს, მეზობლები რომ არ გაეღვიძებინათ. ახლაც სასწრაფოდ გავაღეთ კარები და... სადარბაზოს მოედანზე იდგნენ: **ნანი ბრეგვაძე, ჰელა ახმადულინა, რუსული გარეგნობის სანდომიანი ქერათმიანი ქალბატონი (ბულგარელი პოეტესა აღმოჩნდა, რომლის გვარ-სახელი აღარ მახსოვს), ბულატ ოკუ-ჯავა, ევგენი (ჟენია) ევტუშენკო, არ-ჩილ სულაკაური, ედიშერ ყიფანი, სარგის ცაიშვილი და ამ შეკრების ორგანიზატორი და სულისჩამდგმელი გურამ ასათიანი. მამაკაცებსა, ყველას, შამპანურის ბოთლები ეკავათ. გაირკ-ვა, რომ მოვიდნენ სამთავრობო-ოფი-ციალური ბანკეტიდან და შამპანურე-ბიც იქიდან წამოუყოლებიათ. ნანა შეუდგა თავის ჩვეულ საქმიანობას და ნანის დახმარებით სუფრა გაშალა.**

გურამმა, სარგისმა და მე ჩვეული მოვალეობა შევასრულეთ და ბაგშვების საძინებელი ოთახიდან გამოვაგორეთ პიანინო, დაკლიტი,

როგორც ყოველთვის, ნანის ზურგს უკან, რომ არ შეწუხებულიყო და მხოლოდ შემობრუნება დასჭირვებოდა. ბულატმა გიტარა მოიკითხა. დავურეკეთ პირველ სართულზე **შოთა მიქაშავიძეს** და ერთ წუთში გიტარით ხელში სუფრის თავში იჯდა.

გურამის მიერ წარმოთქმული რამდენიმე ცეცხლოვანი და სულის ამაფორიაქებელი სადღეგრძელოს შემდეგ ნანი შეპრუნდა პიანინოსაკენ და სტუმრების პატივსაცემად იმდერა რუსული რომანი, რომლის შესრულებაში მას, ალბათ, მსოფლიოში ბადალი არა ჰყავს. ბულატი წამოიჭრა, ამოიღო ჩანთიდან პორტატული მავნიფოფონი და დაიწყო ნანის სიმღერის ჩანერა. ამგვარი მაგნიტოფონი მაშინ იშვიათობა იყო. პარიზულ გასტროლებზე მიუღია ეს საჩუქარი. ძალიან გამიმართლა, მას შემდეგ სულ თან ვატარებო. ცოტა ხანში ბულატს ვთხოვთ, რაიმე ემდერა და მანაც ყოველგვარი თავპატიშის გარეშე შეგვისრულა თავისი ახალი სიმღერა, რამაც ძალიან მოგვხიბლა. ბულატის სიმღერამ ნანის ამავე განწყობის რაღაც სიმღერა გაახსენა და სიამოვნებით შეგვისრულა, რასაც ისევ ბულატის სიმღერა მოჰყვა. ერთი სიტყვით, ექსპრომტად შედგა სრულიად სხვადასხვა სტილისა და უანრის, ჩევნი თანამედროვეობის ორი უდიდესი და უპოპულარულესი მომღერლის შემოქმედებითი პაექრობა, რომლის მსგავსს ჩემს სიცოცხლეში არც მანამდე და არც მას შემდეგ არ შევსწრებივარ. დვინომ და ამ უჩვეულო დუეტმა ჭეშმარიტად აგვანთო. მთელ ამ კონცერტს ბულატი იწერდა მაგნიტოფონზე. მე იმდენად გამიტაცა ამ ორი განუმეორებელი შემსრულებლის შეჯიბრმა, რომ გადამავინყდა, მეც რომ მქონდა მაგნიტოფონი და მთელი ეს საღამო, გურამის ელეგანტური თამა-

დობით, ბელასა და უენიას ლექსების კითხვით, საქართველოსა და ქართველებისადმი მათი სიყვარულის გამომულავნებით, მეც შემეძლო ჩამეწერა და საშვილიშვილოდ შემომენახა.

თამადის მოთხოვნით ნანიმ იმდერა „**კალიტკა**“. ყველას გასაკვირად სიმღერის პროცესში უენია კომენტარებს აკეთებდა და გაბრაზებით გამოხატავდა აღშფოთებას ასეთი პრიმიტიული ტექსტის გამო. ბულატი შეეკამათა და სთხოვა, დამშვიდებულიყო. როდესაც ასეთი განწყობის შემქმნელი მეღოდია გესმის, თანაც ნანის შესრულებით, რატომ გაწუხებს ტექსტი და მისი შინაარსიო? უენიამ ცოტა ხანს კიდევ იწუნება სიმღერის სიტყვების გამო და ბოლოს, ბელამაც რომ შეუტია, დამშვიდდა.

გურამის სიყვარულით, პოეტურობით და იუმორით შეზავებულ მჭერმეტყველებას ამშვენებდა ნანისა და ბულატის დიდი მონდომებითა და შეჯიბრის უინით კიდევ უფრო გამშვენებული სიმღერები, ბელას მიერ სრულიად განსხვავებული, „**ბელასებური**“ სტილით წაკითხული ლექსები და შიგადაშიგ ქართული სუფრული სიმღერები.

ბელა ახმადულინა – ბელა ახატოვნა – როგორც მას გურამი მიმართავდა, იმდენად მოიხიბლა და აენთო ნანის სიმღერით, რომ იქვე გაუჩნდა იდეა ერთობლივი კონცერტის ჩატარებისა. სხვათა შორის, ამ ჩანაფიქრს რამდენიმე წლის შემდეგ ხორცი შეესხა და ფილარმონიის დიდ საკონცერტო დარბაზში მართლაც გაიმართა ბელა ახმადულინასა და ნანი ბრეგვაძის ულამაზესი კონცერტი, რომელსაც დიდი რეზონანსი მოჰყვა.

ვერავინ ბედავდა ეს ანეული განწყობა და სულიერ-მუსიკალური პარმონია დაერლვია. ბინდი კარგა ხნის გაფანტული იყო და სინათლეს უკვე დაეჩაგრა სიბნელე, როდესაც წამოვიშალეთ.



## ახალი თარგმანები



მარიო ბენედეტი (1920-2009) – ურუგვაელი მწერალი, შურნალისტი და პოეტი. მიეკუთვნება ე. წ. 45-იანელთა თაობას. მისი ნანარმოების თარგმნილია ოცე მეტ ენაზე. ლიტერატურაში განეული ღვაწლისათვის დაჯილდოვებულია არაერთი პრემიით.

## სახედ და ხატად თვისად

ჭიანჭველა ფეხდაფეხ ველარ მიჰყევა თანამოძმეთა ქარაგანს, რადგან საიდანლაც შაქრის ნატეხი გადმოვარდა, ორად გაიპო და საბრალოს გზა ჩაუხერგა. ჭიანჭველამ გაყვითლებულ ქალალზე ნაბიჯი შეანელა და ფეხებით მოსინჯა შაქრის კვნინი, მერე ოდნავ გვერდზე გადაინცვლა, უკანა ფეხებზე შედგა და ნადავლს საათის ისრის მიმართულებით შემოუარა; და, რაკი ახლა შაქართან სულ ახლოს იყო, ფეხები გაჭიმა და ზედ აპიბლება დააპირა, მაგრამ ამაოდ ცოტა ხანში ჭიანჭველამ ტაქტიკა შეცვალა და შაქარს გვერდიდან მოექცა და მეორე მხარეს გადავიდა. მისი მეგობრები საკმაოდ შორს ნასულიყვნებ და უკვე ქალალდის ფურცლის გადაღმა, მებოძირთან იმყოფებოდნენ. ჭიანჭველა იმ ადგილას შეჩერდა, სადაც ქალალდის ფერისცვალება იწყებოდა, ექვსივე ფეხით გულდაგულ გადასერა ასომთავრული „ენის“ სივრცე. ეს მანძილი რომ გადალახა, ჭიანჭველამ ფურცლის ნათელ მხარეში ამოყო თავი. მაგრამ ამ დროს ისევ გადმოვარდა შაქრის ნატეხი და ისევ ორად გაპო. ჭიანჭველამ ორივე ნატეხი შეათვალიერა და სწრაფად გაბობდება ნინ. მერე შედარებით მომსხო კვნინი შეარჩია, ზურგზე მოიგდო და გზა განაგრძო. ცოტა ხანში ნინ სიგარეტის ნამწვი გადაეღობა, მაგრამ ჭიანჭველამ ეს სიძნელეც გადალახა და მალე ნამწვის გადაღმა მხარეს აღმოჩნდა, სადაც ქალალდ ისევ მუქი ფერი შეპარვოდა. ასო „ანი“ რომ გადაიარა, უეცრად ნიავმა ნამოუქროლა, თითქოს ვიღაცამ საბერველს ჩაპერაო. საბრალო ჭიანჭველა შეტორტმანდა, ტვირთიანად ძირს მოადინა ტყაპანი და ამჯერად შაქრის კვნინიც საბოლოოდ მტვრად იქცა. კელავ ფეხზე ნამოდგა, ისევ გაშაგებით დაიწყო ნინ და უკან ბორიალი,

## მარიო ბენედეტი

## ცოვალები

მაგრამ, როგორც ჩანს, მალე ესეც მობეზრდა და კვლავ შაქრის კვნინს მიუბრუნდა, სულ ცოტა ხნის წინ თითქოს რომ შერწყმოდა მის ტანს. ბევრი ეცადა, მაგრამ რაკი ტვირთი ზურგზე ვერა და ვერ მოიკიდა, იმედგაცრუუებულმა ერთი მიმართულებით განაგრძო გზა. მერე ასო „დონიც“ გადალახა და ისევ ქალალდის ნათელ მხარეზე აღმოჩნდა. აქ კიდევ ერთი წინააღმდეგობა შემოხვდა გზად და იძულებული გახდა, შეჩერებულიყო. ამჯერად ჭიანჭველა რაღაც საგანს გადააწყდა, მას სიდიდით ბევრად რომ აღემატებოდა და უკან დაიხია. მერე ოდნავ წინ წაიწია, ნიადაგი მოსინჯა და ყოყმანი დაიწყო. ჭიანჭველამ წამით შეისვენა და კვლავ შეეჭიდა ტვირთს. მისი ზურგზე ნამოკიდება უნდოდა, მაგრამ მცდელობა ორივეჯერ ამაო გამოდგა, თუმცა ბოლოსდაბოლოს მაინც თავისას მიაღწია და ტვირთიანად გაუდგა გზას. მერე ის იყო, ასომთავრული „ანი“ გადაიარა და ტრიუმფალური სვლა განაგრძო, მაგრამ ფურცლის თეთრი ადგილი ველარ გადალახა, რადგან ქალალდი ვიღაცას გადაეადგილებინა. ჭიანჭველა პარში რამდენიმეჯერ ამოტრიალდა და გონჩე მხოლოდ მაშინ მოვიდა, როცა იატაკზე ზღაპრთანი მოადინა. ახლა მის სიახლოვეს, ხუთიოდე სანტიმეტრის მომრებით, ჩალაბულა ეყარა და ჭიანჭველა ძალზე ფრთხილი ნაბიჯით შეცადა მიახლოებოდა მას. მიზანს რომ მიაღწია და ფეხები წინ გაიშვირა, ნიავმა ისე დაპეროლა, რომ ჩალაბულა გვერდზე მოისროლა და იატაკის ფიცრებს შორის, ღრიფოში ჩაჭედა. ჭიანჭველა გულმოდგინედ აუყვა გზას ზემოთ... ამ მიმართულებით სიარული მას ნამდვილად ხელს აძლევდა, რადგან კუთხემდე მივიღოდა თუ არა, შეეძლო წრიული მოძრაობა შეესრულებინა. ეს მძიმე გზა ნახევარ წუთში გაიარა და ტვირთიან სულ ახლოს აღმოჩნდა. ახლა იგი მებოძირამდე ისე მივიღოდა, რომ არსად აღარ გადაუხვევდა. მეგობარი ჭიანჭველები კარგა ხანია მიფარებოდნენ თვალს და

პანია ხვრელში გაუჩინარებულიყვნენ. ჭიანჭველას ხის იატაკზე გადაადგილება უფრო უჭირდა, ვიდრე ქალალდზე, თანაც ამჯერად პატარა წინააღმდეგობაც უნდა გადაელასა. ნუსრიანი იატაკის გავლას წუთზე მეტი დასჭირდებოდა. ჩალაბულა კი, ცოტაც და, ღრიფოში გაუჩინარდებოდა. ჭიანჭველამ ორიოდე სანტიმეტრი რომ გაიარა, საშინელი ჭახანი გაისმა, იატაკის ფიცრებმა ზანზარი დაიწყო, ჩალაბულა კი სადლაც გვერდზე გადავარდა და ახლა ღრიფოს გადაღმა მხარეს ეგდო. ჭიანჭველამ წუშრიან ფიცარზე რომ გადაინაცვლა და ღრიფოს კიდეს მიადგა, წაიბორძიკა, და კინაღამი იმ სიცარიელეში გადაეშვა, მის წინ უფსკრულივით რომ დაეღო ხახა, მაგრამ თავი დროზე შეიმაგრა და რის ვაივაგლახით გადავიდა მეორე მხარეს. ახლა ჩალაბულა უკვე მის გვერდით ეგდო. ჭიანჭველას წინა ფეხები უცაცახებდა, მაგრამ ტვირთის წამოკიდება მაინც მოახერხა და ორად მოკაცული გაუდგა გზას. ცოტა ხანში წელში გასწორდა და ჩალაბულა უფრო მოხერხებულად მოიგდო ზურგზე. მებოძირადე ნახევარი მეტრიდა ჰქონდა გასავლელი, ჭიანჭველა კვლავ მიუყვებოდა და ნაცნობ გზას. მერე ის იყო, ნაბიჯს აუჩქარა, რადგან აღარ ეშინოდა, რომ ტვირთიანად უფსკრულში გადაიჩეხებოდა. მიზნამდე ორიოდ სანტიმეტრილა რჩებოდა, როცა ჭიანჭველამ ახალი საფრთხის მოახლოება იგრძნო. მაღლე, სად იყო და სად არა, ადამიანის ფართო საჩვენებელი თითოც გამოჩნდა, რომელმაც ტვირთაკიდებული ჭიანჭველა აუღელვებლად გასრისა.

### რეაციები გაცემული კურით

ჰო, ასეა, ედუარდო მქვია. ამას ალბათ იმიტომ მეტითხებით, რომ ჩემთან გამოლაპარაკება გინდათ. მართალია შორიდან, მაგრამ მე უკვე კარგა ხანია გიცნობთ. სწორედ იმ დროიდან, „ლარანიაგას და „რივერას“ კაფეში დედაჩემს რომ ხვდებოდით. არ იყიდოთ, თითქოს გჯაშუშობდით, არა, ასე არ ყოფილა. მაგრამ ასეთი რამ თუ მაინც გაიფიქრეთ, ალბათ მხოლოდ იმიტომ, რომ მთელი ეს ისტორია არ იცით. ანდა, შესაძლოა, დედა მოვიყვათ კიდეც. დიდი ხანია მინდოდა დაგლაპარაკებოდით, მაგრამ გამშედაობა არ მყოფნიდა. ამიტომ დღევანდელი

გულისხმიერებისთვის მინდა მადლობა გადაგიხადოთ. იცით რატომ მინდა თქვენთან ლაპარაკი? პირველ რიგში, იმიტომ, რომ კარგი ადამიანი ჩნნეართ. იცით, დედაჩემიც კარგი ადამიანი იყო. ბევრი ლაპარაკი არც ერთს არ გვიყვარდა. ჩენ სახლში ან სამარისებული სიჩუმე იდგა, ან მხოლოდ მამაჩემი ლაპარაკობდა. ისიც მაშინ, როცა მოვრალი მოდიოდა. ეს კი ყოველ დამეს დებორდა. თუმცა ამას ლაპარაკს ვერ დავარქმევდი, რადგან მამა ამ დროს ღრიალებდა და უყვიროდა დედას. ჩემს დას მირტას და მე მისი ძალიან გვეშინოდა. ახლა მეთორმეტე წელში გადავდექი და ბევრ რამეს მივხვდი. უკვე ჩემი აზრი მაქვს ისეთ ტიპებზე, მუდამ რომ ყვირიან, გარშემომყოფა შეურაცხყოფას აყენებდნ. ისინი ხომ შინაგანად უბადრუები, სუსტი ადამიანები არიან?! მაგრამ იმ ხანად ეს ჯერ არ ვიცოდი, რადგან პატარა ვიყავი. მირტა დღემდე ვერ გარკვეულა ბევრ რამეში. ის ჩემზე სამი წლით პატარაა და ვხედავდი ყოველ დამე ტირილით როგორ იძინებდა. იცით, რა არის შიში? ჩემს დას კი გამუდმებით ეშინოდა, რომ მამა მთვრალი დაბრუნდებოდა სახლში, ქამარს შემოისხიდა და ცემას დაგვიწყებდა. ბავშვი ჯერაც ვერ შეჩერები თავის ახალ მდგომარეობას, მე კი პირიქით, ადვილად შევეჩვიერებენ. აი, ერთი წელია, რაც გამოჩინდით, მამაჩემმა კი სმა დიდი ხნით ადრე დაიწყო. დაავლებდა ხელს ქამარს და მე და მირტას გამეტებით გვცემდა. ამით საშინელ ტკივილს გვაყენებდა. დედას კი მუშტებს ურტყამდა და საამისი არანაირი საპაპი არ სჭირდებოდა. ისიც კმაროდა, თუ წვინიანი ზედმეტად ცივი ან ცხელი მოეჩვენებოდა. დედა დილის სამ საათამდე თუ არ დაელოდებოდა, ან თუ შეამჩინებდა, რომ მას ტირილისაგან თვალები დასიებული ჰქონდა. მერე დროთა განმავლობაში, დედამ ტირილი შეწყვიტა. დღემდე არ ვიცი, როგორ ახერხებდა ამას, მაგრამ როცა მამა ურტყამდა, აღარ ტიროდა. ის მტარვალი ამაზე კიდევ უფრო ცოფდებოდა. დედა ამას ხვდებოდა და მაინც არ ტიროდა. როცა ის გაიცანით, უკვე ნატანჯი და დაბერივებული იყო, მაგრამ ოთხი წლის წინ ჯერ კიდევ. ლამაზი ქალი ეთქმოდა და ფიზიკურადაც ძლიერი ადამიანის შთაბეჭდილებას ტრვებდა. ჩხერისა



ჩემი რო

ჩემი ომი ჩემი მაგიდიდან იწყება. საერთოდ, ყველა ომი ასე იწყება – მაგიდიდან. ოდონდაც, ჩემი ომი მაგიდაზევე მთავრდება. განსხვავებით, ვთქვათ, იმ სამი ომისგან, რომელიც ჩემმა თაობამ გამოვლო.

ფაქტობრივად, სამივე სამოქალაქო ომი იყო, სამივე მოკლე, მაგრამ ფატალური. მართალია, მაშინ ძალიან კი მოვისხით მაღლუსის მადლი, მაგრამ ეს შორი ამბავია და შორსვე დავტოვოთ.

ჩემს მოზე უნდა მეთქვა.

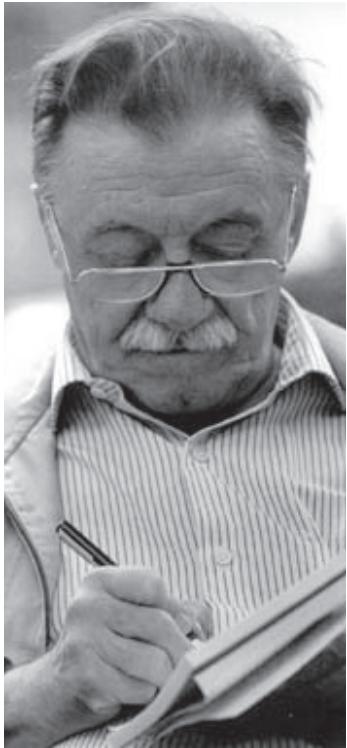
ომი კი იმისაა, რომ მასში მხოლოდ ერთი კაცი არ მონაწილეობს. ამიტომ ჩემი ომი მესახება, როგორც ჩემი თაობის ომი. და რაკი პოეზიის ფრონტზე მომინია კარგის დაცემა, ჩემი თაობის პოეტების საომარზე ვიტყვი ორ სიტყვას.

ჩენი გამოწვევა გლობალურ კულტურულ სავრცეში საკუთარი ადგილის მონახვაა. ძნელია! როგორ გინდა, ახლა ვინმეს ლექსი ნააკითხო! საბჭოთა დროს, მგონი, უფრო ადვილი იყო, დაწერდი ლექსს, მავანი პარტკიტიკოსი რეცენზიას დაარტყამდა, თარგმნიდან მწერალთა კაშშირი და მთელი საბჭოები წაიკითხავდა, ყოველ შემთხვევაში, იყიდდა მაინც შესნიგნება. მერე ტირაჟები?! აიათასას დამართალია, ცენტრურა უნდა გაევლო, მაგრამ ეს სხვა თემაა.

ახლა კი, ამ ველურ საპაზრო

ეკონომიკის პირობებში, სადაც მთავარი ღმერთი მომხმარებელია, როგორ გინდა, ახერხებდა ხელს ქამარს კი სმა დიდი ხნით ადრე დაიწყო. დაავლებდა ხელს ქამარს და მე და მირტას გამეტებით გვცემდა. ამით საშინელ ტკივილს გვაყენებდა. დედას კი მუშტებს ურტყამდა და საამისი არანაირი საპაპი არ სჭირდებოდა. ისიც კმაროდა, თუ წვინიანი ზედმეტად ცივი ან ცხელი მოეჩვენებოდა. დედა დილის სამ საათამდე თუ არ დაელოდებოდა, ან თუ შეამჩინებდა, რომ მას ტირილისაგან თვალები დასიებული ჰქონდა. მერე დროთა განმავლობაში, დედამ ტირილი შეწყვიტა. დღემდე არ ვიცი, როგორ ახერხებდა ამას, მაგრამ როცა მამა ურტყამდა, აღარ ტიროდა. ის მტარვალი ამაზე კიდევ უფრო ცოფდებოდა. დედა ამას ხვდებოდა და მაინც არ ტიროდა. როცა ის გაიცანით, უკვე ნატანჯი და დაბერივებული იყო, მაგრამ ოთხი წლის წინ ჯერ კიდევ. ლამაზი ქალი ეთქმოდა და ფიზიკურადაც ძლიერი ადამიანის შთაბეჭდილებას ტრვებდა. ჩხერისა

დასასრული 69-ე გვერდზე



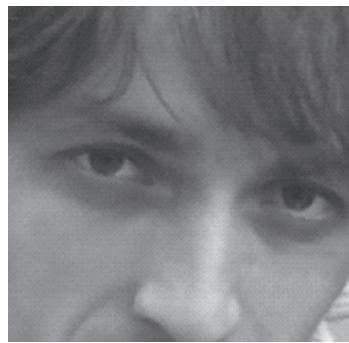
და აყალმაყალის შეგდევე, როცა მამა ბოლოსდაბოლოს იატაკზე მოადენდა ბრაგვანს და ხვრინვასაც ამოუშებდა, მე და დედა საწოლამდე ძლიერს მიგა-თრევდით ხოლმე. მიცვალებულივით მძიმე იყო და ამ სიმძიმის თრევა ძირი-თად დედას უხდებოდა. ამ ავლადიდე-ბიდან მე მისი ცალი ფეხი მებარა, და-თუთხნული შარვლით და ზონარგახს-ნილი ყავისფერი ფეხსაცმლით. ალბათ ფიქრობთ, რომ მამა ყოველთვის ასეთი იყო, მაგრამ მინდა გითხრათ, რომ ის ამ მდგომარეობამდე დედაჩემის ერთ-ერთი ბიძაშვილის მუხანათურმა საჯციელმა მიიყვანა. ვიცი, რომ ის კაცი მუნიციპალიტეტში მუშაობდა, მაგრამ რა ვერაგობა ჩაიდინა, ან რა სიბინძურები იყო გახვეული, ამაზე არასოდეს არაფერი მსმენია. მაგრამ იმას კი ვხედავდი, რომ დედა მამაჩემს ყველაფერს პატიობდა. ალბათ, იმი-ტომ, რომ თავს გარკვეულწილად დამ-ნაშავედ გრძნობდა თავისი ნათესავის საჯციელის გამო, რომელმაც ქმარი ამ დღეში ჩაუგდო. თუმცა, მაინც ვერ ვხ-ვდებოდი, ისეთი რა უნდა დაეშავები-ნათ მისთვის, რომ ლოთობა დაეწყო და დედაჩემი განტევების ვაცად ექცია. ვიდრე ეს ამბავი მოხდებოდა, ასე თუ ისე ბედნიერები ვიყავით. აქ იმდენად ფულს არ ვგულისხმობ, რადგან მე და ჩემი და დაპატივიდან ამ სახლში ვცხოვრობდით და მამაჩემის ხელფასი არასოდეს არ გვყოფნიდა. დედა რაღაც საოცრებებს სჩადიოდა, რომ ჩვენთ-ვის საჭმელი ეჭმია და ხანდახან მაინც ეყიდა ახალი ტანსაცმელი. ბევრჯერ შეივრებიც ვყოფილვართ, შეგიძლიათ ამის ნარმოდება? მაგრამ იმ დროს მშვიდი ცხოვრება მაინც გვქონდა, გას-ართობადაც კი დავვაყდით. ვფიქრობ, ჩემს მშობლებს ერთმანეთი არასოდეს არ ჰყაურებიათ. ისინი ძალიან განსხ-ვავებული ადამიანები იყვნენ. მამა ადრეც არ გამოიჩინდა კარგი ხასი-ათით. შეეძლო შუადლებდე სძინებოდა, მერე კი როცა გაიღვიძებდა, არავის არ გველაპარაკებოდა, მაგრამ არ გვცემდა მაინც და დედასაც შეურაცხყოფას არ აყენებდა. ნეტავ, მოელი ცხოვრება ასე გაგრძელებულიყო! მერე ის ამბავი მოხ-და და მამაჩემსაც ყველანაირად ბოლო მოედო. კეგლის ბარში დაინყო სიარუ-ლი. სახლში შუალამისას ბრუნდებოდა და არყის სუნად ყარდა. ბოლო დროს კი მთლად აუტანელი გახდა. ახლა უკვე

ყველაფრთხ სვამდა და მოსვენებას არ გვაძლევდა. დარწმუნებული ვარ, მეზობლებს ყველაფერი ესმოდათ, მაგრამ ამ ამბავში ჩარევა არავის უნდოდა. ალბათ იმიტომ, რომ მამა ფიზიკურად ძლიერი იყო და მისი ეშინოდათ. მეც მეშინოდა მისი, მაგრამ არა საკუთარი თავის, არამედ ჩემი დის და დედაჩემის გამო. ხანდახან გაკვეთილებსაც ვაცდენდი. სკოლაში სიარული არ მეზარებოდა, მაგრამ იძულებული ვიყავი შინ დავრჩენილიყავი და მედარავა. სულ იმის შიში მქონდ, რომ მამაჩემი დღისით სახლში მთვრალი დაბრუნდებოდა და დედას სცემდა... მე კი მისი დაცვა არ შემეძლო, ხომ ხედავთ როგორი გამხდარი და სუსტი ვარ, მაშინ უფრო პატარა ვიყავი, სახლში კი იმიტომ ვრჩებოდი, რომ პოლიცია მაინც გამომებახა. შეიძლება იცით კიდეც, რომ ჩემი მშობლების ასეთ ურთიერთობას ხელს გარეშე პირობებიც უწყობდა. ვერ ვიტყოდი ბებიები და ბაბუები ორივე მხრიდან მდიდრები არიან-მეთქი, მაგრამ საკმაოდ უზრუნველად ცხოვრობენ. მშვენიერი აივნიანი სახლები აქვთ. სააბაზანოში კი პირსაბანი და ბიდეც უდგათ. ყველაფერი რომ დამთავრდა, მირტა ხუახა ბებიამ წაიყვანა თავისთან. მე კი დედაჩემის დედამ-ბლანკამ. ახლა ისინი გამუდმებით იმაზე დავობენ, ვისთან უნდა ვიცხოვროთ მე და ჩემმა დამ. ჩემი მშობლები რომ დაქორწინებულან, მათ ჩვენთან ყოველგვარი ურთიერთობა გაუწყვეტიათ, რადგან ამ ქორწინების წინააღმდეგი ყოფილან. (ვინ იცის, იქნება მართლებიც იყვნენ) იმიტომ ვამბობ ყოველგვარი ურთიერთობა განვიტეს-მეთქი, რომ თურმე დედა და მამა როცა დაქორწინებულან, მე უკვე ექვსი თვესი ვყოფილვარ. ერთხელ ეს ამბავი სკოლაშიც წამომაძახეს და ისე გავპრაზდი, რომ ამის გამო ბეტოს ცხვირიც კი გაუტქეხე, მაგრამ როცა დედას ამის შესახებ ვკითხე, მითხრა, ეს სიმართლეა.

ძალიან მინდოდა დაგლაპარაკე-  
ბოდით. დიდ პატივს გცემთ, რადგან  
დედა ძალიან გაფასებდათ. მე ის მი-  
ყვარდა. ეს რა თქმა უნდა, ბუნებრივია,  
მაგრამ ამის თქმის საშუალება არა-  
სოდეს არ მომცემია. გამუდმებით  
შიშმი ვცხოვრობდით და იმის დრო  
სად გვერნდა, რომ მშვიდ გარემოში  
მოვთერებოდით ერთმანეთს. როცა ვერ  
მხედავდა, მალულად ვუყურებდი, ვაკ-

იყო. ბევრჯერ მინახისართ ერთად და ამაში ეჭვი არ მეპარება. დედა იმსახურებდა სიყვარულს. ვცდილობ მამასაც გავუკონის, ძალიან მიტორს, მაგრამ მაინც ვცდილობ. იმიტომ რომ ვიცი, ვერასოდეს ვერ შევძლებ მის შეძლებას. ის მათაჩემია. მასხსოვს, როცა მე და მირტას გვცემდა და დედაჩემისეკნაც მიიწევდა, მის მიმართ შიშთან ერთად თანაგრძნობაც მიპყრობდა. თანაგრძნობა მირტას გამო, დედაჩემის გამო და საკუთარი თავის გამოც. ჰოდა, ახლაც, როცა მან დედა მოკლა და ვინ იცის რამდენი ხანი მოუწევს ციხეში ჯდომა, ისევ იგივეს განვიცდი. თავიდან მინდოდა, იქიდან არასოდეს არ გამოსულიყო, მაგრამ ერთი თვის წინ რომ მოვინახულე, გაკვირვებული დავრჩი. ახლა ბუნებრივად გამოიყურებოდა. იმას ვგულისხმობ, რომ ფხიზელი იყო. მიყურებდა და ხმას არ იღებდა. იქიდან რომ გამოვა, იმედი მაქვს, აღარ მცემს. თანაც იმ დროისთვის უკვე კაცი ვიქენები. შეიძლება ცოლ-შვილიც კი მყავდეს. მაგრამ ჩემს შეილებს მე არასოდეს არ ვცემ. თქვენ როგორ ფიქრობთ? მამა რომ არ გალოოთებულიყო, არც ის ჩაიდენდა ამას. ამში დარწმუნებული ვარ. როგორ გვინიათ, იმ საღამოს მთვრალი რომ არ ყოფილიყო, დედას მაინც მოკლავდა, როცა თქვენს შესახებ ყველაფერი უამბო? ალბათ არა. ამის მერე უკვე ფხიზელს თქვენთვის ხომ არაფერი არ დაუშავებია? ვფიქრობ, მამა მშვენივრად გრძნობდა, დედას ალერსი და სიყვარული რომ სჭირდებოდა. ის კი მას მხოლოდ სცემდა და სცემდა. დედა კარგი ადამიანი იყო. ეს ჩვენ რორივემ ვიცით. ამიტომაც რამდენიმე წუთის წინ, სწორებ აქ, ამ კაფეში რომ შემოხვედით, სადაც დედას ხვდებოდით, მე კი კაპუჩინოზე და გაბუზულ პურზე დამპატიურეთ, ვიგრძენი, რომ თქვენთვის ყველაფერი უნდა მეთქვა. დარწმუნებული ვარ, ჩემი მონაყოლიდან ბევრი რამ ახალი გაიგეთ. დედას ლაპარაკი მაინცდამაინც არ უყვარდა, მით ამაზეს სა ჯორა თავზე.

ა ბლა, თითქმს გულიდან ლოდი  
ჩამომხსნებსო. კი, მაგრამ, თქვენ რაღა  
გატირებთ? დიახ, დედა მოკვდა და ეს  
სიკვდილი მისთვის ერთადერთი სხნა  
იყო, რომ ალარასოდეს ალარ ეტირა.



ეს პრიბლემა, მეტ-ნაკლებად, დიდ ქვეყნებსაც უდგას. უკანასკნელი პოეტი, რომელსაც მართლაც მთელ მსოფლიოში კითხულობდნენ, ჩარლზ ბუკოლისი იყო. ისიც მხოლოდ (მართლაც რომ უძლიერესი) ლექსის გამო არ გამხდარა ასე აღარიგებული, ბიოგრაფიაც ჰქონდა ისეთი, მომზიდველი და სახიფათვი - სვამდა, ჩსუბობდა, მექალოთანე იყო, რამდენიმე ცოლი და უფრო მეტი საყავარელი ჰყავდა, პოპ-მუსიკის დედოფალი - მადონაც კი - მისი ფან-კლუბის ნევრი იყო. ბოლოს და ბოლოს, ჰემინგუეი ჰყავს, თვეის დროზე, ნაცემი (ყველას კი არ გამოუხტება ასეთი შანსი!).

მგონია, რომ დღეის ქართული  
პოეზია ყველაზე საინტერესო  
და ამავდროულად, სახიფათო  
ეტაპზეა. ინტერნეტით ნებისმიერი  
სახის ლიტერატურას ვეცნობთ,  
თანამედროვე პროცესებს ძალიან-  
ლიან-რეკიმში მიყვავდეთ. მაგრამ  
მყითხეველი მაინც გვამარცხებს.  
ჯერ კიდევ ვერ შევქმლით მისი  
გადმობირება. უნდა ვაღიაროთ,  
დიდი ჯიუტი ვინჩე ამოდა.

ომი კი გრძელდება. პეტეტები  
ნერუნ, მკითხველები... მკითხველე-  
ბი ჯერ ტელემოუსს უყურებენ.  
გასაკვირიცა არაფერია. მეოთხველს  
რეალური შეგრძნებები სჭირდება,  
რეალურად უნდა შეაშინო, რეალუ-  
რად უნდა შეაყვარო, რეალურად  
უნდა მოკლა, რეალურად უნდა  
იომი!

ამასინიათ ამ თემაზე რადიოში  
ვსაუბრობდი და აქაც მინდა იგივე  
ვთქვა. ნებისმიერი მეტაფორა, რო-  
მელიც მათემატიკაზე ოდნავ ზუს-  
ტი არაა, უბრალოდ ცუდია და უნ-  
და გადავაგდოთ. დარწმუნებული  
ვარ, ასეა.

## ესპანურიდან თარგმნა მაკა გოგოლაშვილმა

## თეატრი



## ნათელა არველაძე

## ლილი + მიშა!

**რუსუდან ბოლქვაძე** გამორჩეულია პიროვნული და სასცენო კულტურით. სცენაზეც და ცხოვრებაშიც მოწესრიგებულია; შვენის სადა, მაგრამ მოდური სამოსი; სამკაულსაც, თითქოს, მისთვის შეიქმნაო, იმდენად მოხდენილად ატარებს. გემოვნება არც ყოველდღიურ ყოფაში ღალატობს და არც სცენაზე. პიროვნული და პროფესიული ორსებაც ამშვენებს. ზეშთავონების იმედად არ არის, გაცნობიერებული აქვს არამარტო ზოგადად პროფესიის არსი, ანდა კერძოდ სპექტაკლის მიზანდასახულობა, ან თუნდაც, დამდგმელის კონცეფციისა და საკუთარი მსოფლმხედველობის შეჯერების აუცილებლობა, არამედ ყოველი მოვლენის მიზანი, მისი პერსონაჟის ადგილი, თუ ფუნქცია ამ მოვლენაში. თამაშობს აზრიანად, როლის საერთო მონახაზიცა და ყოველი ნიუანსიც გათვლილი აქვს. განსაკუთრებული სცენური სიმართლე კი შინაგანი სხივით ანათებს, ამშვენიერებს, გამოპკვეთს მის ყოველ პერსონაჟს, რომელიც ასევე ზუსტად მიგნებულ, გაანგარიშებულ, გამთლიანებულ „ჩარჩოში“ ჰყავს ჩასმული. მისი პერსონაჟების სათუთ შინაგან სიცოცხლეს მასშტაბს უქმნის გარეგნული პარტიტურის ფერადოვანი შტრიხები, გრაფიკული მონახაზის სიზუსტე და დახვეწილობა.

იმპროვიზაციული სითამამე, ბავშვური სილალე, თამაშის ონავრობა გაჯერებულია გონების ურჩი „კონტროლით“ – ასე თხზავს რუსუდანი თავისი გმირის სასცენო ცხოვრებას. მისი ყოველი პერსონაჟი ამ განახასნორებით გვიამბობს, წარმოადგენს, გვიჩვენებს სასცენო ამბავს, სადაც ყოველდღიური ყოფის დეტალები, თვით უაღრესად „წვრილმანი“ ხვეულებიც, შტრიხებიცა და ნიუანსებიც შენიშნული და სცენაზე გადმოტანილია ხელოვანის უმდიდრესი

პიროვნული გუმანით, გრძნობა-გონების ტანდემით, რაციოს პრიმატითა და ტექნიკის ფლობის უნარით. პიროვნული პასუხისმგებლობა მისი თამაშითაც შეიგრძნობა და თეატრში ცხოვრების წესითაც. მის თამაშში ჭიათურა სუბიექტური ჭვრეტისა და ობიექტური შეფასების შეჯერებით, ფართო მონასმისა და ნიუანსის მსუბუქი შენივთებით წარმოქმნილი ახალი მთლიანობა – კიდევ ერთი ადამიანური ბიოგრაფია.

**რუსუდან ბოლქვაძემ** გაიარა ჩინებული სამსახიობო სკოლა – ლილი იოსელიანის მონაფე, შემდეგ მიხეილ თუმანიშვილის სახელოსნოს, კინომსახიობთა თეატრის, ერთმორწმუნე გუნდის წევრი გახდა. 1978 წელს თბილისში არსებულისაგან განსხვავებული თეატრი შეიქმნა, თუნდაც, თავისი განსაკუთრებული შინაგანანესითა და თეატრში ცხოვრების წესით, ნიჭიერ მსახიობთა გუნდითა და გამოკვეთილი ინდივიდუალობის ლიდერით, რომელმაც უკვე მეორედ შესძლო თანამოაზრეთა გუნდის შედუღაბება. 1980 წელს ამ გუნდს რუსუდან ბოლქვაძე შეემატა. მან თავისი თემა, ფერი, ინტონაცია შემატა დასს და საკუთარი ადგილი მოიპოვა იქ, სადაც მაესტროს თავის „მსახიობთა ორკესტრში“, ერთი შეხედვით, ყველა „ინსტრუმენტ-შემსრულებელი“ უკვე შერჩეული ჰყავდა. რუსუდანი ადვილად შეერწყა დასს, რადგანაც საფუძველი საამისოდ უკვე ჩაყრილი იყო მის სამსახიობო, ჯერ კიდევ, ნორჩი გამოცდილებაში. ჩვენი დიალოგი ამ თემით დაიწყო.

\* \* \*

„ნამდვილად ბედს უნდა ვუმადლოდე – თეატრალურ ინსტიტუტში ლილი იოსელიანის ჯგუფში მოვხდი, მერე კი ბატონ მიშასთან გავაგრძელე

მუშაობა. ჩვენი ჯგუფის მეტყველების პედაგოგები იყვნენ **ლეილა კაპანაძე**, გურამ სალარაძე, ცოტახნით **თამილა ლასხიშვილიც** გვამეცადინებდა. ქალბატონი ლილი მეტისმეტად მომთხოვნია, უკომიპრომისო, ზოგჯერ შეფასებაში დაუნდობელიც კი. ბევრი ვერ უძლებს მის სიმკაცრეს. შესაძლოა ამის მიზეზია, რომ თავდაპირველად ჩვენი ჯგუფი ხალხმრავალი იყო: 26 მსახიობი და რეჟისორი. მერე ჯგუფი გაიყო, ხოლო ქალბატონ ლილისთან ოთხმა მსახიობმა დავამთავრეთ და გავხდით დასის წევრები: **ნინო ბურდული**, გიორგი პიპინაშვილი და მე – ბატონ მიშას თეატრში, მარიკა ჭიჭინაძე – რუსთაველის თეატრში...“

რუსუდანი სიამაყით, სითბოთი, ოდნავი სევდითაც მიამბობს ინსტიტუტის წლებზე. მეხსიერებიდან ამოტივტივდა: პირველად მისი სახელი და გვარი მიხეილ თუმანიშვილისაგან მოვისმინე. მივლინებიდან ჩამოსულმა ინსტიტუტში მივაკითხე. გაბრძყინებულმა მითხრა: „ნამოდით, ნახეთ, როგორ მუშაობენ ლილის ბავშვები (ჩვენც ასე ვეძახდით: „ლილის ბავშვები“, „მიშას ბავშვები“), განსაკუთრებით რუსუდან ბოლევაძე და გოგა პიპინაშვილი. მეც მივდივარ, კიდევ უნდა ვუყურო, როგორ იქსოვება სცენური ურთიერთობები“. ჩვენ ერთად ვუყურეთ საკურსო სპექტაკლს, ჰაუპტმანის „მარტოსულს“. ვიხილეთ სტუდენტები როგორი გატაცებით, უნარით „ქსოვდნენ“ სასცენო ამბავს, ქმნიდნენ საგანგებოდ სათუთ და საკურალურ განწყობას. რუსუდანი განაგრძობს:

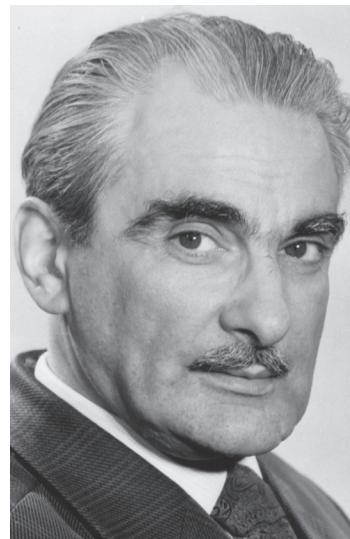
„ინსტიტუტში ბევრს ვთამაშობდით. რეპერტუარი გვქონდა მეტად მდიდარი: **ილია ჭავჭავაძე**, დავით კლდიაშვილი, ანტონ ჩეხოვი, მაქსიმ გორგი, შექსპირი, ჰაუპტმანი... ვიყავი დედაც, ძიძაც, მაჭანკალიც, მოახლეც, შეყვარებულიც... მრავალი ტიპის, ასაკის, მდგომარეობის, განსხვავებული ხასიათის პერსონაჟები ვითამაშე, ანუ ვიცხოვრე მათი ცხოვებით, როგორც ქალბატონ ლილის შეგირდმა. ბატონი მიშას სტუდენტის – **ნოდარ ბეგიაშვილის** საკურსო სპექტაკლში „ზიკოვები“, მოსამსახურეს ვთამაშობდი.

აკორდეონზე ვუკრავდი. ვსწავლობდი დაკვრას, მთელი დღე აკორდეონი მქონდა აკიდებული, ვუკრავდი და მთელი ინსტიტუტი შენუხებული მყავდა გაბმული ხმით. სპექტაკლი რომ ვითამაშეთ, ბატონი მიშა მომიახლოვდა, ხელი ჩამომართვა და მომილოცა. ეს დიდი წარმატების ნიშანი გახლდათ. მერე, როცა გრძელ დერეფანში მხვდებოდა, ყოველთვის გამორჩეულად მესალმებოდა. როცა განანილების დღე დადგა, არსად გამანანილეს. მალე ქალბატონმა **ქეთო ესაიაშვილმა** (კინომსახიობთა თეატრის დასის გამგე – ნ. ა.) დამირეკა და გადმომცა: ბატონი მიშა თავისთან თეატრში გთავაზობს მიღებას. ასე აღმოვჩნდი 1980 წლის სექტემბერში დასის შეერებაზე. პირველი ვიყავი „გარედან მოსული“, ანუ ბატონი მიშას შეგირდი არ გახლდით.

ბევრი რამ შეიძლება წაიშალოს მეხსიერებიდან, მაგრამ ორი დღე ვერასოდეს ამონშლება გონებიდან: „მარტიოსულის“ პრემიერა ინსტიტუტის პატარა სცენაზე და პირველი დღე კინომსახიობთა თეატრში. როცა ბატონმა მიშამ წარმადგინა, მსახიობებმა ტაში დაუკრეს, ეს არასოდეს დამავიწყდება. ბევრს ინსტიტუტიდან ვიცნობდი. განსაკუთრებით მასებნდება **ზურა ყიფშიძის** გულთბილი შეხვედრა. პირველი როლი ამ სცენაზე ვითამაშე „ბაჟულას ლორებში“. სპექტაკლი ჯერ კიდევ თეატრალურ ინსტიტუტში დადგა ბატონმა მიშამ. მერე აქ გადმოიტანა, მაგრამ ცოტა რამ შეცვალა. გვიან „შევედი“ სპექტაკლში და რამდენიმე როლი ვითამაშე“...



ლილი იოსელიანი



მიხეილ თუმანიშვილი



**ელენე**  
„ზაფხულის ღამის სიზმარი“

რთება მის ხმაში და სახეზე გამოისახება გაოცება, გაოგნება, სიმკაცრეც კი! სიცილისა და ცრემლის ზღვარზე დაატარებს მსახიობი პერსონაჟს, ირონიას გულთბილი შეფასება ენაცვლება, სიმკაცრეს – თანაგრძნობა, გაკილვას – შეგონება, გაკენწვლას – კვლავ ირონია და ასე ფერადოვანი შეფასებითა და ინტონაციით გვიამბობს ორი ჭორიკანა-ჭინკა ერთი კანცელარისა და ბაჯულას ღორების ამბავს. რუსუდან ბოლქვაძე ამ სევდანარევი კომიკური სიტუაციის კამერტონად აღიქმება პარტიონორთან, **ნინელიჭანკვეტაძესთან**, ერთად.

– „რა მივიღე ლილი იოსელიანისაგან და რა მიხეილ თუმანიშვილისაგან?“ ქალბატონ ლილისთან ურთიერთობით გამომიმუშავდა პროფესიული თვითშეგნება, თავგადაკლული შრომის უნარი, სიმართლის განსაკუთრებული შეგრძენებისადმი მიდრეკილება. სასცენო სიმართლე – უპირველესია, რასაც ის ნერგავს, ითხოვს, მოითხოვს!.. მან ჩაწერა ჩემში პროფესიის ანბანი, თუ შეიძლება ითქვას, მასწავლა წერაკითხვა. ბატონმა მიშამ ლექსის თავისუფალი აღმოთქმის უნარი გამიღრმავა. მასთან გავაცნობიერე პროფესიის არსი, რომელსაც სტუდენტობის დროს, ქვეცნობიერად უკვე ვფლობდი. 16 წლის ასაკში, თუნდაც ოთხი წლის მანძილზე, რთულია პროფესიის სრულად გაცნობიერება, მის არსში გონისმიერი „ჩანვდომა“, მისი სრულფასოვნად გათავისება, მაგრამ საამისოდ ნიადაგის მომზადება ძალზე მნიშვნელოვანია. ბატონმა მიშამ სისტემაში მოიყვანა ის ცოდნა, გამოცდილება, უნარი, რაც ჩემი პედაგოგისგან შევაძინე. გავვოცდი, როდესაც თეატრში საარეპეტიციო დარბაზში დაფა და ცარცი შევნიშნე. მსახიობები ფორმულების სახით აღნიშნავდნენ თავიანთ მოსაზრებებს სასცენო ამბავზე, თხრობის ამათუ იმ ასპექტზე, როლის ფუნქციაზე მთლიან სასცენო ქმედებაში და სხვ. ძალზე ზუსტი, ლაკონიური, პრაქტიკული იყო ეს სქემები. ისინი განვრთილი იყვნენ და როცა კამათობდნენ, მაშინაც კი პრაქტიკულად შესაძლებელ ვარიანტებს იშველიებდნენ, მტკიცებ-

ულებებს მეტისმეტად ძუნნად, მაგრამ ზუსტად აყალიბებდნენ. თანდათან მივხვდი, ბატონი მიშა ჩვენში დამოუკიდებელ აზროვნებას, როლზე დამოუკიდებელ მუშაობას, თანაც კოლექტიური საქმიანობის უნარს წვრთნიდა, ამისკენ გვიპიმგებდა და ამისთვის გვამზადებდა. ამ კამათში, სპექტაკლზე მუშაობის ამგვარ პროცესში, ყველა იყო ჩართული, მთავარი როლების შემსრულებლებიც და ეპიზოდურისაც. ამიტომაცაა, რომ თითოეულმა ჩვენგანმა სპექტაკლები კარგად ვიცით. ჩვენ ხომ მისი კონსტრუქციის აგებაში, „მშენებლობაში“, „მოპირკეთებაში“ ყველანი ემონანილეობდით. თანაც, პრაქტიკულად ვიგებდით ჩვენი გმირის სამოქმედო არეალის ხვედრით წონას მთლიანი სპექტაკლისთვის. ჩვენ ერთობლივად ვაყალიბებდით კონცეფციას, დადგმის ზეამოცანას, შემდგომ კი ერთობლივად, პრაქტიკულად ვეძებდით საშუალებებს ამ კონცეფციის გამოხატვისათვის, აზრის ხორცშესხმისათვის. მოსაზრებათა რეალიზაციისათვის ვაგნებდით უმოკლესსა და უსწრავეს გზას, რომ სასცენო ქმედება კონსტრუქციული, დინამიური, ლაკონიური და სახიერი ყოფილიყო.

ეს არის იდეალური ვარიანტი – იყო ლილი იოსელიანის შეგირდი და მიხეილ თუმანიშვილის დასის წევრი. ამიტომაც ვამბობ, რომ მე ბედმა გამიღიმა“...

გონებაში წამომიტივტივდა შენობის კედლებზე ბავშვების წარწერები. ჩვენ ასეთ ფორმულას შევქმნიდით: ლილი + მიშა. ბუნებით ორივე მასწავლებელია, გურუა, ერთი ძირის განშტოებაა. მიხეილ თუმანიშვილი არამარტოდ მომუკიდებლობას აჩვევდა ახალგაზრდა მსახიობებს, არამედ მათში აყალიბებდა როლის ავტორობის შეგრძნებას, პერსონაჟის „სასცენო ბიოგრაფიის“ შეთხვის მოთხოვნილებას და ზრდიდა არა რეჟისორის კარნახის კეთილსინდისიერ შემსრულებელს, არამედ როლის ავტორს, სასცენო ამბის თანაშემთხველს, აქტივურ შემოქმედს, მარად მაძიებელ „მთხველს“, სასცენო იგავის გამომგონებელს! რეჟისორული თეატრის აქილევსის ქუსლი – მსახიობის ინერტულობა როლზე მუშ-

აობის დროს, განსაკუთრებით საწყისს ეტაპზე – ამ სვლით დაძლეული ჩანდა. რუსიკო ბოლქვაძე სადღესოდ ამგვარ არტისტად, როლს ავტორად გვეპლინება. ამ თვისებით არიან გამორჩეული მიხეილ თუმანიშვილის შეგირდები, მისი დასის წევრების უმეტესობა.

რუსიკო აგრძელებს: „თუ შეიძლება ასეთი შეთანხმება, ასეთი თანაშემოქმედება რომ შემდგარიყო – ქალბატონი ლილი საფუძველს ჩაყრის, მყარად შექმნის საძირკველს, ბატონი მიშა კი მასზე კონსტრუქციას ააგებს. ეს იდეალური შემთხვევა მხოლოდ რამდენიმე მსახიობის ცხოვრებაში განხორციელდა. ამ თეატრის სამ მსახიობს გვერგონილად.

რა განსხვავებაა მათ შორის? ლილი იოსელიანი თუ შეიძლება ითქვას, ცხოვრების გუთანხი შებმული ხარია. ეს სიფრიფანა ქალი თავის თავში ატარებს ძალას, რომელსაც მოძრაობაში მოჰყავს სასცენო თხრობის, სასცენო „ცხოვრების გუთანი“. ის უფრო მოვლენის შიგნითაა, ღია ჭრილობასავითაა. ბატონი მიშა უფრო მსუბუქია, ჰაეროვანია, არტისტულია, მეტი ირონია, მეტი ელასტიურობა, მეტი დინამიურობა მასშიც და მის სპექტაკლებშიც. ის მოვლენას გარედან დაუზინებით შესცეკრის, დაკვირვებით სწავლობს, შიგნით კი ჭვრეტის სიმახვილით აღნევს. ქალბატონი ლილი კი შიგნითაა, გულისფეროვანი შიგნიდან უსმენს, თავის თავზე გადააქვს, სულს უბრავს, განიდის, გულით დაატარებს, გამოხატავს... ბატონი მიშა მივლენას გარედან შეიგრძნობს, შეისმენს, აისხლეტს, უმაღ გამოაქანდაკებს მსუბუქად, რიტმით, ჩუქურითმით, ფერადოვნებით. ის განსაკუთრებულ გუმანს, მეექვსე გრძობას, მახვილ თვალს ფლობს.

ლილი – კლარწეტია, ალტია, მიშა – ვიოლინო“.

თვალწინ დამიდგა **მანანა ანასაშვილის** (ისიც ლილი იოსელიანის შეგირდია) სპექტაკლი, „ბენელ ოთახში“ (1979 წელი). სამი ვოდევილი იყო გაერთიანებული ერთი სათაურით – რაფიელ ერისთავის, ექსპორნის და ფრანგული, რომლის ტექსტი აღად-

გინა ლილი იოსელიანმა. სპექტაკლი მოხუცი ცოლ-ქმრის ურთიერთობის ჩვენებით იწყებოდა. რუსიკო და **თაზოთლორაია**, სრუალიად ახალგაზრდა მსახიობები, თითქმის ერთად შეზრდილ ცოლ-ქმარს განასახიერებდნენ. სრული იღუზია იქმნებოდა, რომ ერთად გატარებული ექვსი თუ შვიდი ათეული წელი მძიმე ტვირთად ექცათ ორივეს. პირდაპირ დიალოგს ენაცვლებოდა თითოეულის შინაგანი მონოლოგი, რომელსაც ხმამაღლა გამოსთქვამდნენ: საყვედური, უმაღურობა, გულისტკენა, ქილიკი, ირონია – ათასაგვარი ფერები, ინტონაცია, შეფასება იფრევეოდა სცენიდან. გაოცებას ინვევდა ცხოვრებისეული ნამდვილობისა და გამომგონებლობის ორგანული დაკავშირებაც, ნიუანსის ფერადოვნება და აზრის სიმახვილევი. რუსიკო დაფარფატებდა სცენაზე, წანვეტებულ ცხვირს, თითქოს ყველაგან ჰყოფდა. ცნობის წადილით შეჰყურებდა თანამეცხედრეს, წინასწარ იცოდა რას იტყოდა, რას მოიმოქმედებდა იგი, ამიტომაც, ირონიული ღიმილი აეკვრებოდა პირისახეზე, კმაყოფილ მზერას დაატანდარებლიკას და ან მერამდენედ დაასწრებდა ქმარს სურვილის გამუღანებას. გვატყვევებდა გარდასახვის ტექნიკის ფლობაც, ცხოვრებისეული ნამდვილობაც, წრფელი განცდაც და გადამდები ინავრობაც. მათ შესრულებაში პერსონაჟების დისტანციური ხედვაცა და ორგანული მოქმედებაც ერთობლივად მჟღავნდებოდა. იუმორსა და ალტაცებას ინვევდა მათი იმპორტიზაციული სილალეც, თამაშის სიმსუბუქეც, შეთხვის ნიჭიერებაც.

განსაკუთრებული ძალით „აფეთქდა“ რუსიკოს ინდივიდუალობა და როლზე მუშაობის ეფექტურობა მეორე ვოდევილში – „იჯვიანი“. ყმაწვილი ქალის ჩამოქნილ სახეულს ამშვენებდა მოდური სამოსი. იასამანისა და ყვითელი ფერის შეხამებით შეკერილ კაბასა და ქუდს შნოიანად ატარებდა. პენიანად გამოჰქონდა სამზეოზე მის ტასიკოს განებივრებული ბანვანის მთელი ავლა-დიდება: უსაქმურობისაგან გაბეზრება, გახუნებული სულიერება, ერთფეროვანი ყოფისაგან თავდახს-



### ღმერთსაც ესვრიან...

...აფეთქების ხმა სიკვდილის მომასაცვლად დაეუფლა ირგვლივეთს. მზეც მიმაღულიყო ღრუბლის ნაგრილში. კივილი, კვნესა, ღრიალი, ხვნეშა ტკიფილად არეულიყო ერთმანეთში და წუხდა მოგარისფრად მოქცეული სამყარო...

იმ წელს გაბერნდა საკონელი, ჭირნაზულიც თაგის თავში ჩაკვდა! ყვავ-ყურინები შავ-ფრიალებდნენ ცა-სივრცეში და კანკალებდა იმედი...

ქრისტეშობიდან დღემდე არასადროს ყოფილა, ალპათ, ზღვა ასე-თი შევი და უცისფერო...

ყველა სადღაც გარბოდა, ზოგი იქით, ზოგი აქეთ, თავის თავს გაუზრიანო თითქმის. ტირილსაც გასვლოდა ყავლი და ძალა... ძალები არ ყეფდნენ და არც ყმულდნენ.

ცატოტა ალვებს თავები დაეხარათ, უფრო სწორად, წანვეტოდათ ნისლის მიჯნურა კენწეროები...

მზნჯი ალია თმაგაშლილი, მზერაარეული დაჰქროდა აქეთ-იქით და მუნჯეური პეტელით იძყრობდა ისედაც გამოყრუებულ ქუჩას.

ჯანი ფოტოგრაფის ფოტოსალონის ჩალენილ ვიტრინაზე თვალნუერა ხატიას სახის მარჯვენა ნანილილა კონწიალებდა. როგორ გვიყვარდა ამ სურათის ცქერასკოლიდან მომავალ, ზურგჩანთიან კლასელებს. ჩუმად ყველობდით ხატიას სურათს, დიას ფოტოს, რადგანცაც ცხადში ნანაზი არ გვყავდა საოცარი ხატია, რომელიც, როგორც შემდგომ გაირკა, ჩვენი დედების თაობისა აღმოჩნდა...

ჭის წყალი არ დამალევინა ვენია ბებიამ, სისხლითაა დასვრილი! სასტიკია მოი, სისხლს ბინძურად და დამსვრელად აქცევს ხოლმე...

ჩვენც გაერბოდით, სადღაც გავრბოდით... დეკიას დუქნის წინ



**Մերկարուր და იუპიტერი  
(რუսუდან ბოლქვაძე და გოგა  
პიპინაშვილი)**  
**(„ანფიტრიონი – 38“)**

նու և სუրვილი და მოყვარული მეუღლის რიდი. ნატიფი მოძრაობები, მან-ერული მეტყველება, უინიანი მზერა, მაცდური ღიმილი, კეკლუცად თავის რხევა, მიამიტად გაბუტვა, ბალლური აღტკანება – მარაოსავით იშლებოდა ეს თვისებები მსახიობის შეფასებებსა თუ რეპლიკებში. პერსონაჟის სასცენო ბიოგრაფია, ცოლ-ქმრული ურთიერთობები ნაქსოვი იყო მსუბუქად, ფაქიზად, გამჭვირვალედ. სახიერი დეტალებით, მაქმანის ჰაეროვნებით, ნოქტიურნის ტებილხმოვანებით შესრულებული სასცენო ამბავი, იუმორთან ერთად, ირონიის შეგრძნებასაც ბადებდა. როლის გარეგნული პარტიტურა გრაფიკოსის სიფაქიზითა და რუდუნებით იყო გამოყვანილი. იმდენად მეტყველი, მახვილგონივრული, „მჭერმეტყველი“ გახლდათ მიმიკა, მზერა, მოძრაობები, იმდენად სახიერი გახლდათ მისი საქციელთა წყება, გრძნობათა სინრფელე, კამკამა შინაგანი ნიუანსები, რომ როლის პლასტიკური მონახაზი მონოლოგის ისტატურ კითხვას შეეტოლებოდა. თუნდაც სიგარეტის ქმრისგან მალულად მოწევის ეპიზოდი რად ლირს.

### \*\*\*

„თეატრში ნათამაშები ყველა როლი მიყვარს, მათში ხომ ყველაფერი ჩავაქსოვე, რაც კი მომეპოვება, აქტიორული რესურსები, სული და გული მაქვს მხედველობაში. იმ სამი ვოდევილის პერსონაჟები, რომლებსაც პირობითად ტასიკო შევარქვით, ახლაც ჩემი ორეული მგონია, სულ თან დამყვებიან სისხლ-ხორცეული ახლობლებივით. ახლა, როცა დავფიქრდი, გამორჩეულად ვიხსენებ იანგაროზასა და მერკარის. იანგაროზა ჩვენი შეთხულია. რეზო გაბრიაძეს სულ ორიოდ რეპლიკითა ჰყავს შემოყვანილი იანგაროზა. ჩვენ, ბატონმა მიშამ და მე, ერთად შევუქმენით იანგაროზას ბიოგრაფია, სამოქმედო არენა, ქორნილზე მთელი მოვლენა ავაგეთ მასზე. გამოვიგნეთ მისი ინდივიდუალობა, სიარულისა და ლაპარაკის მანერა. ერთდღეს ბებიაჩემის კაბითა და დედაჩემის ფეხსაცმელებით გამოვცხადდი

თეატრში და შევედი დარბაზში. ბევრს ეგონა, ბებიაჩემი დამეძებდა თეატრში და იფიქრეს, რა მოუვიდა რუსიკოსო. მერე სიცილ-ხარხარი ატყდა. ბატონი მიშა დაკვირვებით მიყურებდა, მერე ადგა, ნელა მომიახლოვდა, მომესალმა, დახარა, ხელზე მეამბორა, ხელკავით სცენაზე ამიყვანა, მოწინებით მექტეოდა, როგორც ხანდაზმულ იანგაროზას. როცა ვუჩვენებდი რას მივაგენი: როგორ შემოდის, რა აცვია, როგორ შეჰყურებს ახალდაქორნინებულებს მმაჩის ბიუროში, ბატონი მიშა თავისებურად აფასებდა, პატარა დეტალს, შტრიხს უმატებდა, გრაფიკულ ნახაზს ნიუანსით ავსებდა... ასე თანდათან დაიბადა ჩემი იანგაროზა, რომელიც ბებიასავით ახლობელია, მიყვარს და მენატრება ისევე, როგორც საკუთარი ბებია, რომელიც რამდენიმე წლის წინ გარდამეცვალა“...

რეზო გაბრიაძის მიერ გადმოქართულებული თორნთონ უაილდერის „ჩვენი პატარა ქალაქი“ ბატონმა მიშამ 1983 წელს დადგა. გამოსახვის ფორმები – სათუთი, განწყობა – რექვიმი, კონცეფცია – ადამიანურობისაგან გაუცხოებული, შინაგანი გულისხმიერებისგან დაცლილი საზოგადოება. თეატრმა უნდა შეახსენოს, უნდა უჩვენოს მათ, რომ ცხოვრების გამძაფრებულ რიტმს, ყოფის წვრილმანებს ენირება ჭეშმარიტი ადამიანურობა, სითბო, შინაგანი კავშირი ახლობლებს შორისაც კი. როგორც ბატონი მიშა იტყოდა – „თეთრი წეროები მიფრინვენ, გვტოვებენ!“

რუსუდან ბოლქვაძე – იანგაროზა თალხი კაბით, მოძველებული ფეხსაცმლით, გაცვეთილი რედიკულით, დამზრთხალი გამოხედვით, „დაშლილი“, დაგრეხილი სხეულით, ფრთხილი ნაბიჯებით შემოიდიდა სცენაზე. მთელი არსებით – დაჩიავებული სხეულით, უთქმელი სევდით, სახეზე აღბეჭდილი შიშით, უხმაურო გადაადგილებით – გამოხატავდა უბედურების წინათგრძნობას! იუმორთან ერთად, რაღაც მწუხრის მოლოდინი ეფინებოდა დარბაზს. როგორ ახერხებდა ამას მსახიობი – ეს მარადიულად ამოუცნობი, მიუგნებელი, გაუშიფრავი იდუმალე-

ბაა. ერთი კი ფაქტია, არტისტის სულის ხეცულებში, შინაგან სამყაროს მიუწვდომელ შრებში, გონების უშორეს პერიფერიებში იმგვარი ლავაა ჩაგუბებული, რომლის ამოფრქვევა, გამოხატება, დუღილი გრძნეული ძალით ატორგმანებს სასცენო სივრცეს, დარბაზს, თოთოეული მაყურებლის გაყურსულ გრძნება-გონებას. ეს ამოფრქვევა ზოგჯერ გრანდიოზული მასშტაბისაა და მეხთამტებავის ძალმოსილებას შეეტოლება, მაშინ მაღალი ტრაგედიის გათამაშებაა შესაძლებელი. ზოგჯერ კი ეს ამოფრქვევა შინაგანი სხივის, მთრთოლვარე სულთათანას, სულის აღმოთქმის იდუმალებას გვამცნობს. მაშინ გრძნეული და ფაქტიზი, წმინდა და კამკამა რიტუალი სრულდება. აი, ამგვარი გრძნეული, იდუმალი, გამჭვირვალე რიტუალის შესრულებას შეეტოლება იანგაროზას სასცენო ამბავის წარმოდგენა მსახიობის მიერ. სულის ნატიფი მოძრაობა, შინაგანი მოუხელებელი თრთოლვა, აზრის მიუწდომელი რხევა ჩასმული იყო გარეგნულად დეფორმირებულ „ჩარჩოში“ და ეს შეუსაბამობა ბადებდა იუმორს, ირონიას, გულწრფელ ოვაციას. აქ პოსტმოდერნიზმის სიმახვილე და დაუნდობლობა უნებურად იჩენდა თაგა. დრო, ეპოქა, თანამედროვეობა ამგვარი ნიუანსებით იჭყიტებოდა სასცენო ქმედებაში, თამაშის წესსა თუ იმპროვიზაციულ შესრულებაში. რუსიკო თუმანიშვილის თეატრის, „წმინდა თეატრის“ (**პიტერ ბრუკი**) ლირსეული არტისტია, მიხეილ თუმანიშვილის თეატრის ლირსეული წარმომადგენელი.

რუსუდანმა ადსარებასავით გამანდო: „მერკურის როლი, მისი მიღება, მისი თამაში – ცალკე თემაა, შეიძლება ითქვას, დრამატულ-კომიკურიც კი მსახიობის ბიოგრაფიაში. ორიოდ წლის წინ, როდესაც „ზაფხულის დამის სიზმარზე“ დავიწყეთ მუშაობა, პაკის როლზე ვოცნებობდი. ბატონმა მიშამ ელექტრის როლი შემომთავაზა და უარი ვერ ვუთხარი, თუმცა ელექტრი თავიდან ვერაფრით გავითავისე. აი, პაკი კი, სულ თან მსდევდა. ბატონ მიშასაც ვუთხარი, მაგრამ აქ უფრო მჭირდები და ასე ჯობიაო, მითხრა და ამით დავამთავრეთ...“

რუსიკოს ჩამოქნილ სხეულს ძალზე შევნოდა გოგი ალექსი-მესხიშვილის გადაწყვეტა: ღია ნაცრისფერი, აბრშუმის კაბა, მეტად „მარტივ“ თარგზე აჭრილი, მაგრამ კლასიკური ფორმით შესრულებული, რომელიც დახვეწილი მანერების არისტოკრატი ყმაწვილი ქალის ფიგურას გამოჰკვეთდა და გემოგნების დემონსტრაციასაც ახდენდა. ელენე სევდიანი შეყვარებული და უარყოფილი ქალი გახლდათ. მისი როლის ზეამოცანა დემეტრიოს გულის მონადირება იყო და ამას ეშმაკური სიშმაგით, კეკლუცით თავდაჯერებითა და მიამიტი სივიზუტით აღწევდა. ელენე კი არ დადიოდა სასახლის დერეფენციბი, მოკირწყლულ ქუჩებსა თუ „დაბურულ“ ტყეში, არამედ დაჰქროდა. მაშინაც კი, როცა სავარძელში იყო მისვენებული, ან დემეტრიოს ელაპარაკებოდა, მისი გონება, სხეული, მთელი არსება – დაჰქროდა! ამ ქროლვაში იკითხებოდა ყმანვილქალური აღტკინებაც, შეყვარებული ბანოვანის სიშმაგიც, გახელებული თამაშის აზარტიც და... დაკვირვებული შემსრულებლის ზუსტად გათვლილი, ფერადოვანი და სახიერი გამომსახველობის სინატიფეციც.

რუსისორის მიერ შექსპირის ტექსტი, ანტიკური ეპოქის ათენი, კოსტიუმებიცა და აქსესუარებიც აჭრილი, კლასიკურ-მოდერნული, არქეტიპულ-თანამედროვე „სურნელით“ დაკავშირებული ჩანდა. ამ ბეწვის ხიდზე თავისუფლად დახტოდა ონავარი ბაკექი – რუსუდან ბოლქვაძე, ელენეს ჩინებული შემსრულებელი. ტექსტი და მისი გამოთქმის ფორმა, ეპოქა და მისი ტრანსფორმაცია თანამედროვე სცენაზე, ამაღლებული სიტყვა და მისი ადაპტაცია ამჟამინდელი რეკვიზიტით, იუმორს ბადებდა, ეპოქათა ზღვარს შლილიდა და შეგნებული ეკლექტიზმის ორგანულობით პოსტმოდერნიზმის თვისებათა ანარეკლად ალიქმებოდა. დერომანტიზაცია, ამაღლებულის „ყოფით რეალიზმამდე“ დამდაბლება, მოვლენათა აჭრა, ფრაგმენტულობა, კლასიკური ტექსტის, სიტუაციის, თხრობის მანერაში თანამედროვე ინტონაციის, ფერების, საქციელთა რიგის ჩაწინა – კარგად იკითხებოდა რუსიკოს



მტრედები ეყარნენ. ბაიასფერი ფეხები აეშეირათ ცისკენ, არადა, ამ დუქანთან იპურებდნენ თავს და ზამთარ-სუსხსაც დუქნის იმედად ხვდებოდნენ ლულუნები.

მამაჩემმა დახოცილი მტრედები რომ ნახა, „დმერთსაც ესროლეს კაცო?“ – ჩაილაპარაკა და აჩქარდა.

ჯიბილოს ბებიამ და ბაბუამ არ დატოვეს სახლ-კარი, რა დროს ჩვენი ახალფუქეობააო!

ბერნ შემოდგომას ცივი ზამთარი მოჰყვა, სუსხიანი და ყინვა-შინაური! ერთ კვირაში ხუთი კაცის მესაფლავე წასულა მომიხდა, სამადლო საქმეაო. ვაჲ, მადლიც მოინაგრა ომმა...

დეკიას დუქნის წინ ფეხზე ითდაყრილი მტრედები და მამაჩემის ნათქვამი – დმერთსაც ესროლეს კაცო? – გონებას მიმდუღლრავს...

ისე, რომ ვთქვათ, ომი – რისი მოია, თუ დმერთსაც არ ესროლეს და სიკვდილი არ დაავანეს სულისგან გამოხანალებულ წუთისფელში!..

**ლაპა გვასალია**

თამამსა და იმპროვიზაციულ თამაშში. ქოლგა, ტელეფონი, მოდური და პაეროვანი თავშალი რუსიკოს ხელთ მეტად ორგანულად და მეტყველად თამაშდებოდა. არტისტის მართალი გრძნობა და აზრის სიმახვილე ამ შეუსაბამობას ერთიანი ლოგიკით ჰქონდა და როგორც რეალურ ნამდვილობას, ისე წარმოადგენდა.

– „როცა ჟიროდუს „ამფიტრონზე“ დაიწყო მუშაობა, განაწილებით ძინის როლი მერგო. გავიდა დრო. რაღაც მოხდა... ზამთარია, ორი დღე თოვდა. ჩვენ თეატრიდან შინისაკენ ერთად გავუდექით გზას. ახლოს ვცხოვრობთ. ჭავჭავაძის პროსპექტზე ტროტუარი მოყინულიც კია. მის მკლავზე ვარ ჩამოკიდული უცბად, შედგა და მეუბნება – „მერკურის როლი უნდა ითამაშო“. გავვოგნდი! მასზე სხვა მსახიობი იყო დანიშნული, თანაც მეგონა მამაკაცს უნდა ეთამაშა აუცილებლად. ბატონი მიშა ჩერდება და დასძენს: „ხომ გინდოდა ბაკის თამაში! ჰოდა, აი, ბურთი და მოედანი, იქროლე რამდენიც გინდა!“ სიხარულისაგან ხელი გაუშვი, მოყინულ ტროტუარზე ვხტოდი, ვსრიალებდი, ვცეკვავდი... ბატონი მიშა მიჯავრდებოდა: „რას აკეთებ, გოგო, არ დაეცე, ფეხი არ მოიტეხო!“ არაფერი მესმოდა, ბედნიერი ვიყავი, მასთან ხანგრძლივი რეპეტიციები მელოდა. გავხალისდი, მეგონა მთებს შევძრავდი. მასთან მუშაობა ბედნიერება იყო“...

ბატონმა მიშამ ჟან ჟიროდუს „ამფიტრონი-38“ 1994 წელს დადგა. მერკური იასამნისფერ მოსახსამსა და სხეულზე კოხტად მორგებული სა-

მოსით გამოგვეცხადა. მახსოვს, გალაკტიონის „დაბინდული ქლიავის ფერი“ ამეცვიატა. კაშკაშა იასამნის-ფერი ახლაც მერკურის ფერი მგონია, იმდენად ორგანულად იყო შერწყმული კოსტიუმის ფერი, მოყვანილობა, მსახიობის გრძნობათა ბუნება და მოქნილი მოძრაობები. იუპიტერის ერთგულ მაცნეს, ჭორიკანა მესაიდუმლეს, ღმერთების მსტოვარს, იასამნისფერ მერკური-რუსულანს, ნიავის სიმსუბუქით, პიროვნული სიამაყით, რჩეულის დაჯერებით დაჳქონდა შეტყობინება იუპიტერსა და ალკამენს შორის, ანესრიგებდა მბრძანებლის სუმბურულ ვნებათალელვას, დაკვირვებით ამზადებდა იუპიტერის დედამიწაზე „დაშვების“ ცერემონიალს. მის თამაშში გაჯერებული იყო ზეციური ბინადრის „უსხეულო“ სიმსუბუქე და ჭორიკანა ბანოვანის ურჩი ცნობისწადილი. ინტონაციასა და მოძრაობებშიც ჩაწერული გახლდათ ზებუნებრივი, ირაციონალური, ზმანებასავით მოუხელთებელი და მეტისმეტად ყოფითი, ყოველდღიური, რეალური ჟესტი, სუბრის მანერა, მიმიკა, მზერა... ეს შენივთება, რეალურისა და ირეალურის შერწყმა, პაეროვანისა და მიწიერის დამოყვრება ბადებდა იუმორს, გაოცებას, ნდობას მსახიობისა და მისი პერსონაჟის მიმართ. მითისათვის ზღაპრული საბურველის ჩამოცილება, მითის ინტერპრეტაცია, ინტელექტუალური დრამის პრიზმიდან შეფასებული ოლიმპოს ბინადართა ცხოვრება და დედამიწის მცხოვრებთა ყოფა სცენაზე ადაპტირებული იყო მსუბუქად, ნატიფი დეტალებითა და გამომგონებლობის უსაზღვრობით. ასე თამაშობდნენ მსახიობები, ასე წარმოადგენდა იასამნისფერ მერკურს რუსულად ბოლქვაძეც.

– „განსაკუთრებულად მინდა გამოვყო მოვარნახის როლი სპექტაკლში „დონ ჟუანი“. პრემიერა ჩინებულად ითამაშა ლაურა რეხვიაშვილმა. მე მხოლოდ ოთხი წლის შემდეგ, 1985 წელს „შევედი“ ამ გამომგონებლობით აღსავსე დადგმაში. ვთამაშობ მარტოხელა ქალს, პედანტს, აი, თეატრის ჭიას რომ ეძახიან, სულ რომ ფუსფუსებს,

რეჟისორის თანაშემნე და  
იანგაროზა  
(გიორგი გეგეჭკორი და  
რუსუდან ბოლქვაძე)  
(„ჩვენი პატარა ქალაქი“)



ყველაფერს რომ ამონმებს და ნამა-  
ლევად ბუზღუნებს. რეჟისორული  
გადაწყვეტით მოკარნახე გამუდმებით  
მიმართავს მაყურებელს, პირდაპირი  
კავშირი აქვს მათთან. ამონირჩევდი  
ხოლმე ერთ მაყურებელს, ან ერთ  
ჯგუფს და უმეტესად მათ მივმარ-  
თავდი, როცა უუაზე ვპრაზობდი,  
ან მასზე ვზრუნავდი. ერთხანობას  
გასტროლებზე ხშირად მივემგზავრე-  
ბოდით ინგლისში, ესპანეთში, საფრ-  
ანგეთსა და სამხრეთ ამერიკის ქვეყ-  
ნებში. მონოლოგს იმ ენაზე ვამბობდი,  
სადაც ვთამაშობდით. უფრო მეტიც,  
გადავწყვიტეთ, რომ მოკარნახე ან-  
ტრაქტის დროს კულისებში არ გა-  
დიოდა, სცენაზე რჩებოდა, საუზმობდა  
და თან მაყურებელს ესაუბრებოდა.  
ზოგჯერ თავად მაყურებელიც გა-  
მომელაპარაკებოდა. დარბაზში დარ-  
ჩენილები თვალს არ მაშორებდნენ. ასე  
შევისწავლე „საყველპურო“ ინგლი-  
სური, ფრანგული, ესპანური...

ვენესუელაში ერთი გაბურძგვნოლი  
ყმანვილი გამიშინაურდა, რეპლიკებს  
ისროდა. ანტრაქტის დროს ლუდის  
ქილა ვერ გავხსნი, მომანოდეო მან-  
იშნა. გადავეცი. დანით ჩაჩხვლიტა  
და გადმომანოდა, გამომელაპარაკა,  
კითხვებით ამიკლო, ამდენი ფრანგული  
არ ვიცოდი და ვუთხარი, დამაცადე,  
ვსაუზმობ-მეტქი. გულიანად იცინოდ-  
ნენ. სპექტაკლის შემდეგ მელოდა, კაფ-  
ეში წავედით და დიდანს ვუამბობდი  
საქართველოზე, ჩვენს თეატრზე, ჩვენს  
კულტურაზე. საერთოდ ბევრს მეკითხე-  
ბოდნენ: საიდან ჩამოვედით, ვინ ვართ...

ბუენოს-აირესში აკადემიური ოეატ-  
რის მდიდრულ შენობაში ვთამაშობ-  
დით. ანტრაქტის დროს ვსაუზმობ.  
ცნობისწადილით მიყურებენ. ბოლოს  
მომიახლოვდა ერთი შუახნის, მეტის-  
მეტად რესპექტაბელური მამაკაცი,  
მომანოდა ნაყინი, ჯერ უარი ვუთხ-  
არი – ხმას ვუფრთხილდები-მეტქი.  
მერე არც აცია, არც აცხელა, რამპას  
გადმოალაჯა, ჩემს გვერდით მოკა-

ლათდა, ნაყინი გამომიწოდა, გამესაუ-  
ბრა, სულ მიღიმოდა. ჩამოფხატული  
ქუდიდან სასაცილოდ მიჩანდა ყურები,  
სიცილით და სითბოთი ყური ამინია  
და ისევ ჩახტა დარბაზში. ასეთი თავი-  
სუფლება მომენტისა კიდეც. ინგლისში  
მაყურებელი უფრო „აკადემიურია“,  
ასე ადვილად არ გაგიშინაურდებიან.  
თითქოს, ვერც მამჩნევდნენ. ასე რომ,  
მოკარნახის როლმა ბევრი მეგობარი  
შემძინა, თანაც პრაქტიკულად შე-  
ვიგრძენი სასცენო თავისუფლება,  
დარბაზთან ასეთი უშუალო, გულ-  
ლია, სათუთი და თბილი კონტაქტის  
მნიშვნელობა. ამასთანავე, ამ ბუნე-  
ბრივი კონტაქტით ბევრს ვიგებდი  
იმ ქვეყანაზე, ხალხზე, ადამიანებზე,  
კულტურაზე, სადაც ვთამაშობდით.  
ზოგჯერ რეპეტიციების გამო, შენობი-  
დან ვერც გავდიოდით. ამ კონტაქტით  
ვიღებდი მნიშვნელოვან ინფორმაციას  
მასპინძლებზე.

რუსუდან ბოლქვაძე ინტელექტუა-  
ლია, განთლებული პიროვნებაა. შეუ-  
ძლია არამარტო ამოხსნას ავტორის  
აზრები სტრიქონებს შორის, არამედ  
სიტყვის სასცენო ტრანსფორმაციის  
საიდუმლოსაც ფლობს და საკუთარი  
ხილვების რეალიზაციის საშუალე-  
ბებსაც თავისუფლად აგნებს. დრო  
გადის, ბევრი რამ იცვლება ქვეყანა-  
შიც, თეატრშიც, სცენაზეც, ბატონი  
მიშას სპექტაკლები („ბაკულას ღო-  
რების“ გარდა) ხან გამოჩენდებიან  
რეპერტუარში, ხან – არა. რუსიოც  
ხან თამაშობს ელენეს, იანგაროზას,  
მერკურის... ხან არა! ენატრება მისი  
სისხლ-ხორცეული ახლობლები – ნა-  
თამაშები როლები. ახლაც, სხვადასხვა  
რეჟისორების სპექტაკლებშიც, თა-  
მაშობს აზრიანად, გატაცებით; კვლა-  
ვინდებურად ენატრება საინტერესო  
როლები. ოცნებობს, როგორც ყოველი  
მსახიობი, კარგ როლზე. ახლაც, ამ-  
დენი წელია, თან სდევს ერთი როლი...  
ანტიგონეს თამაში სწადია.



## პრეზენტაციები



ხვარამზეს პორტრეტი  
(ნანიკო ბურდულის ნახატი)

## გვანცა ჯობავა

ხვარამზეორბა –  
„სულში ლეისის გადარჩენის დღესასწაული“

ჩარგლელი ხვარამზე სამუკაშვილი ძალან ლამაზი ქალი ყოფილა. იგი ვაჟიკა ნაკვეთაურს შეჰყვარებია და მიუგზავნია მთხოვნელები, თუმცა ქალს უარით გამოსატუმრებია. ვაჟიკას სხვა ქალი შეურთავს, ხვარამზეს მშობლებსაც მდიდარი სასიძო შეურჩევიათ და მისთვის მიუთხოვებიათ ქალი. თუმცა ხვარამზეს ვაჟიკას სიყვარული გულიდან ვეღარ ამოუღა. ერთ შემთხვევას იხსენებენ: „ერთ წვიმიან დღეს ვაჟიკამ ცხენით გაიარა თურმე ხვარამზეს სოფელში, იმათი სახლის ახლოს. ხვარამზეს მისი ცხენის ნაფეხურებისთვის ღობე შემოუღლია, რომ არ ნაიშალოს“ (თელო რაზიკაშვილი).

ამ ფშაველმა, საოცარი ნიჭით დაჯილდობულმა მელექსე ქალმა თავისი ტრაგიული ხეედი ლექსებში გადმოსცა. ჩვენამდე ხვარამზეს მხოლოდ რამდენიმე სატრფიალო ლექსმა მოაღწია. მათ შორის განსაკუთრებით ცნობილია „სიყვარული ვაჟიკასი და ხვარამზისა“ – შეყვარებული ქალ-ვაჟის ლექსად გამოთქმული დიალოგი. ხვარამზე თავად ამბობდა ვაჟიკას სათქმელსაც. ეს ადამიანები მე-19 საუკუნეში რეალურად არსებობდნენ.

„ვერცხლის თასადამც მაქცია,  
რო ღვინით აგვესებოდი,  
დაფერილი მქნა წითლადა,  
შამსამდი – შაგრიგებოდი;  
ანა მქნა ვერცხლის სათოთე,  
რო ხელზე ჩაგედებოდი;  
ანა მქნა ოქროს ბურთვაი,  
კალთაში ჩაგეშლებოდი.“

ხვარამზე თავისი ლექსებით და ბიოგრაფიით ივრის ფშავში უფრო ცნობილი იყო, ვიდრე არაგვისაში და ამიტომ მიიჩნევენ, რომ ის ივრის ფშავიდან უნდა ყოფილიყო. მისი ლექსები ქალიკელ გორჩამაულისაგან თელო რაზიკაშვილმა ჩააწერა. ხვარამზე ხომ თელოს და ვაჟა-ფშაველას დედის, გულქანის ტოლ-ამხანაგი იყო. ხვარამზეს ლექსები ილია ჭავჭავაძესაც ჩაუწერია საგურამოში ბაბალე მინდობაურისაგან, რომელიც არტნელი იყო და ილიასთან პურის მცხობლად მუშაობდა. ვარაუდობენ, რომ ილიამ ბაბალე მინდობაური ლექსების „მისთვის მთქმელად“ ისე მიუთითა, რომ ლექსების ნამდვილი ავტორი არც იცოდა. თელო რაზიკაშვილმა კი

ფასდაუდებელი ღვანწლი დასდო ქართულ სიტყვიერებას. მან არა მარტო ჩაიწერა ჩვენამდე მოღწეული ხვარამზეს ათივე ლექსი, არამედ, ხვარამზეს შესახებ ბიოგრაფიული ცნობებიც შეაგროვა.

„თავის სულში სიყვარულ გადარჩენილი და ამ სიყვარულის ლექსებად მდქრევი ქალების, ზოგადად ადამიანების დღესას-ნაული“, – ასე უწოდა „ხვარამზეობას“ ამ დღესასწაულის ერთ-ერთმა სულის-ჩამდგმელმა (ფშავის განვითარებისა და აღორძინების კავშირის გამგეობასთან ერთად), პოეტმა მარიამ ხუცურაულმა. „ხვარამზეობა“ წელს პირველად, 30 ოქტომბერს თიანეთში გაიმართა.

დღესასწაულზე შექრებილები თიანეთისა და ფშავ-ხევსურეთის მთავარებისკობოსმა, თავადაც მშვენიერმა პოეტმა, მეუღე თადეოზმა დალოცა. მან ფშავ მელექსე ქალს ცხონებული და საკვირველი, ბრწყინვალე, დიდი პოეტი, დიდებული ხვარამზე უწოდა.

როგორც ქალბატონმა მარიამ ხუცურაულმა განაცხადა, „ხვარამზეობის“ იდეის შთამაგონებელი ტრაგიკულად გარდაცვლილი მომღერალი თეონა ქუმსიაშვილი ყოფილა. ერთხელ მისთვის მარიამს შემოქმედებითი საღამოს მოწყობა შეუთავზებია, რაზეც თეონას ცოტა ხნის შემდეგ მიუგია, ჩემი საღამო რა მოსატანია, მოღი, ხვარამზეზე დაწერონ სცენარი და ვახოთ, როგორი ხვარამზე ვიქნებოდიო. სცენარი მართლაც დაიწერა, მაგრამ, სამწეხაროდ, უკვე თეონას გარეშე. თუმცა მარიამ ხუცურაულმა თეონა, სხვა გარდაცვლილ ქართველ პოეტებთან ერთად „ჩვენგან ნასულ ხვარამზეებად“ მოიხსენია და საღამო მისი სიმღერის ჩანაწერით გახსნა. ამის შემდგე სიტყვა „ჩემის შორის არსებულ ხვარამზეებს“ გადაეცათ. მათ შორის იყო პოეტი ელა გოჩიაშვილი, რომელმაც განაცხადა, რომ „ჩიტები და პოეტები მარტობაში უფრო კარგად გალობენ, პოეტები ასე უფრო სისხლიან და ტკივილიან ლექსს ამოიძახებენ ხოლმე“.

როგორც ლონისძიების მსვლელობისას გაცხადდა, ფშავის აღორძინებისა და განვითარების კავშირის გადაწყვეტილებით მომავალი წლიდან ყოველწლიური, ახლად-

შექმნილი, გამოუქვეყნებელი ერთი ლექსის ლიტერატურული კონკურსი დაწესდება პო-ეტი ქალებისათვის და პრემიებიც გაიცემა. კონკურსი ხვარამზეს სახელის უკედაგასაყოფად და ქართველი ქალი პოეტების შესაგულიანებლად გადადგმული მნიშვნელოვანი ნაბიჯი იქნება. გაირკვა, რომ პროფესორი თამალა გოგოლაური მომავალ წელს კონკურსის პირველი უკურის თავმჯდომარე იქნება, მხატვარი ლევან ხარანაული კი პრემიისთვის სიგელებს გააფორმებს.

სიტყვა გადაეცა პოეტ ტარიელ ხარხელურს, რომელმაც ხვარამზეს თემაზე დაწერილი ლექსი წაიკითხა:

„მზეო, ამოღი, ეს ბნელი  
დამე დღეებ ჩამომითენ.  
ბორგვას უმატებს იორი,  
მთვარის სხივს მირჩევს ბილიკად,  
სიმღერა ვცალე, გაჯავრდა,  
ნამღერი გამიქილიკა,  
მხარზე დამენოთ ვარსკვლავი,  
როგორც ხვარამზეს ლირიკა“.

მარიამ ხუცურაულის თქმით, „ხვარამზეობის“ დღესასწაულის სცენარის აკინძევაში დიდი წვლილი შეიტანა ახალგაზრდა მწერალმა და პოეტმა ნინო სადლობელაშვილმა, თუმცა იგი არ ესწრებოდა ღონისძიებას და მის მიერ ხვარამზესადმი მიძღვნილი ლექსი „დაგვაიანებული სიმღერა ხვარამზეს“ პოეტმა მარიამ ნიკლაურმა წაიკითხა:

„ვინც სხვაში კვდება და უქრება  
სანთველი, ხვარამზე...  
ვინც ის დერივით ჩაჭერება  
სიყვარულის ბილიკში...  
ვინც ძველი სიმღერით პირგასნილ  
განთიადს ალოკავს...  
ამოვა ხვალაც მზე...  
ამოვა ხვალაც მზე...“

ამის შემდეგ წარმოდგენილი იყო საგანგებოდ მომზადებული თეატრალიზებული დადგმა, რომელიც ხვარამზესა და ვაჟიკას ტრაგიკულ სიყვარულს ასახავდა. მსახიობებმა უამრავი ლექსი წაიკითხეს ხვარამზესა და ვაჟიკას სიყვარულის თემაზე. პოეზია და ქართული მთხოვთ ცეკვა-სიმღერა ერთმნეთს ენცვლებოდა. რეჟისორ ვანო ხუციშვილის ხელმძღვანელობით დადგმულ წარმოდგენაში ანსამბლი „მთიები“ და ახალგაზრდა მსახიობები – ვანო ხუციშვილის სტუდიის აღსაზრდელები მონაწილეობდნენ.

როგორც მარიამ ხუცურაულმა განაცხადა, სპეციალური მიწვევით, 2011 წელს ამ წარმოდგენას აჩვენებენ იქნება შვეიცარიაში.

„ხვარამზეობას“ ისევე წვიმდა, როგორც მაშინ, როცა ხვარამზემ ვაჟიკას ნაფეხურებს ღობე შემოავლო და ეს არაერთმა გამომსვლელმა აღნიშნა. მარიამ ხუცურაულმა განაცხადა, რომ ეს წვიმა ამ დღეს იმისთვის იყო საჭირო, რომ ამდენი

წლის შემდეგ ისევ გაჩენილიყო ნაფეხურები. ვაჟიკას იმ ნაფეხურებს კი „მზე ალბათ გადაშლის, ალბათ ქარიც ნაიღებს, მაგრამ ეს ქარი მთელ ქეეყანას მოჰქონდა აი იმ ნაფეხურებიდან ადენილ მტვერს“. ხვარამზეს ძალიან ძევრი შთამომავალი ჰყავდა საქართველოში, არა გენეტიკური, არამედ მისი სულიერი შთამომავალი, „არ არის აუცილებელი პოეტი იყოს, ეს შეიძლება ვიღაცაშ სიმღერით თქვას. ნაფეხურებს რომ ღობეს შემოავლებ, უკვე ხვარამზე ხარ, ერთი ყვავილისთვის რომ ცხრა მთას გადაივლო, უკვე ხვარამზე ხარ, ხვარამზეობა ეს სულში ლექსის გადარჩენის დღესასწაულია“, – ამბობს პოეტი მარიამ ხუცურაული და იქვე არ ივიწყებს ვაჟიკას ცოლსაც, „ვაჟიკას ცოლის ლექსში“ გამოთქვამს ამ ქალის ტკივილსაც:

„ვინა ხარ ქალავ, ჩემ ქმარს რო  
მთელ საქალეთად უღირხარ?  
მოხველ ქალნებილი, დაგიხვდი  
ქალთარაფერა, ქალმწნა.  
ვერცა ქალობთ, ვერც თმენით  
ხვარამზეობით გამისწარ...“

მომავალი წლიდან „ხვარამზეობის“ დღესასწაული ყოველწლიურად ზაფხულში, ივლისის ბოლო შაბათ-კვირას გამართება, უკვე არა თიანეთში, თუმცა თიანეთის მუნიციპალიტეტის ტერიტორიაზე, არტანში – იმ მინზე, სადაც ცხოვრობდა და ფიქრობდა მე-19 საუკუნის დასაწყისში ხვარამზე, სადაც დაიბადა, გაზიარდა და, სავარაუდოდ, სადაც მიაპარა უფალს თავისი უნაზესა და უნათლესი სული.

მარიამ ხუცურაული დაპირდა „ჩვენგან წასულ და ჩვენს შორის არსებულ ყველა ხვარამზეს“ და არა მხოლოდ მათ, რომ მალე „ხვარამზეს ბედზეც გამოიდარებს“.

მეუფე თადეოზი და  
მარიამ ხუცურაული



**ტარიელ სარგებლაური – „აპელური სულის ადამიანი“**



2 నోప్పుర్ ల అల్గేసానద్రు నర్థెల్యానిస్ ల  
సాంగుడంగుబాద ప్రెస్ టాంబిస్ ట్రైప్ సాఫ్-  
గార్జెల షెగ్రెస్, త్రార్మీల బార్బెల్యాస్ ల  
శ్రుంబిస్ క్లౌ. షెగ్రెస్ శ్రేష్ఠమ్రారి మిస్ ల్యేక్-  
స్ ల్యేక్ సిస్ మిస్ ప్రైవేట్ బెట్తాన్ గాధాశ్చేధిల్ డార్క్ బాంశ్ పి  
ర్సియా.

„ტარიელ ხარხელაური – პოეტი, რომლის  
გარეშეც წარმოუდგენელია დღვევანდელი  
მწერლობა“, – ამ სიტყვებით გახსნა საღამო  
როსტომ ჩხეიძემ. მან თავის გამოსვლაში  
ლიტერატურულ ასპარეზზე პოეტის პირვე-  
ლი გამოჩენა გაისხენა. გაისხენა მისი ტრი-  
უმფალური გამოსვლები უნივერსიტეტის  
გადაჭედით აუდიტორიისა თუ დარბაზზ-  
ბში. ტარიელ ხარხელაური ოცდაათს იყო  
გადაცილებული, როდესაც მისი ლექსები  
პირველად დაიბეჭდა. დებიუტი უურნალ  
„ცისკანში“ შედგა და პულიკაციას რევაზ  
ინანიშვილის წინათქმა ერთოვდა. უურნა-  
ლის ფურცლებზე პოეტის პირველ გამო-  
ჩენას სალიტერატურო წრებში ხმაური და  
აღტცება მოჰყოლა. ტარიელის პირველი  
გამოჩენა იყო ცაზე მეხის გვარდნა“, –  
აღნიშნა მანანა ჩიტიშვილმა. ათეული  
წლები გავიდა და დამოკიდებულება პიეტის  
მიმართ, მისი „ნაძღვილი ლიტერატურას“  
მიმართ არ შეცვლილა. როსტომ ჩხეიძემ გა-  
ძრიელ ჯაბუშანურის სტრიქონი მოიშვე-  
ლია: „ვარ ერთი თასმი ვაჟას ქალამისაო“  
და ის ტარიელ ხარხელაურსაც მიუსადგა,  
ვაჟა-ფშაველას ქალამის თასმა და მისი  
სულიერების გამგრძელებული უნდოდა მას,  
„არა მარტო მოუნია ცხოვრება იმგვარივე  
პირობებში, როგორც ვაჟა-ფშაველას, არ-  
ამედ სულითაც ვაჟა-ფშაველას მეტკიდრე  
და მისი სულის ნაჟურია“.

როსტომ ჩხეიძემ თავის გამოსცდაში ყურადღება გაამახვილა თანამედროვე ეპოქაში გავრცელებულ პიარ-ტექნოლოგიებზე, და აღნიშნა, რომ დღეს პოლიტიკოსების გარდა მწერლებიც თხზავნენ საკუთარ თავიზე ყალბ ლეგენდებს. ასეთ გარემოში კი განსაკუთრებით მნიშვნელოვანია ტარიელ ხარხელაურისნაირი წრფელი ადამიანები, რომელთა ყოველი სიტყვა სიმართლით სურთქავს. „ტარიელის მეცხვარეობა იმავე სულისკვეთებითაა გამოწვეული, რა უნიმაც აყოლია თავის დროზე ალექსანდრე ყაბბაგი, რომლისთვისაც უცხო იყო ყოველგვარი მოწვევებითობა, და იგი მთელი არსებით იყო ჩათვლილი იმ გარემოში“.

საღამო ტარიელ ხარხელაურის ძალიან  
ცწობილი დექსით „შენ,ჩემთ დიდო ტკივი-  
ლო“ და ამ ლექსზე ადანერილი სიმღერის  
ჩანაწერით გაისხა, რომელსაც სულ ცოტა  
ხნის წინ ამ ქვეყნიდან ტრაგიკულად ნასუ-  
ლი ახალგაზრდა მიმდერალი თეონა ქუმ-  
სიაშვილი ასრულებდა. ამ შემთხვევამ ეს  
ლექსი კიდევ უფრო ახლობელი, სულშიჩამ-  
ნედომი და ტრაგიკული გახადა.

შენ ჩემთ დიდო ტკივილოო,  
დილოო — ავდრანანი.  
ძლევას აჩენითი ღმისლოო,  
ღმისლოო — დარდანანი.  
შენ რომ ფურთობდა, არც აგრე...  
რომ ფირრო, აგრეც არა...  
ცეცხლი მოგედოს, ქალთა მზევა,  
მეგ შენიანი მაბრილაო...  
მე თუ არ მეტროფია — არანვას  
თვალები — ნიღვლანანი.  
შენ, ჩემთ დიდო ტკივილოო,  
დილოო — ავდრანანი.

„Երա հիշյալեածով ճացինցյ, ռողորու պատմա, գանեազաքեալուած արա. Իյեմտուու հիմած վերդու, մալլյած, օմիգոմ, ռոմ մրցեանուու լոյթիս Երուու. Իյմա ոչակեա արա Ֆեռնած լոյթիս Երուու էրածուու. Վերդու ու տայ աբարիյմու ար ճամփեմարեանու, մե տատուոն չեցազու“, – ասյ մոյշու პուգմա Ճալուլա ծեղանուու լոյթիտեաչյ րողոր ճանիպու Երա սալամու կոտեցա-Յասլեա ույժումթու նարոմարտա, տայմաւած ճատոնու Քարոյլու պազելուու լոյթիս էրտու սայսպարս ամյակունյեթ ճա ամյարածաւ շրջուունծ ճասմուլու լոյթիտեանուտուու լոյթիս- ծու գայցա նասլեա. ոյս սամրազու գամոմեսվ- լուուու, ռոմլուուու տացու ծեղեցլուու ճամուուշամնեն Ֆոյելու, ռողորու լոյթիս ադամունու ճա ամունու ադամունու մոմարտ. „ագամունու, ռոմլուու ճալուան Ֆերայ տացու լոյթիսեթ“ – ամ ածրս տույժմու պայլա պայլուու ճանուու ճայտանեմա. գամոմեսվլուու Շորուու ոյցնեն: Քահար կառուածայուու, ռոմըլմաւ կրուուշուլուած մոմունուու պայրնալ, „Իշեան մերլուուամու“ Քարոյլ սարեալայրուու ծու- լու Աշունայուացա, մանեա հուգուու, ութու ուսելուանու, ռոմըլմաւ ամյարածաւ կոլորությունու գամուսվլուու ճա ամասեանուրա տացու սանոցագույնած, პուլուուցուու ճա ոյլուունց Ոյերուու հուշրամյ. Եղեր տատ- րանու Ֆոյելուու սատուու 1978 Եղելս մուծցնու- լու լոյթիս նայուտեա, աხալցաթրա պուգմա գոռորց արա ճայլամա կո մուսու տառուու մերլուու ճանաճարեն գաճասպա ճատոն Քարոյ- լուս: „Իշեան ծեղանուրցի վարտ, ռոմ գայսաց Քարոյլ սարեալայրուու“. Ֆոյելուան Մեցեց- դրա կուցք պայլու ճա ամասեա մոմլուրալմա լուլա տատարանու քայլու, ռոմըլմաւ ոյլուունց ուսելուանու մուս մոյրաց Քարոյլ սարե- յլայրուու լոյթիս ճա ճանուրուու ճա ամունու սոմլուրա մեյսարուլա.

„ტარიელ ხარხელაური ა ბელური სულის  
ადამიანია, – ა ღნიშნა როსტომ ჩხეიძემ და  
დასძინა, – როდესაც კაენმა ა ბელი მოკლა,  
იქ გადაწყვდა, რომ ქვეყანაზე კანური ცივი-  
ლიზაცია უნდა შექმნილიყო. ა ბელურ სულს  
კი უნდა ეტრიალა, როგორც რომანტიკულ  
გამოვლენას, როგორც სწრაფვას ზეცისკენ.  
ეს გამოვლინებანი ყველგან ტრიალებს  
საპერინეროდ და ტარიელ ხარხელაურის-  
ნაირი ადამიანები ამას თვალსაჩინოდ წარ-  
მოაჩენენ მთელი თავისი არსებით“.